EDICION DE 20 PAGINAS
AGENCIAS EN EL EXTERIOR:
NUEVA YORK: 165, BROADWAY
AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS
OFICINA PRINCIPAL: AGUSTINAS 1269

# LA NACION

Precio único en todo el país:
20 CENTAVOS
SUSCRICIONES:
Por un año: $ 50.00 - Por seis meses: $ 26.00
Por tres meses: $ 14 - Por un año exterior: $ 110

AÑO V — Santiago de Chile, Jueves 20 de Octubre de 1921 — Núm. 1,741

## UN RAYO DE LUZ EN LAS TINIEBLAS

El principio famoso de Terencio: "Yo soy un hombre y todo lo que afecta a los humanos no puede serme indiferente", parece aplicarse más que nunca a los fenómenos telepáticos y a las ciencias ocultas.

Desde los más remotos tiempos, desde el hombre primitivo, cuando en el cerebro se aposentaba apenas un pálido resplandor de inteligencia, hasta el hombre actual de pensamiento complejo y evolucionado, la preocupación más fuerte ha sido la del "más allá". Un lazo invisible, un pensamiento común, nos une con las edades primeras del hombre, y es esta curiosidad insaciable de verdad respecto a la vida humana más allá de las brumosas fronteras de la muerte.

Numerosas teorías, complicados sistemas filosóficos, han querido satisfacer esta ansiedad de luz, esta avidez de claridad que agita el pensamiento de los hombres; pero sistemas y teorías han caído batidos por el avance de la ciencia que ha destruído implacablemente todos los dogmas para dejar en pie, desnudo y escueto, el enigma.

La eterna interrogación está todavía sin respuesta: ¿Qué somos? ¿De dónde venimos? ¿Hacia dónde vamos? ¿Qué pasa después de la muerte?

Las experiencias espiritualistas parecen, a lo menos por el momento, insinuar una claridad en la oscura tiniebla en que se debate el pensamiento humano. Del más allá nos llegan voces y signos extraños, incomprensibles todavía; pero que parecen indicar el camino por dónde se ha de encontrar la verdad perseguida con tanto empeño. Millones de personas comulgan ahora con las doctrinas espiritualistas, y cualquiera que sea la actitud individual a este respecto, no nos parece desprovisto de interés dar a conocer recientes experiencias que están abonadas bajo firmas honorables y serias.

Mr. Walter Wynn, autor del sensacional libro "Rupert Lives" y eclesiástico británico de envidiable prestigio, acaba de contribuír con interesantes observaciones al estudio de la "supervivencia humana" y nos ha parecido de todo punto novedoso darlas a conocer, pues han parecido decisivas a los adeptos y creyentes de la nueva doctrina.

Mr. Walter Wynn hace referencia en primer lugar a las fotografías obtenidas de espíritus. Personas muertas hace algunos lustros han sido fotografiadas hace poco en Londres en circunstancias que parecen legítimamente honradas desde el punto de vista científico. Estas fotografías se han obtenido en casa de Mr. Hope, 144 Market Street, Crewe, honrado artesano que ha sido señalado por los espíritus con esta concesión tan extraordinaria como singular.

Centenares de placas fotográficas han sido impresas con la figura de personas muertas hace muchos años que han acudido a posar ante el objetivo espontáneamente. Los más renombrados peritos fotógrafos de Londres han examinado las placas, han observado la operación misma de tomar y revelar la plancha y no han podido menos que confesar que el procedimiento ha sido honrado y que un artificio o truco es imposible. Todos los que han ido a casa de Mr. Hope con la sonrisa irónica del escéptico y del incrédulo han tenido que regresar convencidos de haber presenciado un fenómeno que confunde y que abruma la inteligencia limitada de los hombres.

—¿Piensa usted—dice Mr. Walter Wynn a Mr. Hope—que esas fotografías representan efectivamente a personas que existieron?

—"No sólo lo pienso—contesta Mr. Hope—sino que estoy seguro de ello. ¿Cómo los muertos llegan a fotografiarse? No puedo decirlo. No lo sé. Yo tengo un poder extraño, que no podría explicar, y el cual puede ser utilizado por los que viven en el "más allá". Las impresiones aparecen sobre placas que no han entrado nunca en el aparato fotográfico y esto es lo más maravilloso de todo. Lady Glenconner ha venido con un fotógrafo que traía planchas propias; este señor estaba absolutamente seguro de poder encontrar un "fraude". Por cierto que se engañó y obtuvo impresiones excelentes. He recibido la visita de peritos y de hombres de ciencia y todos han salido de mi casa confundidos. ¿Cómo llegan los muertos a este resultado?—no lo sé; pero hay una cosa cierta e indubitable y es que "viven" y que éstas son sus fotografías".

Hay que advertir que Mr. Hope facilita su casa absolutamente "gratis" para esta experiencia y que nadie hasta ahora ha podido conseguir que reciba un solo centavo, a pesar de la manifiesta modestia de sus recursos. Mr. Hope está convencido de que es poseedor de una facultad extraordinaria y que tiene una misión importante que cumplir.

Mr. Walter Wynn relata con lujo de detalles la manera cómo él obtuvo la inesperada reproducción de Gladstone y de su esposa. Después de advertir que llevó placas nuevas, adquiridas por él mismo en un almacén y de detallar minuciosamente todas las prevenciones y seguridades que tomó para cerciorarse que la operación iba a ser realizada sin la más remota probabilidad de fraude, dice:

"Debo declarar que me parecía cruel someter a aquel hombre honrado y sincero a tales pruebas. Las placas llegaron. Las tomé. Desde este instante no abandoné un segundo a Mr. Hope, observándolo atentamente. Si ha habido engaño o trampa, hay que cargarlo en cuenta al "más allá".

"Mr. Hope insistió entonces para que rezáramos oraciones. (Mr. Wynn iba acompañado de su esposa). Nos pusimos en oración recitando un oficio solemne y aquel hombre pareció asociarse con profundo respeto a nuestro fervor. Después se cantó un himno, durante el cual Mr. Hope pareció invadido de un gran poder, del cual no parecía tener conciencia.

"Las planchas envueltas en un papel oscuro estaban en mis manos. En seguida seguimos a Mr. Hope a un pabellón pobrísimo y allí colocó las placas una después de la otra; primero ensayó cuatro, luego esperó un momento y tomó otras dos. Mrs. Wynn y yo estábamos sentados en frente y muy cerca del aparato.

"Los negativos fueron desarrollados inmediatamente y presentados a la luz.

"Hay tres impresiones, dijo Mr. Hope; pero una de ellas está movida. ¡Es una lástima! Creo que hay cuatro. En todo caso hay tres seguramente.

"Otra placa reveló una nube en torno de Mrs. Wynn.

—"Alguien que trató de desarrollar poder, dijo Mr. Hope, y que no la ha logrado.

"Las otras cuatro placas no tenían impresión alguna. Esperamos pacientemente el desarrollo completo de las planchas impresas. Tan pronto como las ví desarrolladas pude afirmar que veía la figura de Mr. Gladstone y de su esposa. La tercera figura me pareció ser la de mi hijo, muerto en la guerra; pero indudablemente debió moverse en el momento de tomar la fotografía".

¿Por qué estaban allí los esposos Gladstone y el hijo de Mr. Wynn? Veamos en otro artículo cómo estos mismos muertos acudieron a confirmarle al austero eclesiástico británico, de "viva voz", que habían sido ellos efectivamente quienes habían posado ante el objetivo fotográfico.

Esta confirmación, tal como la relata Mr. Wynn, es sin duda una manifestación sensacional. Vamos a ver cómo hablan los muertos y cómo ellos, tanto como nosotros, sufren y prolongan más allá de la muerte preocupaciones que tuvieron en esta vida.

## LAS BELLEZAS DE PARIS

MADEMOISELLE MARCO VICCI

caracterizando "Antinea", heroína de "La Atlántida", de Pierre Benoit. Es una de las que figuran en el concurso de las doce más hermosas mujeres de París, abierto por la revista "Je Sais Tout"

## PRIMER CONGRESO DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

Este Congreso es como el otro....—N. V., Jefe de Estación de Quilqu en.

Desde el 28 de Setiembre hasta el 3 de Octubre último no se produjo un solo accidente en los Ferrocarriles del Estado. Esta sensible mejoría del servicio obedece, seguramente, al hecho de que todos los altos jefes de la Empresa abandonaron temporalmente sus obligaciones para concurrir al Congreso de Ferrocarriles.

Todo Santiago recordará el aspecto pintoresco y divertido de la ciudad en tales días. Por mucho que uno se hiciera el desentendido, no podrían menos de observar las excelencias del régimen nutritivo a que se encuentran sometidos los **jefes de estación**, la olímpica gravedad de los **conductores de pasajeros**, el académico lenguaje de los funcionarios de **tren de carga**; la paciencia de los **boleteros**, el aire dormido de los **telegrafistas nocturnos** y la inocencia de los **bodegueros**...

Durante ocho días, quinientos empleados, encallecidos al servicio de la Empresa, estudiaron la manera de mejorar su condición y resolver los problemas que hoy dificultan el transporte. Sólo ahora, después de una intensa labor de traducción de las actas del Congreso, han sido conocidas las primeras conclusiones.

Este diario, que tanto propició la realización del Congreso de Ferrocarriles, ha obtenido el valioso privilegio de dar a la publicidad la primera noticia de las conclusiones propuestas y aceptadas. Omitiendo la numerosa variedad y cantidad de timbres húmedos y secos, y separando las refrendaciones, visto-buenos, providencias y otras condecoraciones burocráticas, nos ha sido posible separar estas principales conclusiones:

El Congreso de Ferrocarriles acuerda recomendar:

Primero.—Que las **"Mikado"** se adquieran, como es lógico, en el Japón.

Segundo.—Que los itinerarios se hagan efectivos al público a la entrada y salida de las estaciones.

Tercero.—Que cuando un tren llegue a una estación a la hora de itinerario, se investigue primero si el tren en referencia corresponde al del día anterior.

Cuarto.—Que las boleterías se encuentren en lugares fácilmente accesibles para el público, a fin de que una alza de tarifas no sorprenda al pasajero entre la hora de salida de su casa y de llegada a la estación.

Quinto.—Que los pasajeros que viajen sin boleto presenten, por lo menos, su certificado de vacuna.

Sexto.—Considerando, finalmente, que con la ausencia de sus puestos de los altos jefes de la Empresa no se ha producido entorpecimiento alguno en el servicio y que, por el contrario, ha disminuído sensiblemente el número de accidentes, el Congreso de Ferrocarriles recomienda hacer definitiva esta mejoría haciendo pasar al mencionado personal a la categoría de **material excluído del servicio**...

*César Carcabel*

## ARISTOCRATA SIN PREJUICIOS

—EL CONDE PARECE ESTAR EN LA CORRIENTE DE LAS NUEVAS IDEAS...
—SI; ES MUY DEMOCRATICO... NO SE CUIDA DE AVERIGUAR A QUE CLASE SOCIAL PERTENECEN LAS PERSONAS A QUIENES SABLEA.

**TEATRO MUNICIPAL - - 2 Unicos Conciertos**
**STEFANIAI - CASANOVA**
MARTES 25 de Octubre, a las 9½ P. M.
SABADO 29 de Octubre, a las 6½ P. M.
ORQUESTA DE 60 PROFESORES
Gran piano de concierto BALDWIN.
Localidades se expenden en
CASA GRIMM & KERN
AHUMADA 99, ESQUINA MONEDA

**COMPRO QUINTITA**
en los alrededores de Santiago, dando como parte de precio un magnífico automóvil de turismo en perfecto estado.
CASILLA 1043
O-20

**MUEBLERIA "El Carmen"**
39—SAN DIEGO—39
Vende juegos dormitorio, comedor, salón, escritorio, etc., etc., a precios rebajados.
O-20

**BOXES**
Para autos, taller de mecánica, electricidad, vulcanización y pintura, Teléfono 2722. Amunátegui 340. Precios convenientes.
218-20-O

**Feria de Productos Agrícolas de Ureta y Cía.**
DELICIAS 3410
Para el Remate de hoy Jueves
DE 1 1|2 a 6 P. M.
SE REMATARAN, ENTRE OTROS PRODUCTOS, LOS SIGUIENTES:
Afrecho, Afrechillo, Avena, Carbón blanco, Carbón de espino, Cebada, Frejoles, Garbanzos, Granzas de trigo, Granzas de cebada, Lentejas
Leña por carga y ensacada, Maíz, Miel, Papas, Pasto, Paja larga, Sal de costa, Trigo de todas clases, Higos secos.
QUESO Y MANTEQUILLA de las más acreditadas marcas
RAIMUNDO URETA E.,
Gerente.

**"ESPECIFICO BENGURIA"**
EL UNICO QUE CURA LA CALVICIE
Procedimiento totalmente vegetal e inofensivo. Detiene la caída del cabello, extermina la caspa, y se recupera el pelo perdido. Las canas recobran el color natural sin teñirlas, no mancha la piel ni ensucia. El cabello crece del color natural.
Unico sitio para consultas y ventas: MONEDA 875 (altos)
Dr. RAFAEL BENGURIA B. — CASILLA 2426 — SANTIAGO
ATIENDO PEDIDOS DE PROVINCIAS

**La Tricalcine**
Es el único remedio para la RECALCIFICACION del Organismo. Para la prevención y curación de la "Tuberculosis". NO CONFUNDIRLA con otros específicos de nombres parecidos.
AGENTES:
M. ARDITI & Cía.
Agustinas 814. Casilla 78-D.
Santiago

**Locomóviles y Trilladoras**
Diferentes marcas y tamaños, a precios excepcionales, vende:
TEODORO PREISLER
HUERFANOS 2448 :-: CASILLA 2587 :-: TELEFONO 2928

**LOTERIA NACIONAL ARGENTINA**
La MEJOR LOTERIA es la Nacional Argentina, y la Casa más acreditada y mejor recomendada para la adquisición de los billetes con opción al sorteo, es la de E. TURRI (Casa chilena).
PROXIMOS SORTEOS:
OCTUBRE 21, DE $ 80,000
A $ 60 CHILENOS el billete ENTERO.
A $ 1 CHILENOS el QUINTO de billete.
OCTUBRE 28, DE $ 80,000
A $ 60 CHILENOS el billete ENTERO.
A $ 13 CHILENOS el QUINTO de billete.
Si usted es aficionado a tentar suerte en la lotería hágase cliente de la casa E. Turri. Esta firma tiene en su abono el hecho de ser la única que ha vendido en Chile los grandes premios incluso el Millón de Navidad
Las remesas, en pago de los billetes de lotería pedidos, pueden hacerse: por giro postal o telegráfico (Telégrafo Comercial), letras bancarias o de la Caja de Ahorros, billetes de Lotería premiados; o, en último caso, enviando el dinero efectivo en carta certificada y, a ser posible, lacrada; correspondencia, giros y órdenes, deben dirigirse EXCLUSIVAMENTE a
Casa E. TURRI (Casa Chilena) :-: Santiago: Huérfanos 955 :-: Casa en Valparaíso: Prat 118 :-: Casa en Buenos Aires: Galería Güemes 356

# MIRE Y OBSERVE

HOY JUEVES 20 EMPIEZA LA COLOSAL

## LIQUIDACION DE CALZADO

**Para Caballeros**
Box color y negro a
**$ 25**
Par

# CASA IDEAL

**Para Señoras**
Charol, cabritilla color y negra
**$ 14**
Par

**13 - AHUMADA - 13**

NOTA: SE REGALA UNA PIEZA DE MUSICA A LOS CLIENTES.


**DEFUNCION**

Ha fallecido la señora

**Laura Lasarte de Marinot**

Sus restos serán sepultados el 20 del presente a las 4 1|2 P. M., de Avenida Salvador N.o 1197.

**Alberto Marinot y familia.**

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir mi querida e inolvidable esposa, señora

**ADELAIDA LOPEZ de RIVERA**

Ruego a mis amigos y a los que fueron de ella, se dignen acompañar sus restos al Cementerio General, mañana Viernes 21, a las 8.30 A. M. El cortejo partirá de calle Morandé 252.

**Manuel Rivera.**


**$ 13.50**

Cien kilos papas amarillas sanas, semillón de pelar 8.50; maíz, $ 30.

**Bodega Agrícola**

SAN DIEGO 179. TEL. 2811

**Harley Davidson**

Repuestos y piezas de recambio recibimos tubulares para carrera, un surtido completo de repuestos para bicicletas y motocicletas, en general, encontrará a precios muy módicos donde

**JUILLET FRERES**

ESMERALDA 813

**Casa importadora y garage de composturas. Atendemos cualquier pedido de provincia**

SERIEDAD Y ESMERO

**$ 100**

Solamente le cuesta a Ud. un rico baño Americano, largo 180 centímetros. Consulte nuestras facilidades de pago.

Ordene su instalación hoy mismo a la

**Gran Fábrica Mérida**

CHACABUCO 28-B.


## IMPORTANTE REMATE

Por acuerdo de los herederos de don Arturo Lazcano, en Santiago, ante el árbitro don Alfredo Baros el **27 de Octubre a las cuatro de la tarde** se sacarán a remate las siguientes propiedades:

1.o **DOS GRANDES CHALETS EN LLOLLEO**, departamento de San Antonio, ambos independientes, al lado del Gran Hotel, con vista al mar, ubicados en la **Población María, Avenida San Pedro esquina** Hernando Rodríguez.

**MINIMUM: $ 29,000**
Al contado $ 15,000, saldo a plazo.

2.o **UN SITIO EN AVENIDA DE PROVIDENCIA N.o 1954**, con salida a la Avenida Concepción. Superficie: mil cuatro cientos cincuenta y cinco metros.

**MINIMUM: $ 45,000**
Al contado $ 20,000, saldo a plazo.

Títulos y antecedentes, estudio del compromisario.

**EL ACTUARIO**
O-20

## Gran Remate en Lotes

**DEL DESVIO MAS CENTRAL DE SANTIAGO**

EL MIERCOLES 26 del presente, a las 3 P. M.
En mi oficina, ante el Notario don Luis Cousiño Talavera

**Remataré 35,000 m2. con frente a la Avenida Exposición, en lotes desde 4,000 m2. con derecho a línea**

Por el bajo minimum de $ 20 metro cuadrado

**Pagadero con sólo el 15 o|o al contado. Resto a 9 años plazo**

Planos y datos completos en mi oficina

ALEJANDRO GREENE CRUZAT
Teatinos 86.—Casilla 3722

O-20


# GRAN REBAJA DE PRECIOS

EN

## TRAJES PARA NIÑOS Y JOVENES

**de 2 a 15 años**

**Material de primera, corte y hechura irreprochables**

**Modelos de Verano**

**Precios sin competencia desde 27.50, 19.50 y 14.90**

# CASA MUZARD

MONEDA Esq. AHUMADA - SUBTERRANEO


## Criadero San Antonio de Naltagua

de don Jorge Matte Gormaz

**DURHAM SHORTHORN DE PEDIGREE.**

Se rematarán, por liquidación total del Criadero:

**14 TOROS DURHAM SHORTHORN**, fina sangre, importados de Inglaterra, Argentina y nacidos en el país, de 5, 3, 2 y 1 años, todos inscritos en los Registros de la Sociedad Nacional de Agricultura; además los importados, con su pedigree correspondiente, todos sanos y garantidos para la reproducción.

**16 VACAS DURHAM SHORTHORN, FINAS, importadas** de la República Argentina en 1917, del Criadero La Cuadrada, en Ayacucho F. C. Sud, del señor Silvano Bouson; de éstas hay diez paridas y el resto cubiertas por los toros importados. Todos inscritos en los registros de la Sociedad Nacional de Agricultura.

**11 VAQUILLAS** de 3, 2 y 1 años, pura sangre, hijas de los toros y las vacas importadas, algunas cubiertas y todas igualmente inscritas en los registros de la Sociedad Nacional de Agricultura.

El remate se efectuará en el local de la SOCIEDAD ANONIMA FERIA IZQUIERDO,

**Hoy Jueves 20 de Octubre a las 2.30 P. M.**

Catálogos en el local del remate y en mi oficina.

**PEDRO DONOSO Y CIA.**

HUERFANOS 1225 :-: TELEF. ING. 3451 :-: CASILLA 521

Oct.-17


# LAPIDAS

para nichos, jardineras, cruces, etc., de mármol blanco y plomo, hace muy artísticas y a precios módicos,

**Marmolería Ceppi**

CASTRO 78 :—: SANTIAGO


# AVISOS DE REMATES

## Remate del Menaje de Casa

DEL SEÑOR BASILIO ESPILDORA

POR VIAJE A EUROPA

**HOY DE 10 A 12 Y DE 2 ADELANTE**

**219 ARTURO PRAT 219**

—— HAY ——

**SALON 1.o— Rico autopiano Kimball,** en perfecto estado, **amoblado de nogal tallado Luis XVI tapiz seda**, compuesto de: 1 sofá, 2 sillones y 6 sillas; banqueta, sillas y mesita dorada Luis XVI, vitrina bombé con bronces, 2 espejos trumeaux dorados, jarrones de Sèvres y Copenhague, marfiles, peineta española antigua, estatuas de mármol, columnas de mármol y bronce, mantón de Manila, 2 cortinajes de seda verde liso, alfombras ovaladas oscuras, 2 lámparas de cristal Luis XVI, transparentes con encajes, etc.

**SALON 2.o— Amoblado de nogal tallado Luis XV** modelo pequeño, cortinajes de cretona oscura, **lindo boul antiguo de carey con bronces, jarrones de Sèvres decorados**, porcelanas finas, mantón de cachemira de seda, mesitas con bronce, biombo nogal tallado, cojines de seda, lámpara de bronce de velas, etc.

**ESCRITORIO.— Sofá y 2 sillones de cuero Chesterfield, escritorio de cortina bajo**, 2 estantes de roble, cortinajes de hilo, CAJA DE FIERRO LAFFNER, tachos y braseros de cobre, lozas españolas, LIBROS, Diccionario Hispano-Americano, Historia España de Lafuente, lámpara, alfombra, etc.

**COMEDOR.— Amoblado de roble estilo americano,** compuesto de: 1 aparador bajo con espejo y cristal, 1 trinche, 1 vitrina bombé, mesa redonda de correderas y 12 sillas con cuero; 2 jardineras de roble, servicios de loza y cristales, **cubiertos nuevos Christoffle**, gran servicio plaqué para té, jardineras de centro, budineras, canastillos y jarros de plaqué, **mates, braseros y cubiertos de plata**, platos y jarrones de Delft, mesa de centro y 4 sillas estilo español antiguo, cortinajes de cretona, carpeta de felpilla roja, lámpara de madera roble, etc.

**VESTIBULO.— Amoblado de roble estilo Misión**, mesa roble ovalada, gran mueble para sombreros, con espejo, columnas de roble, telas araucanas, jardineras con columnas de loza, plantas finas en maceteros, etc.

**DORMITORIO 1.o— Lindo amoblado Luis XVI, de roble con marquetería y bronces**; compuesto de: ropero de 2 espejos, peinador con 3 espejos, chiffonier con espejo, 2 veladores y 2 sillas; **2 catres de bronce cuadrados**, mesa redonda de roble, 4 cortinajes de cretona, **cómoda tallada estilo español antiguo**, capillita con santo madera antiguo, **gran servicio de lavatorio de plaqué**, lamparita velador de porcelana Sax, alfombras, lámpara Plaffond, etc.

**DORMITORIO 2.o— Amoblado gris Luis XV**, compuesto de: ropero con espejo, chiffonier, cómoda, toilette, 2 marquesas y 2 veladores, sillas iguales, cortinajes, cretona, mármoles religiosos, lamparitas velador, colchones y almohadas, lámparas de plaffond, etc., etc.

**DEP. ESTUDIO.— Rico piano vertical Stodart**, gran mesa escritorio, estante, archivador, máquina de coser Singer, violín, sillones, sillas, 1 aparador y 2 trinches chicos, mesa de comedor, reloj de colgar, etc.

**VARIOS.—** Tina enlozada califont Vesuvius, bidet y lavatorio de desagüe, excusado, **un amoblado dormitorio estilo inglés, guardarropas**, toilette, mueble calzado y sillas laqué, **bicicleta Harley Davidson para niña, rica cocina a gas Clarck, esmaltada con hornos**, mueble de fierro, mesones con mármol para cocina y repostero, batería de cocina esmaltada, bancos de fierro para jardín, plantas en maceteros.

**A LA VISTA HOY, DESDE LAS 9 A. M.**

**Por la mañana se rematarán, vestíbulo, departamento estudio y varios.**

**LA VALIOSA COLECCION DE CUADROS QUE SE EXHIBE EN LA CASA, SE REMATARA PROXIMAMENTE, EN VENTA ESPECIAL, EN NUESTRA OFICINA, AGUSTINAS 1262.**

**JORGE y VICTOR EYZAGUIRRE H.,**
MARTILLEROS DE HACIENDA.

# REMATE VOLUNTARIO

Por acuerdo de los herederos de don Federico Marín Carmona, se rematará el 11 de Noviembre próximo, a las 3 P. M., en el estudio del Compromisario don Alfredo Barros Errázuriz, Moneda 1054, la casa y sitio de la calle Compañía N.o 1337 a 1341, por el mínimum de

**$ 200.000**

El precio de remate se pagará reconociendo por su valor comercial una deuda primitiva de $ 100,000 del 8 o|o-1 o|o, que grava la propiedad a favor de la Caja de Crédito Hipotecario, por el valor a que esté reducida el día del remate. El saldo se pagará con una tercera parte al contado; con una tercera parte a seis meses plazo; y con la otra tercera parte a un año plazo. Estos plazos se contarán desde el día del remate y los saldos respectivos devengarán el 1 o|o mensual. La propiedad quedará hipotecada a favor de la sucesión en garantía del saldo insoluto de precio.

Más datos y antecedentes en el estudio del Compromisario don Alfredo Barros Errázuriz, Moneda 1054.

## REMATE DEL MENAJE DE C...

**DE LA SEÑORA ERMELINDA SANCHEZ**
(Por cambio de residencia)

**767, RENGIFO entrando por Olivos - Carros ...**

**HOY JUEVES 20, A LAS 2 P. M.**

—— HAY: ——

**SALON.— Rico piano vertical Hausen**, lámpara, alfombra cortada de una pieza, 1|2 amoblado tapiz felpa, 2 cortinas felpa, mesa centro y 2 pedestales dorados, óleo, consola dorada y espejo luna cortada, estatuas, etc.

**ESCRITORIO.—** Lámpara de 1 luz, alfombra de ..., **escritorio ministro de roble, amoblado de asiento estilo ... cuero**, estante, mesa escritorio, cuadros, pedestales, etc.

**COMEDOR.—** Lámpara 3 luces, alfombra de una ..., **blado estilo Americano** de: aparador y 2 trinches con espejos lunas cortadas, mesa correderas y 12 sillas, reloj de colgar, cuadros, manteles y servilletas, servicio, rros, bandejas y bomboneras de plaqué, servicio de loza, ría, carpeta mesa, cuchillerías, etc.

**DORMITORIOS.—** Lámparas, alfombras de una ..., **do de 2 cuerpos con espejos lunas cortadas estilo ...** de un cuerpo; **catre de bronce moderno**, colchones, ... **to estilo inglés tapiz seda**, servicio lavatorio, etc.

**HALL.—** Paragüero con espejo color caoba, 1 sofá y 4 sillas estilo Misión, columnas de caoba, plantas, etc.

**VARIOS.—Rica cocina a gas** y útiles, **linda mesa** ..., estante, lavaplatos, 1 aparador y 1 trinche suelto con ..., sa fija, amoblado de mimbre, tina baño zinc, 1 calefont, 2 catres chicos de fierro y al laqué, 2 escaños madera, partida botellas vacías, herramientas de jardín, 2 escaleras de tijeras, un lote de leña, **2 patos de Pekín, gallo y gallina Olkington, 3 conejos de Angora** y una ..., rera, colección del "Zig-Zag" y obras famosas.

**SE ARRIENDA LA CASA.**

**ENRIQUE MANDIOLA**
Martillero de ...

## Remate de Prendas de Plazo Vencidos

**Hoy Jueves 20 de Octubre, a las 9 A. M.,** el martillero señor Villegas, rematará en la **Casa de Préstamos "EL GLOBITO", Avenida Matta N.o 1042**, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 3,957 a 7,795.

Hay: Anillo con diamantes, mantos de seda y velo, revólvers y escopetas, sillas de Viena, violines, sobretodos, maletas de cuero, sombreros de paño y de pita, alfombra, anillos de oro con piedra color, catres de bronce y de fierro con bronse, par colleras de oro con brillantes, guardapelo con brillantitos, relojes y cadenas de oro y plata, sobretodos, cajas maletas, par de jardineras de loza, brújula metal, prendedor con brillantes y piedra color, hojas de cortinas de felpa, carpetas de color, etc., etc.

**Hoy Jueves 20 de Octubre a las 10 A. M.,** el martillero señor Balmaceda, rematará en la **Casa de Préstamos "LA LUNA", calle San Diego N.o 1206**, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 71,024 a 72,369.

Hay: Ternos de casimir, vestidos, blusas y calzado en gran cantidad, catres de fierro con bronce, colchones, sommiers, máquinas de coser de mano y de pie, gran surtido en ropa interior y de cama, pañuelos de rebozo, sobrecamas de color, mantos y ponchos, sobretodos, mantos de seda y velo, servicio de mesa de plaqué, gran surtido en retazos de géneros, revólvers, veladores con mármol, etc.

**Hoy Jueves 20 de Octubre a las 2 P. M.,** el martillero señor Casanova, rematará en la **Casa de Préstamos "LA SAN FRANCISCO", calle Castro N.o 507**, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 5,421 a 7,718.

Hay: Servicio de mesa de plaqué, maletas de cuero, sábanas de crea y de hilo, prendedor con perlas, máquina de coser de mano y de pie, cuellos y manguitos de piel, sobretodos, ternos de casimir, vestidos, blusas y calzado en gran cantidad, paraguas de seda, relojes y cadenas de oro y plata, manteles y servilletas, mantas y ponchos, anillos con diamantes y piedras color, sillas de montar chilenas e inglesas, muebles de dormitorio y comedor con mármol, etc., etc.

**Hoy Jueves 20 de Octubre a las 3 P. M.,** el martillero señor Tagle V., rematará en la **Casa de Préstamos "LA SANTA ROSA", Avenida Delicias N.o 3061**, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 62,666 a 66,190.

Hay: Pulseras de oro, gran surtido en retazos de géneros y sedas, cortes de casimir, mantos de seda y velo, cadenas y relojes de oro y plata, máquinas de coser, manteles, servilletas, maletas de cuero, violines en estuche, cómodas, veladores con mármol, revólvers, rosas con diamantes, sillas de junco, espejo marco dorado, bolsitas de plata, sobretodos, anillos con brillantes y piedra color, carpeta felpa granate, hojas cortinas granate, etc., etc.

**Hoy Jueves 20 de Octubre a las 4 P. M.,** el martillero señor Patiño, rematará en la **Casa de Préstamos "EL GALLITO", Avenida Providencia N.o 1320**, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 27,157 a 29,802.

Hay: ternos de casimir, vestidos, blusas y calzado en gran cnatidad, sobretodos, paraguas seda y lana, mantas y ponchos, pañuelos de rebozo, retazos de géneros, gran surtido en ropa interior y de cama, fuelle para herrero, sobrecamas, sillas de montar chilenas e inglesas, máquinas de coser, servicio de mesa de plaqué, revólvers, relojes de oro, plata y metal, anillos con piedras color, peso para mostrador, bicicletas y muchas otras especies.

**El Viernes 21 de ... 9 A. M.,** el martillero ... rematará en la Casa ... **"LA EST. NEGRA"** ... **blo N.o 916,** las prendas ... tadas y comprendidas ... meros 23,481 a 24,... Hay: Anillos con ..., teles y servilletas, ... llantes, cortinas, ... de oro y plata, ... de plaqué, prendedor ... y piedras color, ... bolsa de plata, ... kantes y perlas, ... plata, impermeables, ... teatro, violines en ..., de té de plaqué, ... carpetas de color, ... "Adler", marquesa ..., piedra verde, etc., etc.

**El Viernes 21 de ... 10 A. M.,** el martillero ... V., rematará en la ... **mos "EL CONDOR"** ... **blo N.o 2296,** las prendas ... tadas y comprendidas ... meros 88,080 a 89,... gados N.o 85,521 a ... Hay: sobretodos, ... ser de mano y de ..., ponchos y mantas, ... mir, vestidos, blusas ..., gran cantidad, ..., catres de fierro, con ..., nes, sommiers, sillas ..., teles y servilletas, ... anillos con brillantes, ... brecamas, revólvers, ... y velo, retazos de ... de oro y plata, ... metal, etc., etc.

**El Viernes 21 de ... 2 P. M.,** el martillero ... ceda, rematará en la ... **tamos "LA CRUZ ..." ... nida Providencia N.o ...** das no rescatadas ... entre los números ... Hay: relojes y ..., plata, ternos de ..., blusas y calzado en ..., sobretodos, pañuelos ..., llos y manguitos de ..., anillos con brillantes, ... tres, colchones, sommiers, ... Viena, retazos de ..., de algodón, máquinas ..., fombras, pulsera de ..., brillantes, guardapelo, ... tes y piedra color, ... brillantes, maletas ..., etc.

**El Viernes 21 de ... P. M.,** el martillero ... rematará en la Casa ... **"EL HIPODROMO", ... pendencia N.o 1690,** ... rescatadas y comprendidas ... números 4,194 a 7,... 743 a 2,026. Hay: Retazos de ..., de fierro con bronce, sommiers, maletas de ..., de casimir, vestidos, ... zado en gran cantidad, dormitorio y comedor, mesa de plaqué, ..., revólvers, sillas de ..., e inglesas, peso ..., pesas, ponchos y mantas, caja, máquinas de coser, etc.

**El Viernes 21 de ... 4 P. M.,** el martillero ... va, rematará en la Casa ... **mos "LA NUEVA ..." calle San Diego N.o ...** das no rescatadas ... entre los números ... Hay: Paraguas de ..., de coser, retazos de ..., tes de casimir, relojes ..., oro y plata, mantos de ..., lo, boul con mármol, ..., rebozo, 18 tubos de ..., diferentes, sábanas de ..., zo, manteles y servilletas, con brillantes, violín ..., dedor con 6 brillantes, anillos con brillantes y ..., copeta, y muchas otras ... Las prendas ... desde dos horas antes ... **Pago al contado.**

# Avisos de Vapor...

## VAPOR RAPIDO AL NORTE

El nuevo y rápido vapor nacional de pasajeros, con ... inalámbrica **MARCONI,**

**AMERICA**

Capitán **C. NUÑEZ,** saldrá el **Viernes 21 de Octubre** para ... bo, Huasco, Caldera, Taltal, Antofagasta, Tocopilla, ... lota Buena y Arica.

Recibe carga desde el Martes 18 de Octubre en ... culares y de la Compañía.

El vapor tiene espléndidas comodidades para pasajeros ... y 3.a clase. Con alumbrado eléctrico durante toda la ...

**Por fletes y demás pormenores verse con:**

**ARTIGAS, RIOFRIO y Cía.**
**Teléfono Inglés 1030.— Av. Errázuriz 1172**
(en los bajos del Palace Hotel)
**VALPARAISO**

**ARTIGAS y ...**
**Galería Alessandri ...**
**SANTIAGO**

## GRACE LINE

**SERVICIO RAPIDO DE VAPORES ENTRE ... Y NUEVA YORK**

Viaje en 19 días, Vía Canal de Panamá, con escala en ... fagasta, Iquique, Mollendo, Callao y Cristóbal.

Servicio de primera clase, únicamente.

Camarotes de lujo. Cuisine inmejorable.

**SALIDAS FIJAS CADA TRES SEMANAS, A LA ...**

**"SANTA ELISA"**, SALDRA NOVIEMBRE 2.
**"SANTA LUISA"**, SALDRA NOVIEMBRE 23.

**"SANTA TERESA"**, DICIEMBRE 14.
**"SANTA ELISA"**, ENERO 4.

**Por informaciones y pasajes, dirigirse a sus agentes ...**

**GRACE y Cía. (CHILE) S. A.**

**Agentes de la Compañía Japonesa Toyo Kisen Kaisha**
**HUERFANOS 1087 :-: :-: SANTIAGO**

## Compañía Sud-Americana de Va...

**PROXIMAS SALIDAS:**

**"Palena"** Vapor rápido para Cristóbal, en comb... naves para Estados Unidos, Europa, ... NES 31 de Octubre, a las 4 P. M.

**"Cachapoal"** Vapor para Pimentel (Perú), con ... mayoría de los puertos intermedios ... VES 20 de Octubre, a las 4 P. M.

**Agentes: Wessel, Duval y Co., Huérfanos esq. Morandé ... tes: Compañía de Transportes Unidos, Estado esq. ...**

# LA NACION

Santiago, 20 de Octubre de 1921

## HACIA UN ESCLARECIMIENTO DEFINITIVO

La publicación del informe de la Comisión Especial del Senado que acaba de estudiar la forma en que se realizaron las letras provenientes del último empréstito por cinco millones de libras esterlinas, destinado a dotar a la Empresa de Ferrocarriles de los elementos necesarios para un servicio correcto y eficiente, se ha hecho íntegramente en la versión oficial de las sesiones de esta Honorable Cámara, insertada en "La Nación", de ayer.

La lectura de este documento coloca al concepto público en presencia de un conjunto de hechos que significa el fracaso de una burocracia y que constituye una base de formidables inculpaciones para un sistema administrativo entero. Y aún cuando ese canibalismo atávico en las multitudes latinas, pueda regocijarse con la idea de encontrar en este asunto una fuente fácil para destruir reputaciones y para abrumar responsabilidades personales, preciso es decir que no queda de él la impresión de la malicia o del dolo de nadie, sino la convicción de que es urgente e imperioso reformar los servicios encargados de la tuición, contabilización y encaje de los fondos fiscales.

Nunca un informe de una comisión de investigaciones parlamentaria, sobrio en opiniones y sobre todo en deducciones, habló por la fuerza misma de sus comprobaciones con el tono de una más enérgica requisitoria. Hay con todo, necesidad de adelantar la investigación, para establecer los hechos en forma inequívoca.

Eran cinco millones de libras esterlinas que se necesitaba colocar en el mercado para atender a las necesidades de la Empresa de Ferrocarriles. Desde el mes de Diciembre el comercio había aplazado sus pagos en la espera de una bonanza en el cambio internacional, que le permitiría satisfacer con mayor alivio sus compromisos en el extranjero.

Y esta esperanza dió margen a una especulación que frustró todas las esperanzas del legítimo alivio de la economía nacional, y permitió a quienes tal maniobra habían ideado, absorber las letras y venderlas alrededor de tres peniques más abajo a los infortunados comerciantes nacionales. Todo esto con la ayuda eficacísima de las precauciones que la buena fe de los elementos directivos de la Hacienda Pública tomaban para evitar la especulación.

¿Cuántos millones ha costado esto al Fisco? La Comisión y la Empresa de Ferrocarriles aún buscan una treintena de millones. ¿Cuántos al comercio y a los particulares? El estado de angustia y de empobrecimiento que vienen viviendo todas las industrias y el pueblo no permitirá precisar nunca esa cifra desoladora.

No se cumplió la ley que ordenaba el depósito de esos fondos en Bancos de primera clase ni precepto alguno orgánico en las oficinas de Hacienda. Mientras los Bancos chilenos recibieron para vender las 950,000 libras, los Bancos extranjeros gozaron del manejo de 1.680,000, o sea casi de los dos tercios. No hacemos sino apuntar las observaciones de la Comisión.

En una sola mala el Gobierno hizo vender la mitad del empréstito disponible, o sea 1.600,000 libras, disposición anti-comercial y perjudicial en grado sumo, cuyos efectos se sintieron inmediatamente.

Esto obliga a la Comisión a decir: "Si el Gobierno hubiese tenido el propósito de obtener la menor cantidad de dinero por las libras que vendía no habría podido adoptar un método más eficaz"...

La mayor parte de las letras fueron tomadas así por las propias oficinas bancarias que recibían el encargo de venderlas o por sus corredores.

Y el comercio les pagó por ellas veinte millones de pesos más que los que había recibido el Estado.

Para hacer esa venta se violó la ley, encargándola a la Dirección de Contabilidad que no tiene manejo alguno de fondos, y se quitó esta función a la Dirección del Tesoro.

Más aún, el propio Ministerio de Hacienda continuó girando letras y vendiéndolas directamente sin intervención, en muchos casos, de la Dirección del Tesoro. El 20 de Mayo dicha repartición enviaba una nota el Ministerio haciéndole presente que a pesar de que habían transcurrido dos meses desde la venta, esa oficina encargada del manejo de los dineros fiscales no tenía dato ni conocimiento alguno sobre estas operaciones.

De aquí que el propio Gobierno perdiese la cuenta de las libras que tenía depositadas en los Bancos.

En efecto, cuando en Julio último el Director del Tesoro no tuvo más remedio que ir personalmente a las oficinas de los Bancos a revisar los saldos de los depósitos fiscales, se encontró con que en uno de ellos el Estado creía tener 500,000 dólares depositados y había 968,000 o sea en billetes, cerca de cinco millones, cuya existencia se ignoraba en los libros de contabilidad.

En otro Banco, donde debía haber, según el balance de la Dirección de Contabilidad, 833,000 libras, existían en realidad 98,000 libras más, o sea 931,000.

Esta danza de libras esterlinas extraviadas en las arcas de los Bancos ha obligado a la Comisión a decir amargamente: "¿Será posible un mayor desprecio, un mayor atropello de las leyes que reglamentan la custodia de las finanzas nacionales, que el que este hecho ha establecido?"

Y luego se estampan, entre otras, conclusiones tan sorprendentes como éstas: Que hasta hoy el Consejo de Ferrocarriles ignora el resultado de este negocio destinado exclusivamente a servir a la Empresa que dirige;

Que todavía no se uniforman las cuentas de la Dirección del Tesoro con las de la Dirección de Contabilidad;

Que existe aún una suma de 38 millones de pesos, producidos por el empréstito, cuyo destino todavía no se conoce bien. Por nuestra parte hemos podido averiguar que el Lunes último, después de firmado el informe, seguramente, la Empresa recibió otros trece millones, lo que reduce a 25 millones la cifra antes citada;

Que las letras fueron lanzadas al mercado al mismo tiempo por seis Bancos que se hacían la competencia y que la mayor parte de ellas fué tomada por esos mismos Bancos, sin llegar al comercio que las aguardaba para mejorar legítimamente su situación;

Que esos hechos precipitaron la baja del cambio hasta extremos nunca vistos;

Que se violaron todas las leyes y disposiciones vigentes sobre el manejo de los fondos del Estado.

Y varias otras constataciones cuya gravedad es secundaria al lado de las anteriores.

Pero todo esto no nos satisface por completo. Falta mucho por conocer.

Hay base, pues, para emprender un esclarecimiento aún más amplio y luminoso, con ayuda de los antecedentes acumulados por la Comisión. De este nuevo estudio pueden resultar descargos muy importantes para el Ministerio de Hacienda, cuyo actual titular no ha recibido petición alguna para que envíe datos de importancia que tiene en su poder.

Es conveniente también que se precise dónde quedaron esos millones que el comercio pagó y que la especulación impidió que llegasen al Erario.

El asunto tiene, pues, una gravedad excepcional, tanto para la moral pública como para el prestigio de los servicios administrativos de la Nación. Iniciado este gran sumario de opinión, es preciso llegar hasta el fin. Estamos hoy cerca de la luz, pero el país exige la luz misma por excelencia sobre tan doloroso episodio de nuestra desorganización y desconcierto tradicionales.


# En Arriendo Necesitamos

Chacra de 40 a 100 cuadras, bien regadas, con o sin casas, cerca de Santiago.
**FUNDO DE 200 A 300** cuadras, de buenos terrenos regados, con casas, etc., cerca de Estación entre Santiago y Curicó.

**Cánones según extensión y condiciones**

**Departamento de Fundos**

**Freudenburg y Balmaceda**
**330 - MORANDE - 330**


## EL TRAFICO MARITIMO INTERNACIONAL

La llegada del vapor "Theben", el primero que la Compañía Kosmos envía a nuestras costas desde que la guerra inmovilizó a las flotas mercantes alemanas en todo el mundo, renueva el interés sólo espasmódicamente considerado entre nosotros del tráfico marítimo internacional y su relación con nuestra vida económica.

Cumple recordar en primer término la antigua vinculación que existe entre la gran empresa marítima alemana y nuestro país a cuyo desenvolvimiento comercial ella ha contribuído considerablemente desde hace más de treinta años.

La incorporación de los vapores de la Kosmos al tráfico internacional por nuestras costas determinó, como seguramente no se ha olvidado en estos siete años de forzada ausencia de su bandera, un sensible mejoramiento en las condiciones de la navegación comercial. Su concurrencia al servicio de transportes se tradujo en un descenso de los fletes muy favorable para los intereses del comercio y las industrias nacionales; y nos puso en continuo contacto con los mercados del norte de Europa, dando origen a un intercambio que había llegado a ser el más valioso e importante al estallar la guerra de 1914-1918.

Las naves alemanas fueron, pues el instrumento más eficaz de la fecunda política de aproximación desarrollada en el terreno económico, durante largos años, entre el Reich y nuestro país. Y el hecho de que apenas reiniciada la reconstrucción de los elementos marítimos de Alemania sea Chile el objetivo de una de las líneas de navegación que primeramente se restablecen, es una halagadora demostración de la importancia que para aquel país representaba el intercambio que ahora se reanuda.

Como se sabe, la marina mercante de que disponía Alemania antes de la guerra—cinco millones de toneladas—quedó reducida a poco más de 400,000 toneladas después de la conflagración y del cumplimiento de las cláusulas perentorias del Tratado de Versalles. Iniciada al mismo tiempo la reconstrucción de la flota, se ha logrado entre 1920 y lo que va transcurrido del año actual un aumento de 235,000 toneladas. Con todo, el material a flote es inconmensurablemente inferior todavía a las necesidades económicas que Alemania debe satisfacer por la vía marítima, aún cuando la guerra, cercenando de su organización las colonias que poseía en todos los Continentes, ha reducido aquellas necesidades a su territorio europeo; y en tales condiciones no deja de ser sorprendente la reanudación de los servicios marítimos hasta este apartado extremo de la América.

Y debemos ver en ello, sobre todo, otro signo del interés que a los colosos de la producción industrial europea están ofreciendo los nuevos campos de expansión económica, trasladando, como ya en más de una ocasión lo hemos observado en estas columnas, a la costa occidental de las Américas y al inmenso océano que las baña, las contiendas comerciales por la hegemonía mundial.

Esto nos recuerda una vez más el deber de mejorar nuestras armas económicas, y crear las que no poseamos, para no ser absorbidos en esta gran lucha de intereses y sufrir mayores y más profundas perturbaciones que las que aún sufrimos como consecuencia de la guerra europea y sus ulterioridades.

Las marinas mercantes de las más poderosas banderas comerciales del mundo—incluso Alemania, como vemos—están rivalizando en servicio de la expansión de sus países respectivos; su paso por nuestros puertos, adonde llegan sus naves con sus gastos costeados largamente por los fletes ultramarinos, constituye para ellas una fácil oportunidad de obtener utilidades sin ningún costo, poniéndose al servicio de nuestro tráfico marítimo interno. Establecen así una competencia, con toda clase de ventajas, contra la marina mercante nacional, a la que vemos debilitarse en una lucha inútil y desesperada en que todas las circunstancias le son adversas, comenzando por la absoluta falta de protección y estímulo del Estado a cuya matrícula pertenece.

Historia vieja... Sí, pero de una actualidad más imperiosa, más inquietante cada día. Y nos la ha hecho presente ahora, con mayor fuerza que nunca, la reincorporación de las naves alemanas a esa competencia ya abrumadora para nuestra marina y muy próxima a hacerse imposible.

La ley de reserva del cabotaje, una de esas armas económicas de que carecemos y a que hacíamos referencia, se encuentra a punto de consumar el doloroso trance de su gestación: al cabo de interminables meses de trámites, estudios, aplazamientos, enmiendas y obstrucciones sin cuento, hállase entregada a la discusión final del Senado. Su dictación inmediata no arrebataría al país los beneficios económicos que le significa el intercambio ultramarino que sirven las naves extranjeras hoy concurrentes al tráfico de cabotaje, ni lesionaría en forma grave los intereses de las empresas marítimas europeas, desde el momento que su giro es principalmente el transporte trans-oceánico. Esperemos que el período extraordinario de sesiones recientemente iniciado sea el que se caracterice por la realización de este persistente anhelo nacional de ver al fin a nuestra marina mercante bajo el amparo de esa ley protectora que ya los países marítimos más adelantados han sabido tender a lo largo de sus costas.

Será este uno de los medios de prepararnos a los acontecimientos de la competencia económica de que será téatro nuestro grande Océano en un futuro tal vez no lejano, y cuya aproximación nos vaticinan los "Theben" que traen hasta el Pacífico la insignia de la pujante industria alemana y los "Maru" que llegan desde el Lejano Oriente.

# "LA SITUACION ECONOMICO-POLITICA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO"

### POR RAUL SIMON

II

En nuestro artículo anterior, al comentar la tesis sostenida por el señor Raúl Simón, de que las causas determinantes de nuestra crisis ferroviaria eran de orden económico exterior, nos referíamos en especial a la determinación de tarifas que pudieran compensar oportunamente los efectos de estas causas.

Vale la pena aprovechar esta oportunidad para insistir sobre las consideraciones de justicia y de conveniencia nacional que condenan el régimen de tarifas ferroviarias denominado **proteccionista**, porque niega al Estado el derecho de obtener la legítima remuneración sobre los capitales.

La inversión en vías férreas, de fondos nacionales obtenidos directamente de las rentas públicas o por medio de empréstitos que se sirven con rentas generales, importa un gravamen para la colectividad en beneficio indirecto de ella, es verdad, pero en provecho directo de quienes utilizan este medio de transporte.

Para estos últimos, tal provecho está representado por la diferencia entre el precio del transporte antes y después de construído el ferrocarril, no sólo con respecto a las mercaderías que antes se acarreaban por otros medios, sino que también con respecto a aquellas que sólo ha sido posible transportar una vez construída la vía férrea.

La simple enunciación del beneficio directo resultante de la existencia del ferrocarril para la región que lo utiliza, conduce a declarar que a ella corresponde devolver a la Nación lo que ésta paga por servicio de los capitales empleado; o sea que las tarifas deben estar calculadas para producir entradas que alcancen para la remuneración de los capitales, remuneración que no viene a ser otra cosa que la participación legítima del Estado—dueño en este caso del capital—en los beneficios creados merced a esta particular destinación de dichos capitales.

Esta consideración de justicia, se encuentra reforzada por otra de indiscutible conveniencia nacional.

La remuneración del capital permite al Estado emprender nuevas obras públicas, nuevas vías férreas en regiones desprovistas de este medio perfeccionado de transporte, reconstituir en una palabra, el capital empleado para usarlo nuevamente en obras de que aprovecharán las mismas generaciones actuales, aumentando así más rápidamente la riqueza pública y sirviendo con mayor amplitud el progreso nacional.

Sólo una razón de egoismo en provecho de los usuarios de las vías férreas fiscales ya construídas puede mantener la teoría de que es lícito ceder a aquéllos, bajo pretexto de proteger la producción en las zonas servidas, una mayor proporción del beneficio de los transportes, que la que legítimamente les corresponde, con perjuicio para la colectividad, y muy especialmente de las regiones que no han tenido la suerte de ser preferidas en la construcción o el perfeccionamiento de sus vías de comunicación y a cuyo efecto correspondería dedicar de preferencia la renta sobre el capital nacional absorbido en las primeras.

Ojalá que estudios razonados como el que da origen a estas líneas conduzcan a eliminar la teoría de las tarifas proteccionistas, y a suprimir radicalmente estos errores de concepto a que hemos aludido errores generalizados respecto de las explotaciones fiscales,— sin valor alguno respecto de las explotaciones particualres— y a los cuales obedece la crisis histórica de los Ferrocarriles del Estado.

No podrían negarse los efectos de un régimen administrativo inadecuado o de una preparación insuficiente de parte del personal. Pero no son determinantes estas causas que existen a menudo en ferrocarriles que dejan utilidades y que han existido también en nuestros Ferrocarriles del Estado, aún en el largo período de 1885 a 1895 en que el ejercicio financiero señaló un no interrumpido superávit.

Con mucho acierto, pues, hace residir el señor Simón en una tarifa oportuna y justa el elemento principal en la resolución del problema ferroviario. Para ello investiga primero quien debe fijar las tarifas. Como solución práctica **inmediata** propone que sea el mismo Consejo Administrativo de los Ferrocarriles del Estado. Se funda para ello en que, estando el Consejo exclusivamente formado por representantes del Gobierno y miembros del Congreso, los intereses del Estado están igual o mejor resguardados que bajo el control intermitente, y a veces contradictorio, de los Ministros de Ferrocarriles. Como solución extensiva a todos los ferrocarriles, particulares y fiscales, y demás medios de transporte, recomienda, lo que nos parece preferible por muchos conceptos, la creación de un Comité intermediario entre las diversas empresas y el Gobierno, Comité análogo a la "Interstate Commerce Commission" de Estados Unidos, en la forma establecida en 1920 por ley Esch-Cummins; o al "Statutory Rates Advisory Committe" de Inglaterra, creado por el "Bill" de 1921, según el proyecto de Eric Geddes. A este correspondería administrar "indirectamente" todas las empresas de transportes del país, estableciendo las tarifas necesarias, garantizando un cierto interés sobre los capitales invertidos, recibiendo en un **Fondo Nacional** excesos determinados sobre un interés máximo, invirtiendo este Fondo General en mejoramientos de los transportes o en ayuda financiera a las empresas, armonizando el desarrollo de los ferrocarriles con los caminos y los puertos, realizando, en fin, una amplia política de viabilidad que conduzca al fomento de la producción y la riqueza nacional por el desarrollo de los medios de transporte.

Es esta la forma en que Francia, Inglaterra y Estados Unidos de Norte-América, principalmente, han salvado la crisis de transporte provocada por la guerra. Y esta sería también la forma lógica de hacer de nuestros diversos medios de comunicación todo un sistema armónico, orientado según los grandes intereses nacionales.

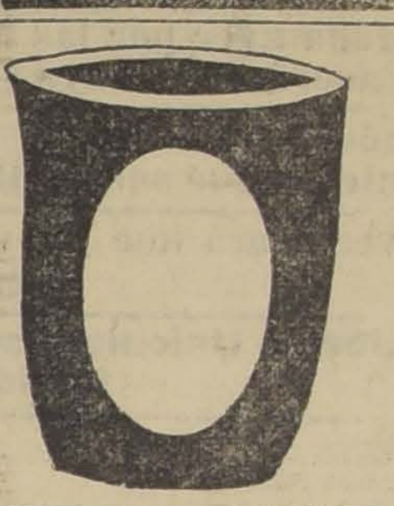
Aparte de tesis aisladas e inmediatas, es este el objeto fundamental que domina en el libro "La Situación Económico-Política de los Ferrocarriles del Estado" del ingeniero Raúl Simón.

El autor, uno de los más jóvenes ingenieros al servicio de los Ferrocarriles del Estado, ha escrito este libro como contribución al "Primer Congreso de Ferrocarriles". En realidad se trata de una obra que, por su método científico y su elevada concepción, sobrepasa toda expectativa que pueda haberse cifrado al establecer el Congreso de los Ferrocarriles del Estado entre las instituciones de perfeccionamiento profesional de los empleados.

FRANCISCO MARDONES.

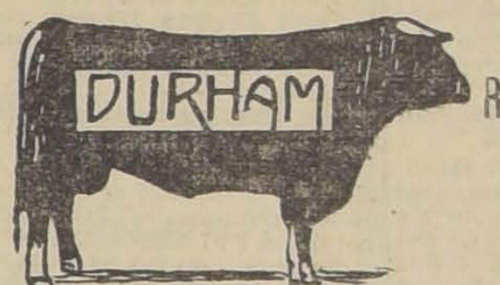
Ingeniero profesor del ramo de Ferrocarriles de la Universidad de Chile y Decano de la Facultad de Matemáticas.


CIGARRILLOS
# REINA VICTORIA
HABANOS XXXX
— 60 CENTAVOS LA CAJETILLA —



# CRISOLES
de plombajina para fundición y de arcilla para ensayes
OFRECE:
**Fundición Libertad**
LIBERTAD 83-85

# Remate en la Exposición
## Toros y Vacas Shorthorn
## puros y puros por cruza
**DEL CRIADERO "LA PEÑA" (CALERA)**
Del señor Alberto Hurtado Concha




EL JUEVES 27
REMATAREMOS EN EL RECINTO DE LA EXPOSICION (QUINTA NORMAL)

## A las 10 A. M.

VENDRAN:
**37 ESPLENDIDOS TOROS SHORTHORN Y DAIRY SHORTHORN**, en estado de servicio, seleccionado lote que presenta este Criadero, entre ellos **TOROS SHORTHORN PUROS NACIDOS EN EL PAIS**, todos con certificado de haber sido tuberculinizados.
**12 SELECCIONADAS VACAS SHORTHORN PURAS** y puras por cruzamiento, algunas paridas y otras preñadas de los toros importados Grendon R. Sovereign, Ronald Oxford 4 th., Rhue's Pet, Earl of Oxford 26 th.

**Catálogos y datos a disposición del público en nuestra oficina, Huérfanos 2855.**

**EDUARDO RODRIGUEZ & Cía.**

# Contratistas
Barras de acero redondo de una pulgada para construcciones realízase una partida por cuenta de fabricante.
JONES, ROBSON & Co.
Bandera 575, Of. 6 y 7
Casilla 1880
Teléf. Ing. 94 Central
221-23-O.

Cigarrillos
# La Flor de Cabañas
HABANOS EXTRA FINOS

# MY LORD
Cigarrillos
CON TABACO MARYLAND

# Plomo en Lingotes
Vende la Fundición Nacional de Plomo
— MONEDA 1168 —
219-22-O.

# DOS LIBROS
DE CIENCIAS DISTINTAS PERO AMBAS INTERESANTES:

**B. HARROW.** — Nuevos Conceptos sobre el Universo, desde Newton hasta Einstein. Una verdadera cartilla científica sobre el último gran descubrimiento del sabio Einstein sobre la **Teoría de la Relatividad.**
PRECIO: $ 3.00

**COCINA MODERNA Y PRACTICA**, por la señora Lucía Vergara de Smith.— Es la obra más completa y al día sobre el arte culinario. Con este libro, no habrá dueña de casa ignorante de los servicios de cocina. La variedad de sus recetas, permiten agradar a todos los gustos y disposición de gastos. Este libro resulta una verdadera economía. Sus tres ediciones anteriores, aunque ya muy buenas, son incomparablemente inferiores a la actual.
PRECIO: $ 15.00

**LIBRERIA NASCIMENTO**
AHUMADA 272. Casilla 2298

# ARRIENDO EN TALCA
Con derecho a explotar la montaña que tiene muy buena clase de roble, especial para usos navales y abundantemente para carbón y leña.
**950 HECTAREAS**, 120 planas con parte regada, 300 lomas suaves y el resto cerros con faldeos con **abundante monte para leña y carbón y MONTAÑA DE ROBLE PELLIN. 2 cuadras viña frutal.** Casas habitación, bodegas, galpones y posesiones inquilinos. Cerrado y apotrerado.
CANON: $ 25,000
SECCION FUNDOS
**Carlos Ossandón B.**
BANDERA 168

# El Neumático "ROYAL CORD" de fama mundial
DISTRIBUIDORES:
KAULEN y Cia. -:- Dieciocho N.o 20
UNITED STATES RUBBER EXPORT Co. Ltd.
CATEDRAL 1213 -:- 2764 CASILLA :- TELEFONO 548
Los Neumáticos "United States" son Buenos Neumáticos

# NOTAS POLITICAS Y PARLAMENTARIAS

## ENTRE LOS PARLAMENTARIOS UNIONISTAS DOMINARIA EL PROPOSITO DE EXIGIR QUE EN LA ORGANIZACION DEL FUTURO GABINETE ESTE REPRESENTADA LA MAYORIA DEL SENADO

**A este propósito obedecería la reunión que los presidentes y vices de los partidos de la Unión Nacional celebrarán esta tarde**

## LOS PACTOS DE ALIANZA

**En la conferencia celebrada ayer por las Mesas Directivas de los Partidos Liberal, Radical y Demócrata, se acordaron nuevas bases para la entente de los tres partidos**

**Los parlamentarios demócratas, reunidos anoche, acordaron rechazar estas bases, sin perjuicio del pronunciamiento que sobre ellas acuerde el Directorio General Demócrata**

**Hoy, a las 2 P. M., se verificará una nueva reunión de los presidentes Liberal, Radical y Demócrata**

**El Directorio General Liberal Unionista sesionará hoy, a las 6 P. M., para ocuparse de actualidad política**

### LAS ACTIVIDADES POLITICAS DE AYER

Aunque ayer hubo bastante movimiento en los círculos parlamentarios y políticos, poco se ha adelantado en la solución de las dificultades de carácter político y ministerial, ya conocidas.

La situación entre los Partidos que formaron la Alianza Liberal, se mantiene exactamente igual desde que se produjeron los incidentes que dieron origen a su quebrantamiento y aunque en las conferencias que se han celebrado por los dirigentes liberales aliancistas, radicales y demócratas, ha dominado el propósito de restablecer el régimen de Alianza, aún no se ha podido encontrar la fórmula que permita realizar ese propósito.

Hasta el presente, los partidos que forman en la Unión Nacional, se han mantenido a la espera del desarrollo de las gestiones de entente liberal-radical-demócrata, que se vienen tramitando desde hace cuatro días, para tomar una resolución definitiva respecto de la actitud que les corresponderá asumir en presencia de la crisis ministerial. Por las informaciones que recojimos anoche en el campo unionista, y que damos a conocer más adelante, es posible que esta combinación política resuelva hoy precipitar los acontecimientos, exigiendo que se contemple a la mayoría del Senado en la organización del futuro Ministerio.

**Conferencia de las Mesas Liberal, Radical y Demócrata**

En una de las salas del Honorable Senado, se reunieron ayer tarde las Mesas Directivas de los partidos Liberal Aliancista, Demócrata y Radical, para continuar discutiendo las bases de una entente entre los tres partidos, mientras se estudien y discutan los términos definitivos de los nuevos pactos de Alianza Liberal.

Concurrieron los señores Domingo Matte Larraín, por el Partido Liberal Aliancista; Ramón Briones Luco, Alejandro Rosselot y Luis Salas Romo, por el Partido Radical y Juan Araya Escón y Juan Vargas Márquez, y el senador señor Concha, por el Partido Demócrata.

El señor Araya Escón dió a conocer verbalmente el significado del voto aprobado en la sesión de antenoche del Directorio General Demócrata, y el ambiente que las proposiciones formuladas por el señor Briones Luco, sobre la entente, habría encontrado en el seno de aquel organismo directivo.

Según se nos ha informado, se habría seguido una larga discusión, en la cual se emitieron conceptos e ideas que fueron traducidas en nuevas proposiciones que se entregaron al señor Araya Escón para que las sometiera al estudio de los parlamentarios demócratas y del Directorio General.

Por las informaciones que hemos recibido, en estas nuevas bases se consultarían algunas de las peticiones o exigencias impuestas por el Partido Demócrata, de acuerdo con el voto del Directorio General, publicado en nuestra edición anterior.

**Reunión de los parlamentarios y Mesa demócratas**

Momentos después de terminada la anterior reunión, el señor Araya Escón, reunió a los parlamentarios de su partido, para someterles las nuevas proposiciones de entente. Estuvieron presentes los señores: Luis Enrique Concha, Artemio Gutiérrez, Vicente Adrián, Manuel O'Ryan, Abraham Leckie, Ramón de la Vega, Juan Vargas Márquez, y Manuel J. Navarrete.

Después de un debate que duró cerca de una hora, los parlamentarios, considerando que las nuevas bases no consultaban en toda su integridad los acuerdos del Directorio General, acordaron por la casi unanimidad, rechazarlas, sin perjuicio del pronunciamiento que debe pedírsele al Directorio General, para lo cual será citado próximamente.

**Los comitées Radical, Liberal y Demócrata**

Los comitées parlamentarios de los partidos Liberal Aliancista, Radical y Demócrata, se reunirán esta tarde, a las 3 P. M., para ocuparse de las gestiones de restablecimiento de los pactos y otros asuntos de actualidad política y parlamentaria.

**Nueva reunión de las Mesas Radical, Liberal y Demócrata**

Esta tarde, a las 2 P. M., celebrarán una nueva reunión las Mesas Directivas de los Partidos Liberal Aliancista, Radical y Demócrata, para continuar estudiando las cuestiones relacionadas con la solución de las dificultades políticas y ministeriales.

### LA SOLUCION DE LA CRISIS Y LA UNION NACIONAL

Hoy, a las 2 y media P. M., se efectuará en una de las salas del Senado, una reunión de los presidentes y vicepresidentes de los Partidos que forman la combinación política de Unión Nacional.

Tiene por objeto esta reunión, proseguir estudiando la situación política y la actitud que la Unión Nacional adoptará en presencia de la crisis ministerial y su solución.

Informaciones que se nos proporcionaron anoche, nos hacen saber que es muy posible que los dirigentes de esta combinación política, acuerden manifestar que ha llegado el momento de exigir que el futuro Gabinete se organice consultando las prácticas parlamentarias, es decir, que en él deberán tener representación las mayorías de las dos ramas del Congreso.

Con este objeto, los jefes de la Unión Nacional comisionarán a uno de los senadores de esta combinación política, para que hable en este sentido en la sesión de esta tarde del Senado y presente un voto que refleje los acuerdos que se tomen en la reunión a que nos venimos refiriendo.

———

Terminada la reunión que anunciamos en el párrafo anterior, se efectuará otra a la que asistirán todos los parlamentarios de la Unión Nacional.

### PARLAMENTARIOS CONSERVADORES

En la Presidencia del Honorable Senado, se reunieron ayer tarde, bajo la presidencia del presidente del Partido Conservador, señor Aldunate Solar, los senadores y diputados de esta colectividad política.

Se consideró extensamente la situación política del momento, dejándose pendiente los acuerdos que se tomaran respecto a la conducta que el Partido deberá adoptar enfrente de la solución de la crisis ministerial.

Se nos ha informado que en esta reunión, la unanimidad de los parlamentarios habría opinado por concurrir y aceptar cualquier acuerdo que la Unión Nacional tome acerca de aquella misma cuestión.

### DIRECTORIO GENERAL LIBERAL UNIONISTA

Hoy a las 6 P. M., en el Club Liberal, Catedral esquina de Teatinos, se reunirá el Directorio General del Partido Liberal Unionista, para ocuparse de actualidad política y otros asuntos de orden interno.

### DIRECTORIO GENERAL LIBERAL DEMOCRATICO

Mañana Viernes, a las 6 y media de la tarde, deberá celebrar sesión ordinaria el Directorio General Liberal Democrático.

En esta reunión se tratarán los últimos acontecimientos políticos, y serán designados los 24 delegados a la Convención que corresponden a la Asamblea de Santiago y que nombrará el Directorio por acuerdo tomado en sesiones anteriores, en vista de la disolución de la Asamblea nombrada, resuelta por el mismo Directorio General.

**La jira al sur de don Enrique Zañartu**

Está acordado que la comisión designada por la Dirección General para visitar las asambleas del sur del país dé a conocer los propósitos que la animan al citar a los balmacedistas del país para proponerles la reconstitución del Partido, dándole nuevas orientaciones, salga el Domingo próximo en el tren nocturno.

Se dirigirá directamente a Valdivia, para de ahí seguir a Puerto Montt, Osorno, Pitrufquén, Temuco, Lautaro, Angol, Victoria y Collipulli. En Coigüe se encontrarán las asambleas de Nacimiento y Mulchén, y después seguirá a Los Angeles, Concepción, Talcahuano, Coronel y Arauco. En Chillán el señor Zañartu dictará una conferencia sobre temas económicos y sociales, que le ha sido solicitada por sus amigos de esa provincia. Visitará, en seguida, la comisión las ciudades de Bulnes, Yungay, San Carlos, Linares, Parral, San Javier, Cauquenes y Talca, encontrándose en esta última ciudad con el Presidente del Partido don Roberto Sánchez y el diputado don Pedro Opazo Letelier.

La secretaría general nos encarga agregar que en la imposibilidad de dar respuesta a las numerosas cartas y telegramas en que los balmacedistas del Sur preguntan por el itinerario de la comisión, se sirvan tomar la presente publicación como respuesta.

### NUEVAS GESTIONES SOBRE UNIFICACION DE LOS PARTIDOS LIBERALES

El diputado nacional, señor Jorge Andrés Guerra, sostuvo ayer varias conferencias con parlamentarios y dirigentes de los partidos liberales, tanto unionistas como aliancistas, consultando opiniones y cambiando ideas tendientes a reanudar las gestiones de unificación de todos los Partidos Liberales, estableciendo desde luego una entente cordiale entre los parlamentarios de esos mismos Partidos.

Según nos lo manifestó el señor Guerra, sus consultas han encontra favorable acogida en todas las personas con quienes se entrevistó y hoy proseguirá desarrollándolas.

### REFORMA DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL

El diputado por Los Andes, señor don Tito V. Lisoni, ha presentado a la Cámara un proyecto de ley, con el objeto de reformar el artículo 662 del Código de Procedimiento Penal, que se refiere al desafuero de los parlamentarios.

La proposición del señor Lisoni, que está precedida por una extensa exposición de motivos, es del tenor siguiente:

"PROYECTO DE LEY:

"Artículo único: Reemplázase el artículo 662 del Código de Procedimiento Penal por el que sigue:

"Artículo 662.— Si la Cámara declarase no haber lugar a formación de causa, el proceso criminal se suspenderá por este sólo hecho y se continuará una vez que el inculpado hubiera perdido su fuero constitucional.

"Lo dispuesto en el artículo 94 del Código Penal no rige en estos casos.

"Santiago, 19 de Octubre de 1921.—Tito V. Lisoni, diputado por Los Andes".

### ALMUERZO AL SENADOR SEÑOR LUIS E. CONCHA

El senador por Santiago, señor don Guillermo M. Bañados, festejará hoy con un almuerzo a su colega y correligionario, recientemente elegido por Concepción, señor don Luis Enrique Concha.

La manifestación se efectuará en el Restaurant El Sol de Setiembre, San Antonio 320 y a ella están invitados los parlamentarios, y la Mesa Directiva del Partido Demócrata.

### LAS CUESTIONES SOCIALES Y ECONOMICAS Y LA EDUCACION PUBLICA

El senador por Concepción, don Pedro Aguirre Cerda, desarrollará esta noche, a las 9.30, en el Club Radical, la conferencia que, sobre "Las cuestiones sociales y económicas y la educación pública", ha prometido al Centro de Propaganda de la Juventud Radical de Santiago.

En los círculos radicales existe interés por asistir a esta conferencia cuyo sumario publicamos en una edición anterior.

Se nos encarga advertir que la entrada es libre.

### SESION DEL SENADO

Se ha repartido, por Secretaría, la siguiente citación:

"Santiago, 19 de Octubre de 1921.—De orden del señor Presidente del Senado, tengo el honor de comunicar a US. que el Senado, con fecha de ayer, acordó celebrar sesión el día de mañana, Jueves 20 del presente, a las horas de costumbre, destinada especialmente a continuar el debate relativo a la cuestión salitrera.

Dios guarde a US.—Enrique Zañartu E., secretario".

### CONVENCION CONSERVADORA

Lista de nuevos convencionales del Partido Conservador, aceptados por la Comisión Organizadora, en sesión del 17 del actual:

Avalos Gerardo de la C., Aránguiz Agustín, Astroza Manuel, Alvarado S. Francisco, Aguayo Daniel, Alamos Ignacio, Abarzúa Francisco, Aguilera R. Marcelino, Arenas José Clodomiro, Aguayo Eduardo, Aránguiz Marcial, Arteaga R. Francisco, Bravo Miguel, Barrientos Pedro J., Barrientos Luis, Bustos Victor Manuel, Brisso Enrique, Berguesio B. Eulogio, Brown Joaquín L., Bravo C. Juan, Brito Artemio, Baeza Pedro J., Beytía G. Ismael, Cortés Cipriano, Chuecas Fernando, Cruzat V. Manuel, Caballero Victorino, Campo del José M., Cruz F. Domingo, Castro A. Daniel, Correa F. Aliro, Cifuentes Luis Eduardo, Cabrera Cirilo, Cáceres Santiago, Cornejo Ramón A., Correa O. Pedro, Cáceres E. Nicolás, Campo del Francisco A., Chandía Luis, Castro de O. Carlos, Cariola Luis Alberto, Campos V. Ramón N., Colloma Ireneo, Collao Juan Francisco, Crespo D. Vicente, Chacón G. Alfredo, Cóo, T. José Luis, Corte del C. Alberto, Contreras T. Cantalicio, Davis V. José Ramón, Díaz T. Vicente A., Díaz Durán Fernando, Domínguez E. Fernando, Durán R. Zacarías, Díaz E. Luis A., Errázuriz L. Eduardo, Echenique H. Adolfo, Echenique G. Joaquín, Errázuriz O. Nicanor, Fuentealba H. Apolinario, Fuentealba Abdón, Ferrada Filoromo, Farías V. Luis, Frías, M. Hernán, Fernández S. Luciano, Fernández R. Recaredo, Fuenzalida V. Desiderio, Fuenzalida G. José R., Kreise Augusto, León G. Carlos, Guajardo Delfín, Guzmán Francisco, Garay Oliverio, Guerrero Manuel A., Garrido C. Pedro, Godoy Cirilo, García G. Carlos, García E. Luciano, Guerrero G. Carlos, Gómez U. Carlos, Gálvez G. Pedro B., Godoy A. Carlos, Garcés H. Samuel, Gálvez G. Víctor, Galáz R. Carlos, Gutiérrez E. Victorino, Guerra F. Ismael, González M. Elías, González E. Exequiel, González V. Alejandro, Herrera Ch. José M., Huneeus G. Francisco, Herrera S. Rafael, Hermosilla Juan Antonio, Huerta H. Ramón, Irarrázaval L. Jorge; Infante R. T. Guillermo, Jiménez F. Eliseo, Jiménez S. Fidel, Kaufhold Rodolfo, Lastra de la C. Manuel, Leiva C. Zenón, Larraín C. Hernán, Loustau Francisco, López José Manuel, López V. Alfredo, Laso Clemente, Larraín G. M. Jorge, Larraín E. Manuel, Labarca D. Zacarías, Muñoz P. Francisco A., Maldonado Ch. Ignacio, Maza L. David de la, Mesa J. Moisés, Mac-Kay B. Juan, Muñoz C. José, Maturana Miguel A., Moreno M. Bernardo, Monroy Lázaro, Manser R. Carlos, Muñoz G. Flabio, Maza de la Carlos, Maldonado Ignacio, Munita Q. Eduardo, Molina M. Ramón, Mellado C. Desiderio, Mesa A. Isidoro, Mallorga Clodomiro, Navarro A. Alejo, Navarro O. Luis, Navarrete José Pedro, Ochagavía E. Silvestre, Ocaranza Ch. Víctor, Otárola Eleuterio, Pozo Francisco Javier, Pastén Marcelino, Pérez Cotapos Julio, Pérez V. Guillermo, Palacios R. Luis, Pantoja Nazario, Franco Wenceslao, Parada Samuel A., Parada Cruz A., Quiroz U. Benito, Quintana José Calixto, Quevedo Nicomedes, Quevedo José Ramón, Rojas V. José Antonio, Real del Manuel, Río N. Aurelio del, Rodríguez Z. Víctor, Robles R. Gonzalo, Reyes G. Jorge, Ríos Ruiz Víctor, Rouret Alberto, Ramírez Q. Francisco, Riquelme L. José Miguel, Ramírez L. Simón, Robles S. Samuel, Silva P. Víctor, Silva S. Eduardo, Saldías M. Jacinto, Sariego B. Clodomiro, Santander C. Juan, Santander C. Alberto, Santander C. Alejandro, Silva C. Elías, Ramírez José, Silva Costancio, Saldaña Alfonso Santelices Manuel Jesús, Sandoval Pío Plácido, Silva L. Manuel, Salinas M. Ernesto, Stuardo O. Fernando, Soldevila Eudaldo, Silva J. Benjamín, Tapia Marcial, Téllez Estanislao, Torrealba G. Eduardo, Undurraga G. H. Carlos, Undurraga G. H. Luis A., Ulloa N. Emilio, Urrejola José Francisco, Valdés L. Rafael, Vivero Primitivo, Valle del V. Alfredo, Valenzuela Enrique, Valenzuela L. Gabriel, Vial P. Jorge, Vidal G. Francisco, Villalobos Valentín, Velasco Eduardo, Velasco del Real Guillermo, Vergara G. Julio, Zamorano R. Pedro 2.o, Zamorano J. Estanislao.

## POR EL PARLAMENTO

### DEBATE SALITRERO

**Continuó ayer en el Senado, quedando con la palabra para la sesión de hoy el señor Zañartu**

### SISTEMA DE VACUNACION

**El senador señor Mac-Iver formuló observaciones sobre la forma en que se hace la vacunación en las calles de la capital**

### REINCORPORACIONES EN EL EJERCITO

**El senador señor Errázuriz Lazcano solicitó se reiterara el oficio al Ministro de Guerra para que remita los antecedentes de las últimas reincorporaciones en el Ejército**

### LA RECEPCION DEL CANCILLER URUGUAYO

**Con brillo y solemnidad se efectuaron ayer las sesiones del Senado y de la Cámara en honor del señor Buero**

**Conceptuosos discursos pronunciados por el Canciller uruguayo, el senador señor Rivera y el diputado señor Barros Castañón**

Numerosa concurrencia de diplomáticos, damas y público, asistió ayer a las sesiones que celebraron el Honorable Senado y la Cámara de Diputados, atraída por la recepción que en ellas debía hacerse al Canciller uruguayo señor Buero.

EN EL SENADO

La sesión se abrió a la hora de costumbre, presidida por el señor Claro Solar y con asistencia de 26 senadores y el Ministro de Hacienda, señor Celis.

**Incidentes.** — En la hora de los incidentes, el senador por Atacama, señor Mac-Iver, formuló diversas observaciones acerca de la forma cómo se está procediendo por las brigadas sanitarias encargadas de vacunar a los habitantes de Santiago, la que calificó de atrabiliaria y vejatoria de la dignidad de las personas.

Sobre este mismo asunto hablaron los señores Rivera, Alessandri, Zañartu (Enrique), y el Ministro señor Celis, quien prometió transmitir las observaciones del señor Mac-Iver al Ministro del Interior.

**Reincorporaciones en el Ejército.** — El senador por Curicó, señor Errázuriz Lazcano, reiteró una petición hecha en sesión anterior, solicitando se dirigiera oficio al Ministro de Guerra para que envíe al Senado los antecedentes sobre las reincorporaciones de oficiales del ejército, decretadas desde el 23 de Diciembre de 1920 a esta fecha. Se acordó dirigir nuevamente oficio.

**Puente del río Teno.** — El mismo senador señor Errázuriz, se refirió a continuación a la forma absolutamente irregular cómo se ha construído el puente sobre el río Teno y pidió que el Gobierno sea severísimo con el contratista de esta obra, aplicándosele todas las sanciones señaladas por la ley y en los Reglamentos de Obras Públicas.

**Orden del Día. — Cuestión salitrera.**— Entrando a la Orden del Día, el senador señor Zañartu (Enrique), reanudó su réplica a la contestación del Ministro de Hacienda, señor Celis, sosteniendo que la actuación del Gobierno en el arreglo del Pool con la Asociación, ha sido desgraciada y altamente perjudicial a los intereses nacionales.

**Recepción del señor Buero.** — A las 5.20 P. M., más o menos, se incorporó a la sala de sesiones el Canciller del Uruguay, señor Buero, quien venía acompañado del Ministro de Relaciones, señor Barros Jarpa, del secretario del Senado, señor Zañartu Eguiguren, del Ministro del Uruguay en Chile, señor Martínez Thedy, personal de la Embajada y numerosos diputados.

Hechas las presentaciones de estilo, el Presidente de la Corporación. invitó al señor Buero a tomar asiento en la Mesa Directiva, y concedió la palabra al senador por Valparaíso, señor Rivera, encargado de pronunciar el discurso de recibimiento.

El señor Rivera, en un discurso conceptuoso y elocuente, dió la bienvenida al Ministro de Relaciones del Uruguay, quien contestó en una corta alocución. Ambos oradores fueron nutridamente aplaudidos por los senadores, diputados y la enorme concurrencia que presenciaba el acto desde las tribunas.

Terminada la recepción, el Presidente señor Claro Solar, invitó al señor Buero, comitiva, senadores y diputados a servirse una copa de champaña en los comedores del Senado.

Cerca de las 6 P. M., se retiró del recinto del Congreso el ilustre visitante, acompañado por el señor Barros Jarpa y personal de su séquito.

EN LA CAMARA DE DIPUTADOS

A las 4 y cuarto se constituyó en sesión esta Cámara, presidida por el señor Ruiz, y con asistencia de 62 diputados.

En las tribunas especiales se notaba la presencia de numerosas damas y diplomáticos y en las públicas, una apretada concurrencia que aplaudió largamente al señor Buero cuando entró a la sala de sesiones.

**Incidentes.**—Usó de la palabra el señor Chanks, para referirse hacia la difícil situación en que se encuentran los colonos del fundo Pellahuén, la mala comida y la triste vida que hacen los individuos recluídos en las cárceles de Traiguén, Parral, San Javier y otras.

Protestó igualmente por el intento de atropello de que se le quiso hacer víctima hace pocos días por un grupo de manifestantes estacionado en los alrededores del Congreso.

**Recepción del señor Buero.**—El señor Buero llegó a la sala de sesiones acompañado del Ministro, señor Barros Jarpa; del Ministro del Uruguay, señor Martínez Thedy; del personal de la Embajada y fué recibido por el Presidente de la Cámara, señor Ruiz, quien le invitó a tomar asiento en la Mesa Directiva.

El discurso de estilo fué pronunciado por el diputado por La Serena, señor Barros Castañón, y tanto éste como el que pronunció el señor Buero, fueron elocuentes y conceptuosos, y saludados por grandes salvas de aplausos de parte de los diputados y de las tribunas y galerías.

Terminados los discursos, el señor Buero, acompañado de los mismos personajes con que llegó y del Presidente de la Cámara, señor Ruiz, y de numerosos diputados, se trasladó al Senado.

Tanto los discursos pronunciados en la Cámara como los en el Senado, pueden consultarse en las versiones oficiales que de esas sesiones damos en otras columnas.

## Asamblea Radical de Santiago

Anoche celebró sesión esta institución política, presidida por don Guillermo Labarca Hubertson y con asistencia de numerosos asambleístas y del secretario, don Pedro Valenzuela.

**Federación de Estudiantes de Chile**

En la hora de los incidentes, don Domingo Arturo Garfias propuso el siguiente proyecto de acuerdo:

"Teniendo presente:

1.o Que los elementos reaccionarios del país han desarrollado siempre una activa campaña de desprestigio en contra de la Federación de Estudiantes de Chile, motivada principalmente por los principios de libertad, de justicia y de solidaridad social que informan todos los actos de esta institución; y

2.o Que últimamente se ha llegado hasta explotar el sentimiento patriótico, que nadie tiene derecho para negar a la juventud universitaria, con el fin de desconceptuar definitivamente a la Federación ante la opinión pública, la Asamblea Radical de Santiago, acuerda: Manifestar su adhesión y simpatía a la Federación de Estudiantes de Chile".

Alrededor de esta indicación se produjo un extenso debate, quedando ella pendiente para la próxima sesión que se acordó celebrar el Viernes.

**Actualidad politic**

Entrando a tratar sobre actualidad política, se discutieron ampliamente las bases propuestas por el Partido Demócrata para el mantenimiento de la Alianza Liberal y en el curso de la discusión se propusieron las siguientes indicaciones:

"Que la Asamblea haga presente a la Junta Central su deseo de que en la constitución del Ministerio que se ha de formar se contemple la proporción que corresponde a las fuerzas parlamentarias de los diversos partidos que lo compongan".

"La Asamblea Radical estima inamistoso para el Partido Radical el último acuerdo del Directorio Demócrata y considera que este Partido no tiene el propósito sincero de reconstituir la Alianza Liberal cuando pretende herir la dignidad de sus aliados".

Otro de los votos dice: "La Asamblea estima que es de interés público que el Ministro del Interior dé a conocer los fundamentos que lo determinaron a reorganizar la policía de Valparaíso".

A este mismo respecto, se formuló también la siguiente indicación: "La Asamblea Radical de Santiago protesta enérgicamente de los conceptos deprimentes e injuriosos para el Partido Radical que contiene el voto aprobado ayer por el Directorio Demócrata".

La discusión que se originó con motivo de estas indicaciones, se prolongó hasta el término de la sesión, por lo cual se dejaron pendientes para la sesión del Viernes próximo.

**Elección de secretario**

En la orden del día, se eligió secretario, en reemplazo del señor Trewhela, que renunció, a don Víctor Salas Romo.

## CENTRO LIBERAL
(Reseña oficial)

El Martes pasado celebró sesión esta institución política, presidida por don Manuel Merino y actuando como secretario el señor Jorge Labarca.

Se dió cuenta de la renuncia de los directores señores Jorge Celis y César Jiménez.

Usó de la palabra, en primer término, el presidente señor Merino, para referirse al motivo de esta sesión. Dice que el principal objetivo de ella es continuar el debate pendiente y relativo a la fusión de los Centros. Se refirió en seguida, a la favorable acogida que había tenido entre la juventud liberal unionista el voto aprobado en la sesión anterior por este Centro, que encarecía la fusión, y al hecho de haberse nombrado por el Centro unionista una comisión para que tomara a su cargo las gestiones que se hacían en el sentido indicado y terminó insinuando la idea de nombrar una comisión a su vez a fin de que se entienda con la nombrada por el otro Centro para que lleven a feliz término el anhelo de la juventud liberal de trabajar unida en bien del Partido y del país.

A continuación se dió lectura al siguiente voto presentado por los señores Jorge Solís y Humberto Anwandter:

"El Centro Liberal Aliancista acuerda nombrar una comisión compuesta por los señores Pedro Letelier, Humberto Yáñez y Marcos Silva a fin de que tomen a su cargo las gestiones de unificación de los Centros liberales.

"Esta comisión deberá dar cuenta de su cometido en una sesión extraordinaria que se celebrará el Martes próximo con tal objeto".

El señor Humberto Yáñez expresó que no se encontraba en perfecto acuerdo con la indicación presentada. Que al traer al Centro la idea de unificación del Partido, había sido inspirado recordando los hechos que habían producido esta división, que en ningún caso fueron una desinteligencia en la apreciación de las doctrinas e ideales del Partido Liberal sino en una cuestión personal ya lejana que no podía influir en las conveniencias de aunar los esfuerzos y energías en la realización de los grandes anhelos de bien público que ambas fracciones sustentaban. Agregó que jamás aceptaría una claudicación en sus ideales ni toleraría que por procurar el robustecimiento del Partido pudieran cercenarse los principios que informaron la Convención del año 19. Explicó la conveniencia de que a la comisión que se nombrara no se le fijara un marco determinado y un plazo fijo en sus gestiones a fin de proceder con la calma y meditación convenientes.

Hablan a continuación los señores Solís y Anwandter para manifestar los motivos que tuvieron en vista para elegir a las personas indicadas en él a fin de que formen la comisión que se encargue de las gestiones de unificación. Declaran que en manera alguna han omitido la mesa de aquella comisión por otros móviles que no fueran el evitar dificultades, ya que según les parece, ella no goza de general simpatía entre las filas del otro Centro. Agregan además, que estiman que por ningún motivo ella quiera traducir esta omisión como una censura, ya que goza de todas las simpatías de los miembros del Centro que preside.

Con motivo de este debate, el presidente dijo que al iniciarse la sesión había manifestado que su modo de pensar era que las personas indicadas para formar parte de la comisión estaban muy bien elegidas, pero que independientemente de este criterio personal, como presidente de la institución, no podía mirar con indiferencia el hecho de que se excluyera a la Mesa de dicha comisión, porque ello revelaba, a su juicio si no desconfianza, como en términos tan benévolos para él lo habían manifestado los propiciantes del voto y los miembros que lo defendían, por lo menos la idea de que en estas gestiones la Mesa no representaba fielmente el sentir del Centro, ni se la creía la más adecuada para darle feliz remate, y que en esta situación la Mesa ligaba su permanencia al frente del Centro a la aprobación de ese voto. Terminó sus observaciones diciendo que con esa actitud quería dejar a salvo la dignidad de la Mesa y en libertad al Centro para elegir los hombres que mejor pudieran realizar sus anhelos.

El señor Rafael de la Cruz estimó como la Mesa, que era inaceptable querer formar una comisión a fin de cumplir tan delicados fines en que no estuviera incluída la Mesa, que como decía ... tecesores en el ... contaba con la ... Hizo indicación para ... dara el voto en ... tido que se ... asesorada de las ... él se indican.

Intervinieron ... te los señores ... nesto Merino, ... Labarca y Marcos ... dió segunda ... propuesto.

Por lo avanzado ... biéndose reclamado ... vantó la sesión.

Hoy, a la hora de ... sionará el Centro ... el debate pendiente ... tación respecto ... cación formulada.

**CENTRO LIBERAL ...** — ... último celebró ... ción política, presidida ... rique Ramírez ... de secretario don ...

Después de tratar ... asuntos de orden ... pasó a ocuparse ... tica, y después de ... en que tomaron ... llermo Videla Lira ... zas, Gastón Wilson ... sidente Sr. Ramírez ... se aprobó por ... guiente proyecto de ...

"El Centro Liberal ... la difícil situación ... sa el Gobierno de ... desconcierto que ... do a la lamentable ... bres preparados ... estimando que ha ... to de iniciar una ... llación y armonía ... superiores intereses ...

"Declara:

"Que la mayoría de ... República debe ... les momentos la ... le corresponde en el ... terio, para aportar ... Gobierno el valioso ... hombres".

Se acordó, asimismo ... te acuerdo al Presidente ... señor don Luis ...

### PARTIDO DEMOCRATA

**CENTRO DEMOCRATA** ... Jueves a las 9 P. M. ... sión ordinaria el ... de Santiago.

En esta sesión, ... rán algunos parlamentarios ... dores del partido ... versos asuntos de ... colectividad en ... señor Quiroga hará ... respecto de su actuación ... Municipio.

La comisión de ... por los señores ... rafín Soto, Fernández ... nelis, dará cuenta ... El beneficio pro-... Biblioteca Pública ... rá en el mes próximo ... Setiembre, debido a ... de la empresa ... Quiroga, que ... acuerdo con los ... misión.

**CENTRO LA ...** ha citado a asamblea ... para hoy Jueves ... en Santa Rosa ... del informe de la ... mento interno y ... ciones presentadas ... de la última asamblea.

**CENTRO DEMOCRATA ... TRANZA.** — Se ha ... para hoy Jueves ... local: 10 de Julio ...

### PARTIDO CONSERVADOR

**DIRECTORIO DEPARTAMENTAL.** — Ayer celebró ... rectorio Departamental ... por el señor Rivera ... cia de los directores ... Larraechea, Cifuentes ... te, León, Aguila ... zoni, Dahm y el ... señor Ugarte y el ... ñor Díaz.

Se leyó el acta de ... aprobada.

A continuación se ... de la citación a las ... ras católicas con el ... un miembro de la ... tutos y programa que ... en la próxima convención ... festó que este asunto ... nocimiento de la ... dora quien deberá ... en que debe proceder ...

El tesorero presentó ... de su cargo.

A continuación se ... tenso debate sobre ... gunos asuntos internos ...

El señor Garfias ... la que fué aprobada ... una sesión extraordinaria ... do próximo 22 de Octubre ... jeto de tratar de ... cipales de la comuna ... tándose muy especialmente ... gidores conservadores ... na.

No habiendo otro asunto ... tar, se levantó la ...

### PARTIDO POPULAR

—El Consejo ... hoy Jueves a las ... otros puntos en tabla ... actualidad social y ... organización de las ... munales.

## VIDA SOCIAL

**CLUB DE SEÑORAS.—**

Hoy, a las 6 1|4 P. M., se llevará a efecto en esta institución una interesante audición musical.

El profesor señor Waymann presentará algunas de sus aventajadas alumnas, que tan celebradas han sido en ocasiones anteriores.

———

A pedido de numerosas familias se ha fijado para el Sábado 22 el té danzante que esta institución ofrece a la sociedad de Santiago.

Por el numeroso pedido de mesas y entradas para el buffet, se ruega a las personas inscribirse con anticipación en la Secretaría del Club.

**GRAN FIESTA SOCIAL.—**

El 28 de este mes tendrá lugar en el Pasaje Matte, a las 6 P. M., un Evening Dancing para dar digno término a la colecta en favor de la Sociedad de Beneficencia Pública "Ollas Infantiles". Por los preparativos se puede presumir que será todo un acontecimiento social, pues han obsequiado graciosamente lindos kioskos las conocidas firmas comerciales Casa Francesa, Gath y Chaves y Casa Muzard, corriendo los adornos de iluminación por cuenta de Morrison y Co. y Siemens Schuckert.

Habrá un espléndido buffet y una orquesta, compuesta de los mejores profesores, ejecutará su más escogido repertorio.

La entrada, con derecho a buffet, vale $ 3 y será por la puerta de la calle del Estado.

**COMIDAS.—**

El señor Elías Valdés Tagle y señora Mercedes Echenique de Valdés ofrecieron anoche una comida en honor de su sobrino don Manuel Vial Echenique, con motivo de su reciente regreso de Europa.

—Un grupo de ingenieros festejó con una comida, en la Rotisserie Parisiense, al señor Luis Vial Ortúzar, con motivo de su próximo matrimonio.

Asistieron los siguientes señores: Pedro Godoy, W. J. Evans, Juan Lagarrigue, Arturo Roldán.

**SALON DES ANNALES.—**

El Sábado 22, a las 6 en punto, en el Teatro Miraflores, tendrá lugar la sesión del Salón des Annales. Esta vez, la conferencista será la señorita Elvira Santa Cruz, cuyo seudónimo de Roxane se ha conquistado merecido renombre.

Hablará de todos los optimistas de la literatura, de Jean Finot, de Maeterlink, del recordado doctor Casso, que tanta impresión produjo con sus bellas conferencias dadas últimamente en la Universidad. Este tema atraerá, sin duda alguna, una numerosísima concurrencia al Salón des Annales.

Tomarán también parte en esta sesión la señora Clarisa Polanco de Hoffman, cuyas declamaciones son siempre muy aplaudidas.

**BIOGRAFO CLUB DE SEÑORAS.—**

Mañana Viernes, a las 6 1|4, se pasará la producción del cine "El Código del Amor", adaptación en que la bella y graciosa actriz Lotte Neumann y el actor Félix Basch, hacen un trabajo de arte exquisito.

Socias, $ 1.00; público, 1.50.

———

Ante un público que llenaba totalmente el teatro del Club de Señoras dictó ayer tarde su conferencia el señor Omer Emeth, que tuvo por tema "El genio creador de Balzac".

Balzac, principió diciendo el crítico, esculpiendo en mármol humano es otro Michel Angel; es el Shakespeare y el Michel Angel de la novela.

Analizó el falso Monseñor Collet consumado bribón, cuya pintura es más que el retrato de un hombre: es un verdadero símbolo. Dió a conocer la filosofía de Vautrin, su desprecio por todos los que le estorban, su arte de matar con elegancia y serenidad, pues Vautrin es el crimen hecho hombre.

En seguida, terminó comparando a la filosofía de Vautrin la muy oída frase "vivir su vida". El público ovacionó entusiasmado al conferencista.

Puso término a esta interesante velada la señorita Ruby Figueroa, interpretando al piano composiciones de Sauer.

**LAWN-TENNIS.—**

Durante todo el ... recibirán las inscripciones ... campeonatos de ... Tennis.

Por las numerosas ... ya recibidas, como ... venida a Chile de ... gadores argentinos ... inscrito, se puede ... éxito de este ... será superior a ... ta hoy.

**RECEPCIONES.—**

La señorita Emilia ... ofrecerá un recepción ... ciones el Viernes ...

—El señor don ... guez Bravo y señora ... Domingo próximo ... en honor del distinguido ... conferencista ... ñor don Máximo ... ñora.

**EL BAILE DEL SABADO CLUB HIPICO.—**

La Federación ... tudiantes repetirá ... ximo, a las 9 1|2 P. M. ... de fantasía que ... dió con motivo de la ... Primavera.

Este baile será ... nor del Embajador ... ñor Buero. Asistirá ... te de la República ... de Estado y el Cuerpo ... tico.

El producido de ... baile será destinado ... nuestros atletas ... suramericanas que ... en Buenos Aires ... Habrá concurso ... de shottis, dirigido ... sor señor Luis ... cuales se han inscrito ... conocidos jóvenes ... tra sociedad.

Las entradas, que ... están en venta ... Pastelerías Palet ... Club de la Unión.

...ederico Frick, Héctor Marchant, ...iguel Montalva, Fernando Vidal, ...aquín Tupper, Leopoldo Infan... Augusto Perrey y Héctor Brio...es.

**RESIDENCIAS.—**

El Capitán señor Rafael Poblete y señora Corina Bruna de Poblete han fijado su residencia en Echaurren 484.

El señor Eliseo de Armas Cañas y familia han fijado su residencia en la calle del Carmen N.o 175.

**EL BARITONO OVERLACK.—**

Las referencias que hemos dado sobre los méritos de este artista alemán, que el Sábado cantará en el Teatro Setiembre, han producido la mejor impresión en nuestros círculos musicales y en la colonia alemana.

Overlack, cantante de gran temperamento y refinada escuela mundial, será para los aficionados a la música una revelación de la nueva técnica del canto.

En su presentación del Sábado en el Setiembre, el gran cantante alemán nos dará a conocer algunos compositores desconocidos de nosotros, y cuyas versiones interpreta con cariño de artista.

Overlack, como ya lo hemos dicho, es considerado en Alemania como el sucesor del gran cantante dramático Roberto Bertram y, basada en estas consideraciones, lo contrató como cantante oficial la empresa del Leipzig Theater.

**BAUTIZO.—**

Hoy se llevará a efecto el bautizo de Alicia Morales Reyes, hija de don Clodomiro Morales y señora Rosa Reyes de Morales.

Servirán de padrinos el señor Octavio Toro y señora Petronila Quinteros.


**AUTOMOVILES AMERICANOS**
DE TURISMO

Se venden de ocasión garantidos un Marmon, un Hudson y un King.
SAMA 1655
220-22-O.

**Prensas Whitman**
INVENCIBLE
**Picadoras de Pasto**
CROWLEY N.os 12 y 32

Ofrecen para entrega inmediata a precios equitativos:
GRACE Y CIA. (CHILE) S. A.
Huérfanos 1087


**NACIMIENTOS.—**

Ha nacido un hijo del señor Alejandro Villalobos Rodríguez y de la señora Olga Green de Villalobos.

Ha nacido un hijito del Capitán señor Luis Figueroa G. y de la señora Filomena C. de Figueroa.

**ENFERMOS.—**

Se encuentra enfermo de cuidado en La Serena, el señor Emilio Iturrieta.

—Restablecido se encuentra el señor Rafael Reyes Zañartu, después de la operación a que fué sometido en el Pensionado del Salvador.

**EN EL PARQUE FORESTAL.—**

Como en años anteriores, este paseo está siendo el punto de reunión preferido de numerosas familias de nuestra sociedad, que dándole un ambiente de distinción y elegancia son augurio del éxito creciente que él obtendrá.

Entre las familias asistentes hemos anotado las que siguen: Amenábar Prieto, Ariztía Izquierdo, Blanco Irarrázaval, Calvo Respaldiza, Concha Sotomayor, Cousiño Mac-Iver, Cruz Lavín, Cuevas Irarrázaval, Errázuriz Ovalle, Fernández Lecaros, Garcés Ugarte, Guzmán Larraín, González Opazo, Gómez Torres, Larraín Ríos, Lira Santa María, Matte Urrejola, Montes Valdés, Navarrete Ruker, Ovalle Anderson, Ortúzar Lira, Ovalle Valdés, Ossa Ruiz, Ossa Mandiola, Pinilla Gutiérrez, Puyó León, Prieto Trucco, Prado Tagle, Ramos Irarrázaval, Recabarren Valdivieso, Ríos Mackenna, Rourke Puga, Ruiz Zegers, Salas Pereira, Salas Errázuriz, Sanhueza Opazo, Santa Cruz Cánepa, Sotomayor Pérez Cotapos, Valdés Freire, Smart Fabres, Troncoso Barros, Valdés Sánchez, Vergara Edwards, Vial Correa, Vadillo Mandiola, Vergara Donoso, Vergara Blanco, etc., etc.

**VIAJEROS.—**

Ayer llegaron a esta capital el señor Manuel Avilés y su hermana señorita Isabel Avilés.

—Desde hace algunos días se encuentran en ésta, procedentes de Coquimbo, la señora Matilde Piderit de Allard, acompañada de su hija señorita Hilda Allard.

**DON ROBERTO SCHIRMER.—**

Ha fallecido el industrial de Valparaíso, señor don Roberto Schirmer Escherich, natural de Cassel (Alemania).

Era sucesor de la firma P. A. Klaunig y Cía., de Valparaíso, y que ahora giraba bajo la razón comercial de Roberto Schirmer.

**MANIFESTACION.—**

Hoy tendrá lugar en el Club de Setiembre, la comida que un grupo de amigos ofrece al señor Juvenal Ramos Molina, con motivo de su nombramiento de secretario de la Intendencia de Chiloé.

Las adhesiones se reciben en Bandera 166, altos, hasta las 12 M.

**FALLECIMIENTO.—**

Ha dejado de existir la señora Sofía Yudilevich de Marcovich. A su dotes de cumplida dama unía una bondad ejemplar que le granjeó simpatías y consideraciones, y una admirable abnegación, siempre dispuesta a sacrificarse por el bien de los demás.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 9 1|2 A. M.

**LA ULTIMA FUNCION DE LOS ESTUDIANTES CATOLICOS.—**

El próximo Domingo, a las 5.30 P. M., se llevará a efecto la última representación de los Estudiantes Católicos. El programa ha sido casi completamente modificado, pues se han agregados varios números de mucho interés, y han sido en cambio suprimidos algunos números que no lograron llamar la atención del público en la primera noche.

Los precios para esta función vespertina de los estudiantes han sido rebajados, pues por la platea se cobrarán diez pesos, y por los palcos, setenta pesos. En el programa figura el estreno de la comedia premiada, una murga muy graciosa, la parodia de "Mefistófeles" titulada "Mr. Fósteles", parodia que alcanzó un franco éxito en la primera función; y otros números de mucho interés.

Mañana daremos la lista de las familias que ocuparán los palcos.

**TEA-ROOM DE GATH Y CHAVES.—**

Concurridísima, como de costumbre, por distinguidas familias de nuestra sociedad, estuvo ayer tarde la reunión del Tea-Room de la Casa Gath y Chaves.

Entre otras, pudimos notar la asistencia de las siguientes familias:

Barceló Pinto, Besa Montt, Mena Mena, Luco Cruchaga, Valdivieso Tagle, Bravo Walker, Montt Wilms, Fernández Montalva, Hurtado Olea, Valdivieso Barros, Figueroa Echaiz, De la Cerda Sayago, Cruchaga Ossa, Torres Larrañaga, Blanco Viel, Subercaseaux Ovalle, Zañartu Campino, Larraín Tejada, Sanfuentes Echenique, etc., etc.

La orquesta que dirige Armando Carvajal, anuncia para hoy el siguiente programa para la reunión de esta tarde:

Primera Parte:

1. Burgmein.—Bal de Noces.
2. Chaminade.—Serenata.
3. Wormser. — Madrigale and Valse Lento.
4. Paderewsky.—Chant du Voyageur.
5. Gounod.—Fausto (Fantasía).

Segunda Parte:

1. Massenet.—Scenes Pittoresques:
 a) Marche.
 b) Air de Ballet.
 c) Angelus.
 d) Féto Biheme.
2. Aletter.—Pulcinello.
3. Dvorak.—Danza Eslava N.o 10.
4. Friml.—Russian Romance.
5. Barttlett.—Japanese Reverie.

**LA VOZ DEL TORRENTE**
(NOVELA)
Obra póstuma del malogrado escritor nacional, don
**JOAQUIN DIAZ GARCES**
(ANGEL PINO)
**APARECERA EL VIERNES 21**
En venta: Club de La Unión.
Librería de la Federación de Obras Católicas, Bandera 651.
"El Diario Ilustrado", (Caja).
En Valparaíso: Oficinas de "El Diario Ilustrado", Cochrane 913.
PRECIO: $ 8.00 EJEMPLAR.


**MARIA CARRERAS.—**

El Sábado próximo, en el Teatro Municipal, se llevará a efecto el tercero y último recital de la eminente artista señora María Carreras, quien ayer confirmó una vez más el entusiasmo que ha logrado despertar en nuestra sociedad y círculos intelectuales.

Para esta audición ha confeccionado un selecto programa, que publicaremos en nuestra próxima edición.

## Consejos de la Comtesse Ivon

**DE LA GRAN MARCA CHICKERING.**

Lo que da mayor representación a un menaje, lo que da el sello de elegancia y buen gusto y revela mejor la prosperidad y buenos negocios de su dueño es el piano o el autopiano. Este último es el instrumento musical por excelencia de la alta sociedad y de las grandes fortunas; en realidad es el mejor atractivo social y no debe faltar en ningún gran salón. Como la moda exige el uso de muebles pequeños, la célebre casa **Chickering de Nueva York,** hace ahora **autopianos** eléctricos de un cuarto de cola, que son una maravilla de gusto artístico y de bellísimas condiciones musicales que le dan el más alto mérito instrumental, como puede apreciarse visitando los salones de la **Casa Grimm y Kern, calle Ahumada 99, esquina de Moneda,** donde se exhibe el primer modelo que ha llegado a Chile de esta marca, que constituye por sí sola la mejor recomendación y garantía. Aconsejamos a nuestras lectoras que pasen a examinar este soberbio Autopiano, del cual quedarán encantados y deseosos de tenerlos en su casa.

**NIÑOS SANOS Y ROBUSTOS**

Qué satisfacción y orgullo es para las madres presentar sus niños sanos, alegres y bien desarrollados y cuán penoso espectáculo ofrecen esas criaturas enclenques y enfermizas.

Las madres que se tonifican para alimentar bien a sus niños evitan tales desgracias, ellas siempre usan las **Obleas Lactadas Leroy,** que vende únicamente la **Droguería y Botica Italiana de los señores Weinstein y Cía., Huérfanos 1020** y que recomendamos como las más eficaces.

**EL MEJOR JABON**

Para conservar la piel suave, fina y siempre fresca, se necesita usar un jabón con propiedades medicinales, cual el **Boraxol,** cuyas condiciones higiénicas y agradable perfume lo hacen ser el preferido en el tocador de las damas, en el baño y especialmente para la delicada piel de las guaguas. Lo recomendamos como lo mejor.

**REALIZACION DE NOVEDADES**

Todo está enormemente caro y se necesita una cartera muy provista para recorrer el centro haciendo compras, para preparar las toilettes femeninas. Así será muy bien recibida la noticia que damos a nuestras lectoras, de una completa realización de fular, crepé de Chine, crepé Georgette, velos de seda y de hilo, velos de fantasía, esponja pongé, que hace la tan conocida casa **París en Santiago,** en su nuevo local, **calle Estado 157.** También llamamos la atención a la nueva y hermosa remesa de organdí que acaba de recibir para satisfacer el gusto más exigente.

**LA TOS CONVULSIVA**

Nada hay más penoso que ver un niño con tos convulsiva, que lo ahoga y martiriza cruelmente; muchos remedios se indican, pero ninguno tan eficaz y rápido en su efecto, como el **Antitox del Dr. Richter,** que se vende en todas las **buenas boticas.**

**UN CUTIS BELLISIMO**

Un cutis blanco y nacarino llama la atención por su belleza y esto pueden obtenerlo todas las personas que usen la **Leche de Belleza del doctor Rodín,** que refresca el cutis y hace desaparecer las pecas, manchas y quemaduras. La vende **Daube y Cía., Botica Petrizzio, Gamboa, Portal Mac-Clure esquina Merced y todas las buenas boticas.**

**COSTURAS A MAQUINA**

Muy rara será la casa que no cuente con una máquina de coser donde se ejecutan todas las costuras domésticas, o bien son las mejores auxiliares de las familias que necesitan trabajar. Para obtener de ellas los mejores resultados, es preciso contar con los repuestos necesarios y muy especialmente con excelentes agujas adecuadas para cada tipo de máquina o clase de costura o tela; este es el secreto del éxito. La **Casa L. Falconi, calle Estado 48,** ofrece el más completo surtido de piezas y accesorios y cuanto tipo de aguja se puede necesitar para las tan afamadas máquinas "La Reina", "La Preciosa", "Original Victoria" y muchas otras.

**EL COLORITE ECONOMIZA DINERO.**

El acmbio de moda impone también el cambio de colores especialmente en los sombreros que debe ser ahora de colores vivos, los que pueden obtenerse fácilmente usando el **Colorite,** que importan y venden los señores **A. y R. Holmes, Estado 91,** y se encuentra en todo el comercio; gracias a él pueden usar como nuevos los sombreros descoloridos por el sol. También es magnífico para decorar trabajos de cestería que tanto se hacen ahora.

**MARAVILLA YANQUI**

Los progresos en la química de los colores y su aplicación a las telas son extraordinarios y sus resultados maravillosos, ya no son secretos industriales de ciertos especialistas, y cada persona puede teñir a la perfección cuanto necesita en su casa, sin teñirse las manos y sin temor de echar a perder nada. Les aconsejamos el **Jabón Dyfoam, la maravilla yanqui,** que importa el señor **E. Cano Peel, calle Agustinas 1320,** y que se encuentra en todos los buenos almacenes. Con él se tiñe con los colores más delicados y con tanta perfección como la más afamada tintorería.

**BLANCO MATE**

Este es color ideal buscado por muchísimas personas, descontentas de su color natural o de la acción quemante del sol; a ellas les recomendamos la **Leche y Crema de Werck,** que les dará un blanco permanente, que venden Daube y todas las boticas.

**NUEVOS MODELOS DE SOMBREROS.**

Hay muchísimo interés en sacar a lucir algo original, que no sea la repetición de lo usado y conocido, es una cuestión de amor propio natural en una dama elegante. Ahora se les presenta una ocasión de elegir nuevos modelos de sombreros, enteros de flores y otros de tul que acaba de recibir de las mejores casas de París, la **Casa Carpentier, calle Huérfanos 782,** los que seguramente llamarán la atención por su originalidad.

COMTESSE IVON.


**MUEBLES**
De todos estilos a precios bajísimos, vende
**"LA UNIVERSAL"**
Catedral 1131
Frente al Congreso
Damos facilidades en el pago.
Entrega inmediata.


**FIESTA SIMPATICA**

Es la que tendrá lugar con la academia extraordinaria del Viernes 21 en honor de las señoritas que tuvieron a su cargo la soirée del 8 del presente. No se alterará el precio de la tarjeta.

Téngase presente que el 21 del presente principia el curso de tarde de 5.30 y el 3 de Noviembre el nocturno; ambos son para caballeros y señoritas, y de los bailes modernos. Se garantiza la enseñanza en el tiempo que se fija para cada curso. Hago clases a domicilio y reservadas en las horas del día en mi establecimiento. E. Green, Puente 769, altos. 223-20-O


Cigarrillos
**MARYLAND CABINET**

*Maison Gualtieri*

Estado 357, altos
Hasta el 24 del presente
**TOMAMOS ENCARGOS**
para la próxima estación de invierno.
DE CAPAS Y ABRIGOS DE PIELES FINAS.
por cualquier precio, y de cualquier casa de París.

**A. M. ROBERT**
AHUMADA 200
**REALIZACION COMPLETA**
DE TODOS LOS
TRAJES Y SOMBREROS
MODELOS DE
**PRIMAVERA**
O-20

**Mlle Marchini**
AHUMADA 364
Nuevas Grandes Rebajas
sobre toda la existencia de
Trajes y Sombreros modelos

**UN CUTIS**
verdaderamente encantador tendrá usted si usa la incomparable **Leche de Rosas de Werck.** Esta leche es espléndida y muy barata; pero no se deje engañar, si le quieren dar otra leche, diciendo que es igual o mejor. Pida usted **Leche de Rosas de Werck** y no otra.
**Droguería Francesa, DAUBE** y en todas las **boticas.**

# PIELES
**Ultima nueva colosal rebaja, hoy y mañana solamente**

Primer lote: Zorros de Renardina de Rusia, Argentinos, Cuellitos Castor, Rilson y manchones, haciendo juego.
**Precio único: $ 5**

Segundo lote: Capitas y talmas de Tibet y Mouffion, Renardina, Rilson, Nutria, Echarpes, Estolas, etc.
**Precio único: $ 21**

Tercer lote: Capas grandes, Zorro japonés, Nutria, Zorrillo, Zorros grandes de Tibet y Mouffion. Imitación Skungs, etc.
**Precio único: $ 55**

Cuarto lote: Zorros Alaska legítimos, Capas y Talmas Zorrillo café, Skungs de 2.a, etc., etc.
**Precio único: $ 125**

**OJO! IMPORTANTISIMO**
Un lote especial de pieles finas valor desde $ 400 hasta $ 1,500, por la mitad de su precio.

**PELETERIA "EL TIGRE"**
ESTADO "278"
Fabricantes españoles. Los más grandes importadores.
NOTA IMPORTANTE: Acabamos de recibir un lindo surtido de tapados de seda de una acreditada Casa Parisiense y un enorme stock de boas de pluma de todos colores desde $ 15 y tiras y capas de Marabú legítimo.

# Grandes Rebajas
## EN NUESTRAS DIFERENTES SECCIONES

## Confecciones

### VESTIDOS DE SEDA

MODELOS DE ULTIMAS NOVEDADES, EN RICA ESPUMILLA, TAFETAN Y JERSEY DE SEDA, PRECIOS DE GRAN OCASION, C|U., A $ 190, 150 Y
**$ 97.50**

VESTIDOS de velo de hilo, gran variedad de modelos, A ELEGIR
**$ 59.00**

VESTIDOS de rica gabardina de lana con elegantes bordados de seda y de lana, c|u., a $ 250, 180 y
**$ 150.00**

TRAJES SASTRE lindos modelos ingleses, corte irreprochable en todos colores, c|u., $ 250, 190 y
**$ 150.00**

ABRIGOS de rica gabardina y géneros de lana finos, modelos de alta novedad, precio de ocasión, c|u. $ 250 y
**$ 190.00**

PALETOES de jersey de lana y de lana tejida, llegó un gran surtido de las últimas novedades.
BLUSAS de velo de hilo bordadas, artículo muy fino, c|u.
**$ 19.50**

## SECCION FANTASIAS Y MEDIAS

PAÑUELOS de batista fina mercerizados con bordado en todos colores. Valían $ 15 doc.; ahora, precio excepcional, ½ doc. a.. $ 4.90
PAÑUELOS de batista blanco, rica clase, la ½ doc. a.. .... $ 3.90
MALETINES de cuero fino, a elegir, c|u., a... ..... ... .. $ 12.90
MEDIAS de medio hilo, muy buena calidad, trasparentes, el par a... ... ... ... ... .. $ 3.90
MEDIAS de medio hilo, tupidas, antes $ 6.90; ahora... .... .. $ 4.90
MEDIAS de seda con refuerzo de hilo, artículo muy durable. Valían $ 15; ahora a... ... .. $ 10.90
MEDIAS de pura seda, calidad insuperable; antes $ 25 par, ahora a... ... ... ... ... .. .. $ 18.90
MEDIAS de hilo finas, en todos colores.

## SECCION SEDERIAS

TAFETTAN de seda, muy rica clase, 100 ctms, ancho. colores de gran moda, mt. a.. .... ... $ 22.90
ORGANDI suizo bien cristalino, en todos colores de última moda, mt. a... ... ... ... .. $ 8.90
ORGANDI de fantasía, lindo surtido, en colores, mt. a.. .. .. $ 25.00

# LOS ALMACENES INGLESES
## STRUTHERS y Mc. ROSTIE
TELEF. 309 -.- ESTADO ESQ. HUERFANOS -:- CASILLA 956

**Mme. BONNEAU**
AGUSTINAS 1058
Sombreros Modelos, Hormas
Gran Rebaja de Precios
Chombas, Combinaciones Blusas, etc.

Cigarrillos
**CASINO**
con tabaco hebra y boquilla Ambré.

**París en Santiago**
En su nuevo local de
ESTADO 157
ofrece de gran ocasión:
Hermosas Blusas de seda, a $ 45.
Velos de hilo de fantasía.
Lindos cortes género esponja, a $ 35.80.
Y gran surtido de novedades

"Vello" y "Bella" no son compatibles. Borre Vd. el "Vello" y quedará "Bella". El eficaz
**DEPILATORIO DEL DR. MARTINS**
lo quita en 5 minutos

**HOTEL BALNEARIO de RIO BLANCO**
Establecimiento de primer orden, situado a 35 kilómetros de Los Andes y a 1,800 metros sobre el nivel del mar.
Este establecimiento se
ABRIRA EL 10 DE SETIEMBRE PROXIMO
y estará a cargo del conocido Maitre de Hotel señor Guillermo Montaldo, quien cuenta con un excelente personal de cocina, etc.
Hay baños de lluvia y tinas, ambos con agua caliente y fría y un gran baño de natación.
Dirección: CASILLA 293, LOS ANDES
y por Telégrafo al mismo Balneario, al Administrador señor **GUILLERMO MONTALDO.**

Los polvos para la cara
**"RECORD"**
Son elaborados con exquisitos perfumes.
DELICIAS 2025

# MATERIALES ELECTRICOS
Ofrecemos, a los mejores precios del mercado, un completo surtido de estos materiales.
Consulte nuestros precios antes de efectuar sus compras. Le aseguramos darle precios más bajos que la competencia.
**International Machinery Company**
MORANDE 520.—TELEFONO 1191 y 1193

Un consejo a las Esposas Engañadas, dará CONSTANCE TALMADGE el Sábado en el SPLENDID, el Cine de mejor espectáculo que hay en Sud A...

Sala Imperio
Chilean Cinema Corporation
HOY - EL ESTRENO MAS SENSACIONAL DEL AÑO, LA GRANDIOSA PELICULA
MI CABALLO PINTO
Por el gran actor WILLIAM S. HART, paisajes, tipos y costumbres a la manera de Chile

SABADO 22
ESTRENO de la bella película de ... timiento, por la genial EDITH ...
EL AMOR EXIS...
con el espectáculo de una ciudad ... por el fuego de un volcán

Alhambra y Victoria
"Nunca es tarde si la dicha es buena"
Admirable creación dramática de Ana Nilson.
Vistas de El Cairo, la India, Venecia y N. York

TEATRO SAN MARTIN
El programa más cómico del año.
Las 4 Ultimas Creaciones de Chaplin
Dos horas de carcajadas.
Precios rebajados; Platea $ 1. Galería $ 0.40.

T. GARDEN. Especial y Noche
Estreno colosal.
LA MUJER PROHIBIDA
por CLARA KIMBALL YOUNG.
Mañana: NOCHE MALDITA.

T. ALAMEDA. Especial y N...
NOCHE MALDI...
por EDDIE LEON y LEE MORAN.
Divertidísimo vaudeville de gran ...

# TEATROS - MUSICA - CINES

## Teatro Santiago

Hoy celebra en este teatro, en la función nocturna, su beneficio el popular primer actor y director de la compañía D'Algy, Andrés Barreta.

Barreta es conocido nuestro desde que vino con la compañía de Alda Arce, y ya entonces se hizo po-

ANDRES BARRETA,
que hoy celebra su función de beneficio

pular su actuación siempre cómica y fuera de lo que estábamos acostumbrados a ver en otros actores.

Ahora, poco tiempo hace, se presentó de nuevo al frente de la compañía Helene D'Algy, y siguió su éxito y su popularidad, haciéndose verdaderamente indispensable su actuación.

Para su beneficio ha elegido la bonita opereta del maestro Gilbert, "Cinema Star". A continuación, y después del intermedio de la ópera "Maruxa", subirá a escena la popular zarzuela "La verbena de la paloma", en cuyo papel de Don Hilarión, tiene buen campo de lucimiento Barreta.

En la vermouth se representará la zarzuela "El cabo primero".

## Teatro La Comedia

Hay interés por asistir al estreno de Amalia Molina el Sábado 22.

La empresa del Comedia tiene fe en el éxito ante nuestro público de Amalia Molina, cuyo número fino, elegante y bien presentado, constituye una novedad en nuestro ambiente teatral.

Acompañan a Amalia Molina las hermanas Mayerewsky, dos jóvenes que llamarán la atención en sus danzas clásicas y características, y la precoz tonadillera "La Joyita".

## Unión Central

Hoy, en vermouth y noche, presentará la compañía brasileña un programa nuevo: empezará la función con la tonadillera infantil Dorita Moreno, que cantará "A Roma", "Shotisch Rosita", "Socia Peluquera" y otras tonadillas; Herdoc hará la maquette de "El viejo verde", la parodia "El apache", la canción a dos voces "El pajarito", la imitación de sonidos y nuevos tipos de oradores; la pareja Los Urdarz desarrollará su programa de bailes modernos, y la troupe Guanabara bailará el "Fado Golondrinas", la "Zamba diabólica Ali Maricá", la marcha presentación "Primavera" y la canción típica "Viola Cantadeira"; Claudina Montenegro estrenará "Visión de artista", y Santiago Pepe y Pilar Ferrer ofrecerán un dúo titulado "Rebala Mulata".

NARAYANA

NARAYANA

# MUSICA

## SEGUNDO CONCIERTO MARIA CARRERAS

### Triunfo de esta pianista en su recital de ayer tarde

En los últimos años, en que los mayores pianistas contemporáneos, como Risler, Friedman, Rubinstein y los geniales jóvenes artistas como Reyes y Arrau, han encantado a nuestro público con sus soberbias ejecuciones; ha descollado desde hace años María Carreras, quien, en época no lejana, cosechó aquí los aplausos más entusiastas y los elogios más sinceros de nuestra crítica.

Hace pocos días, esta misma artista, al dar su primera audición, nos convenció de ser ella una de los más grandes ejecutantes contemporáneas; pero ayer, en su magnífico segundo concierto, ha dejado la impresión de encontrarnos ante el pianista más completo que hemos oído.

Inició su programa con la famosa sonata op. 57 de Beethoven, escollo de la mayoría de los pianistas y estandarte de gloria para esta gran pianista italiana.

La interpretación que de ella hizo fué admirable. Profundizó la obra a tal punto, de hacerla aparecer una nueva creación, siempre dentro de la línea pura, de un estilo magistral, y la técnica pianística más refinada.

María Carreras es grande en Chopin por la elegancia del fraseo, por la ternura que sabe imprimir al sonido, por el maravilloso matizar de su admirable dinámica.

Es más que grande en Listz por el fuego de sus arranques, la nitidez de sus pasajes y el lirismo de sus cantos. Es magistral en Beethoven, de manera que se puede decir de ella que compenetró y asimiló en tal forma al gran genio de Worm, que el divino artista, al escuchar a esta mujer inspirada, reconocería en ella al preferido apóstol de su música.

¿Y qué diremos de los modernos Ravel, Sgambatti, Scott y demás?

En ellos, María Carreras juega con luz y sombra, colores y pasiones, mostrándonos cuadros del más encantador impresionismo.

Ante semejantes manifestaciones de arte, el crítico debe callarse y sólo admirar, agradecer por sí y por el público esas almas selectas que vienen a levantarnos de la vida "terre a terre" cuotidiana para elevarnos siquiera por pocos instantes en las esferas del ideal y del sueño.

**EL PROXIMO RECITAL DE EMERIC STEFANIAI.** — El Martes, a las 9 1|2 de la noche, se efectuará en el Teatro Municipal el primer gran recital de piano con acompañamiento de orquesta que ofrecerá al público el genial artista Emeric Stefaniai.

Bien conocidas son ya las grandes condiciones artísticas de Stefaniai, quien supo conquistarse la admiración y el afecto de todos los que tuvieron la oportunidad de escucharle en la visita que nos hizo el año próximo pasado.

El concierto de piano con acompañamiento de orquesta, que constituye esta primera audición, lo forman las más geniales composiciones de Schubert-Listz, Dohnnámji, el Gran Concierto de Listz y el de Bortkiewitz, concierto este último que fué el año pasado el mayor éxito de Stefaniai.

La orquesta estará a cargo del conocido director maestro Juan Casanova V., cuyas condiciones en este ramo de la música han sido justamente aplaudidas.

**ERNST ALFONS OVERLACK. — Su primer concierto en el Teatro Setiembre.** — Definitivamente, para el Lunes próximo ha quedado fijado el primer recital de este notable cantante dramático alemán. Ya hemos dado a conocer muchos antecedentes de este gran artista germánico, y sólo podemos agregar hoy día que su debut es esperado con ansias, especialmente por sus compatriotas. Los antecedentes de Overlack dan motivos para esto, y creemos que triunfará entre nosotros del mismo modo como ya triunfó en los 100 conciertos que ha dado en otras Repúblicas americanas. Damos a continuación la programación de su primer recital, que se efectuará en el Teatro Setiembre:

Mozart. — Aria de la Flauta mágica.
Beethoven. — Aria de Florestan.
Schubert. — Doppelganeger, El correo, Fruehlingsglaube, Erlkeenig.
Schumann. — Viaje de primavera, Noche de luna, Los dos granaderos.
Wagner. — Tannhauser, Alocución de Wolfran, Tannhauser: Romanza a la estrella, Oro del Rhin, Saludo de Wotan a Walhal.
Verdi. — Don Carlo, Ella giammai mammo.
Gomes. — Aria de la ópera Salvator Rosa.

Las localidades para este concierto se expenden desde hoy día en la Casa Otto Becker.

NARAYANA

NARAYANA

# NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

**LA PELICULA CINEMATOGRAFICA DE LAS FIESTAS DE LA PRIMAVERA.** — En pocos días más, estará lista para ser exhibida en todos los teatros, la película cinematográfica tomada por la Valck Film, durante las fiestas de la Primavera, en la cual podrá el público presenciar el desfile histórico de la Asociación Nacional de Estudiantes Católicos.

**SALA IMPERIO. — ESTRENO DE LA PELICULA DE GRAN FAMA, "MI CABALLO PINTO".** — Pocas son las producciones de arte que llegan ahora hasta nosotros, aureoladas de fama, no porque no existan valores positivos y reales, sino porque la propaganda ha comprendido por fin que toda exageración es contraproducente y que la réclame debe mantenerse en una abundancia discreta, encargando de lo demás a los méritos efectivos de la obra. Es, pues, preciso que una cinta cinematográfica haya alcanzado un triunfo tan absoluto y ruidoso como el obtenido por "Mi caballo Pinto", para que sea, no ya la propaganda, sino la fama misma, la que nos traiga los ecos múltiples de un éxito que en todos los teatros ha sido justamente calificado de acontecimiento. La notable producción de la Artcraft, que estrenará esta noche la Chilean Cinema Corporation, en la aristocrática Sala Imperio, de la calle Estado, es, pues, de esas obras que marcan época, que conmueven y agitan el entusiasmo de todos los públicos y que se conquistan un puesto firme en el cartel, por la importancia general de su conjunto y el mérito aislado de cada detalle. Se ha dicho que parece una película filmada en Chile, porque pueden suponerse chilenos sus hermosos paisajes, sus tipos vigorosos y valientes y las pintorescas escenas costumbristas.

Para mayor interés de todo espectador, es la descollante y ya popular figura del valeroso actor William Har la que se nos muestra en el rol protagonista.

**HOY, DIA COMICO FOX SUNSHINE EN EL SPLENDID.** — Tanto en la función especial como en la función nocturna de hoy del concurrido Splendid, tendrá lugar el día cómico de la semana, con motivo de estrenarse el Octavo programa cómico Fox-Sunshine, que, como lo saben nuestros lectores, es de los más acreditados que se presentan en Chile, sirviendo su anuncio siempre de gran atracción a los aficionados a la sana alegría.

Dicho programa está formado por las siguientes obras de gran hilaridad: la vista de dibujos animados original del famoso caricaturista norteamericano Bray, titulada "Gran match de box por mutt y Jeff, parodia del encuentro Dempsey-Carpentier", divertidísima crítica del encuentro por el campeonato mundial, y obra en la que los celebérrimos y populares Mutt y Jeff no dejan barbaridad por hacer, el par de campeones primero en el ring; pero nadie se imagina la escuela de pelea de los gallos de la Fox, primero se entregan Mutt y Jeff a un entrenamiento feroz, salvaje, sólo emplean métodos ultra-modernos para el training; porrazos en aeroplano, para probar la resistencia de los campeones; una panzada de porotos con el objeto de apretar huinchas; chacolí, empanadas, etc., para activar la digestión. Luego el match, guantes de media tonelada, y al sonar el gong, suenan también las terribles bofetadas que por sistema Marconi se propinan los contendientes.

Además se estrenan dos comedias Sunshine; la primera se titula "Cuando la barba de tu vecino veas pelar...", obra de gran originalidad y risa, interpretada por un Don José más enamorado que una araña, y una colección de animales amaestrados, que actúan prodigiosamente. Y por último, "Cosas del campo", obra cómica cuyo tema es aquello de "La escondida senda por donde han ido, los pocos sabios que en el mundo han sido..." obra interpretada por las más bellas, esculturales y frescas de las chicas atléticas Sunshine, quienes aparecen en su jardín, en el que una preciosa laguna de cristalinas aguas refleja sus cuerpos.

**TEATRO SETIEMBRE. — "Las fiestas de la Primavera" y "El amor manda".**— En las dos funciones de hoy se estrenará en este teatro un programa tan variado como interesante. La vista principal del programa es "El amor manda", hermosa novela americana interpretada por Catalina Mac Donald, la mujer más hermosa de Estados Unidos, elegida en concurso nacional como "La rosa de América". El argumento es como una modernización de "Romeo y Julieta". Sus protagonistas son dos jóvenes que se aman pero cuyo amor tiene como barrera el odio secular que se profesan sus familias.

Fuera de programa irá "Las fiestas de la Primavera", interesante vista tomada en el Parque Cousiño, en la Quinta Normal y en calles y plazas durante las fiestas estudiantiles últimas. Además habrá una regocijada cómica de Cacaseno.

NARAYANA

**TEATRO BRASIL.— "El instinto" y "Las fiestas de la primavera".**—"El instinto", el hermoso drama social de Torello Rolli, estrenado con gran éxito el Martes en el Setiembre, se exhibirá en las dos funciones de hoy en este elegante cine. Protagonista es Mlle. Polaire, actriz popularizada por las revistas teatrales. El argumento estudia esa fuerza oculta que cada ser lleva en sí desde su nacimiento y que lo impulsa hacia el bien o hacia el mal, a pesar de las barreras de la educación.

NARAYANA

"El instinto" fué estrenado en teatro hablado hace apenas un año en Roma. La película se ha adelantado al libreto como primicia literaria.

Fuera de programa se exhibirá "Las fiestas estudiantiles de Primavera", detallada revista de todo lo más importante que la juventud hizo el Sábado y Domingo últimos.

NARAYANA

**"EL PIBE" EN EL SETIEMBRE.** —La empresa del Setiembre nos encarga anunciar que "El Pibe", la triunfal vista de Chaplín, se dará mañana en este teatro. Como no ha sido posible quitar la serie "Testigo oculto", forzoso es dar una función doble. Por este motivo, la exhibición en vermouth comenzará exactamente a las 5.45, con "El Pibe".

**"ELISABETH", OBRA GEMELA DE "ANA BOLENA", LO MEJOR QUE HA PRODUCIDO ALEMANIA.** —Estrenará muy luego uno de nuestros principales cines, una obra que puede ventajosamente compararse con "Ana Bolena", también de manufactura alemana, y destinada a alcanzar el mismo inmenso suceso que ella. Nos referimos al romance de amor, basado en una de las más hermosas leyendas históricas de la época medioeval, titulada: "Elisabeth". Su protagonista es Lotte Neumann, cuya simpatía y el hecho de ser considerada como la "Campeona mundial del beso", le acarrean día a día mayor favoritismo de parte del público.

NARAYANA

**UN SUCESO CONSTITUYO AYER EN EL SPLENDID EL ESTRENO DE "VENGANZA DE MJER", QUE SE REPETIRA MAÑANA.**— Con un teatro completamente lleno por una distinguida concurrencia fué ayer en el Splendid estrenada la gran producción francesa, titulada "Venganza de mujer" o "La historia de la duquesa de Sierra Leona", emocionante tragedia pasional, presentada en forma magnífica y de la que es principal protagonista la seductora actriz y famosa mujer conocida como la más elegante de Europa, Vera Caraly, quien luce 83 regias toilettes de última moda.

Esta obra que pertenece a las exclusivas del Splendid, se repetirá en las funciones de mañana.

**CINE ALHAMBRA.**— Una película que a la amenidad y hondura del tema agregue una sabia enseñanza moral, será siempre una obra interesante, recomendable y justificadora de un éxito. Si reuniendo todas estas cualidades, podemos agregarle aún una ilustrativa demostración de viajes por países exóticos y el cúmulo de diversaas actividades de la colosal urbe de Nueva York, es fácil explicarse el éxito obtenido en nuestro público culto, de la cinta que la Realart ha llamado "Nunca es tarde si la dicha es buena" y en que la adorable Ana Nilson tiene buena ocasión de lucir su claro temperamento. El argumento de esta obra lo compone un hermoso asunto sentimental para cuyo desarrollo se han buscado los escenarios más curiosos y atrayentes.

**TEATRO AVENIDA. — Hoy estreno de alto lujo y arte: "El dios del azar", por la bella y malograda Gaby Deslys.**— Gaby Deslys, cuya historia figura dentro del romance dorado que está ligado a la caída de un trono y cuya belleza fatal fué la causante de más de un desbarajuste en las mejores vidas, se presenta en esta obra que fué la última que filmó. Se recordará el éxito que tuvo "Bouclette"; pues bien, "El dios del azar" es, según la crítica mejor, y la ex-amiga del rey Manuel de Portugal, hace un rol que la justifica como encantadora de coronas y de cerebros. El Avenida se ha apresurado a pasar esta producción con el objeto de servir en la mejor forma posible a su distinguido y numeroso público. Mañana: una bella producción del First Circuit por Katherine Mc. Donnall.

**"NARAYANA".** — Muy próximo está el estreno de esta gran producción francesa de Gaumont-Pax por los artistas del "Pensador", rodeada del lujo y de la pasión dominante dentro del arte francés. Debemos decir que esta obra de misterios de la India está basada en la gran novela de Balzac, "La piel de zapa" y que el autor el mismo de "El pensador", la dedica a ese gran autor. Debemos agregar que las escenas tomadas en la India son de un efecto total: se ven los templos de una magnificencia no imitada y las rituales llenas de terrible tragedia.

**"EL PRINCIPE ZILAH".**— Esta obra de Julio Clarettie, un inmortal será dada en el Avenida el próximo Domingo. Es una cinta que tiene la más encantadora factura y donde la dirección de escena es maravillosa. Ahora en cuanto al lujo y a la pasión podemos decir que jamás ha venido nada tan armonioso, tan sutil.

**GARDEN THEATRE.—"La mujer prohibida".**—Una de las mejores producciones estrenadas últimamente es, sin duda, "La mujer prohibida", que estrena hoy este cine en ambas funciones. Como se sabe, se trata de una de las más recientes creaciones de la genial trágica americana Clara Kimball Young, secundada por su compañía propia o sea, la misma con que la viéramos actuar en su anterior producción "Por el mundo del pecado".

**TEATRO ALAMEDA. — "Noche maldita".**—Las dos funciones de hoy las hace este cine con un vaudeville de gran hilaridad, muy moderno y elegante: nos referimos al exponente Universal por los celebrados cómicos Moran y Lyon, titulado "Noche maldita". Su elegante factura y corte original hacen de esta pieza una de las buenas de su género.

**HOY ESTRENA "EL PIBE" (THE KID), POR CHARLES CHAPLIN, EL TEATRO IRIS (Castro 130).** — En las funciones de tarde y noche de hoy estrena este teatro la más reciente y la mejor de todas las creaciones del famoso cómico Charles Chaplin, titulada "El Pibe" (The Kid), seis grandes actos de dicha e hilaridad.

Colaboradores de Chaplin en esta obra son el niño prodigio Jack Coogan y la linda rubia Edna Purviance.

No sólo por su metraje, sino por el argumento y la forma en que está desarrollada, por los elementos dramáticos que en él actúan y por las novedades que en cuestión de fotografía tiene esta película, la mejor de Chaplin, ha venido a cimentar definitivamente la foma del actor, tanto en lo que se refiere a sus dotes teatrales, cuanto por lo que toca a su sabiduría como director de escena.

NARAYANA

**TEATRO IMPERIAL.— "Habitación de un soltero".**—Hoy estrena esta sala en su función vespertina y deberá reprisar en la nocturna, la divertida comedia titulada "La habitación de un soltero", bellísima pieza llena de situaciones graciosísimas y originales.

NARAYANA

**TEATRO CHILE.**—Este cine da hoy en sus dos funciones el vigoroso fotodrama realista titulado "Mercado de calumnias".

**TEATRO NOVEDADES.**— Presenta hoy en sus dos secciones, especial y noche, este concurrido cine del barrio Portales, la magna producción Artcraft, intitulada "Piedad porque te amo...", última y sobresaliente creación de la elegante y aristocrática estrella americana Elsie Ferguson.

**TEATRO SAN MARTIN (AV. MATTA).—Creaciones de Chaplin.**— El programa que ofrece hoy este teatro promete por única vez cuatro creaciones del as de la risa, el célebre Carlitos Chaplín, en un espectáculo que constituirá dos horas de francas carcajadas.

La Empresa, deseosa de favorecer a su público con esta función única, ha acordado rebajar sus precios para ponerlos al alcance de todos y ha fijado la platea a un peso y la galería a cuarenta centavos.

NARAYANA

**TEATRO VICTORIA.**—Este teatro pasará hoy la notable producción Realart "Nunca es tarde si la dicha es buena", hermosa comedia de sentimiento, con instructivas vistas de El Cairo, Venecia, la India y Nueva York, en que el rol de fuerza está a cargo de la grácil Ana Nilson.

**MUNDIAL (Plaza Almagro).** — "La piel de tigre" es el estreno que tiene anunciado este Tatro para las funciones de especial y noche de hoy. La obra es una emocionante pieza Pathé New York, de intenso argumento y de lujo, donde, entre otras cosas, se admiran las célebres danzas mexicanas desconocidas entre nosotros.

**TEATRO AVENIDA MATTA. — Hoy, la tercera función de "El testigo oculto" por Warner Oland y Ellen Percy.**—Esta serie, tal vez la mejor de este año, será exhibida en su segunda función por el Avenida Matta. La acción es visiblemente más movida y de mayor intriga en estos episodios; y "Las Fiestas de la Primavera".

**POLITEAMA.**—Sigue el éxito de la serie "El testigo oculto". Hoy se estrena n los episodios 7, 8 y 9, correspondientes a la 3.a función.

**COLISEO NACIONAL.—Hoy "El Pibe".**—El estreno absoluto dentro dentro del barrio sur de Santiago de la producción de Chaplin, "El Pibe", se verificará en la noche de hoy en el Coliseo Nacional.

Hay entusiasmo en el barrio por asistir a esta función, ya que todo el público desea conocer esta obra.

NARAYANA

## PROGRAMAS DE HOY

**SPLENDID.**—"8.o programa cómico Fox-Sunshine": "Cuando la barba del vecino..." y "Cosas del campo", por las Chicas Atléticas Shunsine y "Una parodia del match de box Dempsey-Carpentier", dibujos animados por Mutt y Jeff.

**IMPERIO.** — Tarde y noche, "Mi caballo Pinto", por William Hart.

**ALHAMBRA.** — "Nunca es tarde si la dicha es buena", por Ana Nilson.

**AVENIDA.**—"El Dios del azar", por Gaby Deslys.

**ALAMEDA.** — "Noche maldita", por Lee Moran.

**GARDEN.** — "La mujer prohibida", por Clara Kimball.

**CHILE.** — "Mercado de la calumnia".

**IMPERIAL.** — "La habitación de un soltero".

**MUNDIAL.** — "La piel de tigre".

**SAN MARTIN.**— Cuatro cintas de Chaplín.

**VICTORIA.**— "Nunca es tarde si la dicha es buena", por Ana Nilson.

**ATENAS.** — Especial y noche, "Cerabella la romántica", por Constance Talmadge, y "Las Fiestas de la Primavera".

**COLON.**— Final de gran serial "La red del dragón", episodios 10, 11 y 12, protagonista Mary Walcamp.

**NOVEDADES.** — Especial y noche, "Piedad porque te amo", Artcraft, por Elsie Ferguson.

**DIECIOCHO.**—En sus dos secciones, "El vuelo", interpretado por Vera Vergani.

**AMERICAN.** — (A. Prat 98).

NARAYANA

—Especial y noche, ... por Carlos Chaplin.

**ODEON.**— (A. ...) Especial y noche, ... da", por Catalina M...

**AVENIDA MATTA** (frente a San Isidro) ... y noche, "Las Fiestas de la Primavera" y episodios ... "El testigo oculto".

**EXCELSIOR.**— ... segunda función del ... "Testigo oculto", por ... Warner Holland.

**POLITEAMA.**— ... noche, series 7, 8 y 9 ... "Pathé N. Y.": "El ... por Eileen Percy ... y Jack Mower.

**ELECTRA.**— ... "Sol de otoño", ... Halevy, por Mlle. ...

**IRIS.** — (Castro 130) ... "El Pibe" (The Kid), por Chaplín.

(No valen los abonos ni las entradas de favor).

**COLISEO NACIONAL** ... "El Pibe", por Chaplin.

**OLYMPIA.**—Especial ... na, "Redes femeninas" ... tación de Costance ...

Mañana, vista de ... fiestas de los estudiantes.

NARAYANA

SPLENDID, HOY. Dirección: MAX GLUCKSMANN
La risa en copa larga con el estreno del 8.o programa cómico FOX.
Mutt y Jeff en el Campeonato de Box
y las esculturales Chicas Atléticas Sunshine.

MAÑANA
Exito colosal,
Venganza de Mujer
Por la mujer más elegante del mundo.
VERA CARALY

TEATRO ATENAS-HOY Especial 6 1/2 y Noche 9 1/2
Arabella la Romántica
por Constance Talmadge
Sábado Tarde y Noche y Domingo Especial
EL PIBE
por Chaplín
Semana próxima: MI CABALLO PINTO por William Hart

Ante SS. MM. los Reyes de Inglaterra e Italia se estrenó
LOS BORGIA
MARTES: SETIEMBRE Y BRASIL
Es un argumento histórico que maravilla a toda persona culta. Fausto Salvatori, como por arte de encantamiento, resucita ante nuestros ojos la Edad Media, en la época de su máximo relajamiento.

COLISEO NACIONAL
HOY EL PIBE por CHAPLIN
A las 9 1/2

IRIS (Castro 130)
HOY - Tarde y Noche
EL PIBE POR CHARLES CHAPLIN
No valen los abonos ni las entradas de favor

TEATRO UNION C...
Empresa Ansaldo, ...
HOY JUEVES 20 ...
NUEVO PRO...
por la ...
GUANAB...
A LAS 6.30 Y ...

TEATRO SAN...
Merced entre Plaza y ...
Empresa Ernesto ...
ñía Española de Ope... zuelas ...
Hoy Jueves 20 de ...
VERMOUTH a las ...
EL CABO PRI...
NOCHE a las 9.15 ... honor y beneficio de ... y director Andrés ... opereta en 3 actos: ...
CINEMA ST...
Intermedio de Marux... na de la Paloma

BRASIL
HOY LAS FIESTAS ... PRIMAVERA
El Inst...
Primicia literaria ... Film, por Mlle. Polaire
MAÑANA, a las 6.30 ...
CONCIER...
ELVIRA G...

SETIEMBRE
HOY, TARDE Y NOCHE $ 1.50
Las Fiestas de Primavera
Interesante actualidad ...
El Amor Ma...
por CATALINA Mc. DO... campeona americana de ...
MAÑANA, a las 6.45 ...
EL PIBE
Y en noche sin suspender ... "TESTIGO OCULTO"

AVENIDA
VICUÑA MACKENNA ...
Estrena la notable ... arte y pasión:
EL DIOS DEL AZ...
Pathé París, por la ... belleza
Gaby De...
inolvidable intérprete ... "CLETTE". Encantadora ... por causa de cuya ... dió el trono de Portugal.
MAÑANA: El First ... trena:
EL AMOR ... MA...
por KATHERINE Mc ...

# INFORMACIONES DEL EXTERIOR

**Servicios de nuestros corresponsales especiales, vías Eastern y All America Cables, Inc., de "The Associated Press", vía All America Cables Inc. y de la Agencia Havas**

# EL CONSEJO DE EMBAJADORES ACORDÓ AYER EL PROCEDIMIENTO PARA PONER EN PRACTICA LA DECISION SOBRE LA ALTA SILESIA

## EL EMBAJADOR NORTE AMERICANO EN PARIS, MR. HERRICK, HA SIDO VICTIMA DE UN ATENTADO TERRORISTA

## La llegada a Nueva York del general Armando Díaz, comandante en jefe del Ejército italiano, da ocasión a manifestaciones extraordinarias del pueblo norteamericano

## Bélgica acepta la invitación para participar en la discusión de las cuestiones del Extremo Oriente

### GRAN BRETAÑA

**GOBERNADOR DE TRINIDAD**

LONDRES, 19. — El coronel Wilson ha sido nombrado gobernador de Trinidad.

**MEDIDAS INSINUADAS POR LLOYD GEORGE PARA COMBATIR LA DESOCUPACION**

LONDRES, 19.—En la Cámara de los Comunes, Mr. Lloyd George propuso combatir la desocupación, otorgando un crédito de 25 millones de libras a los ferrocarriles, y otras medidas que darían trabajo.

Mr. Asquith dijo que las causas de la desocupación no eran domésticas sino internacionales, y que había llegado el momento de reexaminar las obligaciones internacionales.

Elogió el acuerdo anglo-alemán sobre las reparaciones.

**LA PROXIMA CONFERENCIA ANGLO-IRLANDESA**

LONDRES, 19. — La próxima reunión de la conferencia irlandesa está fijada para el Viernes en la mañana.

### FRANCIA

**RECEPCION EN LA MUNICIPALIDAD EN HONOR DEL GENERAL PERSHING**

PARIS, 19. — En la tarde la Municipalidad de París ofreció una brillante recepción en honor del general Pershing.

El Presidente M. Millerand, se hizo representar en ella y asistieron el Ministro de Guerra, el de Marina, del Interior; los señores Myron Herrick, Underwood, Johnson, Tardieu, los mariscales y los generales.

En nombre de la ciudad de París, M. César Caire, hizo entrega al general Pershing, de una medalla de oro con la siguiente inscripción: "La ciudad de París al general Pershing".

En su discurso, expresó la alegría de la Municipalidad por volver a ver a Pershing, al término de su importante misión. Evocó los recuerdos fraternales y gloriosos que traía su presencia.

Autrand, prefecto del Sena, asoció al homenaje rendido a Pershing, y dijo que la participación americana en la guerra había estrechado la mutua amistad de los dos países, dándole bases indestructibles, pues por su sacrificio se apoyaba en el amor apasionado de la justicia y la libertad.

El general Pershing declaró que los lazos que unen a los dos pueblos eran ahora indisolubles, agregando que el pueblo americano esperaba con alegría la visita del mariscal Foch, el gran soldado—dijo —y nuestro jefe. Declaró que se sentía honrado con ser ciudadano de París.

La recepción terminó con un brillante concierto.

**ALMUERZO EN HONOR DE M. BRIAND**

PARIS, 19.—La Asociación Anglo-americana de Periodistas dió un almuerzo en honor de M. Briand.

M. John Bell, presidente de la Asociación, saludó a M. Briand, haciendo de él un vivo elogio.

Hablando de su próximo viaje a Washington, afirmó que M. Briand podía contar de antemano con una bella manifestación de simpatía para él y su país, que sufrió tanto.

**MOVIMIENTO EN FAVOR DE LA REANUDACION DEL TRABAJO EN LAS USINAS**

PARIS, 19.—Se ha iniciado un serio movimiento en favor de la reanudación del trabajo en las usinas. La huelga ha terminado en todas partes. Muchas usinas se preparan para recomenzar sus trabajos, a pesar de la presión ejercida por el comité huelguista para impedirlo.

**LA CONFERENCIA DE LOS EMBAJADORES Y LA DECISION RECAIDA EN EL ASUNTO DE LA ALTA SILESIA**

PARIS, 19.—La conferencia de los Embajadores acordó la notificación a los Gobiernos interesados, de las decisiones recaídas en el asunto de la Alta Silesia, en lo referente al procedimiento.

La Conferencia terminará en la tarde la redacción de la comunicación destinada a Varsovia y Berlín.

### ATENTADO CONTRA EL EMBAJADOR NORTEAMERICANO EN PARIS

PARIS 19. — Estalló una bomba en casa del Embajador de los Estados Unidos, Mr. Herrick, la cual hirió en forma bastante grave a uno de los mozos que abría el paquete que la contenía. La

Mr. M. HERRICK,

Embajador norteamericano en París

pieza donde estalló fué destruída totalmente.

El Embajador llegó pocos minutos después de la explosión.

Mr. Herrick había recibido últimamente cartas que contenían amenazas en relación con la condena de los anarquistas Sacco y Vanzetti.

Se supone que los autores del atentado son personas que simpatizaban con los condenados.

La residencia de Mr. Herrick quedó considerablemente deteriorada. Todo el servicio de detectives está esforzándose en encontrar la pista de los autores del atentado. La Embajada ha estado recibiendo más de cien cartas diariamente protestando contra la condena de los italianos Sacco y Vanzetti, por el asesinato del contador Parmentar, en Massachussets.

Mr. Herrick, dijo: "Ya es tiempo que estos atropellos terminasen. Ni la Embajada norteamericana ni el Gobierno tenían algo que hacer con los individuos Sacco y Vanzetti. Ellos han cometido un crimen por el cual tienen que sufrir la consecuencia".

Los peritos declararon que la bomba contenía los explosivos más eficaces, y la prueba era que muchos fragmentos penetraron el grueso ropero de acero, destruyendo, además, los gruesos cristales del tragaluz. Mr. Herrick hizo una relación del acontecimiento con toda calma, y dijo a los representantes de "The Associated Press" que iría a la comida a la cual estaba convidado sino fuese por la falta de su traje de etiqueta que quedó bastante deteriorado por los fragmentos de la bomba que entraron al ropero.

### EL CONSEJO DE EMBAJADORES LLEGA A UN ACUERDO SOBRE LA ALTA SILESIA

PARIS, 19.—El Consejo de Embajadores llegó finalmente a un acuerdo sobre el procedimiento para poner en ejercicio la decisión sobre la Alta Silesia.

Los miembros del Consejo se reunirán nuevamente esta noche para completar el texto oficial de la notificación que será enviada a los Gobiernos de Berlín y de Varsovia.

**LA OPOSICION COMBATE LA IDA DE BRIAND A WASHINGTON**

PARIS, 19. — La oposición hizo esta tarde en la Cámara un ataque directo al proyecto de M. Briand de ir a Washington.

**OBSEQUIOS DEL MINISTRO DE HOLANDA A FOCH, JOFFRE Y PETAIN**

PARIS, 19.— En homenaje de admiración de las Indias Nerlandesas, el Ministro de Holanda entregó a Foch, Joffre y Petain, puñales javaneses, que pertenecieron durante varios siglos a las familias reinantes indígenas.

**ABD-EL-KRIM ESTA REORGANIZANDO SUS FUERZAS**

MELILLA 19. — Abd-el-Krim, después de la derrota del 10 de este mes, se retiró con el grueso de los kabilas rebeldes hacia Side Mesaud.

Kaddur Namar, jefe directo de los kabilas de Adb-el-Krim, ha encontrado dificultad para mantener reunidos a los kabilas por la escasez de provisiones.

Kaddur ha organizado pequeñas columnas, las cuales visitan diariamente las tribus, colectando alimentos.

**DECLARACIONES DE M. BRIAND EN UN ALMUERZO DE LA PRENSA ANGLO-AMERICANA**

PARIS, 19.— M. Briand, como huésped de honor durante el lunch ofrecido por la Asociación de la Prensa Anglo-Americana, manifestó a los corresponsales que la conferencia de Washington habría de tener buen éxito y que la paz y la tranquilidad del mundo así lo requería.

Además, respondiendo a Mr. Bell expresó sus agradecimientos y elogió a la prensa anglo-americana por su obra durante la guerra. Afirmó que iría a Washington con la intención de demostrar que el Gobierno francés es ardiente partidario de la política de paz; lo que probará que contrariamente a ciertos esfuerzos de propaganda, Francia fué siempre país de paz.

Después de haber hecho una exposición sobre la actitud de Francia desde 1870 y su papel en la guerra, Briand declaró que era el deseo de Francia el organizar la paz reduciendo los cargos militares, pero que cree que no ha llegado todavía la hora de las efusiones universales y que Francia está obligada a hacer por ella, como por el resto del mundo, los esfuerzos necesarios para la seguridad del triunfo permanente de la causa por la cual se combatió y triunfó con los aliados.

Expresó su confianza de que sus palabras serán oídas en América, como lo fueron entre los aliados. Briand expresó por último:

"Mientras yo sea jefe del Gobierno me esforzaré en consolidar la paz para facilitar al pueblo alemán el camino de su modernización y para que adopte las ideas definitivas de la paz y de la concepción legal y elemental de la probidad entre los pueblos, lo que consiste en respetar los compromisos firmados y en ejecutarlos".

Terminó manifestando que la conferencia de paz de Washington dará paz al mundo entero.

**DESERCIONES ENTRE LOS MOROS**

MELILLA 19. — Parece que Abd-el-Krim, abriga el temor de que los Beni Dugafars deserten; algunos de ellos le han ofrecido su sumisión, en cambio otros se niegan a obedecerlo.

Confidencialmente se anuncia, que perdieron 450 hombres, entre ellos dos jefes principales, en la captura de Gurugu.

**LOS MOROS ESTAN REFORZANDO SUS CONTINGENTES**

MELILLA 19. — Según informaciones recibidas de los moros amigos de España, los marroquíes están reforzando diariamente el contingente de Side Mesaud, que se compone de más o menos mil individuos.

Estos tienen la intención de atacar a los convoyes españoles en dirección a Tisa, con el objeto de apoderarse de las municiones y poder así, más tarde, atacar esa posición.

También se encuentran 1,500 riffeños en los alrededores de Zeluán, pero su ubicación se mantiene en secreto.

**GRANDES OLIMPIADAS PARA 1924**

PARIS, 19.—Se anuncia que Francia organizará para 1924 grandes olimpiadas, en condiciones dignas de la grandeza del país.

### BELGICA

**DIMISION DE LOS MINISTROS SOCIALISTAS**

BRUSELAS, 19. — Los Ministros socialistas dimitieron.

**RENUNCIA DEL PRESIDENTE DE LA CAMARA**

BRUSELAS, 19.—M. Brunet, Presidente de la Cámara, renunció su cargo.

**DIMISION DE LOS MINISTROS SOCIALISTAS**

BRUSELAS 19. — Tres ministros socialistas, el de Justicia, M. Vandervelde; el de Obras Públicas, M. Anseele, y el de Educación, M. Destree, renunciaron en la reunión del Gabinete de hoy, como resultado de la crisis, precipitada por la renuncia de M. Devezes.

**MANIFESTACION HOSTIL A LOS ESTADOS UNIDOS**

BRUSELAS, 19. — Anoche se llevó a efecto un meeting para protestar por la condena a muerte fallada en Estados Unidos en contra de tres extremistas italianos; luego los manifestantes pasaron frente a la Embajada de Norte América profiriendo gritos hostiles al Gobierno de los Estados Unidos.

La policía se vió obligada a disolver la manifestación.

### ITALIA

**DECLARACIONES DEL JEFE DE LA DELEGACION ITALIANA A LA CONFERENCIA DE WASHINGTON**

ROMA, 19.— La delegación italiana ante la conferencia de Washington saldrá de esta capital para los Estados Unidos el 23 del presente.

El ex-Ministro del Tesoro, señor Schanzer, jefe de la delegación, hablando a representantes de "The Associated Press", dijo:

"La iniciativa del Presidente Harding ha encontrado el mayor entusiasmo en Italia. Sus ideas de paz y solidaridad universal, de justicia entre los pueblos, corresponden a las antiguas tradiciones italianas, formando otro eslabón en la cadena, eslabones de la cual ya habían sido forjados por los más eminentes filósofos y jurisconsultos italianos.

"Los italianos, agregó, combatieron en la gran guerra por realizar sus legítimas aspiraciones nacionales, y habiendo obtenido ahora fronteras seguras, los cuarenta millones de habitantes de Italia formarán seguramente el elemento más sólido para la paz europea.

"Italia desea mantener la paz, que es indispensable para su reconstrucción financiera y económica. Ha reducido sus fuerzas armadas al mínimum, compatible con su seguridad".

Por último manifestó que creía en la afinidad espiritual existente entre el pueblo italiano y el norteamericano, y que esperaba que la conferencia de Washington ha de ser eficaz y de resultados fructíferos para el progreso humano.

**LA REPRESENTACION DE PREMIERS EN LA CONFERENCIA WASHINGTON**

ROMA, 19.— "Il Piccolo" anuncia que si Mr. Lloyd George y M. Briand participan en la conferencia del desarme, parece decidido que el premier Bonomi vaya a Washington.

Por otra parte, si Francia e Inglaterra mandan a sus Ministros de Relaciones Exteriores, Italia mandará al señor della Torretta.

**EN FAVOR DE LA PRONTA SOLUCION DEL ASUNTO SILESIANO**

ROMA, 19.— La Agencia Stefani publica una nota, en la cual se dice que el Gobierno, convencido de la necesidad absoluta—en interés de la tranquilidad general—de llegar sin demora a una solución en el problema silesiano, envió instrucciones a su Embajador Bonin Longare, a fin de hacer esfuerzos en la Conferencia de Embajadores, con el objeto de que el asunto sea resuelto a la brevedad posible, a base de la decisión del Consejo de la Sociedad de las Naciones.

### HAWAI

**PETICION DEL DIRECTOR DE "LA PRENSA" DE LIMA**

HONOLULU, 19.—El doctor Cisneros, Director de "La Prensa" de Lima, pidió al Congreso Mundial de la Prensa que le ayude a recobrar su diario, asegurando que le fué confiscado por el Gobierno del Perú.

### ESPAÑA

**EL GENERAL FERNANDEZ SILVESTRE ESTARIA VIVO**

MADRID, 19. — Informan de Cordebal que el hijo del general Fernández Silvestre afirma que su padre está vivo.

**LOS AVIONES BOMBARDEAN LOS POBLADOS REBELDES**

MADRID, 19. — Una información de Melilla dice que los aviones continúan el bombardeo de los poblados rebeldes.

**EL GENERAL BERENGUER RECHAZA LAS SUMISIONES DE LOS REBELDES**

MADRID, 19.—El General Berenguer ha rechazado las sumisiones hasta que se castigue a los kabilas rebeldes.

Sigue la tranquilidad.

### PORTUGAL

**LA PRESIDENCIA DEL NUEVO GABINETE**

LISBOA, 19.— La presidencia del nuevo Ministerio corresponderá probablemente al señor Manuel María Coelho.

**UN MOVIMIENTO MILITAR**

**DERRIBA AL MINISTERIO**

LONDRES, 19. — La Agencia Reuter ha recibido la siguiente información de Lisboa:

"El Gabinete renunció debido a un movimiento militar realizado con éxito y sin derramamiento de sangre.

"El nuevo Ministerio será encabezado probablemente por el ex-revolucionario Manuel María Coelho."

**RENUNCIA DEL GABINETE**

LISBOA, 19.—El Gabinete renunció.

**EL MOVIMIENTO MILITAR CONTRA EL GOBIERNO**

LONDRES, 19.— "The Times" ha recibido un despacho de Vigo que informa que el movimiento militar contra el Gobierno estalló en Lisboa el Miércoles. Las tropas tomaron posiciones estratégicas en los alrededores de la ciudad.

### ALEMANIA

**LA PREPARACION MILITAR SECRETA DE ALEMANIA**

LONDRES, 19. — El corresponsal del "Times" en Munich, pone de relieve la intensa fiscalización de la preparación militar secreta de Alemania. Señala el activo trabajo en materiales de guerra, los nuevos tipos de ametralladoras que se inventan, especialmente el modelo accionable eléctrico, susceptible de disparar seis mil tiros por minuto.

Agrega el corresponsal que la explosión de Oppau no se habría producido si la fábrica no hubiera estado dedicada a la preparación de maquinarias de guerra.

Hace notar la intensificación enorme que hay en los laboratorios, en donde se estudian los medios de descubrir explosivos peores que los que se usaron en la pasada guerra, por su poder mortífero.

**LAS CAUSAS DE LA BAJA DEL MARCO EN ALEMANIA**

NUEVA YORK, 19.—Un despacho recibido de Berlín por el "New York Herald" analiza la situación del cambio en Alemania y la baja del marco, atribuída a la decisión recaída en el asunto de la Alta Silesia, que, al quitar a Alemania la mitad de sus minas de carbón y casi la totalidad de sus minas de zinc, redujo el valor del dinero alemán.

Sin embargo, los valores bursátiles de Alta Silesia ganan en proporción al alza del dólar, por lo cual los alemanes desean mantener el control en la parte de Silesia cedida a Polonia.

La baja del marco puede o no deberse a la amenaza de los industriales alemanes, que siguen una política catastrófica, cualquiera que sea la ventaja principal que los alemanes puedan obtener.

La cuestión sería hacer ver la imposibilidad de comprar dólares y pedir la revisión de la capacidad de pagar de Alemania, lo que podría ocasionar la pérdida del Rhur.

### SUIZA

**LA REPRESENTACION DE LOS PAISES LATINOAMERICANOS EN LA OFICINA INTERNACIONAL DEL TRABAJO**

GINEBRA, 19. — Se espera que los representantes de 17 países latinoamericanos presentarán demandas al consejo de administración de la Oficina Internacional del Trabajo, que se reune hoy. Pedirán una representación mayor en dicha oficina. Se cree que entablarán un debate a este respecto en el seno de la conferencia que iniciará el 21 del presente.

### MARRUECOS

**JEFES ESPAÑOLES PRISIONEROS DE ABD EL KRIM**

MADRID, 19. — Según las últimas noticias de Melilla están en poder de Abd el Krim, además del general Navarro, un coronel, dos tenientes coroneles, tres comandantes, diez capitanes y treinta tenientes, no habiéndose podido determinar el número de soldados.

### AUSTRIA

**EL COMITE DE RELACIONES EXTERIORES DE LA ASAMBLEA NACIONAL SE DECLARA CONTRA LAS DECISIONES TOMADAS EN VENECIA**

VIENA, 19.— El Comité de Relaciones de la Asamblea Nacional se declaró netamente contra las decisiones tomadas en Venecia, y autorizó al Gobierno para que continúe dichas negociaciones, siempre que las condiciones de Austria y el derecho del pueblo de Burgenland sean salvaguardiados.

### RUSIA

**LEY SOBRE IMPUESTO AL TRABAJO**

LONDRES, 19. — Se ha informado al Gobierno que el Gobierno de Petrograd ha promulgado una ley sobre impuesto al trabajo, por la que se obliga a los campesinos a trabajar cien días anualmente para el Estado. Se dictó otro decreto parecido, cuya aplicación regirá en toda la Rusia.

### PERSIA

**LOS COSACOS PERSAS ENTRAN EN RESHT**

TEHERAN, 19.—Los cosacos persas entraron en Resht, en donde los bolchevikis se han sublevado.

### AUSTRALIA

**DECLARACIONES DE Mr. HUGHES SOBRE LA BASE NAVAL BRITANICA EN EL PACIFICO**

MELBOURNE, 19. — El premier Mr. Hughes, hablando en la Cámara de Representantes de la nación, dijo que la cuestión de una base naval británica en el Pacífico había sido discutida en la reciente conferencia de Londres y que se había llegado a un acuerdo, pero que la base prevista no era Singapore.

### ESTADOS UNIDOS

**DISCURSO DE Mr. HARDING**

YORK TOWN, 19. — Hablando Mr. Harding en la ceremonia celebrada con motivo del 148.o aniversario de la rendición de las fuerzas expedicionarias británicas al ejército revolucionario de Washington, se pronunció por la doctrina de una amistad duradera entre Estados Unidos y Gran Bretaña.

Rodeado de altos personajes del Gobierno y de diplomáticos, Mr. Harding eligiendo deliberadamente las palabras, declaró que existía un sentimiento de pacíficas relaciones entre las dos grandes naciones del habla inglesa, por todo el tiempo que venga.

Agregó que la idea de que uno pudiera levantar contra el otro la espada era inaceptable.

**DIPLOMATICO VENEZOLANO QUE SE RADICA EN WASHINGTON**

WASHINGTON, 19. — El señor Gil Borgas, ex-Ministro de Relaciones de Venezuela, cuya renuncia fué pedida por el Presidente Gómez, por la conclusión de su misión en los Estados Unidos, después de la inauguración de la estatua a Bolívar, decidió radicarse definitivamente en Washington.

### LA ENTUSIASTA RECEPCION TRIBUTADA AL GENERAL ITALIANO ARMANDO DIAZ

NUEVA YORK 19. — Desde el día del armisticio, esta ciudad no había presenciado un entusiasmo más espontáneo que el que se produjo hoy a la llegada del general Armanzo Díaz, comandante en jefe del Ejército italiano.

GENERAL ARMANDO DIAZ

Desde su desembarco en el Parque de Artillería, hasta que llegó al hotel, horas más tarde, una continua ovación lo acompañó; en el trayecto a City Hall, donde fué recibido por las autoridades federales y de la ciudad, se le hizo objeto de calurosas manifestaciones de simpatía. Numerosos miembros de la colonia italiana saludaban a su vez al héroe de la guerra de Italia, y las sociedades formaron una inmensa muchedumbre a lo largo de Broadway, arrojando flores en su camino, mientras que de los grandes rascacielos dejaban caer flores, confettis y largas cintas de papel de telégrafo. Todas las ventanas estaban atestadas de gente, ansiosa de ver al general.

"Estoy confundido hasta más allá de lo que pueda expresarse", dijo el general al llegar al hotel, y agregó que consideraba que las demostraciones no eran a su persona, sino a Italia.

Antes de desembarcar, el general Díaz manifestó a los periodistas: "Acercándome a las playas de Norte América, saludo de todo corazón a la gran nación que es el hogar de tantos italianos, y que ha dado tan noble ejemplo de solidaridad humana y de la concepción de los derechos y deberes cívicos. Por medio de la prensa envío una palabra de fidelidad y amistad a los Estados Unidos y rindo homenaje a los valerosos soldados norteamericanos que perdieron su vida en los campos de batalla de Europa, sacrificándose generosamente por los altos ideales de la justicia y de la libertad".

Interrogado sobre sus opiniones respecto a la Conferencia del Desarme, dijo que Italia había entrado a la guerra impulsada por los mismos puntos de vista que Norte América, y que deseaba la paz lo mismo que América.

"Italia, dijo, como América, reconoce que si la paz llega a realizarse, no solamente tendremos que desarmarnos, sino que además deberemos abandonar el espíritu apasionado que hace la guerra".

El Jueves próximo, el general Díaz irá a Oyster Bay para depositar una corona en la tumba de Roosevelt.

**RECEPCION POPULAR AL GENERAL DIAZ**

NUEVA YORK, 19. — El general Díaz fué recibido hoy con una estruendosa aclamación a su llegada a Nueva York, donde se encuentra de paso para asistir a la Convención de la legión norteamericana que se realizará en Kansas City.

El general italiano desembarcó en Battery Park y fué acompañado por una inmensa multitud que lo vivaba calurosamente y atravesó por entre una densa fila hacia City Hall, mientras silbaban las sirenas y los cañones de tierra le hacían los saludos de ordenanza.

En el City Hall el general Díaz fué condecorado por Mr. Hylan. El general italiano se ha sentido impresionado con el caluroso recibimiento de que ha sido objeto.

### BELGICA ACEPTA PARTICIPAR EN LA DISCUSION

**DE LAS CUESTIONES DEL EXTREMO ORIENTE**

WASHINGTON, 19.—El Departamento de Estado anuncia la aceptación formal de Bélgica a participar en la discusión de las cuestiones del Extremo Oriente, en la Conferencia de Washington.

### EXTRAORDINARIA BAJA DEL TRIGO

CHICAGO 19. — A causa de las declaraciones que Mr. Lloyd George hizo en su discurso sobre los desocupados, el precio del trigo ha experimentado la baja más notable del año.

**EL PROCESO CONTRA SACCO Y VANIZETTI**

BOSTON, 19.—Los italianos Sacco y Vanizetti que han sido condenados a muerte por asesinato, lo cual se pretende que es la causa del atentado de que ha sido víctima Mr. Herrick en París, fueron condenados en Dedham, Massachussets, por haber dado muerte a un ciudadano norteamericano durante un robo a la casa del contador de la "Shoe Company".

Se ha hecho indicación para que se abra un nuevo proceso y para que la Corte postergue la ejecución de la sentencia hasta el 1.o de Noviembre próximo.

**LAS ULTIMAS FORMALIDADES PARA PONER FIN AL ESTADO DE GUERRA CON LAS POTENCIAS CENTRALES**

WASHINGTON, 19.— Después de enviar la ratificación de los tratados de paz a las potencias centrales seguirán las negociaciones sobre los tratados de comercio y sobre intercambio consular.

El intercambio de las ratificaciones con Berlín será el primer paso que determinará el fin del estado legal de guerra con Norte América.


### Lo que le pasó a un personaje chileno en el Japón.

No es novela ni mucho menos, es un caso muy conocido. Un chileno, Cónsul de una nación amiga, se encontraba sumamente enfermo en la tierra de los amarillos, padecía de reumatismo gotoso y de principio de piorrea, y la ciencia japonesa no lo mejoraba, pero había un médico chileno de fuste, que era su amigo, y le hizo tomar Salvitae, sal efervescente muy agradable que es notable en todas las enfermedades que produce el exceso de ácido úrico en el organismo, porque lo disuelve y elimina, con lo que el enfermo sanó y es hoy un hombre fuerte.

**ESPECIFICO BENGURIA**

**Totalmente inofensivo**

MONEDA N.o 875

**LA VENCEDORA**

CIGARRILLOS HABANOS SELECCIONADOS

**80 Cts.** La Cajetilla

**Esterilla de Alambre para Carniceras**

MANGUERAS para regar

PITONES DE BRONCE para mangueras

REGADORES DE ABANICO especiales para prados

SEGADORAS a mano para prados, etc.

Ofrece el Depto. de Mercaderías de

**MORRISON & Co.**

Ahumada 65-77 -- Santiago

TABLETAS DE

**ASPIROL**

Producto SIN RIVAL de la CIENCIA ALEMANA a bajo precio, contra DOLORES DE CABEZA, DOLORES DE MUELAS, INFLUENZA, RESFRIADOS, GRIPPE, REUMATISMO, GOTA, NEURALGIA, etc. EL ASPIROL no ocasiona trastornos gástricos.

Tubos originales de 20 tabletas en venta en todas las Farmacias.

**CARBON DE QUILLAY**

de LAS CABRAS y de PANIAHUE, a $ 6.50 el saco retobado.

PAPAS AMARILLAS de primera, a $ 13 los 100 kgs.

Carbón de Espino. Leñas de monte y de talhuen. Afrecho y Pasto.

Se reparte a domicilio desde un saco.

**BALADA, PLA Y CIA.**

SAN DIEGO 998 :-: CASILLA 131 :-: TELEF. ING. 1910 (MATADERO)

**GRAN HOTEL PICART**

**Y SALON DE OSTRAS**

AGUSTINAS 965 y 967 — TELEFONO 2912 — CASILLA 463

Trasladó a su nuevo y espacioso local que antes ocupó el "Club de Setiembre" (Todo nuevo, gran confort).

PIEZAS ESPACIOSAS CON BAÑO, CON VISTA A CALLE AHUMADA Y AGUSTINAS, E INTERIORES

PRECIOS LOS MAS BAJOS:

Gran comedor para banquetes hasta 200 personas. 10 comedores reservados para familias respetables.

Almuerzo, Lunch y Comida a la carta, mariscos, pescados y sección fiambrería, gran surtido en local aparte y atendido por su propietario.

MARTIN PICART LL.

## BRASIL

**EL GENERAL MANGIN SE DIRIGE A SAO PAULO**

RIO DE JANEIRO, 19. — En un tren especial partió a Sao Paulo el general Mangin y su comitiva.

## URUGUAY

**ORDEN DE PRISION CONTRA UN ABOGADO**

MONTEVIDEO, 19. — Se comenta la orden de prisión dictada por el juez letrado de Salto contra el abogado don José Luis Espalter, con motivo de haberle enviado éste sus padrinos, a raíz de un entredicho que tuvieron en la tramitación de un proceso.

**ASUNTOS TRATADOS EN EL CONSEJO DE ADMINISTRACION**

MONTEVIDEO 19.— Se reunió el Consejo de Administración. A indicación de don Alfonso Lamas, la corporación resolvió oír en la sesión del Miércoles a la comisión de transportes nacionales, la que desea expresar su situación actual, y dar a conocer sus propósitos para el futuro.

Con motivo del proyecto sobre reglamentación de los espectáculos de box, el señor Vásquez Acevedo propuso enviar un proyecto a la Asamblea General Legislativa, prohibiendo la realización de ese deporte, por considerar sus resultados atentatorios contra las buenas costumbres.

La indicación fué aceptada por la mayoría.

El Ministro de Instrucción, señor Mezzera, formuló su opinión contra el proyecto del Consejo que reconsideró el proyecto que disponía que el Instituto de Química Industrial, pasase a depender del Ministerio de Instrucción, en vez del de Industrias, como ha sido definitivamente resuelto.

Considerados estos asuntos correspondientes al Ministerio de Instrucción, el Consejo consideró otros referentes a los Ministerios de Hacienda e Industrias. Se ocupó del pedido para exportar ganados a las fronteras, destinados a la exposición que se realizará próximamente en la ciudad brasileña de Santa Ana.

Este asunto se resolverá definitivamente en la sesión próxima.

**ASUNTOS TRATADOS EN LA CAMARA**

MONTEVIDEO 19.—La Cámara acordó considerar el Viernes el proyecto sobre construcción de una línea ferroviaria entre Florida y Sarandiyí.

También fué considerado el proyecto sobre regularización de arrendamientos de los predios rurales.

El miembro de la comisión informante, don Guillermo García, se extendió en interesantes consideraciones sobre el particular.

**JOUTARD**
ES EL MEJOR
CIGARRILLO

**EMISION DE UN EMPRESTITO MUNICIPAL**

MONTEVIDEO 19.— La comisión de hacienda de la Asamblea Representativa aprobó la parte fundamental del decreto relativo a la emisión de un empréstito municipal.

**AUTORIZACION CONCEDIDA POR LA ASOCIACION DE FOOT-BALL**

MONTEVIDEO 19.—La Asociación de Foot-Ball resolvió autorizar a la delegación uruguaya que se halla actualmente en Buenos Aires para concertar partidos con los jugadores argentinos y paraguayos, que se realizarán en ésta el 23 y 30 del corriente, respectivamente.

**TRIUNFO DE UN ESCULTOR URUGUAYO**

MONTEVIDEO, 19.—El escultor uruguayo Angel Ferrari Roca, obtuvo el primer premio en el salón anual, consistente en una medalla de oro, donada por el Ministro argentino, señor Estrada.

**PROPUESTA ACEPTADA POR LA COMISION DEL MONUMENTO A ARTIGAS**

MONTEVIDEO, 19.—La comisión del monumento a Artigas aceptó la propuesta de 56,000 pesos para la construcción del basamento de la obra.

## ARGENTINA

**LICENCIA CONCEDIDA AL MINISTRO DE ARGENTINA EN CHILE**

BUENOS AIRES, 19. — Se le concedió una licencia al Ministro de Argentina en Chile, Excmo. señor Noel. Llegará a ésta el 26 del corriente mes.

**FALLECIMIENTOS**

BUENOS AIRES, 19. — Falleció el doctor don Rodolfo Gainza, profesor de la Facultad de Medicina. Falleció también don Jacobo Joselivich, presidente de la Federación sionista argentina.

**RENUNCIA DEL PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE DEL BANCO DE LA NACION**

BUENOS AIRES, 19. — Presentaron las renuncias indeclinables de sus cargos, el presidente y el vicepresidente del Banco de la Nación, los señores José Apellaniz y Julio Rojas, respectivamente. Las renuncias se deben a desacuerdos con el Ejecutivo.

**MANIFESTACION AL EX-INTENDENTE DE BUENOS AIRES SEÑOR CANTILO**

BUENOS AIRES, 19.—Circula una invitación suscrita por 500 personas, pertenecientes a la banca, la industria, el comercio y el periodismo, para obsequiar con un gran banquete el Sábado al señor Cantilo, con motivo de su retiro de la Intendencia.

**BANQUETE EN EL CIRCULO DE ARMAS**

BUENOS AIRES, 19.—Los socios del Círculo de Armas ofrecieron un banquete a don Emiliano Figueroa y a don Roberto Sánchez, el que se realizó en su local social.

Brindó, ofreciendo el banquete el presidente del Círculo, don Julio Roca, contestándole el señor Figueroa.

Hablaron, además, el barón Demarchi, don Roberto Sánchez y don Pedro Luro.

# VALPARAISO

### Irregularidades cometidas por un delegado marítimo

Con motivo del hallazgo de una ballena en la vecina playa de los Papayos cerca de Quinteros, se ha denunciado la forma incorrecta en que procedería el subdelegado marítimo de aquel puerto, don Solón Araneda.

Impuesto de que el citado subdelegado había suplantado a los propietarios de la ballena, fuimos a la Gobernación Marítima donde entrevistamos al Capitán de Corbeta don José A. Herrera, que fué nombrado por el Gobernador Marítimo para investigar los hechos.

El Capitán Herrera, de la Gobernación Marítima, nos ha dicho que su convicción y la de las personas que conocían estos hechos es que el subdelegado marítimo ha procedido en forma por demás incorrecta como lo informará a la Superioridad Naval para que tome las medidas del caso.

Según todas las informaciones y los propios documentos, los hechos habrían ocurrido como sigue: los pescadores Samuel Verdejo, Albino Bernal y un hermano de éste, descubrieron la ballena y la trajeron hasta dejarla fondeada en Quinteros; allí dieron cuenta al Subdelegado Marítimo señor Araneda y éste les declaró que debían solicitar permiso de la Gobernación Marítima de Valparaíso para poder beneficiar el cetáceo. Los pescadores obtuvieron de la Gobernación el permiso que lleva fecha 10 del presente y regresaron con éste a Quinteros.

Allí se encontraron con que el señor Araneda los había suplantado como descubridores de la ballena por los señores Luis Reyes y M. L. Cortés, personas que no se dedican a la pesca sino que son empleados de las obras del puerto el uno, y comerciante el otro, los que exhibían un permiso con fecha 9, dado por el Subdelegado Marítimo para beneficiar la ballena, como sus legítimos propietarios.

Todos estos hechos los comprobó el Capitán señor Herrera y pasó informe para que se tomen las medidas del caso contra ese funcionario que con tan poca delicadeza desempeña sus funciones.

Desde luego la Gobernación Marítima ha tomado cartas en este asunto en forma muy seria, y ayer se recibió un telegrama del funcionario aludido en el cual declaraba que había suspendido el permiso para beneficiar la ballena.

Pero en todo caso, queda en pie una acción que debe ser sancionada en forma enérgica para impedir que vuelvan a repetirse esos hechos, que, por ser muy infelices los individuos contra los cuales se cometen, tiene aún mayor gravedad.

### Velada Bufa

Con extraordinario éxito se repitió anoche en el Teatro Novedades la Velada Bufa por la Federación de Estudiantes, ante una concurrencia que llenaba por completo todas las aposentadurías del teatro.

Los jóvenes aficionados que tomaron parte en el desarrollo del programa, fueron objeto de calurosas manifestaciones de entusiasmo.

### Por la Copa Jackson

Mucho interés existe entre los deportistas de Valparaíso por presenciar el encuentro que se realizará el Domingo próximo en la cancha de los Campos de Sport entre el combinado de la Liga Metropolitana de Santiago y el de la Liga Valparaíso, que desde hace varios años juegan en competencia por la copa donada por el prestigioso deportista porteño, señor Alfredo L. S. Jackson. El equipo porteño se entrenó el Domingo pasado en la cancha de la Escuela Naval y después de ese partido la comisión de selección eligió a los titulares y suplentes que integrarán la delegación que se trasladará el próximo Domingo a la capital.

Es muy probable que el equipo que defienda los colores de la Liga Valparaíso, quede compuesto por los siguientes jugadores:

Muñoz; Orellana, Poirier; Carrasco, Romero, Alvarado; Geldes, Paredes, Sidbley, Rojas, Ponce.

Para que el equipo se presente en un estado de entrenamiento que le permita afrontar las incidencias de un encuentro reñido y sus líneas puedan mantenerse armónicas, la Comisión de Selección de la Liga Valparaíso, hará entrenarse a los titulares durante los días que faltan para la realización del encuentro.

### Circular a las escuelas

La Visitación Provincial de Escuelas de Valparaíso, últimamente ha enviado a los diferentes establecimientos de instrucción de su dependencia, una extensa circular, en la cual se solicitan interesantes datos relacionados con la capacidad y forma en que están distribuídos los alumnos en las casas de las escuelas, sobre el envío de algunas obras que van a incrementar las respectivas bibliotecas y varios otros puntos de gran interés para que los directores tomen debida nota de ellos y cumplan en todas sus partes lo indicado.

### El empréstito del camino plano

El Intendencia de la provincia, señor Alberto Phillips, ha manifestado que las negociaciones con los interesados de tomar el empréstito para las obras del Camino Plano a Viña del Mar, quedarán en breve finiquitadas.

### Movimiento marítimo

Ayer entraron:
El Cachapoal, de Lota.
El Itata, de Arica.
Hoy deberán salir:
El Antofagasta, para Corral.
El Olga, para Antofagasta.

QUILLOTA. — **La viruela.** — En el día de ayer no se ha presentado ningún caso de peste de viruelas. La existencia en el Lazareto que era de 16, bajó a 15, por haberse dado de alta a un enfermo.

LIMACHE. — **La vacunación.** — El Gobernador señor Chaparro, ha manifestado que se habían recibido desde Santiago, treinta placas de vacuna, con las cuales apenas alcanza para vacunar a 150 personas.

# INFORMACIONES DEL INTER[IOR]

## ANTOFAGASTA

## Con el Ministro de Bolivia, señor Macario Pinilla

### CARACTER QUE TENDRIA SU MISION ANTE NUESTRO GOBIERNO

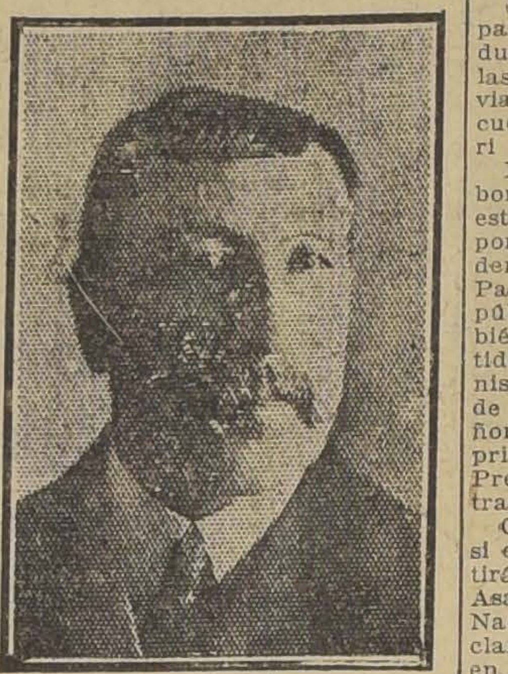
### El nuevo Ministro trabajará por la aspiración de su país de obtener un puerto en el Pacífico

### Las incidencias suscitadas entre las delegaciones chilena y boliviana ante la Liga de las Naciones

(DE NUESTRO CORRESPONSAL, POR TELEGRAFO)

ANTOFAGASTA, 19. — A su paso por esta ciudad, a bordo del vapor "Guatemala", entrevisté al Ministro de Bolivia señor don Macario Pinilla, que ha sido nombrado últimamente para representar a su país ante nuestro Gobierno.

El señor Pinilla nos recibió amablemente rogándonos saludáramos en su nombre a "La Nación". Nos manifestó que la misión diplomática que lo trae a Chile le es particularmente grata por cuanto tiene en Santiago numerosos amigos que le harán más fácil la tarea de



Sr. MACARIO PINILLA,
Ministro de Bolivia en nuestro país

estrechar las relaciones entre su país y el nuestro. Nos declaró en seguida que su misión, a pesar de tener carácter de permanente, no perseguía un objetivo especial. Se le había designado únicamente para llenar la vacante que se produjo hace año y medio con motivo de la renuncia del señor Claudio Pinilla.

A continuación me manifestó que en el desempeño de sus funciones diplomáticas procuraría especialmente borrar las asperezas producidas últimamente con motivo de las declaraciones de la representación boliviana en el Congreso de Ginebra. También, agregó el señor Pinilla, arbitraré los medios para que se olvide en mi país el sentimiento producido por el discurso del señor Agustín Edwards, que en el mismo Congreso trató a Bolivia como a una nación incapaz de cumplir sus compromisos.

Refiriéndose a las declaraciones del señor Edwards, expresó el señor Pinilla, que las consideraba graves e ingratas. Agregó que probablemente las palabras de nuestro Ministro en Londres no fueron fielmente transmitidas por el cable. Expuso que, por esta circunstancia, esperaba con interés su llegada a Santiago, para imponerse de la versión oficial sobre este discurso y poder así encauzar su misión en un sentido determinado.

Mi misión, prosigue, se reducirá particularmente a trabajar con asiduidad por el estrechamiento de las relaciones entre Chile y Bolivia. Creo por lo demás, que la cuestión de las aguas del río Mauri se solucionará en breve.

Respecto de su programa de labor, dice que comprende que casi está demás insistir que trabajará por la aspiración boliviana, en orden a conseguir un puerto en el Pacífico. Estima que la opinión pública chilena se inclinará también favorablemente en este sentido. En cuanto al reivindicacionismo, dice que fué la bandera de combate del ex-Presidente señor Saavedra; pero que entre las primeras declaraciones del actual Presidente figura la de respetar los tratados.

Cuando lo interrogué acerca de si en el próximo año, Bolivia insistirá en sus pretensiones ante la Asamblea de la Sociedad de las Naciones, el Ministro se excusa declarándonos que el Gobierno tiene en sus manos esta gestión, no habiéndosele dado a conocer nada al respecto. Me declaró, además, que nada sabía si Bolivia presentaría o no su reclamo en la próxima conferencia de Washington como parece, lo hará el Perú.

Respecto de la fórmula de arreglo para la cesión de un puerto en el litoral chileno, pregunté al señor Ministro, si ella llevaría envuelta una compensación territorial de otro orden. Volvió a excusarse de contestar el señor Pinilla a esta pregunta, diciéndome que su misión diplomática le impedía dar publicidad a muchas ideas por temor de que ellas fueran mal interpretadas, dificultando con esto su labor.

A continuación el señor Ministro negó terminantemente los rumores que han circulado respecto de una nueva revolución en Bolivia, seguida de un movimiento de hostilidad en contra de Chile. Agregó que reina en ... y orden perfecto ... ciudadanos chilenos ... plias garantías ... propiedades. Tuvo ... frases encomiásticas ... tuación del señor ... guez Mendoza, quien ... sión propia, se ... tías de la sociedad ... livianos.

Refiriéndose a la ... tiago, el señor ... tó que había estado ... te dura para Bolivia ... mucho por cuanto ... bía provocado una ... ca en los diarios de ...

Ante estos hechos ... señor Pinilla, trata ... reinar entre ambos ... mo sentimiento de ... imperó hace dos años ... la misión de don ... desido.—El corresponsal.

El Ministro ... de su señora. Dele... paraíso probablemente ... próximo.

**O'HIGGI[NS]**

RANCAGUA, 19. — ... 17 del presente se ... da en homenaje ... Moreno, en el Teatro ... **Fallecimiento.** — ... sido el fallecimiento ... don Norberto Cua... les se llevaron a ... go 15.

**CONCEP[CION]**

CORONEL. — ... Procedentes de ... sionados por la Dir... dad, han llegado ... viruela, el doctor ... guirre, el estudiante ... señor Teobaldo Gu... 4 vacunadores.

**VALDIV[IA]**

VALDIVIA, 19. — ... Ayer a las 4 de la ... declaró un gran ... dega de frutos del ... N. Hanne, quemándose ... te. La bodega en ... un seguro de 75 ... fuertes presunciones ... niestro haya sido ...

**LLANQU[IHUE]**

OSORNO. — Atent... El agricultor de ... Antonio Santibáñez ... víctima de un atentado ... costó la vida, ... venía a esta ciudad ... su fundo.

En cuanto a quien ... de este odioso atentado ... de la víctima tiene ... persona cuyo nombre ... el momento.

**Un hombre asesinado a palos.** —La justicia ... ha intervenido en ... cho de sangre en ... como víctima Vicente ... sino de Quilacahuín.

Según la versión ... Villar fué últimado ... por un grupo de ... acusaban del robo de ... víctima había sido ... fuerza de su casa ... un árbol, donde ... nado a garrotazos.

OSORNO. — La ... **sición.** — Se hacen ... parativos para ... gran exposición que ... efectúa en esta región ...



# FIJENSE EN LOS BAJOS PRECIOS

de las oportunidades que ofrecemos hoy en los departamentos de CORSES, ROPA BLANCA, BLUSAS Y BATONES

Llamamos la atención de nuestras distinguidas clientes para esta ocasión excepcional que regirá

## SOLO POR EL DIA DE HOY

### En Corsés

CORSE de fabricación nacional, confeccionado en rico coutil satinado, busto bien bajo y muy largo de caderas, talles 66 al 92, de $ 39.90, SOLO POR HOY DIA, a ... $
**$ 29.50**

CORSE "WARNER" en batista de muy buena calidad, modelo muy cómodo, busto bajo y largo de caderas, talles 52 al 66, del precio de $ 49.50, SOLO POR HOY DIA, a
**$ 35.80**

CORSE "WARNER" en rica batista, clase superior, forma de gran aceptación, busto bajo y largo proporcionado, varillas flexibles de aluminio, talles 52 al 70, REBAJADO SOLO POR HOY DIA, de $ 52.50 a
**$ 39.80**

CORSE "WARNER" en coutil forrado, artículo de mucha duración, hechura muy práctica, bien bajo de busto y largo de caderas, pocas varillas, talles 52 al 70, del precio de $ 53.50, SOLO POR HOY DIA a
**$ 39.80**

CORSE "WARNER" en rica batista de hilo, modelo de mucha aceptación, corrige las líneas, busto bajo y bien largo de caderas, talles 60 al 70, del precio de $ 65, SOLO POR HOY DIA a
**$ 49.50**

CORSE de fabricación nacional, en rico coutil liso, modelos novedosos, busto bajo y largo de caderas, con pocas barbas, talles 54 al 84, del precio de $ 21.50, SOLO POR HOY DIA, a
**$ 12.90**

CORSE de fabricación nacional, estilo faja, con parte de elástico en la cintura, largo de caderas, talles 56 al 76, de $ 24.50 SOLO POR HOY DIA, a
**$ 15.90**

### En Ropa Blanca

CAMISAS en género de algodón lavado, con orilla de broderie, desde
**$ 5.90**

CALZONES en género lavado, con orilla de encaje o con vuelo de broderie, desde
**$ 5.90**

CAMISAS en la misma clase que las primeras nombradas, con adornos de encajes y tira bordada, forma imperio y escote redondo, desde
**$ 8.90**

ENAGUAS en género de algodón, con orilla de tira bordada, desde
**$ 10.90**

CAMISAS en rico bramante, con finas tiras bordadas, desde
**$ 11.50**

CAMISAS de noche en bramante y en tela delgada, con adornos de encaje y tira bordada, desde
**$ 13.90**

CAMISAS en fina batista francesa, completamente cosidas a mano, adornadas con encajes entredós de broderie, artículo importado, desde
**$ 14.50**

CAMISONES haciendo el juego, desde
**$ 24.50**

CUBRE CORSES haciendo el juego, desde
**$ 12.50**

CALZONES haciendo el juego, desde
**$ 13.50**

COMBINACION enagua con vuelo de ancha tira bordada fina, forma imperio, desde
**$ 29.50**

JUEGOS de lencería, compuestos de 4 piezas: camisa de día, camisa de noche, cubre corsé y calzón. El juego de valor de $ 100, ofrece, hoy, por $ 75 y
**$ 70.00**

### En Blusas y Batones

DELANTALES en percal francés, de color, a
**$ 3.50**

DELANTALES tela vichy verdadero, a
**$ 5.90**

DELANTALES con peto y tirantes, en crespón de fantasía, muy bien adornados, a
**$ 10.90**

DELANTALES con cuerpo y mangas, en céfiro, percal y tela vichy, varios modelos prácticos y elegantes, a
**$ 15.90**

BLUSAS en velo de algodón de fantasía, adornadas con encajes, a
**$ 12.90**

BLUSAS en pongé de algodón, clase muy fina, modelos muy nuevos, a
**$ 14.50**

UN SALDO de Blusas finas, en blanco y color, bordadas y vainilladas a mano, desde
**$ 24.50**

BATAS forma vestido, en percal y céfiro fantasía, muy bien adornadas, a
**$ 28.50**

BATAS en velo de algodón de fantasía, forma vestido, a
**$ 37.50**

BLUSAS tejidas en punto tricot de lana, para sport o viaje, desde
**$ 28.50**

PALETO largo tejido, modelos muy elegantes, como para la playa, a
**$ 98.00**

# GATH & CHAVES, LIMITED

# EL EMBAJADOR URUGUAYO EN NUESTRA CAPITAL

## LAS VISITAS DE AYER A LA ESCUELA DE CABALLERIA Y A LA ESCUELA MILITAR

### El Embajador señor Buero fué recibido ayer en el Senado y en la Cámara de Diputados

### Banquete en la Moneda. — Discursos del Presidente de la República y del señor Buero La recepción de hoy en la Universidad. — El baile del Sábado en el Club Hípico

### La Embajada partirá de regreso a su patria en la madrugada del Domingo

Una vez más se han testimoniado con las manifestaciones ofrecidas ayer al Embajador doctor Buero y comitiva, los sinceros afectos y hondas simpatías que la persona del distinguido diplomático ha despertado en nuestro país por las virtudes que adornan su personalidad y por la transcendencia de la misión de que viene investido. En efecto, no podía pasar inadvertido para nosotros, grandes admiradores de la obra continental del Uruguay, la significación que encierra para la vida internacional de ambos países el hecho que la Embajada sea presidida por una de las más altas figuras de la República Oriental que ha dedicado la mayor parte de sus actividades a perpetuar las nobles tradiciones de concordia y progreso de su país.

**VISITA A LA ESCUELA DE CABALLERIA**

En la mañana de ayer el Embajador señor Buero visitó la Escuela de Caballería, donde se había preparado un interesante programa para recibir al ilustre visitante. El programa confeccionado consistía en ejercicios a la alta escuela, ejercicios de picadero, paso de obstáculos y otros números destinados a mostrar el estado de preparación alcanzado por nuestro Ejército en materia de la equitación.

Una vez que el Ministro señor Buero fué recibido por el comandante de la Escuela, señor Ibáñez y por los oficiales de este establecimiento militar, fué invitado conjuntamente con sus acompañantes al picadero donde debían presentarse los ejercicios de equitación a alta escuela, hechos por un grupo de oficiales al mando del capitán señor Enrique Deichler.

Estos ejercicios llamaron la atención de los visitantes por la corrección con que fueron ejecutados.

En seguida el señor Buero y sus acompañantes pasaron al patio de obstáculos donde les fueron presentados difíciles ejercicios de salto de vallas y fosos y ejercicios del Pignerolo, que fueron entusiastamente aplaudidos, por el señor Buero y sus acompañantes.

ASISTENTES AL BANQUETE EN LA MONEDA

Después de presenciar numerosas pruebas que pusieron de relieve el grado de eficiencia alcanzado por nuestra Escuela de Caballería, el Embajador señor Buero hizo que le fueran presentados los oficiales que tomaron parte en los ejercicios, a los cuales felicitó personalmente por su lucido trabajo. En el Casino de la Escuela, el Ministro de la Guerra, señor Remigio Medina, ofreció al distinguido visitante una copa de champagne, haciendo ver el honor que era para la Escuela de Caballería haber recibido en su recinto a una personalidad de la talla de la del señor Buero.

Acompañaron al Embajador durante su visita, a la Escuela, el Ministro de Relaciones, señor Ernesto Barros Jarpa; el Ministro de Guerra, señor Remigio Medina y el subsecretario de Guerra, señor Agustín Vigorena.

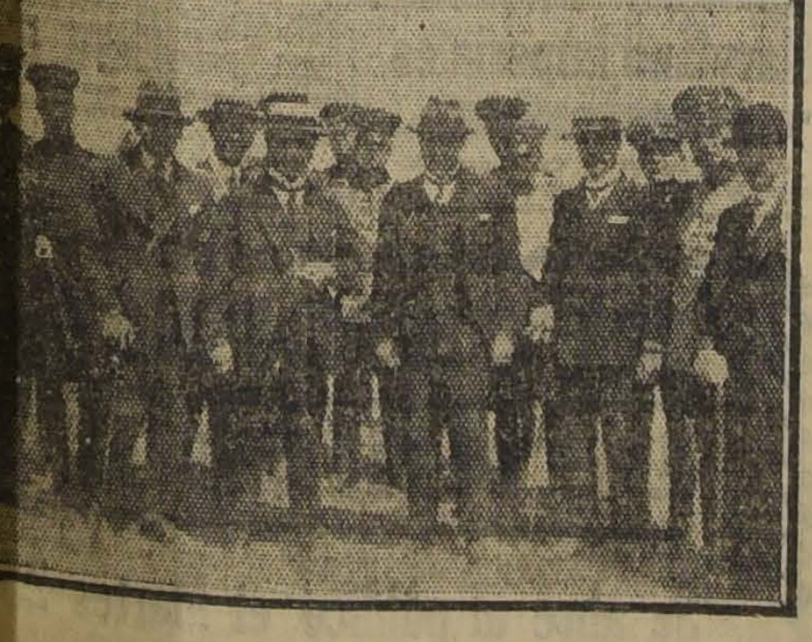
**GENERAL PINTOS EN LA ESCUELA MILITAR**

Ayer a las ocho y media de la mañana el general uruguayo señor Pintos, visitó la Escuela Militar, acompañado del general Altamirano, Ministro de la Guerra y subsecretario del mismo Ministerio, señor Vigorena.

Los alumnos de la Escuela estaban formados en el patio del establecimiento al distinguido visitante. Momentos después desfilaron por pelotones, manifestándose el general Pintos muy bien impresionado de la presentación de los cadetes.

En seguida se le presentó una revista de gimnasia por todo el personal de la Escuela, y ejercicios y evoluciones por una compañía al mando del capitán señor Puelma.

Al retirarse el general señor Pintos felicitó a la Dirección de la Escuela Militar, por el buen pie en que se mantiene al establecimiento.



EN LA ESCUELA DE CABALLERIA

**ALMUERZO EN LA RESIDENCIA DEL SEÑOR JORGE MATTE**

Después de su visita a la Escuela de Caballería, el Embajador señor Buero se dirigió a la residencia del ex-Ministro de Relaciones Exteriores, señor Jorge Matte, el cual lo había invitado a un almuerzo, al que asistieron distinguidas personalidades de nuestro mundo social.

**LA RECEPCION EN EL CONGRESO**

En conformidad con el programa elaborado para la estada del señor Buero, en nuestra capital, ayer se llevó a efecto la recepción de este distinguido diplomático en el Senado y en la Cámara de Diputados.

LA EMBAJADA EN EL SENADO

A las 4 de la tarde, el Embajador señor Buero fué recibido en la Cámara de Diputados donde pronunció el discurso de estilo el diputado señor Manuel Barros Castañón, contestando el señor Buero.

En seguida el señor Buero pasó a la Cámara de Senadores, donde hizo uso de la palabra el senador señor Guillermo Rivera en un conceptuoso discurso de bienvenida que también fué contestado por el Embajador señor Buero.

En la versión oficial de las Cámaras damos el texto íntegro de los discursos.

**EL BANQUETE EN LA MONEDA**

Con todo brillo y lucimiento se llevó a efecto anoche el banquete que el Presidente de la República ofrecía en honor del Embajador del Uruguay, señor Juan Antonio Buero y su comitiva. A este banquete que constituyó un verdadero acontecimiento social asistieron distinguidas figuras de nuestros círculos políticos y sociales.

A la hora del champaña, ofreció el banquete el Presidente de la República en un elocuente discurso, en el cual se refirió a la tradicional amistad de los dos países y al rol que les corresponde desempeñar en el concierto continental. Analizó la labor ejecutada por el Uruguay en bien de la evolución de las democracias suramericanas, en la que Uruguay ocupa un puesto de honor por su completa legislación política y social.

Contestó el discurso del Presidente de la República, el Embajador señor Buero, en un discurso en el cual sintetizó en brillantes frases la marcha paralela de las dos naciones en persecución de sus altos fines americanistas. Tuvo también el señor Buero, elocuentes frases para juzgar el sólido prestigio que goza Chile en las naciones modernas en las cuales se ha colocado en primera fila, según dijo, por las virtudes republicanas de sus hijos.

Terminado el banquete, la concurrencia pasó a uno de los salones de la Casa Presidencial, donde se pasó una cinta cinematográfica de toda la estada de la misión uruguaya en nuestro país. Esta cinta fué presentada por la Casa Giambastiani.

Al banquete asistieron las siguientes personas:

Su Excelencia el Presidente de la República, señora Rosa E. Rodríguez de Alessandri, señor Ricardo Lyon, Intendente de Santiago, señora de Mackenna, General Altamirano, Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, señora de Barros, Ministro del Interior, señora de Arancibia Laso, Ministro de Justicia, Ministro de Guerra y Marina, Ministro de Hacienda, señora de Celis, Presidente de la Cámara de Diputados, señora de Ruiz, señor Jorge Matte, señora Pinto de Matte, señor Enrique Cuevas, señora C. Mackenna de Cuevas, Ministro del Uruguay, señora de Martínez Theddy, General Pinto, jefe político de Montevideo, señor Alberto Domínguez Cámpora, teniente Montauti, Rector de la Universidad, señor D. Amunátegui; senador don Eliodoro Yáñez, Sub-Secretario de Relaciones, señora Raquel M. de Cruchaga, Introductor Diplomático, señora Marta Lecaros de Ovalle, señor Arturo Matte Larraín, señora Esther Alessandri de Matte, señor Emilio Bello Dodesido, señora Elisa Balmaceda de Bello, señor don Antonio Huneeus, señora Magdalena Valdés de Huneeus, señor Ministro de Chile en Madrid, señora M. Luisa Eguiguren de Aldunate, señor diputado don Carlos Briones Luco, señora de Briones Luco, señor Consejero de Estado don Cornelio Saavedra, señora Amelia Pinto de Saavedra, señor don Wenceslao Sierra, Excmo. señor Aloise Masella, Nuncio Apostólico; Excmo. señor Embajador de los Estados Unidos, señora de Collier, señor diputado don Francisco Garcés Gana, señor diputado don Domingo Matte Larraín, señor Vice-Presidente de la Cámara de Diputados, señora Lucía Guzmán de Correa, señor don Horacio Fabres, señora Elena Blanco Viel de Fabres, General don Luis Brieba, señora de Brieba, señor J. M. Bernardez, senador don P. Aguirre, señora Cerda de Aguirre, señor Arturo Alessandri, señor Jorge Alessandri, jefe Casa Presidencial don E. Baeza.

LA EMBAJADA EN LA CAMARA DE DIPUTADOS

**LA RECEPCION EN LA UNIVERSIDAD**

Como hemos anunciado, hoy a las 5 P. M., se efectuará la recepción solemne del miembro honorario de la Facultad de Leyes y Ciencias Políticas, doctor don Juan Antonio Buero.

Se desarrollará el siguiente programa:

I. Albéniz.—Serenata.
II. Discurso del profesor de Derecho Internacional, don J. Guillermo Guerra.
III. Matheus.—Intermezzo.
IV. Contestación del doctor don Juan Antonio Buero.
V. Gounod.—Adagio.

La parte musical estará a cargo de una orquesta formada por los reputados profesores del Conservatorio Nacional, señores D. Betteo, S. Bartuccini, Baronti, S. Hernández, Brighenti y G. Nutini.

La planta baja del salón está reservada para los miembros de la Universidad y sus familias, y para las personas especialmente invitadas.

Será libre la entrada a las tribunas y galerías.

**RECEPCION EN LA LEGACION DEL URUGUAY**

Mañana Viernes, de 6 a 8 P. M., el Ministro del Uruguay, señor Martínez Thedy, ofrecerá en los salones de la Legación una recepción al Embajador señor Juan Antonio Buero y a los miembros de su comitiva. A esta recepción están invitadas altas figuras de nuestro Gobierno, el Cuerpo Diplomático, y distinguidas personalidades de nuestro mundo social y de la Colonia uruguaya residente.

**HOMENAJE A O'HIGGINS**

El Sábado, a las 11 de la mañana, el Embajador del Uruguay, señor Juan Antonio Buero, colocará una palma de bronce en el monumento del General O'Higgins.

**EL BAILE DEL SABADO EN EL CLUB HIPICO**

Hablamos anunciado el baile de fantasía que la Federación Nacional de Estudiantes había organizado para el Sábado en la noche en el Club Hípico a beneficio de la Asociación de Deportes. Especialmente invitado por el diputado señor Gustavo Silva Campo, el Embajador señor Buero ha prometido asistir a este baile en compañía del personal de la Embajada.

Hemos sido informados que también asistirán a este baile el Presidente de la República, señor Arturo Alessandri; los Ministros de Estado y el Cuerpo Diplomático.

La Federación Nacional de Estudiantes y la Asociación de Deportes ofrecerán con esta ocasión un té al Embajador señor Buero y al Presidente de la República y a los demás invitados.

**LA PARTIDA DE LA EMBAJADA**

La Embajada que preside el señor Buero partirá de regreso a su país en las primeras horas de la madrugada del Domingo, inmediatamente después de terminado el baile en el Club Hípico.

GANADORES
El mejor cigarrillo Habano.
60 cts. PAQUETE

# El Director de los Ferrocarriles

**EL SEÑOR TRUCCO PERMANECERA DOS AÑOS EN EL EXTRANJERO, DESEMPEÑANDO UNA COMISION DE GOBIERNO**

Hemos informado que el Gobierno tiene el propósito de nombrar una comisión de técnicos para que se traslade a Estados Unidos a fin de dirigir e inspeccionar la adquisición de material destinado a los Ferrocarriles del Estado, y especialmente los elementos que se utilizarán en las obras de electrificación de la Primera Zona.

Presidirá esta comisión el Director de la Empresa, señor Manuel Trucco.

El señor Trucco permanecerá dos años en comisión en los Estados Unidos.

# LA EPIDEMIA DE LA VIRUELA

## LAS BRIGADAS MILITARES DAN COMIENZO AYER A SUS LABORES EN EL CENTRO DE LA CIUDAD

### El certificado de vacunación convertido en documento de trascendental importancia para transitar por las calles

### ALGUNAS ESCENAS CALLEJERAS

### La viruela en provincias

Uno de los días de mayor labor para las diversas brigadas militares encargadas de la vacunación y revacunación de los habitantes de Santiago ha sido sin duda el de ayer, con motivo de haberse empezado a practicar estos servicios en el centro de la ciudad.

En efecto, desde las primeras horas de la mañana, dichas brigadas empezaban a constituirse en los puntos que la dirección superior militar les había designado oportunamente para que procediesen a una inspección detenida en los diversos establecimientos ya fuesen públicos o comerciales y de las casas particulares, para imponerse de si sus moradores habían sido vacunados.

Igualmente las comisiones exigían a los transeuntes su certificado de vacuna.

Como lo informamos en nuestra edición anterior, el sector designado para la vacunación y control en estos días, es el comprendido entre las calles de Bandera y Claras y Alameda y Río Mapocho.

PARA "ECHAR UN PASEO" POR LA CALLE HUERFANOS ES NECESARIO AHORA PRESENTAR EL CERTIFICADO DE VACUNACION

Con esta labor, según se nos ha informado, puede estimarse ya que se ha inmunizado a casi toda la población de Santiago.

**¿SU CERTIFICADO DE VACUNA?**

Con esta interrogación se ha detenido en el día de ayer a todo el público que traficaba por las calles de la capital.

La voz era imperante, ineludible en lo que respecta a la acción del transeunte. En efecto, debía éste llevar sus manos a los bolsillos y mostrar el consabido papelito...

El cumplimiento de esta disposición así expuesta, no tiene para el lector nada de importante. Es el simple caso de uno que interroga y de otro que responde; pero en la práctica este procedimiento adoptado para cerciorarse si toda la población de Santiago, o por lo menos casi toda se encontraba inmunizada contra la viruela, se prestó a incidentes y a escenas callejeras que no resistimos al deseo de anotarlos en esta crónica.

¿Cuántos no dejaron olvidados en casa sus certificados?

Y lo que se desprende de esta pregunta, no es difícil suponerlo. ¿Cómo comprobar ante los miembros de la comisión que había recibido el virus contra la viruela?

Naturalmente que tratándose de un interrogado del "sexo feo", y conste que al hacer esta interrogación nos limitamos a acogernos a una frase hecha para facilitar la determinación, el caso no presentaba mayores dificultades.

El interrogado se descubría un poco del vestón y mostraba el brazo.

Este solo hecho ya atraía las miradas de las gentes, se formaban pequeños grupos, y entre los curiosos nacía una que otra frase intencionada y picaresca, y luego la escena se borraba.

Peor es el caso que en la calle de Huérfanos esquina de Ahumada presenciábamos el interrogatorio a dos señoritas. El oficial les hizo la pregunta de reglamento: ¿Podría permitirme el certificado de vacuna?

—Lo dejamos olvidado en casa.

—Pero yo debo cerciorarme si ustedes han sido vacunadas.

—Indudablemente, las dos. Nos vacunó el señor Humberto Narea, para que vea que es efectivo. ¡Cómo cree usted que lo vamos a engañar!

—Yo no dudo de lo que me dicen, señoritas; pero debo convencerme. Tenga la bondad. Muéstreme el brazo.

Aquí es imprescindible abrir un paréntesis. Las señoritas se ruborizaron. ¿Pero cómo le vamos a mostrar la vacuna?, dijo una. Y en la calle...

No veo el inconveniente, señorita. Permítame examinarle el brazo.

—Pero... verdaderamente es imposible... Nos hemos vacunado... Lo que sí... Le vamos a explicar a usted; no nos hemos vacunado en el brazo porque queda una señal muy fea y usted comprende, en el verano... y con la manga corta...

Ahora es el oficial el que se ruboriza. Los curiosos sonríen también maliciosamente...

**A LA COMISARIA**

Y escenas como éstas se presenciaron seguidamente. Tratándose de varones la Comisión era más enérgica. Había un momento de discusión. Otro de acaloramiento cuando intervenían los transeuntes furiosos y luego el final en la comisaría más cercana.

Así, por ejemplo, interrogado por la comisión el señor Carlos Vicuña Fuentes, en la calle de Bandera esquina de Compañía, se produjo una dificultad. El señor Vicuña Fuentes no llevaba certificado ni estaba dispuesto a vacunarse.

El oficial a cargo de la comisión pidió al guardián lo condujera a la comisaría.

**LOS PASAJEROS DEL FORD**

Frente al Congreso Nacional la comisión militar hizo detener a un Ford que se deslizaba rápidamente hacia el centro de la ciudad.

—¿Su certificado de vacuna? le preguntaron a las damas que lo ocupaban,

—Pues muéstrennos ustedes el certificado que los autoriza a detenernos en el camino.

Hubo una escena de preguntas y de respuestas. El público formó corro alrededor del auto. Todos opinaban. Por momentos se notaba nerviosidad de parte de unos y otros hasta que por fin el auto abriéndose paso entre los curiosos siguió en dirección a la Plaza de Armas.

**CORTESIA PARA LAS DAMAS**

Todos sabemos el propósito que se ha tenido en vista para adoptar esta determinación que indudablemente, ha causado más de una molestia al transeunte diligente y preocupado, pero no estaría demás recomendar cortesía para las damas que por una u otra causa no pueden presentar inmediatamente el certificado de vacuna.

Sobre este particular, hemos recibido algunas quejas injustificadas si se toman en cuenta los propósitos de bien público que inspira la labor de las brigadas pero que pueden sufrir algunas modificaciones con respecto a suavizar estas asperezas que en realidad causan molestias que deberían evitarse.

**MEDIDAS PROFILACTICAS TOMADAS POR LA ADMINISTRACION DE LOS BAÑOS MUNICIPALES**

En nuestra edición anterior dimos cuenta de una presentación hecha a la Alcaldía por la Inspección de Higiene y Salubridad Municipal, respecto a las medidas que deberían tomarse en los establecimientos de baños que mantiene la Municipalidad.

Con motivo de esta presentación, el 2.o Alcalde don Diego Escanilla dictó ayer el siguiente decreto:

"Santiago, a 19 de Octubre de 1921.— Vista la nota precedente y la facultad que me confiere el N.o 9.o del art. 85 de la ley vigente, decreto:

1.o En ningún establecimiento de baños destinados al público se permitirá el acceso a personas que no presenten su certificado de vacuna controlado por la Dirección General de Sanidad, ni a las que presenten manifestaciones recientes de haber estado enfermas de viruelas, si no llevan certificado médico de no ofrecer peligro de contagio;

2.o Queda encargada la Inspección de Higiene Municipal de su fiscalización; y

3.o Sanciónase cada infracción a este decreto con veinte pesos de multa.

La Inspección de Higiene comunicará a esta Alcaldía la fecha en que deba derogarse esta disposición.

Anótese, comuníquese, publíquese, notifíquese por la Inspección de Higiene a los diferentes establecimientos de este género y dése cuenta a la I. Municipalidad.— (Firmados).— **D. Escanilla.— F. Lopetegui**, secretario".

**EN LA POBLACION SANTA ROSA**

En la tarde de ayer la administración de la Población Santa Rosa dió cuenta a la Dirección General de Sanidad que en dicho lugar se ha constatado un caso de viruela.

Con este motivo, la administración ha solicitado de esta repartición proceda cuanto antes a la hospitalización del enfermo y a la desinfección de la Población.

**LA VIRUELA EN PROVINCIAS**

Al Ministerio del Interior han llegado ayer numerosos telegramas enviados desde provincia, en los cuales se da cuenta al Gobierno del estado actual de la epidemia de la viruela.

Así, por ejemplo, el Intendente de la provincia de Ñuble comunica que en el lugar denominado Huapi, cerca de la ciudad de Chillán, se han producido treinta casos de viruela, de los cuales cuatro han sido fatales. Con este motivo, el señor Intendente solicita del Gobierno la suma de diez mil pesos para combatir el flagelo.

—De Iquique comunican que se ha producido un caso.

—En Buin también se han constatado varios casos, por cuyo motivo el Gobernador solicita el envío de algunos vacunadores.

—El Gobernador de Lautaro ha enviado un telegrama al Gobierno, por el que pide la autorización correspondiente para contratar los servicios de un vacunador, con motivo de haberse producido un caso que es considerado como sospechoso.

—De Petorca se ha comunicado que la población se encuentra alarmada ante la epidemia que azota al país, debido a que no se cuenta con buenos servicios médicos. En efecto, se ha dado cuenta al Gobierno que en el lugar denominado Hierro Viejo, que dista diez kilómetros de dicha ciudad, existe una sola botica, que es de propiedad del Hospital, y en estos últimos días se ha notado una notable falta de remedios.

Con este motivo ha solicitado las instrucciones del caso, a fin de tomar las medidas para evitar el contagio de la epidemia.

—De Rancagua se ha comunicado también que allí se han producido cuatro casos de viruela, y se hace ver al Gobierno la imprescindible necesidad de habilitar el Lazareto, a fin de hospitalizar a los enfermos. Al mismo tiempo solicita los fondos necesarios para combatir la viruela.

—Finalmente, el Intendente de Curicó ha enviado al Ministro del Interior una extensa comunicación, en la que hace ver que la epidemia de la viruela ha recrudecido notablemente en esa ciudad, a pesar de las medidas profilácticas que oportunamente se tomaron.

En esta misma comunicación se hace ver al señor Ministro del Interior que los fondos que concediera el Gobierno para evitar el mayor contagio no han llegado a dicha Intendencia.

De ocho casos de viruela que se han constatado últimamente, cuatro de ellos han sido fatales.

**MOVIMIENTO DE VARIOLOSOS**

Durante el día de ayer hubo el siguiente movimiento de variolosos en el Lazareto de esta capital:

| | |
|---|---|
| Existencia anterior . . . | 611 |
| Entrados . . . . . . . . | 42 |
| Salidos . . . . . . . . | 32 |
| Fallecidos . . . . . . . | 12 |
| Convalecientes . . . . . | 230 |
| Enfermos en cama . . . | 379 |
| Existencia actual . . . . | 609 |

**DESINFECCION DE LAS CALLES**

Ayer oímos la opinión de un joven chileno, que durante el mes de Julio próximo pasado estuvo accidentalmente en Buenos Aires, en los precisos momentos que las autoridades locales de la gran capital bonaerense combatían por todos los medios posibles una epidemia semejante la que hoy tiene Santiago.

El caballero aludido nos dice:

—Hasta hoy van bien encaminadas las medidas que toma tanto el Supremo Gobierno como las autoridades locales y sanitarias; pero lo esencial de todo sería la desinfección total de la ciudad con lavados de agua y algún desinfectante poderoso. En Buenos Aires durante la epidemia de Julio último se bañaban las calles con tambores que podían contener hasta 400 litros de líquido compuesto de agua y creolina; generalmente estos lavados empezaban a las diez de la noche para terminar al amanecer. La proporción usada, según indagué, era de 1 x 300. Como entre nosotros sería muy costoso el uso de la creolina, podría usarse un desinfectante chileno que reuna, sino los mismos, mejores compuestos que la creolina, y que estamos ciertos exterminará del todo cualquier germen de la viruela.

# LOS JEFES DE LA GUARNICION

### Explicando el alcance de la manifestación de que dimos cuenta ayer

Tuvimos oportunidad de conversar anoche con varios de los jefes asistentes a la comida de comandantes de unidades de que dimos cuenta ayer, coroneles señores Ortiz, Bennett, Ahumada, los comandantes señores Carlos Oyarzún y Adolfo Miranda, etc., quienes manifestaron su extrañeza por el alcance que la información de los diarios había dado a esa reunión de camaradería.

"Estas reuniones, dijeron, son corrientes en el Ejército, y es así como periódicamente hay comidas de capitanes, de mayores, etc.

"Anoche la hubo de comandantes de unidades, y ya de sobremesa se pensó en que los comandantes no habían cumplido con un deber de cortesía para con S. E. el Presidente de la República, quien hacía poco les había hecho el honor de invitarlos a un té. Uno de los asistentes insinuó que la mejor oportunidad de corresponder a esa atención, era la presente, en que se encontraban reunidos todos los que tenían esa deuda de cortesía; aceptada la indicación y obedeciendo a esta idea, se le pidió autorización a S. E. para pasar a la Moneda con el objeto de cumplir con ese deber.

"En dicha visita no se habló de adhesión al Gobierno, pues ello habría sido superfluo; el Presidente de la República bien sabe, sin que ello necesite repetirse, que en todo momento cuenta con la adhesión incondicional del Ejército, quien, celoso como es de su disciplina y del cumplimiento de sus deberes, no podría desentenderse de éste que es la base de su prestigio y el mejor título que tiene a la consideración pública.

"Demás está decir, agregaron, que en esa comida no hubo discursos ni se leyeron adhesiones".

# Museo Histórico Nacional

**A PROPOSITO DEL OBSEQUIO DEL RETRATO DE D. BENJAMIN VICUÑA MACKENNA**

Entre la señora doña Victoria Subercaseaux de Vicuña Mackenna y el Director del Museo Histórico Nacional, don Enrique Matta Vial, se han cambiado las siguientes cartas a propósito del retrato de don Benjamín Vicuña Mackenna, que la señora Subercaseaux de Vicuña regalara gentilmente a ese establecimiento.

Dicho retrato ha sido ejecutado por el reputado artista francés, don Eugenio Lemoine, amigo de Vicuña Mackenna y su retratista del natural.

"Santiago, 30 de Setiembre de 1921.— Señor don Enrique Matta Vial.— Presente: Con el vivo deseo de complacer a usted, mi distinguido señor, en su patriótico anhelo de obtener para el Museo Histórico un retrato de Benjamín Vicuña Mackenna, tengo el agrado de poner a su disposición el que hoy se exhibe en la Casa Weil, y el cual ha sido hecho especialmente, por reputado artista.

Con este motivo, tiene el honor de saludar a usted con sentimientos de su más distinguida consideración.— (Firmado) **Victoria Subercaseaux de Vicuña Mackenna**".

"Santiago, 2 de Octubre de 1921.— Señora doña Victoria Subercaseaux de Vicuña Mackenna.— Presente.

Distinguida señora: Acuso a usted recibo de la carta en que se sirve manifestarme que, deseosa de satisfacer mi anhelo de obtener para el Museo Histórico Nacional, un retrato del señor don Benjamín Vicuña Mackenna, ha hecho ejecutar uno por un reputado artista francés y tiene el gusto de ponerlo a mi disposición.

Reciba, distinguida señora, la expresión de mi más vivo reconocimiento por su gentil generosidad. Gracias a ella el Museo podrá en lo sucesivo exhibir el retrato de su ilustre marido, en la sala que tiene consagrada a recordar y honrar la memoria de los actores más distinguidos en la gloriosa Guerra del Pacífico.

Ese sitio corresponde de derecho a quien con tanta exactitud como justicia, ha sido llamado el cantor de las glorias del ejército chileno.

Tengo el gusto de saludarla muy respetuosamente y de ofrecerme de usted muy Atto. y S. S.—(Firmado): **Enrique Matta Vial**".

# EL MICROBIO QUE PRODUCE LA VIRUELA

### HOY SE REUNIRA LA COMISION NOMBRADA POR EL GOBIERNO PARA INFORMAR SOBRE EL DESCUBRIMIENTO DEL DOCTOR ATRIA

La opinión pública ha seguido preocupada de las publicaciones relativas a los estudios científicos practicados por el doctor don Arturo Atria, acerca del germen de la viruela.

Aún cuando el doctor Atria no ha divulgado su descubrimiento, se sabe ya que éste se relaciona con el agente patógeno de esta epidemia y al mismo tiempo con los procedimientos puestos en práctica hasta hoy para el estudio de los gérmenes de las diversas enfermedades que preocupan a la ciencia médica.

En estos últimos días, el doctor Atria ha recibido numerosas felicitaciones por este descubrimiento cuya comprobación, lo hemos dicho ya, significaría un acontecimiento de trascendental importancia para la medicina en general.

Durante el día de ayer no han ocurrido novedades en este asunto y por lo tanto, nada se puede adelantar al público sobre el alcance de estos estudios científicos que hoy en día son el comentario obligado en todos los círculos.

Podemos adelantar sí, según declaraciones del doctor señor Atria, que el día 4 de Octubre manifestó haber descubierto el microbio que produce la viruela y podemos adelantar también que éste no es un bacilo, como pudiera creerse.

Acerca de las probabilidades de éxito que pudiera alcanzar este investigador científico, hemos oído ayer comentarios muy favorables.

Desde luego, se nos ha manifestado que el señor Atria no sólo ha podido cultivar el microbio sino que habría llegado a producir y a quitar la enfermedad.

Estos antecedentes, se nos ha agregado, son una base muy segura para llegar a hacer deducciones del todo favorables a las iniciativas del doctor Atria.

Sin duda alguna estas circunstancias han influído para que numerosas personas hayan hecho llegar hasta el doctor Atria sinceras palabras de estímulo, contándose entre éstas, la carta del Presidente de la República.

El Gobierno, por otra parte, por decreto reciente, ha designado una comisión de facultativos para que estudien e informen sobre este particular considerando su importancia trascendental.

La Comisión está formada:

Del Decano de la Facultad de Medicina, doctor don Gregorio Amunátegui, que la presidirá; del doctor don Ramón Corbalán Melgarejo, Director General de Sanidad; del doctor don Federico Puga Borne, ex-Director del Instituto de Higiene y Presidente de la Sociedad Científica de Chile; del doctor don Alejandro del Río, ex-Director del Instituto de Higiene y Director de la Asistencia Pública; del doctor don Mamerto Cádiz, ex-Jefe de la Sección de Seroterapia y Vacuna del Instituto de Higiene y Profesor de Bacteriología e Higiene de la Escuela de Medicina; del doctor don Vicente Izquierdo, ex-Presidente de la Junta Central de Vacuna y ex-Profesor de Histología y Microscopía de la Escuela de Medicina; del doctor don Exequiel González Cortés, Presidente de la Sociedad Médica de Chile; del doctor don Arturo H. Lois, diputado por Taltal y Tocopilla; del doctor don Antonio Braga Castillo, ex-Miembro del Consejo Superior de Higiene Pública y Miembro de la Junta de Beneficencia de Santiago; y del doctor don Pedro Lautaro Ferrer, Miembro del Consejo Superior de Higiene y Jefe de la Sección de Administración Sanitaria del Ministerio del Interior, quien servirá de secretario.

Conforme lo dispone el decreto a que hemos hecho referencia, la comisión nombrada se constituirá hoy día a las 4 de la tarde, en el Instituto de Higiene, a fin de conocer del descubrimiento del doctor señor Atria para elevar al Gobierno el informe respectivo.

Puede decirse, pues, que hoy se tendrán ya antecedentes seguros sobre estas investigaciones, que indudablemente tendrán especial importancia.

# SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL

### La última sesión.—La construcción de habitaciones populares

El 15 del presente celebró sesión el Consejo Directivo de la Sociedad de Fomento Fabril, bajo la presidencia del señor Guillermo Subercaseaux.

Durante la sesión, el señor Camilo Bascuñán manifestó que algunos sindicatos de constructores norteamericanos que han venido a estudiar a Chile la construcción de grandes barrios o ciudades obreras, han llegado a la conclusión de que el material de adobes es el que viene a satisfacer todas las necesidades de esta clase de edificios.

Además, manifestó el señor Bascuñán que dado el alto precio del cemento, del combustible para cocer los ladrillos y del flete de los ladrillos fabricados, se hace pensar en otros materiales más económicos.

En seguida hizo uso de la palabra el señor Pedro González, manifestando que en lo que se refiere a habitaciones para obreros, viene observando que, si se continúa con la práctica de clausurar las habitaciones que no reunan todas las condiciones exigidas, en número desproporcionado al que se edifica, no sólo se propende al encarecimiento de los alquileres sino también, se provoca la crisis del alojamiento obrero por escasez de habitaciones.

Debe, pues, estimularse esta clase de edificación.

A continuación el señor Del Río dijo que hay estudios de higienistas en que se ha comprobado que los adobes conservan mucho mayor número de gérmenes infecciosos que otros materiales de construcción.

A este respecto, varios señores consejeros manifestaron que el mismo peligro ofrecía el barro con que se revocan las murallas de cal y ladrillo, ya que es precisamente ese material el que se emplea en la fabricación del adobe.

El señor Subercaseaux don Guillermo expresó por su parte que participaba del mismo interés que se atribuía a la construcción con material como el indicado.

Se acordó dar publicidad a las observaciones hechas por el señor Carrasco Bascuñán.

El señor González insinuó, por último, la idea de preparar las bases para celebrar en Setiembre del año entrante una Exposición Industrial.

Quedó pendiente la consideración de esta idea.

Fueron aceptados como socios, a propuesta de la Secretaría, los señores Andrés Meissner, de Llay-Llay, y Cambiaso Hermanos, de Hijuelas de Conchalí (La Calera).

# LOS EMPLEADOS DE COMERCIO

### Preparativos para la celebración del baile en el Santa Lucía

Cada vez se nota mayor entusiasmo entre la juventud para asistir a la fiesta que preparan los empleados de comercio para el próximo Sábado en el Cerro Santa Lucía.

Como hemos anunciado, a esta fiesta serán invitadas todas nuestras instituciones estudiantiles, sin distinción ninguna.

Como pueden observarlo nuestros lectores, en el Cerro se trabaja activamente en instalar la hermosa iluminación que esa noche dará a ese paseo un aspecto fantástico. El comienzo de la fiesta nocturna será previamente anunciado a los habitantes de Santiago por medio de bombas luminosas que se lanzarán desde la terraza del Cerro.

Debemos hacer presente a los interesados en tomar parte en el concurso de estudiantinas y murgas, que la inscripción pueden hacerla la misma noche en la fiesta, donde estará la comisión respectiva a su disposición. Como hemos dicho, en cada uno de los concursos, que serán cuatro: Disfraces, Bailes, Estudiantinas y Murgas, habrán dos premios en dinero, el primero de $ 50 y un segundo de $ 25, pagados en el mismo baile.

Ya hemos anunciado que las entradas valen $ 3 para señoritas y $ 5 para jóvenes, hacemos presente que al comprar deben exigirse, por el precio indicado, dos entradas, una para matinée y otra para la noche.

Los únicos locales autorizados para la venta de entradas son los que siguen, no haciéndose responsable el Comité de las que se compren en otros o en la calle: Casa Francesa, Estado y Huérfanos; Sastrería Avendaño, Ahumada número 20; Botería Verdun, Delicias 2755; Joyería Armijo y Martínez, Delicias 461; Zapatería La Fortuna, Puente 732; Mueblería Imperial, 21 de Mayo 801; Anilinas Record, Recoleta 441; Librería El Capricho, San Diego 318; Tienda La Buena Compra, San Diego 633; Zapatería, Independencia esq. Rivera; Federación Obrera de Chile (Sección Librería), Agustinas 730; Sastrería Ruddoff, Estado 138; Peluquería de Señoras, San Antonio 65; Bazar La Chilena, Castro 506 y Cigarrería, Huérfanos 951.

# CONSEJO DE EDUCACION

### Exposición de carácter industrial en las nuevas escuelas de Santiago

Bajo la presidencia del señor don Claudio Matte y con asistencia de los consejeros señores: don Manuel Guzmán Maturana, don Ernesto Palacios Varas, don Darío E. Salas, Director General del Servicio; don Pedro N. Montenegro, don Domingo Tocornal Matte y del secretario don Guillermo González M., celebró sesión esta Corporación.

A solicitud de la Cámara Industrial de Chile el Consejo acordó conceder por algunos días del próximo mes de Enero los locales de las nuevas escuelas de Santiago, a fin de que esta institución pueda verificar en ellos exposiciones de carácter industrial que podrán contribuír a la educación de los niños que concurran a las escuelas.

A continuación se formaron las siguientes ternas:

Para la Visitación Provincial de O'Higgins:

1. Don Federico Aburto Ruiz;
2. Don Guillermo Alvarez M.; y
3. Don Pablo Arturo Escobar.

Para la cátedra de Pedagogía de la Escuela Normal de Talca:

1. Doña Clarisa Villouta Villouta;
2. Doña Corina Valdés Avalos; y
3. Doña Filomena Trincado González.

Para la Sub-Dirección de la Escuela diurna de Aplicación anexa a la Normal de Preceptores de Curicó:

1. Don Clodomiro Baeza Quiroz;
2. Don Polidoro Alarcón Concha; y
3. Don Armando Meza Amaro.

Para la Dirección de la Escuela de segunda clase N.o 4 de Constitución:

1. Doña Amanda Machado Cruz;
2. Doña Elena Romero Ferreira; y
3. Doña Luisa Ester Canales.

Para la Dirección de la Escuela de segunda clase N.o 11 de La Laja:

1. Doña Noema Ruiz Quintana;
2. Doña Laura Viroe Jara; y
3. Doña Solidina Burgos Vega.

En seguida formó también las ternas para proveer la dirección de las siguientes escuelas de tercera clase: Para la N.o 9 del departamento de Antofagasta; para la N.o 38 del departamento de Copiapó; para la N.o 4 de Petorca; N.o 33 del mismo departamento; para la N.o 20 de Ovalle y 31 del mismo departamento; para la N.o 18 de San Felipe; para la N.o 4 de Elqui; para la N.o 43 de Santiago (Nocturna), y 164 también nocturna del mismo departamento; para la N.o 21 de La Victoria; para la N.o 38, 47 y 97 de Caupolicán; para la N.o 19 de Cachapoal; para la N.o 4 de Constitución; para la N.o 48 de Itata y 50 del mismo departamento; y para la N.o 36 del departamento de San Carlos.

Finalmente, se despacharon numerosos asuntos de carácter particular y otros relacionados con arrendamientos de locales destinados al uso de las escuelas.

# LA EJECUCION DE LAS OBRAS DEL CANAL DE...

### SE ENVIA UN MENSAJE AL CONGRESO, SO... REVISION DEL CONTRATO LAGARRI...

### Al mismo tiempo se solicita la autorización le... emitir bonos por la suma neces... para terminar la obra

En su sesión de ayer el Consejo de Estado, acordó someter a la aprobación del Congreso Nacional un mensaje solicitando la autorización necesaria para liquidar el contrato de construcción del canal del Maule, celebrado con don Luis Lagarrigue.

En dicho mensaje se dice que en Noviembre de 1919, se contrató con el señor Luis Lagarrigue la ejecución de las obras del canal del Maule, por la suma de 8 millones 400 mil pesos.

En seguida se hace una detallada exposición de las vicisitudes por que han debido pasar los trabajos de estas obras, derivadas de causas extraordinarias, tales como el alza de los materiales, de la obra de mano y por último los derrumbes ocurridos en la obra, causales que determinaron finalmente al contratista a solicitar la rescisión del contrato.

Todas estas incidencias, como se recordará, fueron dadas a conocer al público oportunamente.

El Fisco, en esta circunstancia, ordenó hacer e... tía dada por el... Este, como se... ción a la junta... grando que se... de garantía.

Posteriormente... prosecución de... con el contrat... Vergara, por la... de pesos.

Con esto, el... a ser un 78 por... do que el calcul... pio.

Termina el m... do un proyecto... la autorización... nos por la suma... terminar la con... nal del Maule; y... llón 409 mil pesos... los materiales... que posee el se... la obra, y pide... torización necesaria... ver al señor Laga... tía retenida.

Los últimos... dos y amortiza...

## Una donación de don Ismael Valdés Valdés

La Junta de Beneficencia ha enviado al señor Ismael Valdés Valdés, una nota de agradecimiento, con motivo de haber donado últimamente la cantidad de 50 mil pesos para terminar el estuco de los cinco pabellones de que consta el Hospital de Niños Manuel Arriarán.

La nota dice como sigue:

"Santiago, Octubre 19 de 1921. —Señor don Ismael Valdés Valdés.— Viña del Mar.— Muy estimado presidente y amigo:

La Junta de Beneficencia se impuso, en la sesión de ayer, de la atenta comunicación de usted en la cual deja constancia de que, con los $ 300,000 concedidos en el presente año por el Gobierno, se terminarán en Diciembre próximo los cuatro pabellones que forman la sección de infecciosos del Hospital Manuel Arriarán y tendrán sus instalaciones interiores, de manera que, la cabida de aquel establecimiento será de 200 camas para niños enfermos, o sea, la mitad de la dotación que tendrá cuando esté terminado.

Agrega usted que los fondos disponibles no alcanzarán para el estuco exterior de los pabellones recién construídos y que, a fin de evitar que se ejecuten trabajos exteriores una vez instalados los enfermos dentro de cada sección, entrega a la Junta la suma de cincuenta mil pesos ($ 50,000), que, según presupuesto formado por el arquitecto que dirige aquellas construcciones, importará el estuco de los pabellones.

Por segunda vez la Junta de Beneficencia recibe la generosa y oportuna ayuda de usted para la prosecución de las obras del Hospital "Manuel Arriarán". En Abril de 1919 entregó a la Junta $ 50,000 para la construcción de dos pabellones y hoy envía otros $ 50,000 para terminar la sección de infecciosos hasta dejarla estucada y en condiciones de aumentar la capacidad del Hospital para 200 niños enfermos.

La Corporación dejó especial constancia de esta noble acción de usted, igual sólo a la modestia con que presenta el obsequio y digna del benemérito ciudadano que preside y honra a la Beneficencia Pública.

Al comunicar a usted la gratitud de la Junta, me permito decir también a usted que la Corporación concedió el suplemento de los $ 50,000 en la forma que usted lo indica.

Con distinguida consideración soy de usted Affmo. y S. S. y amigo.— (Firmados).— **R. E. Santelices**, vice-presidente.— **Francisco E. Jaramillo**, secretario".

## Ferrocarril de Iquique a Pintados

A fin de proseguir las obras que se vienen ejecutando en el Ferrocarril de Iquique a Pintados, el Ministro de Industria ha solicitado del de Hacienda la suma de 600 mil pesos.

## La entrada al San Cristóbal

El Intendente de Santiago dictó ayer el siguiente decreto:

"A contar desde el 1.o de Noviembre próximo, quedan sin efecto todos los permisos concedidos por esta Intendencia y por la administración del Cerro San Cristóbal para subir en automóviles y carruajes a dicho paseo.

Desde esa fecha los automóviles y coches pagarán un peso de entrada y las motocicletas y caballos cincuenta centavos.

Anótese y comuníquese al señor administrador del Cerro, para los efectos de la recaudación de esta entrada".

## Quiebra del Banco Popular

### UNA APELACION DEL EX-GERENTE SEÑOR FRANCISCO CELIS

En la tarde de ayer el Ministro señor Ricardo Monreal Marín asistió a su despacho, ocupándose de la parte civil del proceso por la quiebra del Banco Popular.

Se nos informa que probablemente hoy serán elevados los expedientes a la Corte, para que este Tribunal conozca de una apelación interpuesta por el ex-gerente de la institución fallida, señor Francisco Celis, por haber sido rechazada por el Ministro señor Alfredo Bascuñán Cruz su última petición de ex-carcelación bajo fianza.

## MUNICIPALIDAD

**DESPACHO DE LA ALCALDIA.**—Ayer se hizo cargo del despacho de la Alcaldía el señor Diego Escanilla, mientras dura la ausencia del primero, señor Cariola.

El señor Escanilla llegó a la Alcaldía a las 2 de la tarde y recibió en su oficina la visita de los jefes de los diversos servicios municipales, que fueron a ponerse a sus órdenes. En seguida procedió a la firma del despacho y bajó después a la Tesorería Municipal donde practicó un arqueo de la Caja.

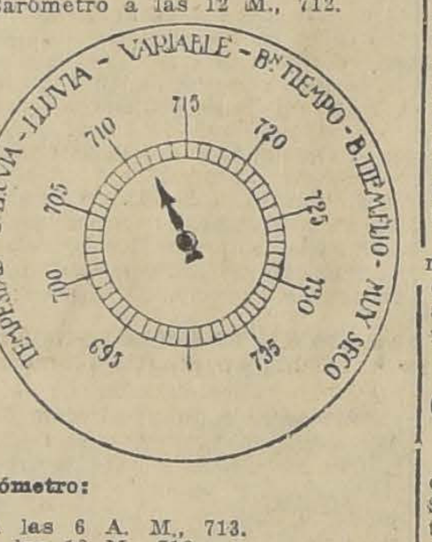
Finalmente presidió una reunión del Consejo de la Caja de Ahorros y de Retiro de los empleados municipales, la que se prolongó hasta después de las 8 de la noche.

**HORAS DEL DISPENSARIO MUNICIPAL DE OJOS.**—Por un decreto de fecha de ayer, han sido fijados para el funcionamiento del Dispensario Municipal de Ojos los días Martes, Jueves y Sábado, de 11 a 12 del día.

## EL TIEMPO

**EN 19 DE OCTUBRE DE 1921**

Barómetro a las 12 M., 712.




**Barómetro:**

A las 6 A. M., 713.
A las 12 M., 712.
A las 6 P. M., 712.

**Termómetro:**

Máxima, 28.9
Mínima, 8.9

**Viento:**

Viento dominante, S. O.
Velocidad del viento (kilómetros hora), 14.5
Kilómetros recorridos en 24 horas 103.9

**Hidrometeoros:**

Rocío.

**HOY:**

Sol.— Sale a las 5.14.
Se pone a las 6.15.
Luna.— Sale a las 10.2
Se pone a las 7.54.

## Gran Federación Femenina

Se invita a las asociadas a una conferencia que sobre "Higiene Social" dictará el señor José Montero Cabrera, el Domingo 23 del corriente, a las 3 y media en García Reyes 799.

—Continúa abierta la matrícula para los cursos de instrucción primaria, sombreros y corte. Horas de matrícula: 7 y media a 9 P. M.

## BOY-SCOUTS

**DIRECTORIO GENERAL.**—En la última sesión, se acordó celebrar la Asamblea anual el día 27 de Noviembre, a las 10 A. M., en el Instituto de Educación Física. En esta reunión el señor Presidente presentará la Memoria correspondiente al presente año y se propondrá una modificación en el plazo que fijan los Estatutos para convocar a Asambleas.

**BRIGADA "ALCIBIADES VICENCIO".**— Se cita a los scouts para hoy Jueves, a las 6 P. M., en el cuartel. Mañana están citados a la misma hora los scouts de la banda.

**COMANDO PROVINCIAL.**— El Comisionado Provincial ha citado para mañana Viernes, a las 6 1|2 P. M., en Estado 33, a los señores comandantes de brigadas. Se darán las instrucciones para la próxima excursión en conjunto que realizarán los scouts de la capital.

## Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago

El Relator de la Corte Suprema, don Horacio Hevia, ha sido nombrado Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago.

El señor Hevia se inició en la carrera judicial como Relator de la Corte de Apelaciones de Concepción desempeñando este cargo hasta 1917 fecha en que fué designado Relator de la Corte Suprema.

## La Asociación del Trabajo

### HOY SE REUNIRA LA JUNTA EJECUTIVA DE ESTA NUEVA SOCIEDAD

Como informamos oportunamente, hoy se reunirá la Junta Ejecutiva de esta nueva Asociación con el objeto de aprobar el manifiesto que lanzará al país dándole a conocer los fines que persigue.

Según se nos informa, este es un documento en el cual la Asociación del Trabajo analiza las causas que motivan los conflictos entre el capital y el trabajo, e indica la forma en que contribuirá a su solución, buscando la armonía y la paz en las actividades del comercio, la industria y la agricultura del país.

## Pro Patria y Hogar

A las 9 P. M. de hoy Jueves, se efectuará en el local de la Sociedad Igualdad y Trabajo, Andes 3028, la segunda conferencia en este local del movimiento Pro-Patria y Hogar.

El señor Leoncio Andrade hablará sobre el tema "Influencias del alcohol en el individuo".

Se ha preparado un interesante programa de biógrafo.

La entrada es libre.

## Junta de Beneficencia

En la última sesión presidió el señor Ismael Valdés Valdés y asistieron los señores Santelices, vice-presidente; Amunátegui, Alcaíno, Balmaceda, Bernales, Blanco, Braga Castillo, Calvo Mackenna, Echenique, González Errázuriz, González Cortés, Greve, Korner, Lira, Lyon Arturo, Matte, Maira, Ramírez, Retamales, Rodríguez Barros, Sanfuentes, Soza, Tocornal, Vial, Walker Martínez, el abogado, el tesorero y el secretario.

Se procedió a verificar el nombramiento de sub-administrador del Hospital del Salvador. El señor Bernales propuso para este cargo al doctor don Lucio Córdova, profesor de la Facultad de Medicina y antiguo médico del Hospital del Salvador. Resultó elegido por unanimidad de votos.

Se dió cuenta:

De una providencia del señor Ministro del Interior pidiendo a la Junta, a indicación del de Relaciones Exteriores, que se pongan en práctica las medidas propuestas por el señor Ministro de Suecia con relación a los individuos de nacionalidad sueca que sean internados en la Casa de Orates.

Se acordó trascribir al señor administrador de aquel Asilo las indicaciones del señor Ministro de Suecia.

Fueron aprobadas las bases propuestas por la comisión de arrendamientos para la subasta del arriendo del fundo Longovilo y se acordó publicar los avisos.

El señor Matte, administrador del Hospicio, dió cuenta del sensible fallecimiento de Sor Teresa, abnegada religiosa que durante muchos años prestó servicios muy importantes en el Asilo a su cargo.

Se acordó dejar constancia de la gratitud de la Junta por estos servicios.

Se concedieron suplementos y se tramitaron diversos otros asuntos relacionados con los servicios de beneficencia.

Se estudiaron ideas generales sobre la construcción del Sanatorio Popular en San José de Maipo, acordándose citar a la Comisión de Construcciones para que informe sobre este asunto.

La Junta continuó la discusión de las bases para los reglamentos internos de los Hospitales y aprobó el párrafo III sobre nombramiento del personal médico.

## Junta Depar...

Ayer celebró... Departamental... dida por el Inte... go, señor Albert... asistencia de l... gneiero de la p... dos especialmen... Tesoro y el Te...

Se entró a tra... relacionada con... cobro de la co... minos y despué... ideas, observacio... porcionados por... de Hacienda pr... tomó los siguien...

Pedir al Tribu... visita de un Ins... rías Municipales... tamento para qu... se imponga del... fondos, la cobra... ellos en la Tes... Santiago.

También se acor... bierno la deroga... de Agosto del añ... toriza al Tesore... tiago para deleg... contribución de... tesoreros comun... mento de Santia...

Entre otros asun... aplicar una mult... la Ley de Camino... río del fundo Lo... producido en re... inundaciones co... al camino del Ch...

## Consejo de G...

El Consejo de... ha sido citado a... para hoy Jueves... día de la tarde, en... la calle de Mora...

Se ha variado la... tación a pedido d... res consejeros.

Hay en tabla va... diversos asuntos... pendientes en la...

## Generoso...

Entre la señora... Jordán y la firma... Brenner y Cía. se ha... siguientes comunic...

"Santiago, 11 de...
—Señora Ana S... presidenta de la... ñoras contra la T...

Distinguida seño... En conformidad... nuestra casa come... nuevo sistema de... nido distribuyendo... instituciones de b... cantidades no redi... tros clientes despu... mensuales.

Esta vez, querem... tro obsequio a la... ñoras contra la T... usted preside, y a... mitimos acompañ... 1053240 contra el... Chile, por la canti... dieciocho pesos...

Es ésta, a nuest... obra humanitaria... de las institucione... estímulo y de pro... las manifestacione... de los sentimiento... sos de que están... ñoras de la socied...

Ojalá, pueda la... mingo, con esta p... tribuír a salvar... numerables víctim... terrible enfermed...

Con sentimiento... deración, somos de... da señora, sus Afm... (Firmado): Katz, B...

"Santiago, 17 de...
—Señores Katz, B... la Casa Santo Do... te.

Muy señores mío... Con oportunidad... to he recibido su... suma de quiniento... ($ 518) con que se... vorecer los trabaj... los pobres tubercul... ciación de Señoras... nor de presidir.

Me es muy grato... palabras y en la... des, una alentado... los esfuerzos que... ción en pro de los... timas frecuentes... medad que diezma... Santiago.

Cumplo por mi y... de trabajo el deber... las gracias en co... tros pobres enfermo... roso desprendimien... do usar, y que es... de importancia en... escasez de recursos... viesa.

Saluda a ustedes... te su afma. S. S.... de Jordán".

MEZQUITA

Cigarrillo con tabaco Maryland. Boquilla ambré, **40 centavos**.

J. KOHN y Cía.
OPTICOS
Instrumentos de precisión
Santiago, París, Valparaíso
Pasaje Matte 23. Esmeralda 170.
Casilla 1509 Casilla 342
Ejecución exacta de prescripciones de oculistas.
Sección especial para provincia.

Remate Judicial

DE MERCADERIAS SURTIDAS, FIERRO GALVANIZADO PARA TECHO Y UNA PARTIDA DE BARNICES Y PINTURA EN PASTA

AGUSTINAS N.o 865
SECCION MERCADERIAS

El Viernes 21 del pte, de 10 a 12 A. M.

Por orden del síndico de la quiebra Francisco Bosch, y decretos del 2.o y 4.o Juzgados Civil, y un Banco de esta ciudad.

HAY:

ZAPATERIA.—Cuatro piezas imitación gamuza para calzado; 20 docenas de cabritillas negras finas, descarnes, botones para calzado. 400 pares calzado fino para señoras, hombres y niños, en botas, zapatones y zapatillas de charol, cabritilla negra y colores, id. en box-calf negros y colores.

MERCERIA.—Una partida de fierro enlozado de colores vetado, en cacerolas con y sin tapas; jarros lecheros, lavatorios, sartenes, coladores, espumaderas. Un lote de cacerolas y ollas Clark de fierro estañado. Pintura Chi-Na-Mel, en colores, para pisos y muebles, barrenos, cucharones de fierro. 300 tubos de bronce para condensadores.

PAQUETERIA. — Polvos de arroz en cajas y paquetes, huinchas para muebles, géneros de algodón para vestidos, perfumería, joyería falsa en buen surtido, encajes, hilos, cintas, sedas.

ABARROTES.—Mantequilla en vejigas, frejoles, conservas nacionales y extranjeras, huesillos, afrechillo, azúcar granulada, etc. Licores y vinos finos importados.

UNA GRAN PARTIDA DE CAÑERIA FLEXIBLE DE ACERO, para instalaciones eléctricas, que se venderá por cajones de 1,500 metros.

MAQUINARIA CARPINTERIA.—Motor eléctrico 4 HP.; escopleadora formón hueco; dos tupíes, banco canteador universal, transmisiones, poleas, contra-ejes, máquinas vulcanizadoras de neumáticos; pulidora, máquina laminadora para joyero, etc., etc.

Por orden de un Banco de esta ciudad venderé en este remate un gran lote de pinturas y barnices.

HAY: 200 quintales pintura blanca de zinc en pasta, en envases de 12½ lb., 25 lb., 50 lb. y 80 lb. 200 tarros pintura preparada, colores surtidos, de ¼ galón. 100 tarros barniz para carruajes, de 1 galón, marca Waring Bodi. 150 tarros barniz para carruajes, de ½ galón, marca Waring Bodi. 50 tarros barniz para carruajes, de 1 galón, marca Elastic Gear. 100 tarros barniz para carruajes, de ½ galón, marca Elastic Gear. 150 tarros barniz negro aislador, de ¼ galón. 50 cajones aceite de linaza, de 10 galones.

A la vista desde hoy, en la Sección Mercaderías.

Víctor Araya L.,
MARTILLERO DE HACIENDA.

Para todos los gustos y para todas las fortunas

OFRECEMOS TRAJES DE FINA CALIDAD A LOS PRECIOS MAS CONVENIENTES

AVENDAÑO Hnos. - AHUMADA 20 Y AHUMADA 160
Teléfono Inglés N.o 460

LA BUENA COMPRA SAN DIEGO 633 ¡¡DE QUIEBRAS!! LA BUENA COMPRA SAN DIEGO 633

Por cuenta de varias Cías. de Seguros dejadas de cuenta y saldos de Fábrica

SEDAS

| | |
|---|---|
| Raso Charmeusse muy fino en colores negro, marino, café, plomo, topo, terracota verde esmeralda, bordeaux, turquesa, naranja y fresa; su precio | $ 48.00 |
| Ahora, a | $ 28.00 |
| Crepé chinesco, a | $ 10.00 |
| Tafetán en todos los colores; su valor | $ 35.00 |
| Sólo a | $ 23.50 |
| Espumilla listada en clase muy fina, sólo a | $ 14.50 |
| Espumillas de un color, a | $ 16.00 |
| Crepé Yoryé, a | $ 9.50 |
| Sedas para forros, listadas y de un color, a | $ 9.50 |

LANAS

| | |
|---|---|
| Lanas fantasía en listas, cuadros y balladeras, clases muy finas, ancho 1.40; su valor $ 35, a | $ 24.00 |
| Casimires marino y negro, ancho 1.40, a | $ 20.00 |
| Gabardinas y tricotinas en todos los colores, ancho 1.40, sólo a | $ 25.00 |
| Sargas marino y negro en clase fina, ancho 1.40, a | $ 13.50 |
| Lanas a cuadros y listas en clase fina, ancho 1.20, a | $ 12.00 |

CREAS, TOCUYOS Y LIENZOS

| | |
|---|---|
| Crea medio hilo, ancho 2 metros, a | $ 12.00 |
| Id. ancho 2 metros, a | $ 11.00 |
| Id. ancho 2 metros, a | $ 8.50 |
| Crea en granité, 2.30, a | $ 8.40 |
| Id. id., 1.80, a | $ 7.50 |
| Id. id. mejor, 1.80, a | $ 7.60 |
| Crea, ancho 1.40, a | $ 3.70 |
| Tocuyo doble ancho, 1.80, a | $ 6.50 |
| Id. id. id. 1.60, a | $ 5.50 |
| Id. id. id. 1.50, a | $ 4.50 |
| Tocuyo especial, 1 m., a | $ 2.60 |
| Id. 90 centímetros, a | $ 2.20 |
| Lienzos finos por piezas, $ 68, 70 y | $ 75.00 |
| Por metro, a $ 1.80 y | $ 2.00 |

Hay además piel blanca, vichy, céfiros, damasco para mantel a precios increíbles.

LA BUENA COMPRA -:- San Diego 633, entre Eyzaguirre y Diez de Julio

Maryland Imperiales

Cigarrillos extra finos con Tabaco Maryland.

EXPOSICION DE ANIMAL...

Se abre al público el Martes

# CONGRESO NACIONAL

## CAMARA DE SENADORES

(VERSION OFICIAL)

### Sesión 7.a extraordinaria en 19 de Octubre de 1921

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES CLARO SOLAR Y CORREA OVALLE

Asistieron los señores Aguirre, Alessandri, ...ncibia Laso (Ministro del Interior), Bañados, Barros Errázuriz, Briones Luco, Concha S. Juan E., Concha don Luis E., Echenique, Edwards, Errázuriz Tagle, Errázuriz Lazcano, ...ire, González Errázuriz, Huneeus, Lyon Pe... Mac-Iver, Ochagavía, Quezada, Rivera, To...alba, Valdés, Yáñez, Zañartu don Enrique y Héctor y los señores Ministros de Relaciones Exteriores, Culto y Colonización, de Justicia e Instrucción Pública, de Hacienda, de Guerra y Marina y de Industria, Obras Públicas y Ferrocarriles.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se dió cuenta de dos solicitudes.

La primera, de don Juan C. Fischer, don ...inholdt Weinreich y don Otto Hildebrant, en representación, respectivamente, de la Sociedad de Beneficencia, del Colegio Alemán y Hospital Alemán, de Valparaíso, en que piden se incluya a dichas instituciones, entre las exenciones a que se refiere el proyecto de ley, remitido por la Cámara de Diputados, sobre contribución a las herencias y donaciones, las asignaciones y donaciones con que puedan ser agraciadas. Pasó a Comisión de Hacienda y Empréstito Municipal.

Y la segunda, de la Junta Departamental de la Federación de Chile, del departamento de ...utaro, sobre que se declare zona seca a dicho departamento. Se acordó tener presente y archivar.

INCLUSION EN LA CONVOCATORIA

El señor CLARO SOLAR (Presidente). — En una de las sesiones anteriores se dió cuenta de una moción de la Mesa de esta Cámara con el objeto de corregir un error del presupuesto del Ministerio del Interior. Quiero aprovechar la presencia del honorable Ministro de Hacienda, para que solicite del Presidente de la República la inclusión de este negocio en la convocatoria, que tiende a salvar un error cometido en la redacción de la Ley de Presupuestos.

El señor CELIS (Ministro de Hacienda). — Tendré el mayor agrado en manifestar a S. E. el Presidente de la República los deseos del honorable señor Presidente del Senado.

FORMA DE VACUNACION EN LA CIUDAD

El señor MAC-IVER. — Vengo a hablar, señor Presidente sobre algo muy pequeño, pero que me parece que está produciendo ciertos efectos desagradables.

Venía yo en dirección al Senado cuando detuvieron mi carruaje en una de las calles cercanas y se me acercó un individuo en traje militar y me dijo: "¡la papeleta!" A mí no me extrañó y di orden al cochero de continuar su camino; pero aquello me produjo una impresión desagradable bajo la cual me siento hasta ahora.

He sabido que esta mañana un soldado ha hecho bajar a una señora de un carro para ponerle la vacuna. A otra la habían detenido, ...gándola, o queriendo obligarla, a ser vacunada. Y me dicen que la ciudad entera está llena de soldados que se ocupan en esta forma en vacunar a la gente.

La impresión que hace esto es de algo de ...res, de algo del Africa; no del Africa civilizada, sino del Africa salvaje. Estos métodos no se habían visto nunca en ningún orden del servicio público.

¿Permite la ley esto? Si existe entre nosotros la vacunación obligatoria, que yo no se si existe, pues mi ignorancia llega hasta este punto...

El señor CLARO SOLAR (Presidente). — Existió la vacunación obligatoria durante los seis meses que siguieron a la promulgación del Código Sanitario.

El señor MAC-IVER. — ¡Entoces estamos fuera de la ley!

El señor CONCHA SUBERCASEAUX. — Hace un año y medio que expiró aquel plazo.

El señor MAC-IVER. — ¿Existe esto autorizado por alguna ley, por las costumbres, o son modos nuevos que se están introduciendo en el país, que se traducen en reuniones de militares, en banquetes y felicitaciones?

Yo estoy dispuesto a sufrir todo lo que sea necesario en estos tiempos que corremos; pero, a lo menos, quiero tener el derecho de quejarme, y decir que si la ley impone una obligación sobre esta materia, esta obligación no se haga efectiva en esta forma frutal, enteramente brutal, en que se está haciendo.

Lo que se está consiguiendo con este procedimiento es hacer odiosa é impopular la vacunación. Es necesario respetar siquiera en algo las personas, las costumbres y la dignidad de un país, porque de otro modo nos compararán con los araucanos o los cafres.

PETICION DE DATOS

El señor ERRAZURIZ LAZCANO. — No se ha llegado la contestación al oficio que la Mesa se sirvió enviar al señor Ministro de la Guerra, solicitando diversos datos sobre las reincorporaciones de oficiales del Ejército.

El señor CLARO SOLAR (Presidente). — Aún no ha llegado, señor senador.

El señor ERRAZURIZ LAZCANO. — Rogaría al Senado que, dada la importancia del asunto, acordara reiterar dicho oficio.

El señor CLARO SOLAR (Presidente). — Si no hubiera inconveniente, se reiteraría el oficio en la forma acostumbrada.

Acordado.

El señor ZAÑARTU (Don Enrique). — No sé si yo podría hablar desde luego sobre la cuestión salitrera.

El señor CLARO SOLAR (Presidente).— Estamos en los incidentes, señor senador.

Ofrezco la palabra antes de la orden del día.

PUENTE SOBRE EL RIO TENO

El señor ERRAZURIZ LAZCANO.— De la nota del señor Ministro de Ferrocarriles a que ha dado lectura en una de las sesiones anteriores se deduce que el Gobierno ha dado las instrucciones del caso para hacer efectiva la garantía otorgada por el contratista del puente sobre el Teno, en el ramal a Hualañé, para asegurar el mantenimiento de esa obra.

Pero lo hecho, a instancias reiteradas de la Dirección de los Ferrocarriles y del que habla, no es sino una parte de lo que por propia iniciativa debió haber hecho el Gobierno al tener noticia de la ruina total que por defectos de construcción amenaza al puente de mi referencia.

He pedido también, y nada dice sobre el particular la nota del señor Ministro, que se haga efectiva la responsabilidad de los contratistas que, sólo en parte pequeña, alcanza a cubrirse con la garantía de $ 100,000 oro, hasta dejar a la Empresa, de los Ferrocarriles perfectamente indemne.

Una dolorosa tradición ha hecho de gran parte de nuestras obras públicas, ejecutadas inescrupulosamente y mal vigiladas por los representantes fiscales, toda una afrenta nacional.

Grandes palacios sin cimientos, murallas que se desploman o techos y pisos que se hunden a poco de su entrega; puentes que se hunden a la primera avenida, son algunas de las ...rias ocurrencias que acusan en la moral del ... un vacío que sólo la complacencia de los Poderes Públicos puede mantener y que hay más imperiosa obligación de remediar con energía.

Es típica de estas situaciones la del puente sobre el Teno.

La comisión mixta de la Dirección de Obras Públicas y de la Empresa de los Ferrocarriles ha dejado constancia en su informe de 17 de Junio del presente año, entre otras particularidades, las siguientes:

1.a De los 156 pilotes sobre que reposa el puente, hay más de 100 que están clavados a una hondura inferior a la que obligaba el proyecto, en terrenos socavables y, por lo tanto, en gran peligro de caer.

2.a Que había un trozo de más de 70 metros de puente totalmente desaparecido.

3.a Que gran parte de la obra que aún quedaba en pie estaba tumbada o con manifiestas señales de socavación.

No hay duda, pues, de que es éste el caso previsto en el art. 2,003 N.o 3.o del Código Civil y que los constructores están obligados a costear íntegramente el valor de las reparaciones cuya ejecución son insuficientes los $ 100,000 oro de la garantía, según nota de la Administración de la II Zona de los Ferrocarriles de 24 de Agosto del año pasado.

En mérito de un deber de alta moralidad y de los intereses de una vasta región de la provincia que tengo el honor de representar, ruego, al señor Presidente se sirva disponer se dirija oficio al señor Ministro de Ferrocarriles, con el objeto que dejo indicado.

El señor ZAÑARTU (don Enrique).— Como el señor Presidente ha dado por terminados los incidentes, me creo autorizado para continuar usando de la palabra en la orden del día.

El señor CLARO SOLAR (Presidente).— Todavía no he dado por terminados los incidentes, señor senador, puesto que cuando ofrecí por última vez la palabra, la pidió el honorable senador por Valparaíso, señor Rivera.

LA FORMA DE VACUNACION EN LA CIUDAD

El señor RIVERA.— Deseo rogar al señor Ministro de Hacienda, presente en la Sala, y que es tan benévolo, conteste dos palabras siquiera a las observaciones que ha formulado el honorable senador por Atacama.

En realidad, el atropello que se comete de exigir la papeleta de vacunación en las calles, sin distinguir persona ni fuero, y en ausencia de una ley que tal cosa ordene, requiere de parte del Gobierno algunas medidas que repriman el abuso.

La Constitución garantiza la libertad de traficar pacíficamente por la vía pública a toda persona, y no es posible que la gente se vea interrumpida, por un abuso que se comete para prevenir un mal que bien puede no afectar al detenido.

Creo que las protestas formuladas por el honorable senador por Atacama merecen de parte de mi distinguido amigo, el señor Ministro de Hacienda, una breve respuesta, a fin de tranquilizar a la gente.

El señor ALESSANDRI.—Yo encuentro muy fundadas las observaciones hechas por los dos señores senadores que me han precedido en el uso de la palabra. Concurro en que la forma de hacer la inspección del servicio de vacuna no es conveniente; pero estimo, al mismo tiempo, que es indispensable hacer algo. La epidemia de viruela, que es espantosa, no respeta a hombres ni mujeres, a chicos ni grandes, a pobres ni ricos; ataca tanto a la mujer más hermosa como al hombre más feo. Y para evitar su contagio no hay más remedio que vacunarse.

Voy a referirle, a este propósito, al honorable senador por Atacama, lo que le ha ocurrido al Iltmo. y Rvdmo. señor Arzobispo. Fueron a vacunarlo y, aún cuando no consideró necesario hacerlo, por su edad, se prestó a que se le inoculara el virus antipestoso para dar ejemplo. Y le brotó en tal forma la vacuna que el señor Arzobispo estuvo tres días sin poder decir misa.

Paso a referir otro caso. Uno de nuestros amigos, que debió ser Presidente de la República, alto, delgado, limpio, y que se creía que estaba perfectamente inmune, ha sido víctima de la epidemia reinante y ha hecho sufrir sus consecuencias.

Podrá tal vez haber atropello a la libertad en el proceder de la tropa, al exigir la papeleta de la vacunación; pero nadie puede negar que el Gobierno debe escogitar un medio para hacer efectiva la vacuna obligatoria, si bien no tan violento como el que se ha adoptado por ahora. A mí me han detenido tres o cuatro veces para pedirme el certificado, y yo llevo conmigo dos de ellos, pues me he vacunado y revacunado a pesar de que soy apestado.

Aquí no se trata solamente de que a uno se le impida el paso cuando no lleva la papeleta. No, señor. Se trata de que todos deben vacunarse, no sólo para no ser víctimas del flajelo, sino, y muy principalmente, para evitar la propagación y el desarrollo de la viruela. Está bien que se proteste porque se exige el certificado de vacunación en las calles; pero, a mi juicio, no debe olvidarse, que si desgraciadamente le da la viruela a alguna persona no sólo sufrirá ella las consecuencias de tan terrible enfermedad sino que, a la vez, contaminará a su hogar y a su barrio.

El señor ZAÑARTU (don Enrique).—No puedo menos de lamentar que todo lo que está pasando respecto a la viruela se deba en gran parte al fracaso de la ley que implantó la vacunación obligatoria.

Pero así, como el agua que ya pasó no mueve el molino, no hay por el momento para qué insistir en este punto.

Si se presentara un voto contra el Gobierno con motivo de los atropellos a que se ha referido el honorable senador por Atacama, yo votaría a favor del Gobierno, porque, si alguna vez se puede faltar a la ley, es ésta, cuando está de por medio la salud y la vida de nuestros conciudadanos.

En días pasados se me quedó la papeleta de la vacunación y, al serme exigida en el centro de la ciudad, no tuve más recurso que vacunarme en el otro brazo.

El proceder de la tropa es ciertamente, a pesar de todo, preferible a que la epidemia siga desarrollándose.

El señor CELIS (Ministro de Hacienda).— Como las medidas que se han adoptado para evitar la propagación de la epidemia de viruela han sido indicadas por el Ministerio del Interior, yo me iba a limitar a transmitir a mi honorable colega las observaciones que sobre el particular se han formulado en esta Honorable Sala, a fin de evitar nuevas molestias con este motivo a personas tan respetables como el honorable senador por Atacama.

El objeto que se ha perseguido con estas medidas ha sido, como lo han indicado los honorables senadores por Ñuble y por Concepción, evitar la propagación del flagelo.

Lamento vivamente el incidente desagradable que ha ocurrido al honorable señor Mac-Iver, por cuanto es una distinguida personalidad que cuenta con el respeto de todos nosotros, por sus méritos y prolongados servicios al país.

El señor ALESSANDRI.—Pero no cuenta con el respeto de la viruela...

El señor CELIS (Ministro de Hacienda).— Personalmente, no puedo decir otra cosa al señor senador por Atacama que comunicaré esta incidencia al señor Ministro del ramo.

El señor MAC-IVER.—Yo no he venido a quejarme de que se procure propagar la vacunación, no me he venido a quejar de que se hagan esfuerzos por combatir la viruela: me quejo de la brutalidad que se emplea en la consecución de estos fines.

Creo que esto mismo podría conseguirse sin necesidad de recurrir a medios violentos, sin necesidad de faltar al respeto a todo el mundo, haciendo aquello manu militari; más que eso, brutalmente. Esta es mi protesta.

Si en razón del fin que se persiga todo es permitido, incluso la brutalidad, en ese caso me quejaré a Dios, si existe, y si no existe me quejaré al viento; pero, al fin he de formular mi queja.

Y si se violan las leyes, y se introducen estos sistemas sin necesidad, porque la brutalidad no es necesaria; si se aplaude y se tolera que esto se haga así, los que no los toleramos y no podemos emigrar del país por nuestra edad o por otras circunstancias, nos opondremos siquiera a que se haga odiosa la vacunación y a que se establezca una lucha entre la vacuna y el pueblo.

Acabo de leer el artículo respectivo del Código Sanitario, no diré lo que dispone; pero diré que no es conveniente proceder así cuando no se tiene derecho para cometer esta clase de atropellos.

Por lo demás, he de concluir con una declaración de carácter personal; yo no necesito vacuna; por desgracia, sufrí hace años la viruela más cruel que es posible pueda sufrir un hombre, y me considero en consecuencia, a pesar de las disposiciones que puedan contener los Códigos chilenos, inmune contra esta enfermedad.

El señor CELIS (Ministro de Hacienda).— Reitero mi sentimiento personal por el atropello de que ha sido objeto el honorable senador por Atacama. Y estoy convencido de que las medidas que ha tomado el Gobierno para prevenir y combatir la epidemia que hoy nos azota, no han tenido en ningún caso la forma que se ha adoptado, y encuentro que la queja del honorable senador es fundada porque nadie está autorizado para atropellar a la gente en el curso de sus ocupaciones ordinarias.

El señor CLARO SOLAR (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Terminados los incidentes.

Entrando a la orden del día, corresponde continuar la discusión del proyecto de acuerdo propuesto por el honorable senador por Concepción. Puede seguir su señoría haciendo uso de la palabra.

LA CUESTION SALITRERA

El señor ZAÑARTU (don Enrique). — Lamento entrar al debate, sabiendo de antemano que, dentro de pocos minutos, debo suspender mis observaciones para que el Senado haga un acto de merecida cortesía con un extranjero ilustre. Pero, como el Reglamento es inflexible y más que el Reglamento lo es el distinguido Presidente de esta Alta Corporación, que me insinúa con el ademán que debo hablar, doy comienzo a mis observaciones sobre la cuestión salitrera.

Ya observé, honorable Presidente, que la expresión levantada, serena y correcta del honorable señor Ministro de Hacienda, cuyas condiciones personales soy el primero en reconocer, tenían poca atingencia con el asunto en debate; sin embargo, no debo desentenderme de ellas, en primer lugar, por las simpatías que su actitud en el debate ha despertado en mi ánimo y, después, por deferencia a él y al Senado que se ha interesado en el discurso del señor Ministro que, en consecuencia, debe ser contestado.

En el debate que vengo empeñado desde hace ocho meses, con un trabajo ímprobo, no debo, por lo demás, dejar en pie, las afirmaciones hechas por el señor Ministro que no considero exactas y las deducciones sacadas que no estimo justas.

Para comprobar lo anterior voy a referirme, aunque sea brevemente, a los distintos puntos del discurso de su señoría.

Una larga columna ocupada por las disertaciones de su señoría tendió a demostrar que si no se hubiese celebrado el acuerdo del 26 de Enero, las casas fuertes compradoras de salitre, que tenían contratos pendientes, habrían quebrado y esta quiebra habría impedido la entrada al país: "alrededor de doce o quince millones de libras esterlinas en letras sobre Londres protestadas por la falta de pago, lo que habría producido una verdadera hecatombe comercial en nuestro país", fueron las palabras textuales de su señoría.

Es lamentable la confianza que su señoría se toma con las libras, pues, habló de doce a quince millones cuando, en realidad el total de las letras pendientes en los meses de Febrero, Marzo, Abril y Mayo, alcanzaban a £ 9.883,969.

No está bien que un Ministro de Hacienda del Estado de Chile exagere entre o seis millones de libras una cantidad de cuya apreciación depende el juicio que el Senado pueda formarse respecto a la necesidad o a la no necesidad de haber sido tomado el acuerdo del 26 de Enero, tan desgraciado para Chile.

El dato anterior lo he tomado de antecedentes que fueron traídos al debate por el propio señor Oyarzún, antecesor de su señoría.

Hay, todavía, otra argumentación de fondo que demuestra el error fundamental en que incurre su señoría al tratar de justificar el acuerdo del 26 de Enero. En una parte de su discurso que, en la redacción taquigráfica de sesiones, ocupa una larga media columna, su señoría se empeñó en explicarnos ¿cuándo había nacido el "Pool", qué era el "Pool" y por qué se había fundado el "Pool"? De los antecedentes suministrados por su señoría se desprende que el "Pool" se organizó después del 26 de Enero, antes de esa fecha los compradores tenían, cada uno, los nombres de su casa y procedían por propia cuenta.

¿Todos iban a declararse en quiebra, señor Ministro?

El señor CELIS (Ministro de Hacienda). — Yo no he dicho, en ningún momento que estas casas pudieran haberse declarado en quiebra. He dicho, simplemente, que pudieron haber denunciado sus compromisos, como a su vez, los compradores de ellos en Europa, se los habrían denunciado.

El señor ZAÑARTU (don Enrique). — Su señoría sabe que de acuerdo con las estipulaciones de los contratos salitreros, no habría manera de denunciar los compromisos. Para no cumplirlos tenían las casas compradoras que dejar que fueran protestadas sus letras o, lo que da lo mismo, declararse en quiebra.

Yo pregunto ¿se habrían declarado en quiebra las casas que forman el "Pool"? Estoy autorizado para negarlo, porque la quiebra está fuera del orden normal de los negocios y, por consiguiente, para hacer esa afirmación es necesario comprobarla si se desea que se tome en serio.

¿Qué pruebas nos trae el señor Ministro que nos convenzan que esas casas habrían caído en falencia?

¿Cuál de ellas se lo ha declarado a su señoría?

¿Dónde está el documento que así lo ponga de manifiesto?

No lo podrá exhibir su señoría porque la tal quiebra o falencia de las casas a que me vengo refiriendo es un gran "cuento del tío", del que hoy se sonríen las mismas víctimas del affaire.

Y si no se iban a declarar todos, ¿cuáles de ellos eran? Supongo y espero contestación del señor Ministro a este respecto, que él tendrá datos oficiales que lo autoricen para sostener la efectividad de la bancarrota a que viene refiriéndose.

Por mi parte, yo puedo asegurar que muchas de esas casas no habrían quebrado, y me apoyo para ello en una carta que me fué dirigida por el gerente de una de las casas de comercio. La carta dice así:

"Valparaíso, 22 de Junio de 1921.—Señor senador don Enrique Zañartu.—Santiago.—Muy estimado señor:

En el discurso pronunciado ayer en la Cámara de Senadores, se ha referido usted a una lista publicada últimamente por algunos diarios y en la cual figura nuestra casa como compradora de salitre, vendido por la Asociación de Productores. Agregó usted que, según la versión dada por el señor Ministro de Hacienda, todas las casas compradoras que figuran en aquella lista habrían quebrado, al no producirse el tan comentado acuerdo del 26 de Enero próximo pasado. Usted comprenderá, señor, que es doloroso para una casa, la cual tiene un nombre que respetar, que se comente su solvencia ante el país, cuando no existe motivo ni remoto para ello, y es por esta razón que creemos del caso acercarnos a usted para exponerle: 1.o Que la citada lista abarca todas las ventas efectuadas por la Asociación, desde su existencia hasta la fecha; 2.o Que ella no indica el nombre de las casas que solicitaron y provocaron el mencionado acuerdo del 26 de Enero; 3.o Que nuestra casa no tuvo ingerencia alguna en esta última gestión "y que el fiel cumplimiento de sus contratos de compra no ha sido discutido en ningún momento"; 4.o Que no tenemos relación alguna, directa o indirecta con el "Pool"; y 5.o Que el salitre que compramos a la Asociación fué revendido por nosotros hace tiempo para su exportación, mediante una pequeña comisión para nuestra casa y que, por lo tanto, no tenemos ni tuvimos interés alguno en la cuestión entre el "Pool" y la Asociación, que hoy día es materia de discusión.

Lamentamos que la publicación de la citada lista de compradores de salitre se haya prestado para una interpretación errónea, tomándola usted, y sin duda, muchos otros, como una lista de las casas que forman el "Pool" y que gestionaron el acuerdo de 26 de Enero. Sin duda otras firmas que figuran en dicha lista, se encuentran en idéntica situación como nosotros.

Esperamos, señor, que usted se ha de servir tomar nota de esta nuestra aclaración y saludamos a usted como sus muy atentos y seguros servidores.—Vorwerk y Cía."

Hay, pues, que descontar de los nueve millones de libras, no de los quince de que nos habla el señor Ministro, a aquellas casas que estaban dispuestas a cumplir sus compromisos.

Por otra parte, no creo que, excepción hecha del señor Ministro de Hacienda, después del debate habido en la otra interpelación, haya nadie que sostenga que las casas cuya lista daré más adelante con el monto de la deuda, habrían podido quebrar.

Las casas que forman el "Pool" y sus deudas son las siguientes:

| | |
|---|---|
| Gibbs y Cía., adeudaba | £ 4.600,200. |
| W. R. Grace y Cía., adeudaba | 1.822,135. |
| Wessel, Duval y Cía., adeudaba | 1.471,607. |
| The South American Metal Co., adeudaba | 378,123. |
| J. Henry Schroder y Cía., adeudaba | 280,500. |
| G. M. Bauer, adeudaba | 224.400. |
| Mitrovich Hermanos, adeudaba | 103,300. |
| H. Folsch y Cía., adeudada | 113,350. |
| Williamson, Balfour y Cía., adeudaba | 112,200. |
| Banco Chile y Argentina, adeudaba | 37,675. |
| Vorwerk y Cía., adeudaba | 7,762.10 |

Pero, supongamos, que todas estas casas se hubiesen convenido para no cumplir sus compromisos. ¿Perdía, por ese hecho, el salitre todo su valor? Porque no hay que olvidar que los nueve millones de libras esterlinas representaban el valor del salitre a 15, 16, 17 chelines. Si esas casas no pagaban los 15, 16 y 17 chelines, otros compradores, en esa época, habrían pagado 13 o 14; hay que descontar, entonces, no el valor íntegro del salitre sino el valor de las diferencia entre 13 o 14 y 15, 16 o 17.

El cataclismo inmenso, la hecatombe comercial de que nos hablaba el señor Ministro, dando un poco entonación pavorosa a su palabra, queda reducida a dos o tres millones de libras esterlinas.

Deseo, sin embargo, señor Presidente, suponer que el salitre no pagado por los compradores hubiese sido arrojado al mar por los dueños de salitreras, en un arranque de ira loca. Pues bien, ¿acaso no cree su señoría que las pérdidas que ha experimentado el país con la paralización salitrera no son muy superiores a esos nueve millones de libras esterlinas?

Todo esto es un bluf que se necesita un candor de novicio para poderlo creer.

He leído algunas comunicaciones de Europa, de gente interiorizada en los negocios de la Alta Banca, quienes, ora se ríen de la inocencia, ora reniegan de la honestidad de nuestros hombres públicos.

Para cerrar este capítulo, bástame recordar que el Gobernador del Banco de Inglaterra, Mr. Cochayne, es socio de la casa Gibbs, y basta recordar que la quiebra de la casa Gibbs habría comprometido la situación económica del propio Gobierno británico en la situación difícil en que liquidaba las deudas de la guerra, para darse cuenta que se necesita mucho candor o mucha buena voluntad para creer en la quiebra de esa casa por no poder cumplir un compromiso de £ 4.600,200.

No me imaginé que nadie volvería a hacer argumentos favorables al acuerdo del 26 de Enero y menos a ligar la fe pública del Estado al cumplimiento de ese acuerdo que fué arrancado a los productores mediante un engaño grotesco y del Gobierno—me refiero a su complacencia—por la ignorancia o excesivo amor que esta Administración ha demostrado tener con las oligarquías extranjeras.

Si el 26 de Enero, los representantes del Gobierno ante el Directorio General de la Asociación, en vez de demostrar una indiferencia musulmana al fijar los precios del salitre a 14 s. hubiesen empleado la décima parte del calor gastado por el Gobierno para obligar a la Asociación a aceptar el arreglo con el "Pool", fijar el tipo de 13 sh. habrían caído como ya lo dije antes, algunos salitreros en la "Fall Clause" lo que los habría obligado a indemnizar al "Pool" en £ 1.800,000, dejando en libertad a los salitreros para vender, después de Abril de este año, al precio que hubieran querido, es decir, bajar los precios en conformidad a la crisis europea.

Este error le cuesta al país lo que todo el mundo sabe y lo que es hasta cruel avaluar en dinero porque los dolores y las vidas no pueden ser apreciados, ya que no es dable a los gobernantes desentenderse del dolor que causan a sus gobernados.

Todo podrá, señor presidente, la Administración actual hacer en el futuro grandes cosas, todos deseamos que las lleve a efecto para felicidad del país; pero, el recuerdo de este desacierto, la perseguirá como una sombra negra a través de la historia, echando sobre estos cinco años un borrón que impedirá ver todo cuanto bueno se pudiera hacer.

Volvamos a otros puntos del discurso del señor Ministro: ha creído Su Señoría encontrar una contradicción en una observación que he formulado repetidas veces.

Dijo Su Señoría:

Explicado este punto, paso a hacerme cargo de una de las observaciones que hizo el honorable senador por Concepción en la sesión de ayer. El honorable senador al comenzar su discurso incurrió en una contradicción, por cuanto comenzó diciendo que el Gobierno había obligado al Directorio de la Asociación Salitrera a aceptar el convenio propuesto por el Pool colocándole la pistola al pecho, etc., y en seguida dijo que en las reuniones del Directorio de la Asociación predominaban los intereses del Pool.

He aquí una manifiesta contradicción. ¿Necesita el Gobierno ponerle la pistola al pecho al Directorio de la Asociación o predominan en él los representantes del Pool? Si el Gobierno necesitaba presionar al Directorio de la Asociación poniéndole la pistola al pecho, es evidente que no predominaban en ella los representantes del Pool. Una de dos: si los representantes del Pool predominaban en el Directorio de la Asociación, el Gobierno no necesitaba ponerle la pistola al pecho, y si necesitaba ponerle la pistola al pecho, era porque esos representantes no predominaban en el Directorio."

Original manera de apreciar los hechos. El "Pool" aisladamente y con mayor razón servido abnegadamente por el Gobierno, domina al Directorio de la Asociación Salitrera; pero el acuerdo que trataba el Gobierno de imponer, requería para su aprobación la unanimidad y no la mayoría de los votos. Sucede en esto, para ser más fácilmente comprendido, lo que con algunas indicaciones en el Senado, que no basta la mayoría sino la unanimidad.

A las individualidades que se opusieron a la aprobación en barbecho del compromiso del "Pool" fué a las que S. E. el Presidente de la República amenazó con todas las furias de la tierra.

Pasemos a la segunda contradicción a que se refirió Su Señoría.

Dijo así en el discurso que vengo contestando:

"Más adelante el honorable senador incurrió en otra contradicción, al decir que los cálculos de los especuladores que compraron salitre en 1920, fallaron, porque ciertos trastornos políticos cerraron para ese artículo los mercados eslavos, porque Alemania, lejos de consumir salitre, se convirtió en país exportador de salitre sintético y porque la crisis económica europea restringió el poder adquisitivo de los compradores de nuestros abonos, Y luego agregó:

"Mediante la campaña de prensa, mediante los abogados, gestores, empleados de alta y menor cuantía, de las firmas interesadas y el coro de los hombres que en este país lo saben todo, que se equivocan siempre y que hacen discursos graves y dogmáticos sobre las mayores trivialidades, prepararon la opinión para impedir que continuara el trabajo en las salitreras.

Con ese objeto se propuso el acuerdo del 26 de Enero que apagó los fogones de la industria."

Yo preguntaría; ¿cuál fué la causa de la paralización de la industria salitrera? ¿La falta de consumo de salitre en Europa o la cláusula del convenio del 26 de Enero?"

¿Cuál fué la causa—pregunta el señor Ministro—de la paralización de la industria salitrera? ¿La falta de consumo en Europa o la cláusula del convenio del 26 de Enero?

¿Hace Su Señoría la pregunta formalmente? ¿Necesitará Su Señoría que una vez más repita que alzar los precios en un momento de restricción del mercado equivale a resignarse a no vender?

La crisis produjo la restricción, para evitarla había que bajar los precios. El acuerdo del 26 de Enero lo subió haciendo imposible la venta del salitre en Europa.

¿Cuál fué la causa?

El alza de los precios cuando debió venir una baja de ellos, contesto yo, y conmigo contestarán lo mismo los comerciantes del mundo entero y el sentido común les encontrará razón.

Después de los párrafos leídos, el señor Ministro discurre empleando dos columnas de diario de la redacción, sobre los pormenores de la crisis europea. Como sobre este tema estamos todos de acuerdo y no podíamos dejar de estarlo ya que no hay revista europea o norteamericana que no traiga listas demostrando el descenso de los precios, nada encuentro en el discurso del señor Ministro a que deba referirme.

A continuación diserta, también, largamente, sobre las proposiciones de avenimiento formuladas por el "Pool" o por la Asociación y desestimadas por la Asociación o el "Pool".

Nada hay en todo esto que valga la pena de ser repetido, ni aún tomado en cuenta.

Si algún interés tiene esta parte del discurso de Su Señoría con referencia a lo que yo vengo sosteniendo, ello es que queda una vez más perfectamente en claro el papel de intermediario que el Gobierno ha tomado entre dos intereses comerciales, abandonando, en absoluto, el interés del Estado que es lo único que debió tomar en cuenta. El discurso de Su Señoría es la confirmación más explícita de que el Gobierno ha sido aquí un abogado que defiende a uno u otro cliente; pero que no defiende un interés propio, cual debe ser, en el caso del Presidente de la República y del Ministro de Hacienda, el interés del Estado.

Esas proposiciones, a las que no me voy a referir porque ahora sólo tienen un valor histórico, dieron motivo al señor Ministro para dar su opinión sobre la inconveniencia del mantenimiento del "Pool".

Dice Su Señoría en su discurso:

"Quiero detenerme en una cláusula que seguramente habría chocado en forma de herir el sentimiento nacional, como habría chocado si en el arreglo definitivo se hubiera intercalado una cláusula que reconociera la existencia del "Pool", como entidad. Una cláusula de esta naturaleza tendría carácter funesto para nuestra opinión pública, porque desde el momento en que se firmó el arreglo a que se ha llegado, el "Pool" desaparece y cada una de las diez firmas que lo constituyen recuperan su libertad de acción."

El señor Ministro declara que la existencia del "Pool" es funesta, tomarlo sólo en cuenta habría herido el sentimiento nacional y que todo arreglo contempla la idea de que el "Pool" desaparece tan pronto como se celebre el nuevo contrato.

No han podido menos que sorprendernos estas declaraciones de Su Señoría, cuya firma está colocada al pie de un contrato que dice así:

"En Santiago, a 11 de Octubre de 1921, reunidos en la Presidencia de la República, los firmantes en representación del Directorio de la Asociación de Productores de Salitre, del "Pool", y de otros compradores, hemos acordado las siguientes bases de convenio que, previa ratificación de la Junta General Extraordinaria de la Asociación, serán reducidas a escritura pública:

1.o Se modifican los precios fijados por la Asociación en 30 de Junio próximo pasado en conformidad al acuerdo de 26 de Enero del año en curso.

2.o La modificación consistirá en fijar la siguiente escala de precios, para regir desde la fecha hasta el 30 de Junio de 1922:

Octubre, 10s. 6d.
Noviembre a Abril de 1922 inclusive, 11s.
Mayo 1922, 10s. 9 d.
Junio 1922, 10s. 3 d.

La Asociación, a partir desde el 1.o de Julio de 1922, podrá fijar los precios de venta que estime convenientes.

3.o Los compradores aceptan la modificación de los precios establecidos en los números anteriores.

4.o La Asociación pagará a los compradores, como parte de este convenio, las siguientes compensaciones:

a). Por todo el salitre nuevo que se venda para fechas de entrega entre el 1.o de Octubre del año en curso y el 31 de Marzo del año venidero y que efectivamente se embarque antes de esta última fecha, 20 peniques por quintal español.

b). Por todo el salitre nuevo que se venda para fechas de entrega entre el 1.o de Abril y el 30 de Junio del año venidero y que efectivamente se embarque antes de esta fecha, 12 peniques por quintal español.

c). Todo el salitre nuevo que se venda para fechas de entrega entre el 1.o de Julio de de 1922 y el 30 de Junio de 1923 y que efectivamente se embarque antes de esta última fecha, 4d. por quintal español.

5.o El total de las compensaciones que se consultan en el artículo anterior, deberá distribuirse entre todos los compradores en la proporción y forma que determine el Presidente de la República.

6.o La Asociación garantiza a los compradores por estas indemnizaciones un mínimum de un millón quinientas mil libras y si el 30 de Junio de 1923 no se hubiere completado el pago de dicha cantidad, la Asociación continuará pagando a los compradores 4d. por quintal español hasta que se entere dicha suma.

7.o El pago de las compensaciones se hará directamente por la Asociación en las fechas en que se perciba el valor del salitre vendido.

8.o Si la Asociación resolviere vender salitre por medio de consignaciones, éstas tendrán como base, hasta el 30 de Junio de 1922, los precios fijados en la escala del N.o 2.o.

9.o Los compradores se comprometen a cooperar y facilitar las gestiones del Gobierno o de la Asociación para interesar en la colocación de salitre chileno, sea por compra o por consignación o facilitando créditos a los consumidores, a los banqueros de los diversos países de consumo.

10. Las partes contratantes convienen en que cualquiera dificultad que se suscite para el cumplimiento de las disposiciones preinsertas, será sometida al conocimiento y resolución del Presidente de la República, como arbitrador, a cuyo efecto suscribe el presente convenio el Ministro de Hacienda.

Firmado en tres ejemplares que quedan uno en poder del Ministro de Hacienda, otro en poder de la Asociación de Productores de Salitre y otro en poder del representante del "Pool".— (Firmados).— **Víctor R. Celis M.— Herbert C. Gibbs.— Walter Simon.— Jorge Buchanan.— Federico Wigthman.—** Por Grace y Cía. **Wessel Duval. — South American Metal Company.— E. Engholen".**

¿Donde está la cláusula que establezca la disolución del "Pool"?

Vemos los artículos que dejan constancia de su existencia y permanencia y nada más.

A propósito de vender salitre fuera del "Pool", dijo su señoría:

"Y a propósito de esta misma institución bancaria, yo he hablado en Valparaíso con el representante de ella, quien me manifestó explícitamente que en tanto no se hiciese un convenio con el "Pool", es decir mientras no se removiese el enorme block de salitre que existe en Europa en manos de comerciantes que tienen organizada su venta y distribución para ponerlo al alcance de los consumidores, no había posibilidad de llevar salitre a ese Continente, en forma de consignación, a precio determinado".

Sobre mi mesa, señor Presidente, tengo la proposición del Banco de París y los Países Bajos a que se refieren las palabras del señor Ministro que acaba de leer y que analizan en detalle la forma cómo podría venderse nuestro salitre en Europa por su intermedio, mediante una pequeña comisión y en esa misma proposición queda establecida la relación que ese Banco tiene con una serie de instituciones.

¿Ha conocido el señor Ministro esta proposición?

¿Ha sido impuesto de otras de la Banca Nacional de Italia y de los Astilleros Ansaldo?

¿Sabe, todavía, qué gerentes de casas comerciales europeas han venido a manifestarle al Gobierno que a precios bajos el salitre sería vendido y que aún lo habría sido en la temporada pasada?

Al terminar mis observaciones leeré, a este respecto, algunos documentos.

El señor CELIS (Ministro de Hacienda). — Sería muy interesante que el señor senador leyera esa proposición. No debe olvidar su señoría que esa proposición importaba facilitar al Gobierno una gran cantidad de dinero para la compra del stock del salitre del "Pool".

El señor ZAÑARTU (don Enrique). — No leo esta proposición, señor Ministro, porque consta de 25 páginas escritas a máquina.

Posiblemente, entre muchas otras ideas, se habla de la adquisición por el Estado de los stocks de salitre del "Pool", debe estar muy oculta la idea a que se refiere su señoría por cuanto no la recuerdo, apesar de haber leído con detención la proposición a que me vengo refiriendo.

Una decena, tal vez, de páginas, en cambio, son dedicadas a estudiar el costo de producción del salitre para establecer, con el testimonio del análisis de los costos de producción de dos sali-

**RECALCINE**

El más poderoso de los tónicos recomendado por el cuerpo médico.

En venta.

**LANSOYL**

Es el remedio indicado y seguro contra el ESTREÑIMIENTO. (Sequedad de vientre).

En venta.

**BOTICA WEINSTEIN - Huérfanos 1020**



**DIGESTINE LEROY**

Inmejorable para las acideces y dispepcias.

En venta.

**EVONO...**

Señores Médicos: Pidan... de inyecciones de... Salicilarsinato de...

A la

**BOTICA WEINSTEIN - Huérfanos...**


treras, el precio de venta que podría fijarse al salitre que se colocara a consignación y en forma de poder competir con cualquier otro vendedor.

Hay, también, muchas páginas de la proposición a que me vengo refiriendo—que ha permanecido oculta, como tantas otras y desdeñada del Gobierno que, entretanto, discutía las más absurdas proposiciones del "Pool" con una paciencia de benedictino—dedicada a demostrar que el Banco de París y los Países Bajos contarían para la colocación del salitre en Europa, con una red inmensa de cooperativas agrícolas, de oficinas de ahorro, de cooperativas comerciales, etc., etc.

El señor CELIS (Ministro de Hacienda). — En la primera sesión en que hablé sobre este particular, di lectura a un cable recibido por el Gobierno de nuestro Ministro Plenipotenciario en Londres, en el cual comunica que el interés manifestado por el Banco a que se ha referido su señoría, es para organizar las ventas de salitre para el futuro. También dice ese cable que mientras no se liquide la situación pendiente, no podrá entrar ese Banco en esta negociación.

El señor ZAÑARTU (don Enrique).— Nada tiene, en esta tramitación, que intervenir el señor Ministro de Chile en Londres, un poco empapado en el ambiente del país que sirve de asiento a los comerciantes de salitre. No ha tenido el Gobierno para qué oír en esta negociación al señor Edwards, cuya apreciación del contrato no podía ser tan cabal como la de los propios interesados que tenían representantes en Chile encargados de llevar la proposición al Gobierno.

Pueden tener estas proposiciones cláusulas que no sean estimadas convenientes; pero, no se ha visto el propósito de eliminar sus defectos, pues no han sido tomadas en cuenta por el Ejecutivo.

¿Cómo quiere el señor Ministro de Hacienda que no choque la actitud del Gobierno cuando durante ocho meses tramita con proligidad y con paciencia, hasta las insinuaciones más absurdas de los actuales intermediarios y, en cambio, no avanza en el estudio de las demás proposiciones que se le formulan? No pide al mundo la intervención de otros comerciantes para que le ayuden a vender su salitre, en una palabra, procede de manera que, en todo caso, el "Pool" se encuentre en situación de imponer al Gobierno su voluntad como, en el hecho, la ha impuesto.

(En este momento entra el Embajador a la Sala).

## Recepción del Embajador Extraordin ario de la República Oriental del Uruguay

El señor CLARO SOLAR (Presidente). — Puede usar de la palabra el honorable senador por Valparaíso, don Guillermo Rivera.

El señor RIVERA. — El Senado de Chile me encarga, ilustre señor Embajador, daros la bienvenida a este recinto, en donde se escuchan con atención y se interpretan fielmente las palpitaciones del alma nacional, y manifestaros los delicados sentimientos que, para vuestro país y vuestra persona abrigamos los senadores de mi patria.

Venimos asistiendo, desde hace ya tiempo, al espectáculo emocionante y simpático de la evolución rápida hacia el progreso que ha sabido imprimir a vuestra rica y feliz nación la mentalidad de una generación uruguaya, aquella a que pertenecéis y en la cual, si hubiéramos de compararla con el firmamento, diríamos que figuráis como estrella de primera magnitud. (Grandes aplausos).

Vuestra capital, que se alza altiva entre las dos más hermosas y opulentas metrópolis de la América latina, es, casi pudiera decirse, la Ciudad-Luz del continente suramericano. El nombre de Montevideo, ornado con sus conferencias panamericanas, resuena en el mundo del derecho internacional y en el campo del derecho civil, como un ritmo musical lleno de armonía, que halaga las más nobles sugestiones de la verdad y de la justicia.

La salvación de la especie humana y el sólido porvenir económico, buscada con afán, la primera, y señalando con precisión, el segundo, en Congresos científicos celebrados bajo los auspicios de los hombres de ciencia y de los estadistas del Uruguay, marcan a la República Oriental como uno de los factores poderosos del bien moral de la humanidad.

Sois, señor Embajador, celoso y útil elemento del prestigio de la raza, y no debéis sorprenderos de que se os asigne sitio de preferencia en los corazones de todos los que anhelamos conservar las tradiciones sublimes que nos legaran los que, en impulso heroico y sacrosanto, nos dieron patria y libertad, y que trazaron en el continente las huellas imborrables de nuestra emancipación. (Prolongados aplausos).

Carecéis del poder militar que intimida e impone, pero poseéis la fuerza intelectual que convence y subyuga. (Grandes y prolongados aplausos).

En las aspiraciones de paz y de justicia inmanente, vais marchando seguros al ideal de los grandes intérpretes de las más puras concepciones del espíritu humano.

Mientras las más grandes potencias, sin querer girar hacia atrás la rueda de la historia, intentan hacer del derecho internacional una ley sujeta a sanciones económicas y militares, buscando por ese medio la tranquilidad universal, los suramericanos, sin desconocer la eficacia y, a veces, la necesidad de esas sanciones, queremos que esencialmente impere el derecho de la humanidad libertada, el derecho democrático de las naciones, de todas las naciones; queremos que el Derecho de Gentes sea el derecho de la paz, y que continúe siempre apoyándose en la fuerza moral de sus reglas y en el poder de la opinión pública internacional.

Hay que enriquecer este patrimonio y defenderlo, y las naciones de América en las cuales se posan las miradas expectantes de los estadistas de la Europa, deben buscar en su orden interno, en el trabajo común y reproductivo, y en el cumplimiento de sus deberes y compromisos para con los demás, el respeto de sus derechos y la confirmación de su soberanía. (Prolongados aplausos en la Sala).

El mundo aspira, apasionadamente, a la organización sólida y definitiva de la paz, y discierne sus más preciados laureles y sus más ardientes aplausos a los benefactores permanentes de la especie, sin dejar de rendir a sus héroes de la guerra, a los que hicieron brillar la chispa de la gloria en la punta de sus espadas, el tributo de veneración y de gratitud que todo noble espíritu asigna a quienes afirman con su sangre los derechos soberanos de la patria y consagran con su empuje y valor su integridad, su independencia y su libertad.

Un plebiscito dijo en Francia, hace algunos años, por aplastadora mayoría, que el más grande de los franceses fué Pasteur; pero ello no hace olvidar, por un instante siquiera, el genio de Napoleón, ni nadie deja, por eso, de bendecir, hoy día, con religiosa unción, el nombre de los hábiles y valerosos capitanes que acaban de conducir a la Francia a la más excelsa de las victorias.

Los chilenos invocamos siempre la autoridad de nuestros sabios, y guardamos, como en arca santa, la memoria de sus obras; pero, también vivimos orgullosos de nuestros guerreros, porque supieron vencer y hacer respetar la dignidad de la República. (Aplausos).

Sois, señor Embajador, heraldo de la paz, de la confraternidad americana, y de amor por la justicia y el derecho; habéis levantado a nuestro país, en ocasión solemne, y en el aniversario glorioso del 21 de Mayo, en homenaje del Embajador, cuya visita retribuís, a la altura de nuestros más caros ideales; habéis augurado sus destinos con pasión y entusiasmo de visionario; supísteis hacer vibrar el alma chilena, tocando sus fibras más sensibles y delicadas y ello despierta en los corazones de los senadores de Chile, para el Uruguay y sus esclarecidos gobernantes, sentimientos de profunda simpatía y hace que nuestros brazos os estrechen con ardiente impulso de fraternal amistad. (Grandes y prolongados aplausos).

El señor CLARO SOLAR (Presidente). — El Excmo. señor Embajador va a hacer uso de la palabra.

El señor BUERO (Embajador Extraordinario de la República Oriental del Uruguay).—Señor Presidente del Senado, señores senadores:

Mi presencia en este augusto recinto, que compendia y cifra aspectos fundamentales del alma chilena, llena mi alma de sincera emoción y me obliga a una mirada retrospectiva de vuestra historia, tan plena de enseñanzas para la América, tan rectilínea, encauzada entre el grande Océano y esa cordillera del Andes, que se diría el espinazo fundamental del continente, así como sus valles son la médula de una fuerte nacionalidad.

Mientras las democracias de la América, en inorgánica convulsión percibían en lontananza las primeras luces de una democracia organizada, vosotros, por singular privilegio, os concentrábais entre el mar y la montaña, como si la naturaleza hubiera querido enseñaros a ser rudos y tenaces para escalar la cumbre, y a ser fuertes para descubrir los mayores horizontes en la amplitud del mar.

Entre ese Océano y las montañas andinas fuísteis aglomerando una raza proba y fuerte, donde había laboriosos vascongados de ojos claros, que recuerdan los paisajes celtas, junto con británicos que pertenecen al pueblo de innato sentido político. La Vasconia os dió la probidad, la Inglaterra primitiva os dió el infalible sentido de las cosas políticas, la ponderación, la mesura, el buen sentido de que han menester las democracias, tanto como del entusiasmo juvenil.

Junto con la corriente nueva de los años nuevos, pudísteis aunar al entusiasmo fogoso la respetable experiencia, a una comprensión vasta del panamericanismo y de la solidaridad continental, habéis unido un fuerte instinto nacional que os permite consideraros todos uno, frente a las contingencias difíciles de vuestra Patria. Lográsteis así un ideal, ideal de ponderación y equilibrio, que son las características originales de la patria chilena, y que veo compendiadas en este augusto recinto.

Se dice de los Senados, por definición, que fueron aristocracia; pero a la palabra "aristocracia" hay que darle su acepción griega, esto es, los mejores; los mejores en el talento y en el patriotismo. Y de esa aristocracia del patriotismo, de la honradez, de la probidad y del buen sentido, pueden estar orgullosas todas las democracias de América que la poseen.

Vosotros podéis grabar en los escudos de vuestra casa que siempre para vosotros, como para los romanos, la salud del pueblo ha sido la ley suprema, y que si, a semejanza de los tradicionales, habéis sido los Padres de la Patria, estáis seguros de que habéis velado siempre por su prosperidad y por su interminable ventura. (Grandes aplausos en la Sala y en las tribunas).

El señor CLARO SOLAR (Presidente). — Se suspende la sesión.

—Se suspendió la sesión.

### SEGUNDA HORA

### CUESTION SALITRERA

El señor CLARO SOLAR (Presidente). — Continúa la sesión.

Puede seguir usando de la palabra el honorable senador por Concepción.

El señor ZAÑARTU (don Enrique).— En el estudio que vengo haciendo de la cuestión salitrera, desde hace mucho tiempo, no me he limitado, honorable Presidente, a conocer las opiniones de una de las partes; muy lejos de eso, cuanta observación ha llegado a mi poder la he estudiado cuidadosamente y cuanta objeción se ha hecho a mis observaciones he tratado de apreciarla en su justo valor.

No había en mi ánimo, cuando comencé a hacer el estudio de la cuestión salitrera; no lo ha habido jamás, ni lo hay ahora mismo, un partido tomado de antemano. He buscado siempre conocer la verdad y apreciar con absoluta independencia de criterio todos los antecedentes, cada uno de los argumentos encontrados que se me hacían y después de este estudio he llegado a las conclusiones que, en resumen estrecho, por no fatigar a mis honorables colegas, vengo formulando.

Confieso que antes de oír al señor Ministro nunca pude penetrarme de cómo el Gobierno se cruzó de brazos ante el acuerdo del 26 de Enero; cómo permitió la ratificación de ese acuerdo en el mes de Junio y, finalmente, cómo ha podido patrocinar el último acuerdo, tan inconveniente para el país como los anteriores, en un instante en que el país veía clarear la luz de la aurora de su resurgimiento económico.

Después de oír al señor Ministro me doy cuenta de la actitud del Gobierno. Sus señorías piensan que en Europa hay una sola casa que puede vender salitre, es esta la casa Gibbs y las otras casas que se han juntado en la Asociación conocida con el nombre de "Pool"

Antes de leer los párrafos referentes a este punto del discurso de su señoría, quiero hacer presente que esta afirmación es tan absurda como lo sería la de quien dijera que si se juntaba la Casa Francesa, Gath y Chaves, Burgalat, La Blanca y otras casas vendedoras de artículos de trapos y demás objetos más o menos necesarios, ninguna otra firma podría vender en Chile ni postizos de señora, ni crema del Harem, ni escobillas de dientes, etc., etc. Lo que seguramente sucedería a las otras casas vendedoras sería tener que bajar los precios de esos artículos.

Lo mismo sucederá con el salitre, que es reclamado en Europa con más apremio que cualquier otro artículo, ya que él equivale a tener azúcar, papas, trigo, etc., si se deja el comercio libre, los asociados se habrían visto en la necesidad de bajar los precios y el comercio habría continuado sin ninguna dificultad y la producción su marcha normal.

Veamos la cita del señor Ministro, a que me vengo refiriendo.

Dice así:

"Y esto se explica fácilmente. Voy a tomar como ejemplo la casa Gibbs, esta casa cuyo sólo nombre disuena a veces, pero que en justicia merece mayores consideraciones de nosotros. Esta casa tiene organizada su venta de salitre en el Continente y en las Islas Británicas, por medio de muchas oficinas y sub-oficinas con las cuales forma una especie de enorme red que abarca los diversos giros a los cuales se dedica. Una organización de esta naturaleza es obra de la experiencia, de la habilidad, del buen éxito y a veces del fracaso de los negocios que emprende, y así se explica que ella tenga una de las primeras situaciones como firma vendedora del salitre en el Continente europeo.

Ahora yo pregunto: una organización de esta especie ¿se va a reemplazar, de la noche a la mañana, por la sola voluntad de una imaginación más o menos fantástica? No, señor Presidente; una organización de esta especie no se puede improvisar, como que es la obra del esfuerzo y de la perseverancia de muchos hombres experimentados en la vida de los negocios".

Parece desprenderse de las palabras del señor Ministro que con la casa Gibbs no se puede luchar, que es la única capacitada para vender salitre. Si así fuera, señor Ministro, no solamente estaríamos obligados a aceptar el contrato que su señoría ha patrocinado, sino deberíamos entregar al Gerente de esa Casa el Ministerio de Hacienda de nuestro país ya que sería inútil cualesquier ley u orden que no contara con la aquiescencia de los señores Gibbs y Cía.

Si fuera exacto lo que el señor Ministro nos dice, habríamos llegado a la situación de algunos países de América en que casas fuertes extranjeras han ido silenciosamente royendo sus energías, como la polilla roe los árboles más fuertes. No hay, por suerte, nada de lo que viene afirmando el señor Ministro. Su propia señoría, que se complacía en exhibir la importancia y que ponderaba la excelente organización de la Casa Gibbs, se ha encargado de manifestar que hay quince o más casas vendedoras de salitre, lo que está demostrando que habría bastado con establecer el comercio libre para que esas casas, cuyo interés común consiste en mantener los precios altos, entraran en abierta lucha comercial y en ella la mejor arma es el precio bajo, lo que también interesa fundamentalmente a nuestro país.

Me permitirá el Senado que lea, todavía, otro párrafo del discurso del señor Ministro:

"Dijo su señoría que con el precio de 11 chelines, en la costa de Chile, se podía vender a 15 libras la tonelada en Europa. Su señoría tiene razón, y concurro con su señoría en esta apreciación; pero su señoría sabe que el salitre artificial no puede competir en igualdad de precio con el salitre chileno, pues este producto natural soporta todavía una diferencia de precio hasta de dos libras por tonelada, sobre su competidor".

Esta afirmación de que el salitre artificial no puede competir con el salitre chileno, es contraria a la verdad de los hechos; si su señoría revisa el gráfico de los precios del sulfato de amoníaco y del salitre chileno se encontrará con que, en muchas ocasiones, o más bien dicho, durante muchas temporadas de consumo, el sulfato de amoníaco ha sido favorecido en el mercado por precios más altos que el salitre chileno.

A continuación de este error, que es fundamental porque destruye las consecuencias que su señoría pretende sacar de una gran parte de sus observaciones, el discurso del señor Ministro vuelve de nuevo a relatar la tramitación entre el "Pool", la Asociación Salitrera y el Gobierno.

En todas esas proposiciones, la intervención del Gobierno se limitó, como lo dijo el propio señor Ministro, al papel del abogado que quiere poner a las partes de acuerdo y no hacerlas pleitear, rebajando o aumentando el número de las libras de indemnización y modificando tal o cual estipulación.

No podía el señor Ministro confirmar con un lujo de detalles que significaba una crueldad consigo mismo, el hecho, que es el eje de mis observaciones, que el Gobierno no ha atendido a los intereses del Estado, limitándose a considerar los grandes intereses que están en juego entre la Asociación Salitrera y el "Pool" de Londres.

Aquí hay, señor Presidente, tres entidades: el "Pool", o sea un grupo de casas comerciales, con gerencia fuera del país y que haga o no haga el negocio del salitre, podrá seguir viviendo. Por otra parte están los salitreros, gobernados por el Directorio de la Asociación Salitrera que, como ya hemos visto, está sometido o tiene en él influencia incontrarrestable, la representación de las casas que forman el "Pool".

Si los salitreros no producen, se arruinan.

Finalmente, está el Estado de Chile al que la crisis del salitre le ha producido los males que todos conocemos. Ni los salitreros considerados fuera de la Asociación ni el Estado de Chile, han tenido quien los defienda. Para la defensa de los intereses de estas dos entidades habría sido necesario que el Gobierno exigiera, en el mismo arreglo, la disolución del "Pool", la baja de los precios de venta del stock en Europa, el compromiso de adquirir por las casas que forman el "Pool" una cantidad determinada de salitre, asegurar stocks en Europa para ofrecer el salitre al consumidor y, finalmente, anticipos para hacer el ejercicio financiero del Estado.

Yo quisiera, señor presidente, corresponder a la gentil benevolencia con que he sido tratado por el señor Ministro de Hacienda. Créame el Senado que, si el deber tiene exigencias que son desagradables, pocas veces me he encontrado en situación más dura que ahora debiendo insistir en un concepto que hirió al señor Ministro de Hacienda y sobre el que yo habría preferido dar explicaciones a reforzarlo.

Pero, señor, se trata de un asunto de alto interés nacional en que estamos obligados a deponer nuestros sentimientos para hablar con franqueza; sobre todo, cuando al proceder así, vamos buscando que se evite al país daños que el Gobierno no ha sabido conjurar antes de ahora y que pudo conjurar fácilmente como lo he demostrado.

En realidad, señor presidente, en la discusión que durante ocho meses ha tenido lugar de los acuerdos entre el "Pool", y la Asociación Salitrera, no se ha oído en momento alguno la voz del Gobierno reclamando, en esos convenios, exigiendo en ellos, que se tomara en cuenta el interés de Chile.

Para demostrarlo, me basta comentar un poco las cláusulas que echo de menos en el contrato.

¿Qué era lo que más necesitaba el Estado que fuera considerado en las tramitaciones entre la Asociación Salitrera y el "Pool"?

Lo que debió ser considerado en estas tramitaciones fué la necesidad de poner término, a raíz del 26 de Enero, a la situación creada por el acuerdo que lleva esa fecha.

La tramitación se ha demorado, sin embargo, ocho meses, ocho meses mortales, ocho meses de baja de cambio, de desocupación, de muertes en el Norte, porque la desesperación y la prédica arrojó en contra de las salitreras a los obreros desocupados, ocho meses de epidemias que están diezmando a las poblaciones, ocasionadas por la aglomeración de esa pobre gente de los albergues que, como parias en su propia patria, van recorriendo las ciudades amontonados, en busca de un mal techo y exhibiendo sus harapos.

El Gobierno ha permitido que mientras se tramite, se ratifique el acuerdo del 26 de Enero y se siga tramitando, procedimiento que sólo interesaba al "Pool" porque, mientras esta discusión se arrastraba y se enredaba por sus representantes y abogados, no era posible que nuevas partidas de salitre se embarcaran en nuestras costas a hacer competencia al salitre que, como una muralla china, él mantenía en los puer[...] entrada de nuestro nitrato para[...] cios inaccesibles a su stock.

¿Cuál era la otra obligació[...] la discusión de estos contratos[...]

Poner en ellos una cláusula[...] fectamente establecido que, [...] convenio, empezaba la era de [...] cio. En estos momentos, la [...] cio es reclamada por los intere[...] país con caracteres de impres[...] sario que produzcan las salitreras[...] ces de hacerlo más barato porque[...] ble, en los momentos actuales[...] competidores de nuestro salitre[...] sario impedir que se levanten[...] porque es, sobre todo, indispen[...] tar el mercado que hemos perd[...] el consumo con el aliciente de[...]

Si el Gobierno no se ha [...] las gestiones de arreglo dejando[...] ocho meses, si en los contratos[...] no ha cuidado de establecer una[...] je la libertad de comercio, ¿cómo[...] ner que el Gobierno ha defend[...] de Chile, cuando solamente vem[...] esos intereses y solicito cuidad[...] intermediarios?

¿Qué otra medida ha debido[...] bierno en resguardo del interés[...]

La disolución del "Pool"[...] terminaba la situación bochorn[...] do de Chile, de que elocuentem[...] el señor Ministro de Hacienda, [...] junto con conquistar cada una [...] forman el "Pool", su libertad [...] recía en ellas el interés del [...] los precios altos para despertar [...] jar los precios, con el fin de [...] mente del stock de salitre en [...]

¿Dónde está, señor, la clá[...] que tuvo con los intermediarios[...] ¿Dónde está, siquiera, la petici[...] Gobierno que demuestra que en [...] comprendió los intereses del Es[...]

En ninguna parte, señor pr[...] oído la lectura detallada que [...] nos ha hecho de las proposicio[...] ésta exigencia primordial no se [...] por S. E. el Presidente de la R[...] ninguno de los Ministros del ram[...] venido en este desgraciado nego[...]

¿Cuál era la otra exigencia [...] formulada por el Gobierno, en [...] sin exceptuar el último, cuya re[...] no será llevada adelante por los [...] treros, pues, si la llevaran, se [...] perjuicio ellos y cometerían un[...] con el país? ¿Cuál era la otra ex[...] bió tener el Gobierno, lo repito?

El Gobierno no debió perm[...] cierto, patrocinar ni firmar, un [...] no se estableciera que el "Pool", [...] a vender a un precio bajo el [...] en Europa para que alguna ve[...] salitre que, como una nube rep[...] prosperidad económica de nuest[...] estar y hasta su tranquilidad so[...]

La Asociación Salitrera, en [...] nes, ha sabido cuidar mejor [...] generales del país que el propi[...] cuanto, en algunos de los proye[...] propuestos por ella, se ha exigi[...] compromiso de vender su salitre [...]

¿Cuál sería, señor preside[...] otra de las exigencias que debió [...] no para que quedaran consignad[...] que me vengo refiriendo?

Debió señalarse en él, en f[...] mente precisa, el número de t[...] "Pool" estaba obligado a compr[...] las casas que lo forman, en co[...] millón quinientas mil libras qu[...] después de haber mantenido al [...] una miseria desesperada duran[...] para hacer buena una especulaci[...] esas casas.

Si estos son los hechos, se[...] ahí está el contrato que compru[...] cuanto vengo sosteniendo. Dígam[...] con la franqueza hidalga que lo [...] tengo razón sobrada para manife[...] bierno se ha preocupado de tod[...] menos de los intereses de la Na[...] únicos que debían preocuparle.

Yo pediría, señor presidente[...] gara la hora, pero, algunos de [...] colegas me hacen saber que es p[...] mañana en este debate, porque [...] nión a la que no pueden faltar s[...]

Continuaré, y terminaré, se[...] en la primera hora de la próxim[...]


**Puertas de Fierro**

se liquida un lote a precio de verdadera ocasión.

HUERFANOS N.o 2448



ESPECIF[...]

De olor [...]

MONZA[...]



**Vaquillas Holandesas**

**Toros Holandeses**

**DEL CRIADERO LOLENCO**

**(ANGOL)**

Del señor

**Arturo Alemparte**

Se Rematarán el Lunes 24 del presente

A LAS 3 P. M.

**En nuestro local: Huérfanos 2855**

VENDRAN:

8 TOROS HOLANDESES, finos por cruzamiento, hijos de los toros importados de Holanda, Holstein y Estados Unidos: "Landherr", "Harrash", "Maipo" y "Oscar II" y de vacas seleccionadas productoras de 20 litros arriba. Estos toros han sido criados a toda leche.

20 VAQUILLONAS HOLANDESAS, finas por cruzamiento, de 2 y 3 años. Estas últimas preñadas y al parir de toro fino del criadero; todas hijas de los toros importados: "Landherr", "Harrash", "Maipo", y "Oscar II".

**EDUARDO RODRIGUEZ & Cía.**

2855 — HUERFANOS — 2855



**Compro**

Casa residencia con renta. Debe ser muy central y moderna. **Valor hasta 300,000 al contado violento.** No me entiendo con comisionistas. Máxima reserva.

S. F. — CASILLA 3430

224-20-O.

Cocoa Peptonizada

**RAFF**

Exíjala usted en todas las Boticas y buenos almacenes del país.



**Botellas vineras**

3,000 botellas 1|2 blancas y negras, se venden en

Av. LAS QUINTAS N.o 68

O-20



**TELEFONOS**

ALEMANES MARCA

**SIEMENS & HALSK[E]**

precisión absoluta y acústica perfecta.

Gran variedad de modelos listos para entrega [inme]diata.

Imanes de acero patente "SIEMENS".

**PILAS REGENERABLE[S]**

No pierden su potencia hasta tomarlas en uso[...] preparan con agua pura.

Ofrecemos toda clase de accesorios para telé[fonos] de la mejor fabricación alemana.

Solicítenos presupuestos.—Consulte nuestros pr[ecios] que son los más económicos.

**SIEMENS-SCHUCKERT, Ltda.-1025-Huérfanos-10[25]**

# CAMARA DE DIPUTADOS

(VERSION OFICIAL)

## Sesión 3.a extraordinaria en 19 de Octubre de 1921

PRESIDENCIA DEL SEÑOR RUIZ

Se abrió a las 4.14 P. M.

Asistieron los señores:

Adrián Vicente, Barros Castañón Manuel, Briones Luco Carlos, Bulnes Correa Francisco, Bunster José Onofre, Cárdenas Nolasco, Castro de Carlos, Collao Alberto, Concha Aramburú Abaraín, Cordero A. Nicolás, Correa Bravo Agustín, Correa Ramírez Luis, Correa Roberts Hernán, Chanks Oscar, Duhalde Pedro, Durán Domingo, Edwards Matte Guillermo, Edwards Matte Ismael, Escobar Ernesto, Garcés Gana Francisco, González Cortés Exequiel, Grez Padilla Eduardo, Gumucio Rafael Luis, Herquíñigo Alejandro, Herrera Lira J. Ramón, Holman Guillermo, Hormann Jorge, Jaramillo Armando, Jorquera Francisco, Labarca L. Santiago, Larraín Jaime, Lillo Onofre, Lisoni Tito V., Lois Arturo H., Matte Larraín Domingo, Medina Remigio, Mena Larraín Pedro, Mujica Horacio, Navarrete J. Manuel, Navarro Antonio Braulio, Navarro Ocampo Luis, Oettinger Adolfo, Opazo Letelier Pedro, Ortiz Manuel J., O'Ryan Manuel J., Padilla Miguel Angel, Piwonka Alfredo, Pouchucq Roberto, Rivas Vicuña Pedro, Rodríguez Herrera Aníbal, Rojas M. Eulogio, Rosselot Alejandro, Saavedra Cornelio, Salas Romo Luis, Sierra Wenceslao, Silva Campo Gustavo, Silva Sepúlveda Matías, Silva Somarriva Jorge, Tagle Joaquín, Torreblanca Rafael, Undurraga Luis, Urzúa Jaramillo Oscar, Vargas Márquez Juan, Vega de la Ramón, Vergara V. Aquiles, Vidal Garcés Francisco, Yrarrázaval Larraín Joaquín, Yrarrázaval Smith Miguel Luis, Zañartu Urrutia Héctor.

El señor Arancibia Laso, Ministro del Interior; el señor Barros Jarpa, Ministro de Relaciones Exteriores, Culto y Colonización; el señor Tomás Ramírez Frías, Ministro de Justicia e Instrucción Pública; el señor Artemio Gutiérrez, Ministro de Industria y Obras Públicas; el secretario señor Errázuriz Mackenna y el prosecretario señor Echaurren Orrego.

Se incorporó a la Sala el señor don Juan Antonio Buero, Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay y su comitiva.

Se levantó la sesión a las 5.20 P. M.

---

El acta de la sesión 1.a extraordinaria, celebrada el 12 del actual, se declaró aprobada, por no haber merecido observación; el acta de la sesión 2.a, celebrada el día 14, quedó a disposición de los señores diputados.

---

Se dió cuenta:

1.o De un oficio del señor Ministro de Ferrocarriles, con el que remite los antecedentes solicitados por el señor Cárdenas, sobre suspensión del inspector de pintura de la 4.a zona de los Ferrocarriles del Estado, don Fernando Alveal.

2.o De un oficio del Tribunal de Cuentas, en el que comunica que ha tomado razón, después de objetarlo, por estimarlo ilegal, del decreto número 3,700, expedido por el Ministerio de Instrucción Pública.

3.o De una moción del señor Lisoni, con la que inicia un proyecto de ley, que reemplaza por otro el artículo 662 del Código de Procedimiento Penal.

4.o De dos solicitudes particulares:

Una de la señora Margarita Guzmán viuda de Fernández, presidente de la Sociedad de Señoras La Unión, de Chillán, en la que pide que en el presupuesto de gastos para el año próximo se consulte un ítem para la Escuela Nocturna de Mujeres que dicha institución sostiene en aquella ciudad; y

La otra de don Luis A. Bolados Rodríguez, en que pide permiso para hacer una copia de los antecedentes e informes que acompañan una solicitud anterior suya.

Para los efectos reglamentarios se dió cuenta, además de la moción presentada por el señor Chanks en la sesión anterior, que dispone que cuando se ejercitare el derecho establecido en los incisos 1.o y 2.o del número 6.o del artículo 10 (19) de la Constitución Política, con el objeto de presentar peticiones al Presidente de la República o al Congreso, estas reuniones no podrán llevarse a cabo en las calles adyacentes a los edificios de la Moneda o del Congreso y dos cuadras a su circunferencia.

**Colonos de Pellahuén**

El señor RUIZ (Presidente). — En la hora de los incidentes está inscrito en primer lugar el honorable diputado señor Valencia, que no está presente en la Sala.

Está inscrito a continuación el honorable señor Lisoni.

El señor LISONI. — Renuncio por hoy a usar de la palabra, señor Presidente, ya que dentro de pocos momentos debe llegar a la Cámara el Excmo. señor Buero y porque el asunto que voy a tratar es un poco largo.

El señor SILVA SOMARRIVA. — ¿Por qué, mientras llega el honorable señor Buero, no despachamos sobre tabla el proyecto del honorable señor Chanks, señor Presidente?

El señor RUIZ (Presidente). — Habría primero que incluirlo en la convocatoria.

El señor SECRETARIO. — No está incluído en la convocatoria, pero ya se ha dirigido el oficio correspondiente a nombre del señor Diputado.

El señor RUIZ (Presidente). — Puede usar de la palabra el honorable señor Chanks, que está inscrito en tercer lugar.

El señor CHANKS. — Voy a molestar por un momento la atención de la Honorable Cámara, a objeto de hacer saber desde esta alta tribuna, la difícil situación porque atraviesan los colonos de Pellahuén.

He recibido varios telegramas en los cuales se me denuncian los graves atentados de que son víctimas los colonos radicados en esa región, de parte de los carabineros.

Hay allí un grupo de carabineros que están entregados, mejor dicho, que están bajo las órdenes de un señor Miguel Torres, que se hace administrador del fundo Pellahuén, siendo que este fundo en realidad no existe en toda esa vasta comarca.

Pellahuén es una región cuyos derechos se están litigando con la comunidad que sostiene, desde hace muchos años, que le corresponden esos terrenos, y hay también una gran parte de colonos que están ahí radicados desde hace más de 45 años, que sostienen lo contrario, o sea que los terrenos les corresponden a ellos, debido al gran tiempo que tienen allí radicación.

No habría llamado sobre esto la atención de la Honorable Cámara, si no hubiera ya en otras ocasiones manifestado esto mismo al señor Ministro del Interior, pidiéndole por medio de cartas que dé garantías a esos ciudadanos, que han gastado gran parte de su vida en trabajar para hacer de esa región apta para la agricultura, llevando maquinarias, estableciendo aserraderos, etc. Por eso esa región, que ha sido conquistada por el esfuerzo de esos hombres de trabajo, hoy se interesan elementos de la capital, que nunca han tirado un grano de trigo en esos campos, que nunca han llevado una sola maquinaria y que no tienen ningún título para constituír allí una propiedad. Sucede siempre que en vísperas de cosechas, estos pobres colonos son molestados por los comuneros de Pellahuén, que es una sociedad establecida en Santiago y que tiene un gran parecido con los Rabudos, que fué tan conocido de la Honorable Cámara y dió tanto que hacer a los Tribunales de Justicia.

Se trata de unos nuevos Rabudos establecidos en Pellahuén, en los que desgraciadamente hay personas distinguidas que están actuando en una forma tan inconveniente hiriendo los intereses de esos campesinos, que han dedicado su vida por completo al trabajo de esas tierras, para poder dejarlas en forma que sirvan a la agricultura y al interés nacional.

Creo que ésta es una cuestión sumamente grave y por esto la he traído ante la Honorable Cámara, esperando que así llegue a conocimiento del señor Ministro del Interior, debiendo manifestar que si no obtengo una contestación satisfactoria del señor Ministro, tendré que iniciar una interpelación, porque creo que habrá necesidad de traer todos los antecedentes de este escándalo, que lo considero igual al de los Rabudos, que tanto perjudicó a algunos prestigiosos políticos de nuestra patria.

Creo que hay necesidad de velar por los intereses de estos campesinos, que tanto han trabajado ahí, y que poseen esas tierras porque en realidad las han conquistado con su trabajo de tantos años. No es posible que se les vaya ahora a quitar esas tierras, que si valen algo se debe al sacrificio de esos hombres.

Dejo hechas estas observaciones para que lleguen a conocimiento del señor Ministro del Interior y tome las medidas necesarias a fin de resguardar la vida y haciendas de esos hombres, que están amagados por una sociedad que no tiene allá derecho alguno; pero que dispone de un grupo de carabineros para defender intereses que no ha tenido nunca, ni los puede tener jamás sobre esas tierras.

**Situación de los reos en las cárceles de provincias**

El señor CHANKS.—Paso a otro punto, señor presidente. Deseo hacer presente a la Cámara, para que llegue también a conocimiento de la magistratura judicial y del señor Ministro de Justicia, un hecho de suma gravedad que he presenciado en las cárceles que hay desde Santiago hasta San Rosendo.

He visitado últimamente las ciudades de San Carlos, Chillán, Linares, San Javier, Parral y otros pueblos.

En todos ellos, mi primera visita ha sido para las cárceles, a fin de imponerme de la vida que los reos llevaban en esos establecimientos. Como soy hijo del pueblo, como pertenezco a la gente del pueblo, me interesa por sobre todo la situación en que se encuentran los pobres presos.

Y voy a revelar a la Cámara un hecho terrible, sensacional, que no tiene antecedente parecido en los anales de la historia carcelaria de nuestro país.

He visto, señor presidente, en la Cárcel de Parral el caso de seis individuos detenidos desde hace seis años por el delito de robo. Si hubieran sido condenados por los Tribunales de Justicia, su pena no habría pasado de 18 meses. Sin embargo, su proceso dura ya seis años No ha habido un sólo magistrado que se preocupe de esos desgraciados, ni una voz que se levante para pedir que se haga justicia a esas víctimas de nuestra mala administración de justicia. Porque esos hombres son víctimas de la incalificable desidia de nuestros magistrados, que mantienen seis años en la Cárcel a esos infelices por haber robado un saco de harina, cuando su delito estaría de sobra sancionado con un año o poco más de prisión.

¡Seis años, fíjese bien la Honorable Cámara!

¡Esta es la justicia entre nosotros!

¡Y así se quiere que no se levanten voces de protesta y que no prosperen las ideas maximalistas!

En estos casos, hasta yo, que soy enemigo de toda violencia, que predico el respeto por las autoridades y poderes constituídos, me siento indignado por esta falta de justicia!

Aún más, esos desgraciados han gastado algunas sumas en enviar telegramas pidiendo a la Corte de Talca que haga lo posible por mandar un Ministro en visita que estudie y solucione la situación irregular e injusta en que se encuentran. Pero no ha habido hasta ahora una sola voz que se haga eco de los infortunios de esos infelices.

Los mismos hechos he podido presenciar en San Javier: individuos procesados por el robo de una gallina estaban 18 meses en la Cárcel, sin que se fallara su causa!

Esto es inaceptable. Es preciso que los altos Tribunales de justicia hagan algo en favor de esos desgraciados que están en las Cárceles del país desde hace tanto tiempo, cuando en realidad ya han purgado sus delitos.

**Proveedores de las Cárceles**

El señor CHANKS.— Ya que estoy con la palabra, señor Presidente, y aprovechando la benevolencia de la Honorable Cámara, voy a pasar a ocuparme de otra cuestión que se relaciona con el sistema de los proveedores de cárceles.

Hay un proveedor, el señor Parada Benavente, que vive en Santiago y que tiene establecida una cantidad de agencias en el país para alimentar a los reos de las cárceles del sur de Chile. Debe saber la Cámara y debe también saberlo el país, que ese ciudadano está explotando la miseria de estos desgraciados, a quienes tiene en condiciones por demás aflictivas, pues les da una alimentación pésima y abusa de todas maneras por la situación en que se hallan los reos.

Estimo que es imposible que esto continúe, señor Presidente, y es necesario reorganizar este servicio. Desde luego, pido al señor Presidente se sirva hacer poner en conocimiento del señor Ministro, la conveniencia que habría de que la Iltma. Corte de Talca enviara un Ministro en visita a los Juzgados de San Javier, de Linares, de Parral y Chillán para que se imponga del estado en que están los procesos y se hagan investigaciones en los establecimientos penales sobre la alimentación que se da a los reos.

Creo que esto merece la pena de ser traído a este alto Tribunal; creo que es necesario que desde esta tribuna salgan voces de la democracia que vengan a defender a los desgraciados que están en las prisiones: ellos son carne del pueblo, que por falta de educación, por falta de principios morales y aún por la falta más absoluta de respeto a la ley, han llegado a caer en desgracia y hoy son reos de presidio.

Por eso he levantado mi voz para condenar estos hechos y para traer también a la Honorable Cámara este otro denuncio de la Cárcel de Traiguén.

**Situación de los enfermos en algunas Cárceles**

El señor CHANKS.— El Alcaide de la Cárcel de Traiguén es un hombre que ha establecido el sistema más grave de tiranía.

Voy a relatar este hecho a la Honorable Cámara, y le pido que me diga si tengo o no razón el exponerlo en la forma sincera en que lo hago.

Fuí con un grupo de ciudadanos a visitar la Cárcel de Traiguén y pasamos a la enfermería, pero antes de cruzar la puerta de la enfermería el Alcaide nos dice: "Aquí van a encontrar ustedes a unos individuos que siempre se están quejando de dolores y de injusticias; pero no les hagan caso; eso no es nada; están bien buenos de salud y se quejan de puro bellacos".

Entramos a la enfermería con el Gobernador del pueblo, el Intendente de la provincia y el administrador ad-honorem de la Cárcel. Ví entonces a un individuo votado encima de un catre de fierro, sin siquiera un pedazo de saco, sin ropa de cama, sin tener con qué taparse.

Los hombres enfermos— lo he visto,— se estaban muriendo y no había allí una corazón generoso que se preocupara de ellos. Pregunté esto al Alcaide y me contestó que se quejaban injustamente.

¡Se estaban muriendo, y el Alcaide aseguraba que se fingían enfermos!

Pregunté a los enfermos por qué no pedían remedios al Alcaide y ellos me contestaron: "Pero, señor, si no viene nunca; y cuando viene no hace otra cosa que pegarnos y retarnos".

¡En estas condiciones están las cárceles de Chile! Todas son como la de Traiguén; en ellas hay hombres que cometen con lós reos las injusticias más grandes.

La alimentación es deficiente en aquella Cárcel; la envía el propio Alcaide de su casa y él la recibe a su vez del señor Parada Benavente, del cual, al mismo tiempo es administrador.

Hay aquí, entonces, el caso de que el Alcaide tiene que defender los intereses de terceros, con perjuicio de los pobres reos.

Estos datos son los que quería dar a la Cámara.

Todavía, la tropa está casi desnuda. ¿Qué respeto puede inspirar así a los reos?

Pregunté al Alcaide por qué la guardia estaba tan mal vestida y si no había vestuario; y él me respondió que había, pero que esa medida la tomaba por economía, y que la ropa estaba guardada en los almacenes.

¡Por aparecer ante sus jefes haciendo economías, tiene este Alcaide casi desnudos y sin abrigo a los que hacen guardia de día y de noche!

Esto no es humano; va contra el decoro de las policías y gendarmerías de las Cárceles del país.

Por eso levanto mi voz para rogar a mis honorables colegas que, en bien del país y para normalizar esta situación, tan grave, procuren que se haga justicia a los reos de las cárceles y se les mejore su triste condición; que se agiten los procesos de estos desgraciados, que no tienen defensores y no los pueden tener, pues son reos indigentes

**Ataques a un diputado**

El señor CHANKS.— Voy a pasar a hacer uso de un derecho que me conecede el Reglamento, para protestar de un hecho personal que ha sucedido al diputadoo que habla y que está relacionado con su investidura parlamentaria.

Yo no habría traído este asunto a la Honorable Cámara, si no se tratara de un individuo que tiene una investidura popular, la cual yo siempre he defendido y respetado.

Nunca el que habla podrá dejarse avasallar por chusmas que se mandan exprofeso hasta las puertas del Congreso para que vengan a ofender la dignidad parlamentaria y a exigir a los diputados el despacho de leyes que no han sido aún sometidas a su consideración.

Digo esto porque hace algunos días varios honorables colegas decían: "La vida de Oscar Chanks está en peligro. Hay una poblada al lado afuera del Congreso que pide salga Oscar Chanks, tal vez para hacerle un cariñoso saludo, como es su costumbre".

Se cual es ese cariñoso saludo. El mismo de que hace pocos días fué víctima el honorable senador por Concepción, don Enrique Zañartu.

Si no hubiera sido por la buena estrella del honorable señor Zañartu, hoy tendría el país que lamentar la pérdida de uno de sus más grandes ciudadanos.

Yo, como obrero, he reconocido siempre en el honorable señor Zañartu uno de los más esclarecidos servidores de la patria y un celoso defensor de los intereses del país. Y hoy sentiría que hubiese caído víctima de unos hombres que son mantenidos en los albergues del Estado y que, por esto mismo, tienen mayor obligación de respetar y defender nuestras instituciones.

Yo no digo que deba impedirse salir de los albergues a esa gente; pero sí creo que debe practicárseles, antes que salgan, un registro minucioso, porque tienen puñales, revólvers y toda clase de armas. Y no hay ninguna autoridad que en esos albergues controle ese uso de armas indebidas.

En cambio hay quien los manda venir a pararse a las puertas del Congreso, a exigirnos el despacho de leyes que, como he dicho, no han sido siquiera puestas en el tapete de nuestras discusiones.

Yo he querido hacer este denuncio, señor Presidente. Quiero que la Cámara se imponga, y por su conducto el país entero, de estos hechos, a fin de que se vea que no podemos continuar mirando impasibles este espectáculo de que se venga a hacer presión sobre los representantes de la nación por gente que usa una conducta semejante.

El que habla tiene la seguridad más absoluta de que esa gente viene a nuestras puertas enviada por terceras personas, y si las autoridades encargadas de la defensa de la vida de los ciudadanos no tienen el suficiente poder para cautelar los intereses y defender las garantías constitucionales de todos, esto parece indicar que el país está al borde del abismo.

Con lo que pasa en estos momentos parece que el país ha perdido su característica de raza fuerte y vigorosa, y que ya no existen los hombres preparados que defendían antes los intereses de todos.

En estas condiciones he querido levantar mi voz para protestar del atentado de que he sido víctima. Yo pregunto, y quiero que lleguen a oídos del señor Ministro del Interior estos hechos: ¿cómo es posible que un diputado no tenga seguridad para vivir en Santiago? Yo vivo en una cité de la calle San Diego, en una pieza, como si dijéramos en un conventillo, que es donde puede vivir un diputado del pueblo, que no tiene más recursos que su trabajo. Sin embargo, hasta allá se ha mandado una poblada para que vaya a molestarme y a tirarme piedras. El dueño de la cité, que arrienda las habitaciones exteriores para almacenes, me ha dado el desahucio, diciéndome que soy un huésped molesto, que le pongo en peligro su propiedad, y le quiebran todos los vidrios.

Si se atropella en esta forma hasta mi hogar, y no hay policía que lo impida; si esto le pasa a un diputado, por modesto que sea, ¿qué le pasará a los ciudadanos que no tienen ninguna investidura?

Todo esto quiere decir que el país anda a la bolina, que no hay un Gobierno que impida los desmanes de las pobladas que se envían para que molesten a los representantes del pueblo.

Si he levantado mi voz para exponer estos hechos, es porque como chileno me interesa que esto termine, y por este mismo motivo he presentado un proyecto de ley para que alrededor del Congreso y de la Presidencia de la República no se vean estos espectáculos vergonzosos, en que se manda al pueblo a que se reuna frente al Congreso y después se le manda la policía para que lo sablee y asesine. ¿Qué significa esto? ¿Se quiere hacer un espectáculo trágico? ¿Se quiere que nuestros rotos,—a quienes tengo la honra de representar, — sean asesinados y sus cuerpos arrastrados por las calles?

No queremos esos espectáculos; no podemos consentir que sigan así las cosas.

Este país debe volver por sus antiguos fueros, y dar garantías para todos los derechos.

El derecho de reunión es sagrado, según nuestra Carta Fundamental, y este derecho debe ser sólidamente defendido por la policía.

Parece también, señor Presidente, que el principio de la seguridad personal se ha olvidado entre nosotros.

Fíjese la H. Cámara en lo que me vino a proponer el Prefecto de Policía hace pocos días: "Señor me dijo, la vida de Ud. corre peligro, ¿me permite acompañarlo hasta su casa?"

Y yo pregunto, señor Presidente, ¿es esto posible?

Yo llegué a esta Cámara y me incorporé a ella entrando por la puerta de honor, y por esto he creído, aunque sólo soy un modesto ciudadano, que mi dignidad de parlamentario, que el prestigio de esta Honorable Cámara se sentían ofendidos con la proposición de irseme a acompañar hasta mi casa, y contesté: !"No, mil veces no!" Yo que he entrado por la puerta de honor a esta Cámara, no puedo aceptar una proposición que ofende directamente mi calidad de representantes del pueblo!"

Y así, señor Presidente, desafié a la chusma que estaba esperándome en las afueras del Congreso quizá con el propósito de atentar contra la vida del que habla.

Yo estimo, señor Presidente, que estas cosas deben hacerse saber deben llegar al conocimiento del Congreso.

El honorable señor Saavedra se ríe siempre que oye hablar de estas cosas...

El señor SAAVEDRA.— Me reía porque estoy conversando de algo enteramente distinto de lo que supone Su Señoría. Es muy perspicaz Su Señoría.

El señor CHANKS. — ¿Habría sido posible que yo —¡Qué habría dicho la Cámara! hubiera aceptado que el Prefecto de policía acompañado de 25 guardianes me hubiera ido a dejar a mi casa?

Esto habría sido una verguenza, señor Presidente.

Podría creerse, señor Presidente que se ha llegado hasta perder el respeto a la Constitución y a las leyes.

Yo estimo que no, señor Presidente, que esto no puede ser; que el Gobierno no puede tolerarlo.

El Ejecutivo no puede desentenderse de la obligación que tiene de dar un Gobierno sólido al país, que responda a las exigencias del momento, haciendo respetar primero la Constitución y las leyes y defendiendo en seguida los intereses económicos de la Nación, y dando, por último una organización a la clase proletaria que esté en armonía con las verdaderas necesidades del pueblo.

El señor BRIONES LUCO—Permítame una interrupción, honorable diputado.

Señor Presidente, yo siento mucho que se haya alarmado tanto el honorable señor Chanks; pero la verdad es que el señor Chanks está alarmado desde hace ya mucho tiempo.

En otra ocasión, hace más de un mes, se dijo en esta Honorable Cámara que el señor Chanks se creía perseguido en todas partes, casualmente hasta por sus propios amigos.

Es bien sensible que el señor Chanks haya perdido la gran popularidad de la unanimidad de las clases trabajadoras...

El señor CHANKS. — Y a quien quiero tanto...

El señor BRIONES LUCO. — Es verdaderamente sensible que el señor Chanks esté sintiendo estos temores por su vida desde hace algunos meses; pero ello no es culpa de la policía ni del Gobierno.

Respecto a lo ocurrido en ese día memorable en que se ultrajó al honorable senador por Concepción, felizmente se han explicado ya bastante los hechos para bien del país y para el prestigio de las instituciones públicas; y esos hechos han sido puestos en evidencia tal, que no dejan la menor duda acerca de que se produjo un accidente completamente casual en el que la policía sacó la peor parte.

## Recepción al Embajador de la República del Uruguay señor Buero

**—En estos momentos entra a la Sala el Embajador señor Buero, acompañado del señor Ministro del Uruguay y de los señores miembros de la Embajada**

El señor Buero toma colocación a la derecha del señor Presidente de la Cámara, el señor Ministro del Uruguay en los bancos ministeriales entre los señores Ministros del Interior y de Relaciones Exteriores, y los señores miembros de la Embajada en los bancos de los señores diputados

El señor RUIZ (Presidente).— Puede usar de la palabra el honorable diputado por La Serena, señor Barros Castañón.

El señor BARROS CASTAÑON. —En estos instantes, señor Embajador, la Cámara de Diputados del Congreso de Chile, suspende sus tareas habituales para ofreceros el privilegiado testimonio de afecto y de cordialidad que dedica a sus huéspedes ilustres.

Y no podréis dudar de que lo sois para nosotros, sin contar la forma sincera y amplia con que os ha acogido nuestro Gobierno, con sólo poner oído atento a las cálidas exteriorizaciones de la opinión pública.

Sabéis, señor, que somos un pueblo enérgico, pero reservado y casi huraño aún en medio de nuestras mayores expansiones. La larga y ruda elaboración de nuestra nacionalidad, ha impreso en cada generación como un sello de gravedad prematura. Es la resultante de una historia de luchas que toca los lindes de la leyenda en los bosques de la vieja Araucanía, que se eleva a proporciones de epopeya en los albores de nuestra vida política, que son himnos a la pujanza física e intelectual de la raza en el triunfo del hombre sobre una tierra que no ha sido amante fácil, sino madre austera y celosa que reserva el tesoro de su enorme fecundidad a las santas solicitaciones del trabajo.

Esta misma laboriosa ascensión a la vida civilizada, al compenetrar, al identificar la nación con el territorio, modeló el alma nacional, y desarrolló en ella ese vigorizante amor patrio que ha sido, en las horas tormentosas de la República, eslabón de la unidad política, garantía de las libertades, y defensa eficaz del honor, de las tradiciones y de la integridad del país, y que, en las horas de paz, nos ha guiado hacia los senderos de la justicia y del derecho, de la fraternidad y del progreso.

A este arraigado sentimiento, que integra el conjunto de nuestras cualidades y defectos, debéis atribuír, señor Embajador, la intensidad y el fervor con que, desmintiendo un poco la natural parquedad de nuestras efusiones, abrimos siempre el alma a las naciones hermanas de la América, y aceptamos y retribuimos su constante y leal esfuerzo por el acercamiento y la solidarización de sus inmensos destinos.

Nuestro país tiene formado el concepto de su situación continental, con esa certera intuición de la conciencia colectiva; coincide con nuestros gobernantes en la necesidad común de cimentar la confraternidad sincera de los pueblos americanos; ve, complacido, la amistad de casi todos ellos, que fuera sometida en otros tiempos a duras pruebas; y si no hubiéramos tenido ya la valiosa constancia de antiguas y estrechas vinculaciones con la República Uruguaya, habría bastado para forjarlas vuestra Embajada, que nos honra porque es mensajera de una nobilísima aspiración y porque personifica a la poderosa y joven intelectualidad oriental que ha impulsado briosamente la grandeza de su pueblo.

(Aplausos).

Si todo nos acerca, como en alguna ocasión dijistels con elocuencia insuperable: contrastes y oposiciones geográficas, opulencias y estrecheces del territorio, infancia o madurez de la civilización, orígenes y tradiciones, idioma y tendencias espirituales, vicisitudes de la guerra y de la paz, resabios del pasado y problemas del porvenir, también nos unen la mutua comprensión de nuestras nacionalidades, el conocimiento de nuestros hombres, el estudio de nuestro desarrollo moral y material, el aprovechamiento de nuestras experiencias, todo eso que es inapreciable concurso para afrontar estas horas en que la sociedad universal se halla sobrecogida por las más dolorosas inquietudes e incertidumbres.

Y el Uruguay ha verificado esta atracción espiritual americana, por la obra transcendente que han logrado realizar sus pensadores y sus estadistas al abrir y al asentar las nuevas vías de las instituciones jurídicas, sociales y políticas, anticipándose a las reformas de la democracia mundial y constituyéndose en el escenario de una fundamental y eficiente experimentación colectiva.

La historia habrá de juzgar, con justificado asombro, la prodigiosa potencialidad de ese pueblo que, al empuje de sus más jóvenes intelectualidades, se presenta como ejemplo en la plenitud del siglo de mayor cultura humana, y cuya acción rebosa todavía sus propias fronteras para proclamar la primacía del ideal y la unidad y la fuerza, la armonía y la eternidad del alma americana!

(Estrepitosos aplausos).

Esta cruzada generosa puede emprenderla con honor y con prestigio, un país como el vuestro que amplía lógicamente su concepción solidarista de la vida social a la vida internacional; que ha solucionado dignamente sus cuestiones externas; que afirma el principio de la soberanía de las naciones y sus plenas libertad e independencia para arreglar sus negocios exteriores, sin intervención alguna extraña y oficiosa; que es, por consiguiente, respetuosa del derecho y de la autonomía nacionales.

Empresa de tan vastas y hermosas proyecciones, ha merecido la incondicional adhesión de todos los pueblos cuya felicidad procura; y ya sabéis, señor Embajador, que no os faltarán el contingente y el caluroso estímulo de nuestro país, que cifra en la amistad de sus vecinos y en el tranquilo desenvolvimiento de sus actividades materiales, el bienestar de su población laboriosa y esforzada.

No olvidamos que estas aproximaciones, esta solidaridad de los pueblos americanos no se impone ahora exclusivamente en virtud de una sentimentalidad tradicional, de un mero idealismo, confuso y vago, o de primarias conveniencias materiales. Lo exigen, sobre todo, las complejidades crecientes de los problemas orgánicos de las colectividades actuales, las angustias que despierta en la humanidad la profunda crisis del Estado, este período de transformación de las instituciones a que nos habíamos habituado, la insuficiencia de la producción para mantener la estabilidad social.

Y cuando todo se revisa y se reforma, cuando por todas partes hay síntomas de disgregación y de desquiciamiento, cuando los nobles impulsos decaen, y vemos que se debilitan hasta esos caros afectos que en nosotros despertaron desde la cuna y con nosotros crecieron en la dulce intimidad del hogar y de la escuela, una fuerza de convicción invencible debe decirnos que si algo puede salvar la paz y el porvenir de nuestro Continente es la solidaridad de las naciones que lo constituyen, la cooperación estrecha y leal de la vitalidad y del vigor de nuestras Repúblicas.

(Grandes aplausos).

Contribuiremos a este propósito si, al mismo tiempo, nos esforzamos por restaurar, por fortificar y por elevar el concepto de la patria, que no se define, pero que se siente, que no es sólo la patria guerrera de las heroicidades militares, que es también la de los progresos industriales y científicos, del desarrollo intelectual, la patria del trabajo, esta milagrosa oración humana, la patria cariñosa y buena, suelo de libertad y de justicia, en donde todas las iniciativas se fomentan y todos los derechos encuentran amparo, y en la cual quisiéramos ver que nace y crece una raza nueva, una raza intrépida que, en vez de sangre y de lágrimas, sólo derrame sudores fecundos sobre la tierra tibia, una raza fuerte que, zanjando, dentro de la verdad, de la dignidad y del derecho, viejos odios, abra en inagotables surcos de amor la llanura americana.

Llevad, señor Embajador, a vuestro noble pueblo y a su eminente mandatario y a su Cámara de Diputados nuestro mensaje de simpatía y la afectuosa salutación que tengo la alta honra de presentaros en nombre de esta Cámara de Diputados de mi país.

(Estrepitosos aplausos).

**El honorable señor BUERO (Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay).**— Señor Presidente, señores miembros del Congreso: Comienzo agradeciéndoos que hayáis interrumpido vuestras tareas fecundas, para honrar a mi país, no sólo con el acto mismo que celebráis, sino con las palabras elocuentes y magistrales, tan magistrales como cariñosas y sinceras, que en vuestro nombre acaba de pronunciar el ilustre orador que me ha precedido.

Estoy cierto de que no me consideráis ajeno a vosotros, porque me sabéis americano, y porque no ignoráis que hasta hace poco ocupaba un escaño legislativo en el Congreso de mi patria.

Lejos de mí la idea de prolongar una disertación que os hiciera perder el tiempo tan precioso que destináis a labores fecundas en bien de este Chile tan fuerte, tan tenaz, tan glorioso en su pasado, como auspicioso en su formidable porvenir de nación trabajadora coherente, firme, única en su patriotismo, y fuerte en su raza integral. (Grandes aplausos).

Tengo para mí, señores, que ningún americano es un extranjero en otro Parlamento americano. Por si vosotros generosamente me consideráis de los vuestros, también puedo deciros, que cualquiera de vosotros en mi patria seríais de los nuestros, en nuestro Congreso, porque el nuestro como el vuestro es un Congreso americano! (Estrepitosos aplausos).

Ved como ésta no es la cortés palabra de un huésped, que se siente conmovido por esa exuberante gentileza chilena, que vuestro orador juzga severamente cuando la califica de parquedad, y cuando dice que Chile es un país enérgico y reservado. Francamente, señores congresales, no lo había percibido. Por todas partes, desde que crucé el Andes altivo, la fértil llanura y el valle fecundo, no he visto más que manos que aplauden y corazones abiertos! (Aplausos).

Ved cómo el pasado nos dice que nuestros Parlamentos, más que Parlamentos nacionales, son Parlamentos donde vibra, junto al alma propia, la gran alma del Continente.

Ved a Artigas, el fundador de mi Nación, que en sus proclamas inmortales se declaraba enemigo de todos los enemigos de la América, y cómo su ensueño no se restringe a las estrictas fronteras de su patria.

Ved también cómo vuestros constituyentes del año 28 influyeron en la redacción de la Constitución uruguaya del año 30; ved cómo la institución de la Comisión permanente, las facultades extraordinarias del Ejecutivo, y otros detalles menos graves, que están grabados con caracteres indelebles en nuestra Constitución, dejan ver que ella ha tomado de la Chilena esa cordura, esa honestidad patriótica que ha sido vuestro patrimonio histórico.

Ved cómo nuestros estudiantes de Derecho Constitucional, que admiran a vuestros codificadores, abrevan en las fuentes de Toro y Huneeus, de Carrasco Albano y de Lastarria; y cómo los codificadores de Derecho Civil se guían por los comentarios, siempre sazonados y jugosos de un Chacón.

Ved cómo el país vuestro, el país parlamentario por excelencia de la América, influye en el comentario de nuestro sistema político, y cómo vuestra sagacidad política triunfa allende los Andes y sirve de apoyo a nuestras doctrinas.

Ved cómo, si el Atlántico ha influído en el Pacífico, ha influído también el Pacífico en el Atlánco.

Ved cómo nuestros espíritus, alejados por bosques y valles, por montañas y llanuras, se comunican y se completan en una misma entidad de amplios ideales sostenidos por espíritus generosos, soñadores de un porvenir en el cual se abren perspectivas para todas las razas, para todas las doctrinas, para todos los espíritus, para todos los idiomas, para todas las conquistas de la humanidad futura!.—(Grandes aplausos).

Parlamentos de América, ciudadanos de América; eso es lo que somos, eso es lo que queremos ser, señores diputados.

Confieso con orgullo, que en mi Patria, cuando un diputado aborda las cuestiones que atañen a la vida internacional, siempre en sus palabras desborda el espíritu americanista; y en él tenéis siempre un lugar de preferencia, que habéis conquistado por el brillo de vuestra historia y por la unidad admirable de vuestra nacionalidad. —(Aplausos).

Hace algunos meses se planteó en nuestro país el problema de la celebración del Centenario de la Independencia uruguaya. Agiles espíritus hablaron de monumentos erigidos a los guerreros que conquistaron nuestra independencia definitiva; se habló también de una exposición americana en la que exhibiríamos nuestra riqueza, producto de nuestro esfuerzo colectivo, la demostración de nuestra tenacidad a través del tiempo y del espacio.

Con tal motivo me fué dado formular oficialmente una opinión. Yo la expresé diciendo que más que los monumentos impresionantes, más que las exposiciones suntuosas, más que los palacios encantados, con que se celebran las grandes fiestas y las nobles efemérides, quisiera presentar al mundo en el Centenario de mi Patria una perfecta organización social, con hombres contentos de vivir en su propia Patria, sabiendo que en ella se les hace justicia, sabiendo que en ella el trabajo se premia sin ningún prejuicio, sin ningún odio, con un fuerte espíritu nacional y con un fuerte espíritu americano, teniendo amor para la patria y noble amor para todos los hombres.

Y ojalá, señores, que estos sentimientos predominen algún día en los pueblos de América.—(Estrepitosos aplausos).

Mientras tanto, tengo como tesoro para mi actividad, como una fuente oculta de mis movimientos en la vida popular, el más fuerte optimismo, la convicción de que nuestra América está destinada a ser la cuna de una humanidad más feliz que la actual, porque somos más generosos, más amplios, porque no tenemos odios y porque cultivamos el amor!—(Aplausos).

Pero, señores, la clepsidra con que vuestro ilustre Presidente mide los instantes precisos, agota ya su contenido.

No olvidemos que vuestra labor es la labor del país; que vuestra palabra es la palabra de la Nación; y que, como en la obra de Víctor Hugo: "Los hombres que duermen son hombres que mueren".—(Grandes y estrepitosos aplausos).

El señor RUIZ (Presidente).— Se suspende la sesión.

**—Se suspendió la sesión.**

—A segunda hora no continuó por falta de número.

En el momento de levantarse la sesión, se encontraban presentes en la Sala, los señores Herrera Lira, Jaramillo, Saavedra y Vidal Garcés.

MARYLAND BOUQUET
El Super Cigarrillo - Boquilla Corcho y Ovalados

MANGUERAS DE GOMA
PARA JARDIN
Con y sin Alambre.
Acaba de recibir gran surtido
MERCERIA SANTIAGO
AHUMADA 368-376 -- CASILLA 97-D -- TELEF. ING. 1953

MANGUERA
para regar jardines, ofrecen a precios sin competencia
Ducher y Bonnefoy
AHUMADA 118

# CEMENTO "MELON"

**Unicos Depósitos autorizados para vender nuestro CEMENTO**

**BALFOUR, LYON Y CIA.**, Alameda 1751, frente a Castro. Oficina: Agustinas N.o 1185.
**BARRACA "LA SAN DIEGO"**, del señor Germán Oelckers, San Diego 2320, oficina central: Huérfanos N.o 1328.
**BARRACA MAESTRANZA**, del señor RAMON SAEZ, Maestranza 783.
**LLOBET LUIS**, Morandé 792 y 795.
**LAZO ROMULO**, Arturo Prat 1099.
**MERCERIA "EL GALLO"**, del señor EULOGIO BERGUECIO, San Diego N.o 432.
**MERCERIA Y FERRETERIA "SAN FERNANDO"**, de los señores JOSE CORDERO Y CIA., Independencia N.o 1060.
**ALFREDO ALBORNOZ, SAN BERNARDO**, O'Higgins 120.
**MERCERIA Y FERRETERIA "PARIS"**, de los señores DEZA Y LARIOS, Alameda Nos. 42, 44
**MERCERIA Y FERRETERIA "SUIZA"**, del señor ALBERTO CONTESSE D., Santa Rosa 486
**MERCERIA ÑUÑOA**, del señor V. LUKSIC, Av. Irarrázaval 2621.
**COSIGNANI HNOS.**, San Pablo N.o 2946.
**JOSE BERENGUER**, Vicuña Mackenna N.o 811.
**BARRACA DE MADERAS "PROVIDENCIA"**, del señor ARTURO LOPEZ, Providencia número 2238.
**MERCERIA Y FERRETERIA MONDRAGON"**, de los señores UNANUE Y BORLAF, Delicias Nos. 3001 y 3353.
**JOSE RAMIREZ**, Mapocho 3240.

**PRECIOS:**

**$ 14.75** M|CTE. el saco puesto en cualesquiera de los Depósitos mencionados.
**$ 38.00** M|CTE. los tres sacos, por carro completo puesto Calera.

No respondemos de la calidad del Cemento vendido por otras personas.
ACONSEJAMOS A NUESTROS CLIENTES PREVENIRSE CONTRA FALSIFICACIONES

## SOCIEDAD FABRICA DE CEMENTO DE "EL MELON"

AGUSTINAS 1185

# BOMBAS

A los precios de realización que se indican, puestas a bordo en Valparaíso, ofrecemos las siguientes bombas CAMERON, a vapor:

| EMBOLOS | Cilindro | Chupador | Botador | Galones por hora | Presión lbs. | Precio oro 18 d. cada una |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 sencilla de 2x3" | 4" | 1¼" | 1" | 250 | 100 | $ 160 |
| 2 " de 4x6" | 7" | 3" | 2½" | 2560 | 100 | 385 |
| 2 " de 5x7" | 8½" | 4" | 3" | 4340 | 160 | 550 |
| 1 doble de 4x6" | 6" | 3" | 2½" | 2560 | 100 | 500 |
| 1 " de 5x6" | 7" | 4" | 3" | 4000 | 100 | 635 |

## BRUNA, SAMPAIO & Co. - ANTOFAGASTA

## Sextoblade

Es la navaja favorita para los hombres robustos de barba fuerte, su hoja rígida le dá un corte suave sin irritar el cútis.

Con un lindo estuche y 4 hojas, hay desde $ 14.

## Maquinas

de afeitar todas plateadas en estuche de madera y cuero a 9 pesos.

Máquinas Gillette, Francesas y Americanas. Hojas Gillette.

**Armería y Lamparería Belga, de Juan Seyler**

Ahumada 72.—Manuel Rodríguez 71.—Casilla 1645.—Santiago

# Criadero Las Rejas

DE DON

## Manuel Rivas Vicuña

**VACAS Y VAQUILLAS HOLSTEIN FRIESIAN**

VENDRAN:

FUTRE, Toro Holstein Friesian fina sangre, adquirido en el criadero de don Ernesto Valdés, y Vacas y Vaquillas, de los criaderos Loienco, de don Arturo Alemparte; Alberto y Domingo Valdés; Ernesto Valdés, Rafael Orrego; San Juan de Chena, de don Antonio Valdés Cuevas; Juan N. Rubio; Santa Gabriela, de don Félix A. Solar; Germán Concha.

El remate lo efectuaré por liquidación total del criadero y por cambio de explotación, en el local de la SOCIEDAD ANONIMA FERIA IZQUIERDO.

## El Miércoles 26 de Octubre a las 2 1|2 P. M.

Los animales estarán a la vista desde el Lunes.

**PEDRO DONOSO y Cía.**

HUERFANOS 1225. — TELEFONO INGLES 3451. — CASILLA 521

**VENDO LINDO SITIO CENTRAL**

En calle Arturo Prat, a 5 cuadras de Alameda, mide 14x65, pagaderos con sólo 8,000 pesos al contado; resto largo plazo, deuda a la Caja Hipotecaria a 21 años.
**Tratar con su dueño: PRAT 1570** Oct.-20

SOCIEDAD

## "El Tattersall"

El LUNES 24 de Octubre se rematarán

**12 Toros Holstein Fiesian**

del Fundo **SANTA CRUZ** (Marruecos), de don **LUIS VIAL I.**

Estos toros son descendientes de hijos de Colantha, premiados en la Exposición, y de vacas con producción de 20 a 40 litros de leche, criados por su madro a todo campo. Son garantidos como sanos, rústicos y de antecedentes lecheros.

EL GERENTE. Oct.-22

## Muebles

Los obtiene Ud. con grandes facilidades de pago.

**Arturo Prat 183**

ENTREGA INMEDIATA

**VENDO CASA DE OCASION**

En calle San Francisco, 9 grandes piezas, corredor de vidrio, amplios corredores, 16 metros de frente, pagadera 10,000 pesos contado, resto largo plazo.
**Tratar con su dueño: PRAT 1570** Oct.-20

## Fábrica de Muebles Finos

**ARRAZOLA Y CANET**

Donde encontrarán un variado surtido en muebles: en comedores, dormitorios y salones.

**SAN DIEGO 282-284** O-27

**"LA MISERIA, EL SUICIDIO Y EL IDIOTISMO, TIENEN POR CAUSA EL ALCOHOLISMO".**

San Antonio 444 **MALDINI & CIA.** San Antonio

Debido al éxito alcanzado en las ventas, se ruega al público se apresure y aproveche este

# Acontecimiento Excepcional

Debido a la baja del cambio, han quedado en Aduana, sin retirarse, varios pedidos de cristalería belga. Por este motivo hemos recibido orden de una de las mejores Fábricas para vender directamente al público:

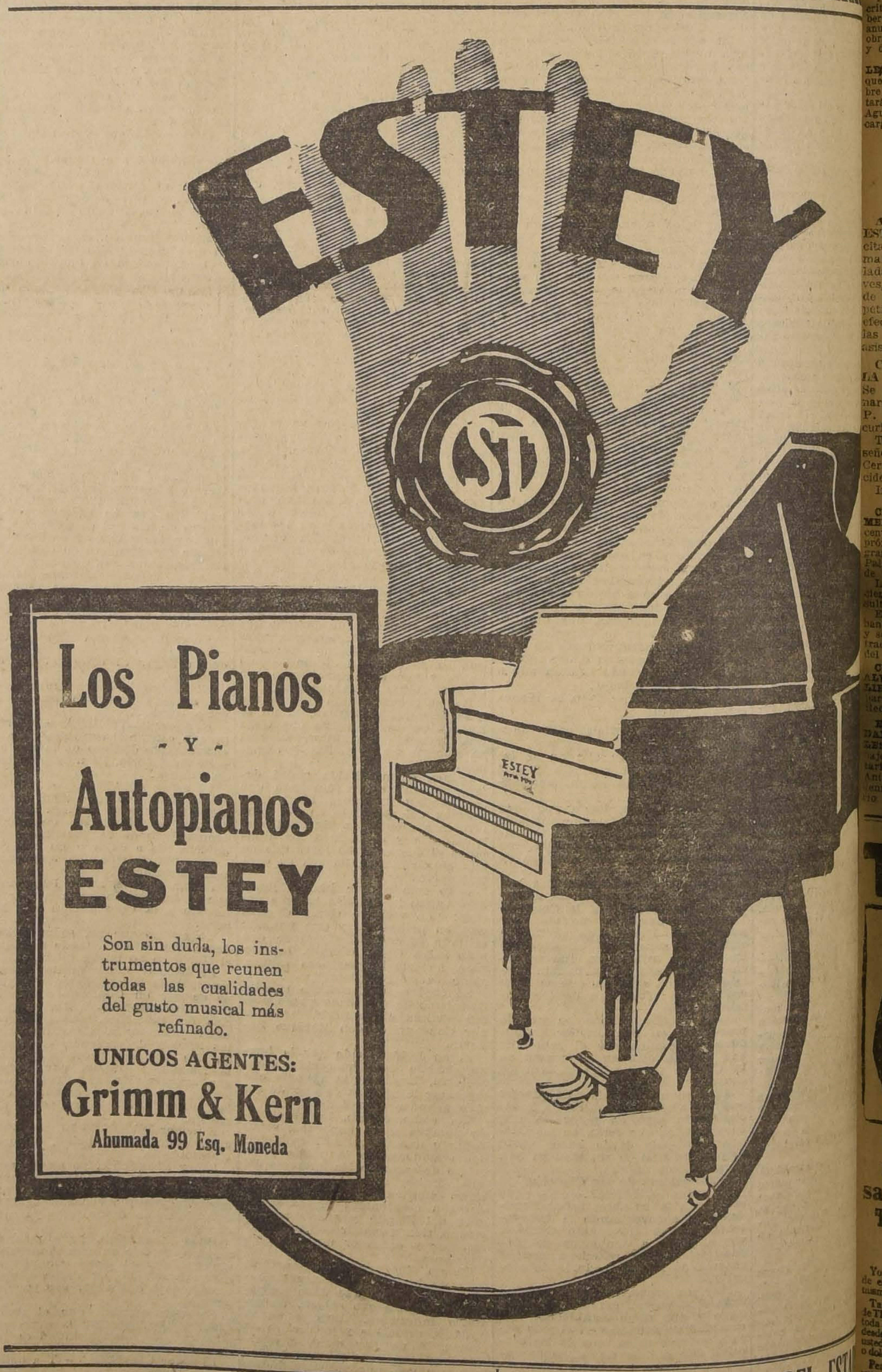
**HERMOSOS SURTIDOS DE CRISTAL TALLADO Y GRABADO PARA MESA DE DISTINTAS FORMAS, DIBUJOS Y COLORES**

## ESPLENDIDA OCASION

para que usted complete un elegante comedor con precios de verdadera oportunidad, especialmente HOTELES y CLUBS, encontrarán cómo reponer sus servicios con gusto y elegancia.

Liquidamos, también, una gran partida de los afamados vasos **INQUEBRABLES**, lisos y tallados.

Hoy Jueves 20: Pasen a vernos. Les conviene.
Hoy Jueves 20: De 9 a 12 M. y de 2 a 7 P. M.

San Antonio 444 **MALDINI & CIA.** San Antonio

## Los Pianos

- Y -

## Autopianos ESTEY

Son sin duda, los instrumentos que reunen todas las cualidades del gusto musical más refinado.

**UNICOS AGENTES:**

**Grimm & Kern**

Ahumada 99 Esq. Moneda

# CASA ARCE

PORTAL MAC-CLURE 481

**LIQUIDAMOS**

JERSEY y Tricot de seda, alta novedad, mt. a. . . . . . $ 60.00
TAFFETANES, ancho: 100 ctms., mt. a. . . . . . . $ 20.00
ESPUMILLAS seda en 100 ctms., mt. a $ 6, 10 y. . . $ 16.00
CREPE Marroquén pura seda, especial para trajes de playa, bonitos colores, en 100 ctms., mt. a. . . $ 20.00

ARCE HNOS.

NOTA.—Recibimos nuevo surtido en creas de puro hilo. O-21

## FERROCARRILES DEL ESTA[DO]

Se solicitan propuestas públicas para el 22 de[l] próximo para barnices y pinturas diversas, pinceles, espátulas, lija para madera, cueros de ante, correas de lona, id. balata, e id. de pelo de camello; suela curtida, id. planchada, id. para sopapas, maderas diversas [naciona]les como extranjeras.

Bases y antecedentes en el Departamento de [Al]macenes (Estación Alameda) y en las administraciones [de la 3.a] y 4.a Zonas en Concepción y Valdivia, respectivamente.

Santiago, Agosto 18 de 1921.

# CONSEJO DE ESTADO

## PRESTA SU ACUERDO PARA QUE EN EL ACTUAL PERIODO DE SESIONES DEL CONGRESO, ESTE SE OCUPE DE LA CREACION DE LA DIRECCION GENERAL DE CAMINOS

Presidido por el Presidente de la República y con asistencia de los consejeros señores Aldunate, Balmaceda, Brieba, Campino, Ramírez, Rioseco y Saavedra sesionó ayer el Consejo de Estado.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, el Consejo prestó su aprobación al proyecto de ley despachado por el Congreso Nacional que autoriza al Presidente de la República para proceder a la venta en remate público de los terrenos fiscales en el puerto de San Antonio, que no sea necesario reservar para el Estado, debiendo destinarse el producto de tales ventas a la terminación de las obras del puerto y sus instalaciones, y a las obras de alcantarillado, todo de acuerdo con el proyecto que formulara la Comisión de Puertos.

Prestó su acuerdo para que se sometan a la deliberación del Congreso Nacional en el actual período de sesiones extraordinarias, los siguientes proyectos:

El que autoriza al Prsidente de la República para liquidar el contrato de construcción del canal del Maule, celebrado con don Luis Lagarrigue; y

El que aprueba el presupuesto de entradas y gastos del ferrocarril de Puente Alto al Volcán, calculado para el año 1922.

Prestó también su acuerdo para que se incluya entre los asuntos de que puede ocuparse el Congreso Nacional en el actual período de sesiones extraordinarias el proyecto referente a la creación de la Dirección General de Caminos.

En seguida formó la siguiente terna para proveer el cargo de Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago:

Barra don Benedicto de la,
Burgos don Romilio, y
Hevia don Horacio.

que obtuvieron 4 votos el primero y 7 los otros dos. Resultaron también 3 votos por el señor Bianchi don Ernesto.

Prestó su acuerdo para que se apruebe la reforma solicitada por la Municipalidad de Valparaíso del artículo 58 de la Ordenanza sobre expendio de bebidas y alimentos.

Presto su acuerdo para que se aprueben las reformas que han acordado introducir en sus estatutos las instituciones denominadas: "Club de Artesanos La Esperanza", de Río Bueno; y "Sociedad La Igualdad de Socorros Mutuos e Ilustración", de Talca.

# EDUCACION

**ACADEMIA LITERARIA ERCILLA.**— El Viernes de la semana pasada, como de costumbre, celebró sesión esta institución presidida por el señor Julio Lafourcade Mendoza y con una numerosa asistencia.

Después de discutirse el programa de trabajo esbozado por el señor presidente en una sesión anterior y de aprobarse varios proyectos, se pasó a la velada literaria.

El señor Roberto Gil declamó varias poesías originales que merecieron el aplauso de la concurrencia. Los señores Santiago y Atilio Macchiavello dieron lectura a algunas poesías. El señor Luis Manríquez, con unos paisajes de la Cordillera y el señor Flavio Sangil con un "Tríptico Pagano", también fueron aplaudidos.

Para la sesión próxima están inscritos para leer trabajos don Roberto Olmedo Bascuñán, que ha anunciado una conferencia sobre "La obra literaria de Octavio Mirbeau", y don Omar Barrera Z.

**"PROBLEMAS EDUCACIONALES".**—En vista de la importancia que reviste la conferencia que sobre "Problemas educacionales" dictará el señor senador don Pedro Aguirre Cerda, tenemos especial encargo de invitar a dicha conferencia al profesorado primario de Santiago.

**ESCUELA DE APLICACION. — (Anexa a la Normal N.o 3).**— La Escuela de Aplicación anexa a la Normal N.o 3 celebrará el Viernes 21 la fiesta anual de su biblioteca infantil Avelino J. Ramírez.

Las autoridades escolares y la familia del educador cuyo nombre aquella lleva, presidirán el acto, como en años anteriores.

**CIRCULAR AL PERSONAL DEL TERCER DISTRITO ESCOLAR.**— El visitador del tercer Distrito Escolar, señor Aníbal Rayo, que se ha hecho cargo recientemente de dicho puesto, ha dirigido al personal de su dependencia una circular manifestándoles los propósitos que le inspiran en el desempeño de sus nuevas funciones.

En esta circular, el nuevo visitador pide "secunden en forma eficaz los anhelos y sanos propósitos de que viene animado, en orden a elevar más aún el nivel moral, intelectual y material de la Escuela Primaria en el Distrito a su cargo".

# VIDA ESTUDIANTIL

**ASOCIACION NACIONAL DE ESTUDIANTES CATOLICOS.**—Se cita a todos los asociados que tomaron parte en los coros de la Velada Bufa pasada, para hoy Jueves, a las 9 P. M., con el objeto de ponerse de acuerdo para la repetición de la velada bufa que se efectuará el Domingo próximo, a las 5 1|2 P. M. Se recomienda la asistencia.

**CENTRO DE DERECHO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE.**—Se cita a asamblea general ordinaria para hoy Jueves, a las 9 1|2 P. M., en los salones de "El Mercurio".

Tabla: Actitud de los directores señores Daniel Galdames, Juan Cervantes N., ante las últimas incidencias estudiantiles.

Incidentes.

**CENTRO DE ESTUDIANTES DE MEDICINA VETERINARIA.**— Este centro estudiantil acordó dar el próximo Domingo 23 del presente un gran baile de fantasía en el hall del Palacio del Instituto Agronómico de Chile.

La comisión encargada está haciendo preparativos para que resulte lo más brillante posible.

Este baile será amenizado por una banda militar y una buena orquesta y se efectuará a las 4 P. M. Las entradas estarán pronto a disposición del público.

**CENTRO DE ALUMNOS Y EX-ALUMNOS DEL LICEO V. LETELIER.**— Cítase a asamblea general para mañana a las 5 1|2 P. M., en Recoleta 415.

**EL CONCURSO DE LA SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES.**—No menos de quinientos trabajos se han recibido en la secretaría de la Sociedad Protectora de Animales "Benjamín Vicuña Mackenna", del cuarto concurso literario abierto por esta institución en todos los establecimientos de enseñanza de la capital.

Tanto los alumnos del Liceo Aplicación como los de la Escuela Militar, del Liceo Amunátegui, del Internado Barros Arana, del Instituto Nacional, de la Escuela Federico Errázuriz, Salvador Sanfuentes, etc., etc., han cooperado con hermosos trabajos en este concurso.

El plazo para presentar trabajos expira el 25 del presente, de tal manera que tenemos encargo de rogar a los alumnos se esmeren en enviar sus composiciones lo más pronto posible.

**CENTRO EX-ALUMNOS DEL LICEO BLANCO ENCALADA.**—El próximo Domingo 23 del presente, este Centro clausurará el período de sesiones con una reunión solemne, en la que se dará lectura al informe del resultado del Concurso de Cuentos y se leerán los premiados. Asistirán los señores Calixto Martínez y Emilio Tizzoni, en calidad de jurados, y especialmente invitados a la sesión los señores Enrique Munita y Gregorio Fuenzalida declamarán algunas poesías originales.

A continuación se servirán unas once que los hermanos de las Escuelas Cristianas ofrecen graciosamente a sus antiguos alumnos para cerrar las labores del año que termina.

La sesión será a las 2.30 P. M., en Bellavista 550.

**CENTRO DE ESTUDIANTES DE DERECHO.**—Cítase a sesión extraordinaria de directorio para hoy Jueves, a las 6.30 P. M. en la Federación de Estudiantes.

Se recomienda la asistencia por haber urgentes asuntos que tratar.

**CENTRO DE EX-ALUMNOS DEL INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO.**— Cítase para hoy Jueves, a las 21 horas, a las comisiones de propaganda y reglamento. Esta última deberá estudiar los proyectos que se presenten sobre su cometido.

La reunión se efectuará en Nataniel 1011.

A los ex-alumnos del Instituto Superior de Comercio, que se interesen por pertenecer a este Centro pueden solicitar datos a casilla 7515.

TEZAL

Me encuentro de nuevo contento y satisfecho desde que TEZAL me ha limpiado la piel.

Yo quisiera que comprase usted un paquete de este marvilloso remedio de la piel hoy mismo, y que se fijase en el modo cómo obra.

Tan pronto como se unta una delgada capa de TEZAL sobre una piel enferma, desaparece toda corrupción. Y este resultado se obtiene desde luego, en menos de diez segundos, y usted se sentirá libre de toda comezón, ardor o dolor.

Pero el gran secreto de TEZAL reside en sus ricas esencias vegetales, que comienzan desde luego y rápidamente a hacer salir una piel nueva y sana de debajo de la lesión.

TEZAL es el remedio indicado para las úlceras y llagas supurantes, para las erupciones desagradables, para granos de mal aspecto, y sarpullido, eczema, hemorroides, así como para espinillas, barros y demás lesiones cutáneas.

*De venta en las principales Droguerías y Farmacias.*

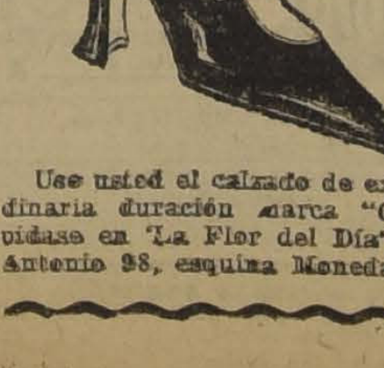
DISTRIBUIDORES:

Pablo A. Bauer

Valparaíso

LINDOS

Modelos de corsés forman el gran surtido de "La Flor del Día".




Use usted el calzado de extraordinaria duración marca "Colle". vídase en "La Flor del Día", San Antonio 98, esquina Moneda.

O-15

# VENTAS DE SALITRE

## Anteayer se han vendido en Europa 9,500 toneladas del stock existente

Hemos sido informados que anteayer se han efectuado nuevas ventas de salitre del stock existente en Europa.

El Ministro de Hacienda, señor don Víctor Celis, recibió ayer comunicaciones cablegráficas en las que se le anuncia que han sido colocadas, principalmente en Francia, 9,500 toneladas.

El salitre vendido, después del arreglo efectuado últimamente por el Gobierno, con la Asociación de Productores y los compradores, sube con esta nueva negociación a 136,500 toneladas.

## Una comisión de tranviarios visita ayer al Presidente de la República

Ayer visitó al Presidente de la República una comisión de tranviarios para exponer al Primer Magistrado su queja por el no cumplimiento de parte de la Compañía de Tranvías del fallo Subercaseaux.

Acompañó a los tranviarios el diputado señor Adrián. El Presidente pidió a la comisión que le formularan su reclamo por escrito, con el fin de estudiar sus antecedentes.

Realización

Maletas, Maletines, Caja y demás artículos para viaje, de la Maletería que estaba en Puente 618, se liquidan por la mitad de su valor.

ESTADO 74

VIRUELA

en todas sus formas, (sobre todo viruela negra, hemorrágica, es exterminada rápidamente con tomas y lavados intestinales de **Nitro-Ozona de Lowe y Weissflog**, el gran Remedio universal, que lleva ya 35 años de constante éxito, como poderoso desinfectante y como infalible regularizador de la circulación sanguínea.

Igualmente cura toda clase de fiebres, enfermedades infecciosas, aún en su carácter más grave y difícil de curar, como cáncer, sarcoma, gangrena, sífilis, tuberculosis pulmonar y ósea, etc., etc.

Catecismo Nitro-Ozona, (folleto explicativo), remítelo gratis a quien lo pida.

LUIS LOWE

**Correo: Casilla 832. Oficinas: Claras 149. Teléfono Inglés 1830.—Santiago, Chile**

Droguería Daube y boticas principales.

# EJERCITO Y ARMADA

## SE HA ORDENADO LA CREACION DE UN TERCER BATALLON DEL REGIMIENTO CHACABUCO

### Será compuesto por tropas de los Regimientos Valdivia, Chillán y Lautaro

**III BATALLON DEL REGIMIENTO CHACABUCO.**— Se ha decretado que los regimientos de infantería Valdivia, Chillán y Lautaro entreguen cada uno al Regimiento Chacabuco 40 conscriptos del contingente actualmente acuartelado, a fin de que este último pueda organizar su III Batallón.

Los conscriptos que deben entregar los mencionados Regimientos se tomarán en número de 10 de cada Compañía de infantería, y serán dados de baja en sus unidades respectivas.

**DIRECTIVA SOBRE INSTRUCCION.**— La Inspección General del Ejército está redactando una directiva para que la instrucción en los cuerpos del Ejército se haga en forma uniforme.

**INSPECCION DE INFANTERIA.**— Por asuntos del servicio partirá hoy al sur el ayudante de la Inspección de Infantería, Capitán don Manuel Castro Montt.

**OFICIAL DE PLANTA DE LA ESCUELA DE CABALLERIA.** — Oficial de planta de la Escuela de Caballería ha sido nombrado el Teniente 1.o don Amaro Pérez de Castro Gutiérrez, dejando el Regimiento de Artillería N.o 5 General Maturana.

**DESTINACIONES.**— El Teniente 1.o don Arturo Guzmán Pérez pasará a prestar sus servicios al Batallón Zapadores N.o 2 "Santiago", dejando el Batallón Telégrafos.

—El Teniente 1.o don Gonzalo Almozara Zuleta pasará al Batallón Telégrafos, dejando el Zapadores N.o 2.

—El Teniente 1.o don Gustavo Pinto pasará a prestar sus servicios a la Inspección General de Aviación, dejando el Batallón Telégrafos.

**DESTINACIONES DE VETERINARIOS.**— El veterinario 1.o don Luis Mora Rodríguez pasará a prestar sus servicios al Regimiento Maturana.

—El veterinario 1.o don Luis Paredes Fuentealba, al Comando de la IV División.

—El veterinario 1.o don Enrique Dumont, al Regimiento Miraflores.

**LISTA DE SELECCION.**— Se ha incluído en la lista de selección del año 1920 a 1921 al Capitán don Carlos Lira A.

—En la lista de selección de mayores, por los años 1918 al 21, al Coronel don Leopoldo Villarreal, recuperando antigüedad desde el 26 de Agosto de 1920.

**ENSAYO DE AMETRALLADORAS.**— El Viernes de la presente semana, a las 8.30 A. M., tendrá lugar en la Dirección del Material de Guerra el ensayo de las nuevas ametralladoras.

**BANDAS DEL EJERCITO.**— Las bandas de músicos de la guarnición deberán encontrarse el Sábado 22 del presente, a las 9.45, en el Club Hípico, a fin de amenizar el baile que se efectuará ese día.

**SE NECESITA.**— En la Comandancia General de Armas se necesita al señor Elías Salinas.

—En el Departamento Administrativo del Ministerio de Guerra, al ex-soldado del Regimiento Coraceros señor Agustín Camus.

# TRIBUNALES DE JUSTICIA

## MOVIMIENTO HABIDO EN 19 DE OCTUBRE DE 1921

### CORTE SUPREMA

**Primera Sala.**—No funcionó por falta de personal.

**Segunda Sala.**—1. Contra Casimiro Figueroa y otros, en acuerdo; 3. Hernán Vallejos con el Fisco, trámite; 5. Carlos Bermejo con Alejandro Mac Donald, desistida; 6. Uberlinda Soto con Fisco, en acuerdo. Las demás no vistas.

Don Alfredo Moreno se anunció en contra del recurso en la 6.a.

Ministro redactor en la causa número 6, el señor Ministro Rojas; y don Alejandro Bezanilla Silva, en la 1.a

### CORTE DE APELACIONES

**Primera Sala.**— Miércoles 19.— Señor Rodríguez Altamirano.—1. Juan Villarroel con Menores Zúñiga Villarroel, confirmada; 2. Ernesto Bachelet con Emilio Girardin, no casada; 3. Raúl Arredondo con Casas de Préstamos de Valdivia, sin tribunal; 4. Fisco con Manuel Chanchilla y Pinedo Hnos., confirmada con declaración; 5. Clorindo y Lastenia Escudero con Arturo Arzón, en acuerdo; 6. Matilde Palacios con Norberto Seckel, id.; 7. Catalina Barberis Ferrary y otros con Dalinda Morales v. de Daginni y Victorio Bozio, mal anunciada; 8. Diógenes Montal va con Manuel Miranda, en acuerdo.

Secretario: el señor Fabres.

Alegaron:

Don Eduardo Opazo con don Miguel A. Calvo, en la 5.a; y don Santiago Lazo con don Arturo Ramírez, en la 6.a

Fallada de acuerdo:

J. Contreras S. con M. N. de Riveros con V. de la Barra y otra; A. Vega con J. M. Arlegui; Solar Hnos. con Fisco.

**Segunda Sala.**— Relator: señor Fontecilla.—1. Contra Ramón Moraga, confirmada; 2. M. Concha B. con Juan Sáez, suspendida; 6. A. Vigoroux con A. Fernández P., mal anunciada; 8. R. Arenas con L. Díaz, mal anunciada; 9. C. Munizaga con A. Ansaldo, mal anunciada; 10. P. Nolasco R. con Juan A. Navia, mal anunciada.

No vistas las demás.

Alegaron:

En la 1.a, don Franklin Otero, revocando.

**Tercera Sala.**— Relator: señor Bernales.—1. Sociedad Salitrera Sofía de Taltal con Fisco, suspendida; 2. Justo Ugarte con Aduana, confirmada con declaración; 3. Seminario de Santiago con Carlos Briones, sin lugar; 9. Ramón Flores con Pascuala Hertuvia y otros, trámite; 14. Pedro N. Moreno con Asociación de Canalistas del Río Teno, trámite.

La 9.a del Martes, Montero con Fernández, en acuerdo.

Secretario: el señor Alcalde.

Alegaron:

Don Ramón L. Henríquez con don Ricardo González C., en la 3.a; y don Julián 2.o Montero por la revocatoria, en la continuación.

Falladas de acuerdo:

Contra E. Valdés B. y otros; R. Hernández con Otto y Co.

**Cuarta Sala.** — Relator: señor Gutiérrez.—1. Soc. I. Primaria con G. del Río, confirmada; 2. Caja Crédito Hipotecario con Aurora Mira, sin tribunal; 3. V. Martínez con A. Magliano, sin lugar; 4. Concurso Sepúlveda, susp. efectos; 5. E. Navarro con P. Ormazábal, acuerdo.

No vistas las demás.

Contra José Estay.

Alegaron:

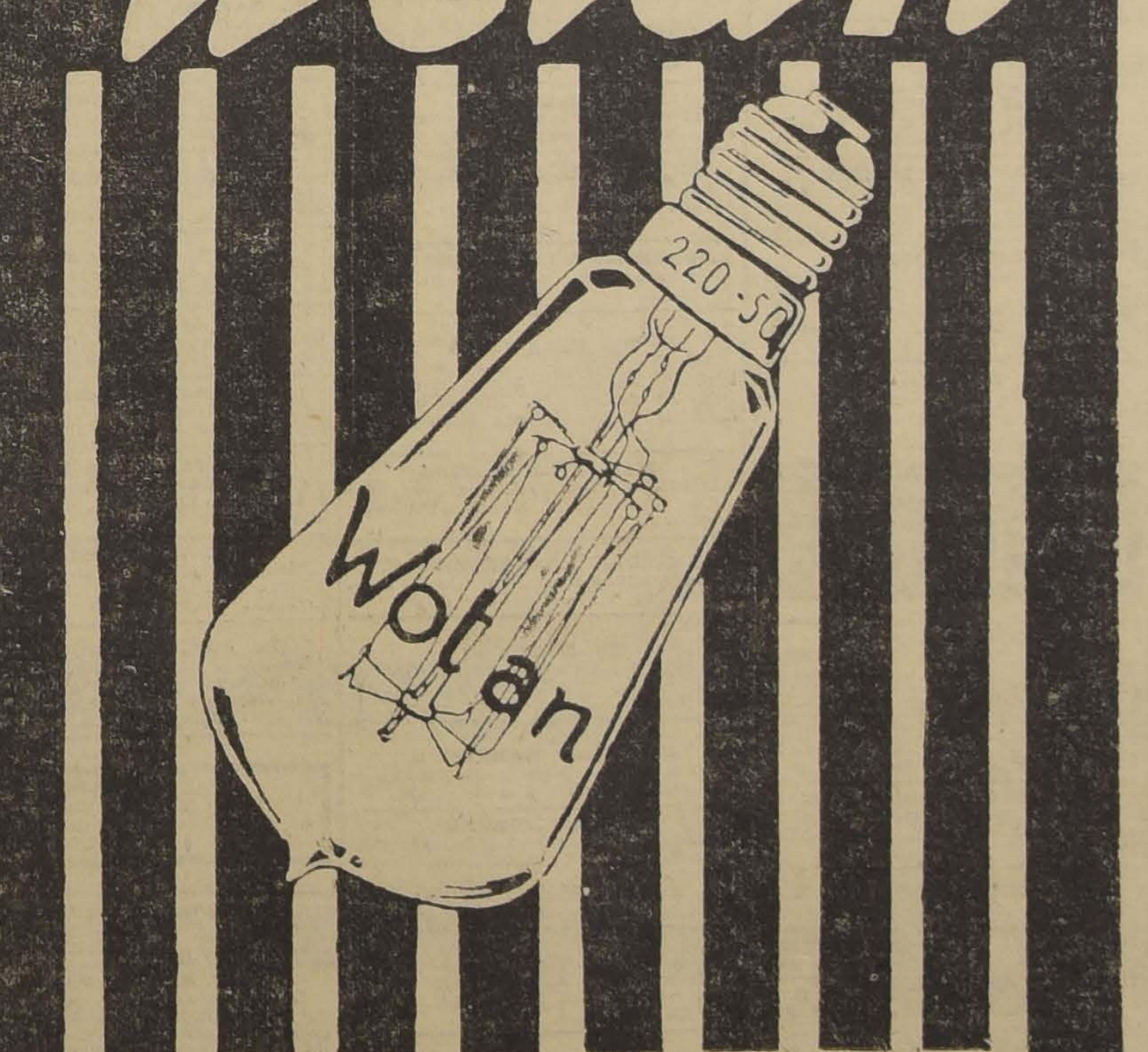
En la 1.a, don Manuel A. Henríquez y don Washington Bannen, confirmando.

En la 3.a, don Arturo Varas Olea contra el recurso.

En la 4.a, don Santiago Lazo con don Teófilo Zapata.

En la 5.a, don Tito Lisoni con don José María Ormazábal.

Wotan




LA MAS ECONOMICA Y DURABLE

DISTRIBUIDORES GENERALES

SIEMENS-SCHUCKERT, Ltda. -:- 1025-Huérfanos-1025

# CRONICA POLICIAL

## PRISION DE DOS LADRONES.— CONFIESAN LA AUTENTICIDAD DEL DELITO QUE SE LES IMPUTA

### Un curioso método de estafa

#### Robos

En la tarde de ayer el ayudante de la Sección de Seguridad señor Amador Lizama, acompañado de los agentes Eduardo Espinosa y Luis Tapia, detuvo en la calle Padura al llegar al Zanjón de la Aguada a los individuos llamados Juan Santander Zúñiga y Daniel González Astudillo, acusados de ser los autores de un robo de pesas de romana hecho a don Andrés Graccione, algún tiempo atrás y de cuyo hecho dimos cuenta oportuna en estas mismas columnas. Como se recordará, el robo fué avaluado en 3 mil pesos, más o menos.

Los detenidos confesaron, después de un breve interrogatorio, ser los autores del delito que se les imputa. Agregaron haber vendido los cajones de pesas en una fundición de la calle Huérfanos, en la suma de 60 pesos.

Don Eugenio Garcés Concha se ha presentado a dar cuenta a la policía de que en la mañana de ayer, ignora la forma, se robaron del dormitorio de su señora madre dos relojes finos de oro, que han sido avaluados en mil pesos.

En la calle Castro fué detenido en la tarde de ayer un individuo llamado Juan Lillo Gamboa, sorprendido robándose los tapones de la luz eléctrica en la casa del señor José Miguel Echenique. En los bolsillos del detenido se encontraron varios tapones en unión de una herradura vieja, que sin duda alguna la llevaba Lillo consigo para la buena suerte de sus delictuosas empresas.

Parece que el detenido hace ya bastante tiempo que se dedicaba a este peligroso oficio. De la casa del señor Echenique se han perdido en repetidas ocasiones lámparas y tapones eléctricos.

#### Estafa

La policía detuvo en la tarde de ayer en la calle Recoleta esquina de Dávila a una mujer llamada Ema Nicket Nicket, sorprendida infraganti en la práctica de un nuevo y curioso método de estafa.

Se nos informa que la detenida se había presentado momentos antes a la casa de la sub-directora del Liceo "Paula Jaraquemada" con una carta apócrifa de las Monjas Claras, en la cual se le solicitaba una suma mediana de dinero para ciertos asuntos del servicio religioso.

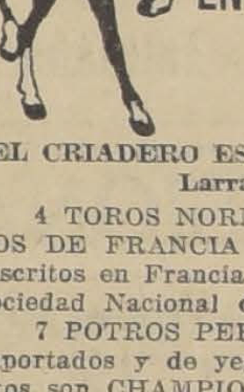
Como la visitante no inspirara grandes desconfianzas, la señora sub-directora le hizo entrega del dinero solicitado. A los pocos momentos de ocurrida esta escena volvía de nueva la Nicket con otra carta de las Monjas, en la cual se expresaba que había habido una equivocación y que el monto de la suma solicitada era mayor. Como la diferencia fuera escasa, la sub-directora concedió nuevamente el dinero. Pero por precauciones envió al convento a pedir detalles sobre lo ocurrido, sorprendiendo infraganti a la curiosa timadora.

Se nos informa ue se ha descubierto que la Nicket había sacado en ocasiones anteriores dinero de otros domicilios, empleando el cómodo método que dejamos expuesto.

**SOBRE UN DESORDEN.**— Se nos pide informar que el señor Luis Rojas, empleado del 3.er Juzgado del Crimen de la localidad, no tomó parte en un desorden ocurrido el Domingo último, y de cuyo hecho dieron cuenta los diarios oportunamente. El señor Rojas se acercó a la comisaría con el objeto de intervenir e imponerse de las causales de la prisión de un amigo suyo.

Remate en la Exposición

Toros normandos importados. — Potros percherones. — Ovejunos Hamshiredown



EL MIERCOLES 26

REMATAREMOS

EN EL RECINTO DE LA EXPOSICION

(Quinta Normal)

A las 2 P. M.

**DEL CRIADERO ESMERALDA (ROSARIO),** de los señores **Larraín García Moreno Hnos.**

4 TOROS NORMANDOS FINOS, de 2 años. IMPORTADOS DE FRANCIA y llegados en Abril del presente año, inscritos en Francia en el HERD BOOK y registrados en la Sociedad Nacional de Agricultura.

7 POTROS PERCHERONES de 2 años, hijos de potros importados y de yeguas nacidas en el país, los padres de éstos son CHAMPION en Exposiciones pasadas.

**DEL FUNDO SAN LUIS (BUIN)**

3 POTROS mestizos de percherón francés, de 2 años.
2 POTROS chilenos.
2 POTRANCAS chilenas.
10 POTRONES mestizos de percherón.

**DEL CRIADERO SAN CARLOS, del señor José Luis Coo**

OVEJAS y BORREGAS HAMSHIREDOWN.

**DEL CRIADERO MARIMAN, de los señores Enrique Serrano y Cía.**

20 CARNERITOS HAMSHIREDOWN.

**DEL CRIADERO SUIZA, del señor Julio Lizana Barros**

4 CARNEROS HAMSHIREDOWN, hijos de carnero CHAMPION.

Para mayores datos e informes en nuestra oficina:
**2855 :-: HUERFANOS :-: 2855**

EDUARDO RODRIGUEZ & CIA.

HOLA AMIGO; ¿QUE LE PASA?

YA SABEMOS lo que aflige a este amigo. Padece de una debilidad en los riñones que le impide trabajar con tranquilidad y le prohibe gozar de la vida. En la misma forma se encuentran padeciendo infinidad de personas por no haber encontrado un medicamento que ayude al funcionamiento regular de los riñones. Los alimentos irritantes, el trabajo continuo en una misma posición, la absorción de gases y los olores de pinturas, etc., debilitan los riñones, y éstos como consecuencia no pueden filtrar perfectamente la sangre, sino que la dejan llena de venenos úricos trayendo por resultado dolores terribles que generalmente se conocen con el nombre de "reumáticos."

*Las Píldoras De Foster Para Los Riñones* constituyen un remedio que ha mucho pasó del período experimental. Por más de medio siglo las han usado eficazmente miles de personas atacadas por enfermedades de los riñones y dolores de espalda. Fíjese en el cuadro ilustrado arriba, y si sufre Ud. de dolores de espalda no espere, pues esa espera le puede traer fatales consecuencias. Sin perder tiempo entre a la primera botica y compre un frasco de *Píldoras De Foster Para Los Riñones.*

De venta en todas las boticas. Solicite nuestro folleto sobre las enfermedades renales y se lo enviaremos absolutamente gratis.

FOSTER-McCLELLAN CO., BUFFALO, N. Y., E. U. A.

(1)

# VIDA OBRERA

## PUBLICACIONES DE LA FEDERACION OBRERA DE CHILE

**CONSEJO N.o 2 DE TRANVIARIOS.** — El Sábado se llevará a efecto una velada bufa con elevación de globos y fuegos artificiales, a beneficio de los enfermos. Prestará su concurso el Cuadro Vital Aza, del cual es director el humorista señor L. Barra. Esta velada será con programa doble, biógrafo y variedades.

—Cítase a junta general para hoy. Se tratará asuntos de suma importancia: la cuenta de la recaudación en la última quincena y una cuenta especial de las comisiones nombradas; se fundará el voto definitivo sobre los incidentes de la Junta Provincial. El directorio presentará un extenso programa de trabajo y se nombrará reemplazante a los directores inasistentes.

**CONSEJO N.o 10 DE ELECTRICISTAS Y OPERADORES DE CINES.**— El delegado ante la Junta Provincial, teniendo que dar cuenta de asuntos de urgencia tratados en esa corporación, y que es de imprescindible necesidad darles su aprobación en el curso de la presente semana, se cita a reunión extraordinaria para hoy a las 7 P. M., en Agustinas 730 (local del Consejo N.o 3).

Es deber de los federados de este Consejo asistir a esta asamblea, pues en ella se tratará de preferencia el movimiento que se han visto obligadas a sostener las obreras que forman el Consejo Femenino N. 1 de Ñuñoa.

### Fiestas sociales

**SOCIEDAD IGUALDAD Y TRABAJO.** — Con bastante concurrencia se efectuó el Jueves pasado en el amplio local de esta sociedad, la primera conferencia que la Liga-Pro-Patria y Hogar efectúa todos los años por esta época; la segunda se efectuará hoy; habrá, como de costumbre, un atrayente programa literario-musical y biógrafo; se invita a los asociados y familias del barrio concurran a estas conferencias que son de verdadero interés social.

**CUADRO ARTISTICO JACINTO BENAVENTE.**— Este conjunto artístico prepara para el próximo Domingo una velada literario-musical que está a cargo del actor Luis Barra.

El programa es muy atrayente y por el conocido escenógrafo señor Cifuentes.

Este cuadro ensaya con entusiasmo las conocidas zarzuelas "El puñado de rosas" y "El cabo primero", que serán un gran éxito para este conjunto artístico.

**CIRCULO SPORTIVO LOS H.**— Esta institución llevará a efecto el próximo Domingo un lunch en celebración de la entrada de la primavera.

Reina gran entusiasmo entre los socios por asistir a esta fiesta, la cual promete tener gran éxito, debido a que los socios asistirán disfrazados.


FARO
CIGARRILLOS
20 cts. PAQUETE


**CENTRO FAMILIAR AMERICA.** —Se avisa a los socios de este centro que, desde hoy Jueves principiarán las clases de baile, de 8 a 10 1|2 P. M., las que serán dirigidas por los socios del Sportivo Matta.

**CENTRO INSTRUCTIVO EL DESPERTAR.**— Local social: Matucana y Rosas.— El próximo Sábado y Domingo llevará a efecto este Centro unas reuniones en las que los bailes serán con la presencia de disfrazados; el salón será gustosamenet engalano etaoi shrdlu cmf mente adornado e iluminado profusamente. Amenizará esta reunión una excelente orquesta; el buffet será completamente antialcohólico y atendido por una comisión especial. Habrán tarjetas de abonos para las tres reuniones que valdrán $ 4.00 y personalmente 2 pesos. Señoritas entrada libre. Los carnets de relaciones quedan sin efecto por estar dedicado el producto de ésta a beneficio de la biblioteca.

**CENTRO FAMILIAR LA ESPERANZA.**— Hoy habrá clase instructiva. Se advierte a los socios que están atrasados en el pago de sus cuotas, lo hagan antes del 1.o de Noviembre, porque si no lo hicieren se les dará por cancelado el carnet.

Para el próximo Sábado se llevará a efecto una interesante tertulia familiar.

**CENTRO RECREATIVO LA ILUSTRACION.**— Han comenzado en este Centro con todo entusiasmo, los preparativos para el campeonato de One Step por Santiago, que debe disputarse en el local de este Centro a mediados del mes próximo, y cuyo concurso lo organiza anualmente esta institución.

Hoy habrá clase instructiva a la hora de costumbre y a cuyo acto se invita a las familias del barrio.

**CUADRO ARTISTICO DE LA UNION GENERAL DE OBREROS METALURGICOS.** — En el salón-teatro de esta Unión, calle Huemul 649, llevará a cabo este conjunto una velada literario musical. El programa que desarrollará es muy atrayente.

Un número de gran novedad será la presentación de la niñita de 7 años de edad Cecilia Guevara, que ejecutará al piano escogidas piezas de su repertorio.

La velada se efectuará el Sábado 22 del presente, a las 9 1|4 P. M.

Entrada general: $ 0.60.

**BENEFICIO DEL CENTRO LA ILUSTRACION.** — Exito promete tener el beneficio que este Centro prepara para el Domingo próximo, destinado a socorrer a los niñitos pobres del barrio Yungay.

**ACADEMIA DE BAILE UNION DE PELUQUEROS.**— Para hoy a las 9 P. M., se tiene anunciado en esta academia, situada en La Paz N.o 8, un baile social con orquesta.


LA VILLA DE MADRID
RECIBIO
Vestidos de Seda, Lana, Velo, Esponja y Organdy, Abrigos, Chombas de Seda, Bolsones Cinturones, Collares, Capas de Marabú y Plumas.
PRECIOS MODICOS
64 - AHUMADA - 64
Oct.-20


## LA HUELGA DE TEJEDORAS DE ÑUÑOA. — EXPOSICION DE LAS OBRERAS

### Circular enviada por la Sociedad Igualdad y Trabajo. — El Comité de obreros y empleados cesantes y su labor social

### Fiestas, Acuerdos y Citaciones Sociales

### Acuerdos sociales

**COMITE PRO EMPLEADOS Y OBREROS CESANTES NO FEDERADOS.** — Se nos ha solicitado la siguiente publicación:

"A los obreros y empleados cesantes, amantes del trabajo y de la paz social:

Ha llegado el momento de que se sepa quiénes son los que aspiran al bienestar de sus hermanos trabajadores: si los que invitan a la revuelta con prédicas revolucionarias, o los que desean obtener vuestro mejoramiento por medios legales y tranquilos; no es posible seguir tolerando que se os engañe y lleve a un nuevo "San Gregorio", sin otro resultado que el sacrificio de vosotros mismos; es ya tiempo de que abráis los ojos y no sigáis permitiendo que se os explote, pues los que esto hacen son unos cuantos que no tienen otra divisa que vivir de prédicas malsanas y revolucionarias, agotando vuestras energías y llevándoos al caos y la ruina. Es preciso convencerse de la verdad y apartarse del mal camino, para ingresar sin pérdida de tiempo al hogar del orden, de paz y de trabajo que os ofrece el Comité pro obreros y empleados; las puertas están abiertas para todos los que quieran recibir sus beneficios.

La dirección del Comité trabajará con todo empeño por obtener recursos para socorrer a sus asociados durante la crisis. Acudid pronto a inscribiros en los registros de la institución que se funda con los más serios propósitos de armonizar los intereses del capital y los del trabajo, y servir a todos sin interés de explotarlos; acudid prontos; se atiende diariamente en la secretaría, calle Molina 575. — El Directorio".

**SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS PROTECCION A LA MUJER.** — En sesión de Directorio celebrada el 2 de Octubre, se acordó celebrar un beneficio para fondos sociales, como en otros años, y se verificará en el salón teatro de la Artesanos La Unión, Riquelme 859, y consistirá en una matinée-concierto que principiará a las 3 de la tarde. Habrá bazares y otras entretenciones.

—Cítase a sesión de Directorio para el Domingo 23, a las 2 de la tarde.

**SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS UNION ANDRES BELLO.**— Se avisa a todos los socios en general, que están con poder para la venta de entradas para la celebración del aniversario social que se efectuará el 19 de Noviembre del presente año, los siguientes señores:

Nicolás Berestay, Club de la Unión; Belisario Contreras, Restaurant Santiago; Miguel Castro, Cité Cruz, Casita 33, calle Santa Filomena; Luis Tobar, Rosas 1554, o Confitería Olympia; Manuel Pinochet, Club de Setiembre; Lorenzo Pérez, Rosas 1261, o Cámara de Diputados; Manuel J. Quiñones, Morandé 555.

El valor de la tarjeta está fijado en $ 8, y al mismo tiempo se ruega a todos los socios pasen a la secretaría a dejar su domicilio para los efectos de la recaudación, que se requiere a la brevedad posible.

**CUADRO ARTISTICO SINDICAL LA DEFENSA.** — Este cuadro, en su última sesión, acordó lo siguiente:

1.o Aceptar como socias a las señoritas Adelina y Aida Peña.

2.o Prestar su concurso a las siguientes sociedades: Sábado 22 del presente, al Centro Independencia; Domingo 23, a la Sociedad de Socorros Mutuos de el Llano Subercaseaux; Sábado 29, a la Sociedad Bernardo O'Higgins; Domingo 30, al Centro Napoleón Peró, de La Granja.

Con motivo de lo expuesto, se cita a todos los aficionados a ensayo todos los días, en el local y hora de costumbre.

**FEDERACION DE PINTORES Y RAMOS SIMILARES, EN RESISTENCIA.** — En la última asamblea se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Retirar los delegados del Comité pro higienización y abaratamiento de los arriendos, en vista de la poca actividad de dicho comité.

2.o Autorizar al federado Carlos Alvarez para citar por medio de una nota al socio Isidro Luengo, para el Domingo 23 del presente.

3.o Citar a todos los asociados para hoy, por haber asuntos de importancia que tratar.

**COMITE DE CENTROS INSTRUCTIVOS Y RECREATIVOS CONTRA EL ALCOHOLISMO.** — Este Comité ruega a las colectividades obreras que estén de acuerdo con los fines que persigue, nombren sus delegados a fin de secundar la obra de mejoramietno de la raza. La reunión se llevará a efecto el próximo Domingo 23, a las 10 A. M.

**CONSEJO N.o 10, DE ELECTRICISTAS.**—Cítase a todos los miembros que componen el Directorio de este Consejo, para el Sábado 22 del presente, a las 2 P. M., en San Pablo esquina de Teatinos, pues se sesionará con el número que asista.

Esta reunión será la más importante por tratarse de asuntos de suma importancia e interés; en ella se tratará sobre el balance último; renuncia de socios y del Directorio; dar cuenta sobre la Convención de directores de la Federación Obrera de Chile; el nuevo local que servirá a esta institución; el beneficio del Consejo N.o 21, etc., etc.

Al mismo tiempo se cita al gremio de electricistas en general y ramos similares, a la asamblea que se llevará a efecto el Domingo 32 en el Teatro Colón, a las 10 de la mañana. En ella se tratará del giro definitivo de la marcha de este Consejo.

Se cita en especial a la comisión de propaganda, a estas reuniones.

**UNION DE MATRONAS DE CHILE.** — Cita a sesión de Directorio para hoy, a las 4 de la tarde, en los salones de "El Mercurio", por haber asuntos importantes que tratar. S encarece la mayor asistencia.

Las socias atrasadas en el pago de sus cuotas, podrán ser atendidas por la tesorera en la misma sesión; igualmente se les avisa a las que adeuden la cuota mortuoria N.o 6, que se las atenderá ese mismo día.

**SOCIEDAD IGUALDAD Y TRABAJO.**— La secretaría de esta Sociedad ha enviado a sus asociados la siguiente circular:

"Estimado consocio: Citamos a usted a junta general para el Viernes 21 del presente a las 8 1|2 P. M., a fin de discutir y resolver definitivamente lo referente a la construcción del edificio e hipoteca de la propiedad raíz.

A fin de llevar adelante este proyecto se hace necesaria la autorización, al Directorio, de la Junta General de socios.

Los detalles de esta operación está estudiándolos una Comisión, la que dará cuenta de su cometido en la sesión a la cual nos permitimos invitarlo, a fin de evitar todo comentario y acción posterior desfavorable.

Si le fuera imposible concurrir a esta sesión, le rogamos se sirva contestar al pie de la presente, si está o no de acuerdo con la hipoteca; para esta contestación se le esperará hasta el día 20, después de esa fecha su silencio será considerado como que acepta lo insinuado.

Lo saludan atentamente sus consocios.— **Félix A. López**, presidente. —**Luis D. Olivares T.**— **Oscar Navarrete S.**, secretarios.

Nota.— La Tesorería está abierta todos los días de 8 a 9 1|2 de la noche y los Domingos de 10 a 12 de la mañana. No hay recaudador".

Se nos pide rogar a los socios contesten o concurran a la sesión porque es necesaria la opinión del mayor número de estos.

**SOCIEDAD S. M. FIGUEROA ALCORTA.**— Esta institución en su última sesión de Directorio que celebró, tomó entre otros, los siguientes acuerdos: aceptar las solicitudes de admisión de los señores: Cirilo Antillo, patrocinado por don Manuel Santis E.; don Ciro Figueroa, patrocinado por don R. Aragón; de don Fco. Mejías, patrocinado por el mismo señor, y de don Benjamín Velásquez, patrocinado por el señor Aragón, y de los señores: Alfredo Spurolo, José Domínguez y J. Plaza, patrocinados por don Luis Bustillos Ríos. Celebrar el undécimo aniversario social el Domingo 23 de Octubre y citar a los socios para el día indicado a las 9 A. M., en la secretaría.

**CENTRO INSTRUCTIVO YUNGAY.**— En vista de ciertas observaciones hechas por algunos socios en la última junta general, en lo que se refiere al nombre del Centro, esta institución se ha visto en la necesidad de aclarar esta cuestión y hacer público que nuestro Centro Instructivo Yungay no tiene nada que ver con el antiguo Centro que llevaba este nombre y que funcionaba en la calle San Pablo.

Además, debe manifestar que ninguno de los ex-socios del fenecido centro pertenece a esta institución.

## La huelga de tejedores de Ñuñoa

**SOBRE UNA PUBLICACION**

Ayer en la tarde ha estado en nuestra imprenta una numerosa delegación del Consejo N.o 1 de Tejedoras de Ñuñoa, que se encuentran en huelga desde hace días.

El objeto que traían estas obreras era desmentir la aseveración del dueño de la Fábrica de Tejidos, según manifiestan en la carta que nos entregaron y que damos a continuación:

"Señor redactor obrero de "La Nación".— Presente. —Muy señor nuestro:

Hemos visto con sorpresa que el señor Miguel Vender Abrighi trata de desnaturalizar la verdad de los hechos ocurridos a raíz de habernos declardo en huelga días atrás, en la Fábrica de Tejidos de Ñuñoa.

Falta a la verdad de los hechos porque afirma que el noventa por ciento de las operarias se negaban a participar de este movimiento; que habían acordado de mutuo-proprio participar en la institución que ha fundado esa fábrica, cosa que la repudian todas las federadas. Además, el número de operarias que abandonaron las labores el primer día de la huelga fué de 40, que ha ido aumentando hasta la totalidad, que es hoy día no contando, por supuesto con los elementos que han ingresado últimamente, que desconoce en absoluto el trabajo que se hace.

Además, la obra en que está empeñada la compañía de esta fábrica al hacer ingresar a la sociedad fundada por ella a las obreras, es contra el unánime pensar de éstas, que se oponen en toda forma, cosa que es causa segura de separación de sus labores. Para el mantenimiento de esta institución, se le rebaja del salario de cada una de ellas una cantidad, que le afecta en cierta manera, porque el salario que percibe por su labor semanal es escaso.

Asimismo, en la citada fábrica se nos insulta por cualquier motivo, y si se protesta por ello, es despedida inmediatamente. En consecuencia, cuanto afirma el citado señor en su carta publicada en el diario "La Nación" es inexacto, absolutamente inexacto, porque todas las que mantenemos la huelga lo hacemos con todo entusiasmo y en vista de las irregularidades que ocurren en el seno de ese establecimiento.

Saludan atentamente al señor Redactor.—**La comisión**".

**UNION GREMIAL DE CARROCEROS Y OPERARIOS EN GARAGES.**—El Domingo 23 en el local, San Francisco 608, a las 2 1|2 P. M., dará una conferencia un miembro del grupo Lux, por lo que se invita a los obreros que componen estos ramos y a todos en general. La entrada es libre.

Se ha citado para hoy a reunión general para tratar sobre las tarifas de todos los ramos.

**ESTUDIANTINA ESMERALDA.**— Queriendo cooperar al buen éxito que persigue la Liga contra el Alcoholismo, esta institución acordó amenizar las veladas y conferencia que se efectuarán todos los Viernes en Bascuñán 542.

De consiguiente, se cita para mañana a todos los ejecutantes en la secretaría, que está en el mismo local, a las 8.30 P. M.

**CONSEJO PROVINCIAL DE LA UNION NACIONAL.**— Como se ha anunciado, hoy a las 9 P. M., en San Pablo 1276, tendrá lugar la reunión de los presidentes de los Centros de la Unión Nacional de Santiago, para tratar sobre la próxima asamblea provincial, que debe celebrarse en Diciembre próximo, día del aniversario de la fundación de la Unión Nacional.

**CENTRO INSTRUCTIVO RO MARTINEZ** [illegible] Martes celebró sesión este Centro, tomándose los siguientes acuerdos: En vista de la situación que se encuentra [illegible] Efraín Cortés, la [illegible] cinará una velada [illegible] beneficio, el que [illegible] el primer Sábado de Noviembre en el salón [illegible] ciedad Comerciantes [illegible] Central.

Efectuar el Domingo [illegible] M., una matinée [illegible] con entrada libre.

### Citaciones

**Sociedad La Aurora** [illegible] a general para hoy [illegible] ruégase la asistencia [illegible] sorero le dará [illegible]

**Sindicato de** [illegible].— A junta general para hoy a las [illegible] sión con el número [illegible] ser segunda citación.

**Círculo Diego Portales** [illegible] N.— A junta general [illegible] las 9 P. M., en el local [illegible] Se ruega la mayor [illegible] la hora.

**Unión en Resistencia de** [illegible] **dores en Madera.**— A [illegible] extraordinaria para hoy [illegible] media P. M., para elegir [illegible] ministrativo.

**Centro Moisés** [illegible] —A junta general [illegible] próximo a las 3 P. [illegible]

**Sociedad Providencia** [illegible] **Santa Rosa 67.**— A [illegible] ta general para [illegible] M., en el local Santa [illegible]

**Estudiantina La** [illegible] sayo al cuadro de [illegible] 8 1|2 P. M., en la [illegible] ga asistan todos los [illegible] se impongan de los [illegible] dos tomados por el [illegible] ta institución.

**Unión en Resistencia** [illegible] **dores.**— A reunión [illegible] ordinaria para hoy a [illegible]

**Centro Independencia** [illegible] Al directorio para [illegible] y media P. M. Se tratará sobre [illegible] Sábado y se nombrará [illegible] nes de recepción. Se previene que [illegible] pera la cuenta de los [illegible] no devueltos se [illegible]

**Centro Social de** [illegible] **Comercio Barrio** [illegible] socios que no [illegible] baile se les ruega [illegible] instructiva de hoy, [illegible] M., de 10 1|2 a 11 [illegible] baile social.

**Federación de** [illegible] rectorio en los salones [illegible] ción", hoy a las [illegible]

**Centro Deportivo** [illegible] A junta general [illegible]

**Círculo de Estudios** [illegible] **guel Claro.**— A sesión [illegible] P. M.

# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

**ARTURO ALESSANDRI RODRIGUEZ**
**FERNANDO ALESSANDRI R.**
**VICTOR ACEVEDO LECAROS**
Estudio: Morandé 239 (altos). Teléfono 3638. Solamente de 4 a 6.

**GABRIEL AMUNATEGUI**
**SALVADOR DE LA VEGA**
Estudio: Morandé 235 (interior). De 2 a 6 P. M.

**ERNESTO BARROS JARPA**
Atiende sus asuntos profesionales el señor Agustín Barros Jarpa, en Morandé 235.

**ERNESTO BIANCHI TUPPER**
Oficina: edificio Ariztía, 7.o piso, teléfono 709.
Domicilio: Serrano 174. Teléfono 1084.

**LUIS MALAQUIAS CONCHA S.**
Asuntos civiles, criminales, accidentes, apelaciones, Compañía 1065. Casilla 1088.

**NAZARIO CHACON DEL CAMPO**
Compañía N.o 1034. Casilla 3211. Teléfono 2008.

**PEDRO DAZA BRANTES**
**LIVIO ROJAS A.**
Morandé 440. Casilla 2281. Teléfono 2951.

**BELFOR FERNANDEZ**
Morandé 440 altos. 11-12, 3-6. Únicamente asuntos profesionales.

**BERNARDO GOTSCHLICH**
Morandé 450. Oficina 58. Casilla 2708. Particiones, apelaciones, sociedades cooperativas.

**RAMON SEGUNDO JIMENEZ**
Abogado. Galería Alessandri 17. Piso 2.o, 1011, 4-6.

**FIDEL MUÑOZ RODRIGUEZ**
**GUSTAVO CANO PEEL**
Abogados
Huérfanos 1158. Bolsa de Productos.

**JORGE ERRAZURIZ TAGLE**
**LUIS A. QUINTEROS T.**
Amunátegui 301. Teléfono 638. Casilla 2592.

**NICANOR ELGUETA**
Galería Alessandri, 19-A. Teléfono 586. Juicios civiles y comerciales.

**DANIEL FELIU**
Merced 557. Teléfono 582. Casilla 5277.

**FERNANDO ERRAZURIZ TAGLE**
Notario-abogado, Bandera 345. Casilla 926. Teléfono 3324.

**GALVARINO GALLARDO NIETO**
Ahumada 163, altos. Teléfono 2348.

**MANUEL GAETE FAGALDE**
Notario-abogado. Huérfanos 1243. Teléfono 1355. Domicilio: Vergara 251.

**OSVALDO HEVIA L.**
Morandé 244. Casilla 1831.

**BERNARDINO LEIVA**
Abogado, Bandera 552.

**LORENZO MONTT**
**AMBROSIO MONTT WILMS**
Compañía 1207. Teléfono 2307.

**MANUEL MERINO B.**
**LUIS MERINO E.**
Agustinas 584. Teléfono 2077. Casilla 2407. 10 a 11 y 4.30 a 6.

**MANUEL OLIVA**
Galería Alessandri 15-A. Juicios civiles, comerciales y criminales.

**ANTONIO PLANET C.**
Especialmente cuestiones comerciales. Estudio: Bandera 166. Casilla 4034. Teléfono Inglés 1137. De 10 a 11 A. M., 4 a 6 P. M.

**ANIBAL RODRIGUEZ HERRERA**
**HECTOR RODRIGUEZ DE LA SOTTA**
Estudio: Manuel Rodríguez 72.

**ALFONSO REVECO**
Especialmente causas comerciales. Nueva York 59 (frente Edificio Ariztía).

**HUBERTO SALGADO GALLARDO**
Causas militares, civiles, criminales. Bandera 154, 3er. piso. Telef. 484.

**ENRIQUE TAGLE MORENO**
Estudio: Compañía 1293.

**CARLOS SALAS HERRERA**
Abogado. Bandera 552. Casilla N.o 3366. Teléfono 2177.

**EMILIO TAGLE RODRIGUEZ**
Abogado. Huérfanos 840. Teléfono N.o 2018. Atiende preferentemente asuntos comerciales y mineros.

**LUIS FIDEL YAÑEZ**
Defensor de Ausentes y de bras Pías. Moneda 1935.

**HUMBERTO YAÑEZ VELASCO**
Trasladó su estudio, Agustinas 673. Teléfono 1614.

## INGENIEROS

**ALFREDO LEA-PLAZA**
Santiago, Huérfanos 2334. Oficina: Moneda 1168. Teléfono 137.

## QUIMICOS - FARMACEUTICOS

**J. TORRES**
Análisis de orinas. Inyecciones mercuriales (intravenosas). Recoleta 701.

**NICOLAS WEINSTEIN R.**
Huérfanos 1020. Consultas: 3 a 6.

## MEDICOS

**DR. AMENABAR OSSA**
Oculista, 14 años Europa, 3 años Médico-Director Hospital de Ojos Condado Stafford (Inglaterra). Merced 494. De 1.30 a 4. Teléfono 602.

**DR. ITALO ALESSANDRINI I.**
Cirugía y ginecología. Consultas: de 1 a 3. Merced 824. Teléfono 3555.

**DR. ARNELLO**
Cirugía, Anestesia general, Venéreas. García Reyes 17. De 12-3. Hospital San Vicente, 4-6.

**DOCTOR AMARAL**
Estudios Europa. Partos y enfermedades señoras. Catedral 1964.

**AFECCION DEL PULMON**
y sistema nervioso. Rayos X. Dr. Fontecilla. Regresó de Europa. 2-4. Delicias 1626.

**DR. ALCAINO**
Oídos, nariz, garganta, Dieciocho 257. Teléfono 257. Consultas de 2 a 5. Regresó.

**DR. AGUILAR**
Cirugía general, Ginecología. Sífilis. De 1 a 3. San Isidro 229.

**DOCTOR BUSTOS**
Oculista. Trasladóse Merced 315. Consultas: 1 a 4. Teléfono 2204.

**DR. ARTURO BARRAZA A.**
Vías urinarias; sífilis. Puente 557, 1, 3 a 6.

**DR. BISQUERT**
Vías urinarias; sífilis. Moneda 859. De 3 a 6. Casilla 2563. Teléfono 953.

**DR. JULIO BUSTOS**
Médico de ciudad de Santiago. — Medicina interna, niños, sífilis. Recoleta 707. De 2 a 4.

**DR. BORQUEZ SILVA**
Estudios Europa. Pulmón. Corazón. Estómago. Intestinos. Rayos X. 3 a 6 A. Prat 80. Teléfono 19. Matadero.

**DR. BRAGA CASTILLO**
Rayos X. Merced 136. Teléfono N.o 1393. Consultas: de 9 a 10 y de 1 a 4.

**W. E. COUTTS**
Sífilis. Vías urinarias. De 3-6. Teléf. 1314. San Martín 372.

**Dr. J. CANO ANDREU**
Medicina general. Llamado nocturno, 3-5. Santo Domingo 1282.

**DR. CAMPOS MENDEZ**
Medicina interna. Enfermedades y desórdenes sexuales, 10-3. Compañía 2855.

**DOCTOR CHARLIN**
Profesor enfermedades de la vista. Consultas 3-6 P. M. Compañía 2115. Teléfono 2632.

**DR. LEONIDAS CORONA T.**
Laboratorio Clínico. Delicias 868 (Frente a Estado). Consultas: de 3 a 5. Teléfono 2483.

**DR. LUCIO CORDOVA**
Regresó de Europa. Medicina general. Monjitas 330.

**DR. ALDO CONTRUCCI**
Estudios Europa. Trasladóse a Agustinas 1729. 2 a 4.

**DR. A. DIMITSTEIN**
San Antonio 275 — Medicina general, especialmente: Corazón, Pulmón, Estómago e Hígado, de 1 a 4. Llamados nocturnos en su domicilio. Agustinas 982. Regresó del extranjero.

**DR DIAZ VELASCO**
Medicina interna. Niños. Sífilis. 1 a 4. Vergara 474. Teléfono 236, Parque.

**DR. LEON CHONCHOL**
Regresó Europa. Medicina general Sífilis, piel. Venéreas. Consultas: 2 a 5. San Antonio 40.

**L. DIAZ MUÑOZ S.**
Medicina general. Vías urinarias. Consultas de 2 a 4. Bandera 574.

**DRA. JUANA DIAZ MUÑOZ**
Especialista enfermedades señoras y niños. Consultas: 4 a 6. Delicias N.o 540-A.

**DR GEORGES DAUBAS**
Regresó: 2 - 5. Amunátegui 36. Teléfono 3679.

**DR. EUGENIO DIAZ LIRA**
Cirugía de niños y ortopedia. — Agustinas 1270. Teléfono 2285.

**DR. RICARDO DONOSO**
Estudios en Europa. Medicina interna, especialmente pulmón, corazón. Agustinas 619. De 1.30 a 3.30

**DOCTOR DODDS**
Cirugía huesos, injertos óseos; ciruga cráneo - cerebral, de la médula y nervios. Estudios EE. UU., Europa, 21 de Mayo 578. Teléfono 2407.

**DR. E. DAVILA H.**
Regresó de Europa. Medicina Interna. Consultas: 10_12; 6-7 Castro 31.


DOCTOR GIANELLI
ESTUDIOS EUROPA
Sífilis, Piel, Vías urinarias. 21 de Mayo 562. Consultas de 2 a 6.


**DOCTOR ESPINA**
Rayos X. Medicina interna. Estudios Europa. Delicias 1228, esquina Gálvez. Teléfono 2102. De 1.30 a 4.

**DR. JULIO EASTMAN**
Catedral 2673. De 1.30 a 3.30 Teléfono 2687. Casilla 1571.

**DR. HECTOR ESTERIO R.**
Medicina general. Sífilis. Huérfanos 1353 Consultas 2 _ 5. Teléfono 938.

**DR. ENRIQUE GONZALEZ H.**
Estudios Europa. Especialmente estómago, intestinos, hígado, diabetes, obesidad, reumatismo. Ejército 644. De 2 a 4.

**DR. JOSE S. GONZALEZ O.**
Médico residente del Hospital de Niños. Enfermedad de niños y cirugía general. Consultas: 2 a 4. P. M. Matucana 303. Santiago.

**DR. GARCES BAEZA**
Delicias 868. Teléfono 2483.

**GONORREA E IMPOTENCIA**
Debilidad vital y gonorrea con sus afecciones, prostatitis, supuraciones por más crónicas que sean, curan en pocos días, garantida. Sistema nuevo. Dr. Winkelmann. 2 a 6. Alameda 880.

**DR. LUIS HERRERA R.**
Médico - cirujano, 2 a 5. Recoleta N.o 551. 274-Set_24

**DR. HERRERA ROGER**
Medicina Hospital de Niños. Teléfono 2679, Delicias 2558. De 1 a 3.

**A. ICAZA BARROS**
Médico - cirujano. Santo Domingo 739. Teléfono 2809

**Dr. AGUSTIN INOSTROSA**
Cirugía, Ginecología, Sífilis. de 4 a 6. Puente 599.

**DR. ARISTIDES GONZALEZ C.**
Prof. extraordinario. Obstetricia, enfermedades señoras. 1 _ 3. Casilla N.o 1551. Teléfono 2789. San Martín N.o 272.

**DR. ALEJANDRO INFANTE**
Enfermedades niños. Médico Hospital Niñas San Luis, Consultas: 2 - 4. Delicias 253.

**RICARDO KUSCHEL S.**
Cirugía general. De 3 a 4, excepto Sábados. Merced 186 Teléf. 1344.

**DR A. KORNER ANDWANTER**
Estudios en Estados Unidos. Cirugía, Ortopedia. Consultas: 2 a 4. Santo Domingo 623.

**INSTITUTO RADIOLOGICO**
Radioscopía, Radiografía, Radioterapia.

**DR. ADOLFO KAPLAN**
Estudios Estados Unidos y Europa. Compañía 1429

**DR. LAVAL**
Medicina interna. Amunátegui 31. De 4 a 6.

**DR. ARMANDO LEON I.**
Médico _ Cirujano. Trasladóse a Compañía 1909. De 1 a 3.

**DR. LOIS**
Cumming 598, esq. Santo Domingo Inyecciones intravenosas. Medicina. Cirugía. 9-10 1|2 y 1_3 1|2.

**DR. MALBRAN**
Enfermedades mentales y nerviosas. De 2 a 5. San Antonio 584.

**DR. MORAGA FUENZALIDA**
Medicina y cirugía de niños. Cochrane 118. Teléfono 2804. De 1 a 3.

**PROFESOR EDUARDO MOORE**
Vergara 110 2 a 6. Vías urinarias y piel.

**Dr. MEZA OLVA**
Estudios Europa, pulmón, corazón, riñones. Sífilis, 3 a 4. Dieciocho 268. Domicilio: V. Mackenna 955. Teléfono N.o 9 (Santa Elena).

**DRA. CORA MAYERS**
Médico-cirujano. Regresó de Europa Ahumada 49. De 4 a 6. Teléfono 711.

**DR. JUAN MONTENEGRO M.**
Enfermedades niños. De 2 a 4. Compañía 1770. Teléfono 2120.

**DR. MONTERO**
Prof. Dermatología, Sifilografía, Piel. Sífilis, génito-urinarias. Prat N.o 309.

**DR. ITALO MARTINI Z**
Ojos, oídos, nariz y garganta. — Delicias 1164. De 2 a 4 P. M.

**MANUEL MORENO**
Medicina general Particularmente pulmón, estómago, intestinos. Tratamiento especial tuberculosis pulmonar. Estudios Europa. Delicias 1122. 2 1|2 a 4 1|2.

**DR. MOUAT S.**
Ginecología, partos Ex-jefe Clínica Ginecológica Dr. Korner. Brasil N.o 25. De 1 a 4.

**Dra. MAGDALENA NEIRA**
Medicina interna y señoras. Consultas de 2 a 4. Delicias 145.

**DR. OHLERICK**
Titulado Alemania y Chile. Medicina general adultos y niños. Teléfono 632. De 2 a 4. Catedral 1488.

**Dr. JULIO MOORE F.**
1.30-3.30. Médico cirujano. Vergara N.o 155. Teléfono 3074.

**Dr. NUÑEZ ZAMORA**
Consultas: Martes, Jueves y Sábado, 2-6. Matucana 289.

**Dr. LUIS OPAZO P.**
Médico interno del Hospital Niños, Matucana 303. De 2.30 a 5.

**Dr. DAVID PULIDO I.**
Enfermedades niños. Trasladóse Compañía 1520. Teléfono 2152, de 1-4.

**Dr. PRUNES**
Estudios en Europa. Jefe de Clínica. Piel, sífilis, venéreas. Merced N.o 490. Casilla 2894.

**Dr. EMILIO PETIT**
Regresó. Cirugía general, vías urinarias. Consultas: Miraflores 450.

**Dra. LUISA PACHECO PIZARRO**
Enfermedades señoras, niños. Ejército 521. De 1 a 3 1|2. Teléfono 180, Parque.

**PROFESOR PARDO**
Cirugía y enfermedades de señoras. Consultas: de 2 a 4. Ejército N.o 119.

**Dr. OSCAR PERALTA C.**
Arturo Prat 671. Consultas: 2 a 4. Policlínica: de 8 a 9.30. Teléfono Inglés 194, Matadero.

**Dr. PAREDES F.**
Enfermedades señoras. Jefe Policlínica, Prof. Korner. Medicina, Cirugía Abdominal, 2 a 4. Amunátegui 33.

**Dr. PANTOJA**
Medicina interna, corazón, pulmón, estómago, sífilis, 2-4 y 7-8. Teléfono 574. Santo Domingo 1036. Domicilio: Monjitas 344.

**Dr. OTTO PHILIPPI**
Enfermedades niños. Santo Domingo 820. De 1 a 3. Teléfono N.o 2415.

**Dr. RAFAEL PEÑARANDA R.**
Especialista corazón, estómago, hígado, riñón, sífilis, venéreas. Llamados nocturnos. 2 a 4. Catedral 1988.

**Dr. RICARDO PERALTA G.**
Cirugía general, especialmente de niños. Claras 471.

**Dr. MARCIAL PARADA**
Oídos, nariz, garganta. De 3 a 5. Santo Domingo 831. Teléfono 1859.

**Dr. QUIROGA**
Enfermedades nerviosas y mentales. Puente 559 Consultas de 3 a 5.

**Dr. CONRADO RIOS**
Medicina general, especialmente niños. Santo Domingo 1362. De 2 a 4.

**Dr. ALBERTO RAHAUSEN**
Cirugía, Ginecología. Carmen 47. De 3.30 a 5.30. Teléfono 3023.

**Dr EDUARDO DE RAMON**
Cirugía. Enfermedades señoras. De 1 a 3. Agustinas 1660. Teléfono número 3623.

**Dr. RICARDO ROLANDO**
Medicina general. Venéreas, sífilis. Puente 557. De 5 a 7. Casilla número 3353.

**Dr. JOEL RODRIGUEZ P.**
Estudios Europa. Medicina interna, especialmente estómago, intestinos. Rayos X. De 2-4. Amunátegui N.o 559. Teléfono 2810.

**RADIOTERAPIA**
**Piel - Sífilis - Venéreas**
Dr. Félix Grohnert B.
De 2 a 6. Castro 238.

**Dr. F. RAYO RIQUELME**
Cirugía. Enfermedades de señoras. Moneda 1815. Teléfono 3329.

**PROF. A. SOTO PARADA**
Laboratorio Clínico. Moneda 1035, de 2 a 6. Exclusivamente exámenes de sangre, orina, jugo gástrico, líquido céfalo-raquídeo. Reacción Wassermann. Hemoculturas. Auto-vacunas, etc.

**Dr. SANTANDER**
Estudios Europa. Corazón, riñón, sífilis, especialmente estómago, intestinos. Rayos X. Laboratorio. Moneda 821.

**Dr. SCHWARZENBERG L.**
Enfermedades niños. Merced 186. Teléfono 1344.

**Dr. CARLOS A. SOMMERS**
Enfermedades del pulmón. De 1-3. Catedral 2099.

**Dr. SUAREZ ALVAREZ**
Oculista. Jefe Clínica Ojos, 1 a 3. Santo Domingo 1283.

**Dr. STUARDO**
Estudios Europa. Enfermedades niños. De 1 a 4. Agustinas 1684. Teléfono 2245.

**Dr. MARCO A. SEPULVEDA R.**
Laboratorio
Bandera 736. Teléfono 233. Exámenes completos: sangre, orina, esputos, etc. Cultivos. Auto-vacunas.

**Dr. STOLTING**
Oculista. Médico recibido en Alemania y Chile. Compañía 1392. De 3 a 5.

**Dr. VIVES BRAVO**
Estudios en Europa. Enfermedades niños. 2-4. Monjitas 317.

**Dr. VARGAS SALCEDO**
Cirujano. Martes, Jueves y Sábado, 2-5. Teatinos 354. Teléfono 1060.

**Dr. WIREN**
Oído, nariz, garganta. Claras 471. De 2 a 4.

**Dr. WAUGH ALDUNATE**
606 Estudios Europa. Medicina interna, Venéreas, Sífilis, Reacción
914 Wassermann. — 2-4.30. Compañía 1853.

**Dr. G. E. VIDAL S.**
Consultas: 4 a 6. Delicias 2646.

**Dr. MAURICIO WEINSTEIN R.**
Ausente en Europa.

**INSTITUTO DE EDUCACION FISICA**
Gabinete de Mecanoterapia
MORANDE 750
Masaje y gimnasia médica. Está a disposición del público, atendido por estudiantes de los últimos años de medicina. Horas especiales para señoras y caballeros. EL DIRECTOR.

## DENTISTAS

**Dr. RUBEN BUSTOS**
Graduado "Philadelphia Dental College". Trasladóse: Catedral 1280 (bajos).

**PEDRO MENDEZ**
Estudios Estados Unidos, Europa. Huérfanos 782. (Precios antiguos).

**Dr. CERDA LOPEZ**
Dentista. Santo Domingo 849. Especialmente Coronas, Puentes, Porcelanas.

**Dr. CLODOMIRO CONTRERAS**
San Antonio 451. Ayudante Clínica Operatoria Escuela Dental. Teléfono 3692. De 2 a 6.

**JORGE ESPINOSA FUENZALIDA**
DENTISTA
Serrano 68.

**LUIS GUZMAN SANHUEZA**
Huérfanos 1353. 10-12 y 2-6.

**Dr. EUG. PEYROULX**
Cirujano dentista, Delicias 225.

**MUÑOZ LOBOS Hnos.**
Extracciones sin dolor. Somnoformo, puentes, placas, tratamientos rápidos. San Diego 307-448.


DOCTOR ROGAT
ESPECIALISTA
PIORREA ALVEOLAR
(ENCIAS SUPURANTES DIENTES MOVIBLES)
BOLSA COMERCIO
of. 212 - 213.
EN VALPARAISO LOS SABADOS
CONDELL 88


**RAFAEL URQUIETA S.**
Dentista, Agustinas 853.

**ENRIQUE MORENO OLEA**
Clínica Dental
Especialista en cada sección. — Huérfanos 1616. Teléfono 1697.

**JOSE MARIA SAAVEDRA**
Dentista
Ortodoncia (correcciones de la cara). Alameda 1313.

**Dra. ELVIRA** [illegible]
Dentista. — [illegible]

**ENRIQUE** [illegible]
Dentista. Ayudante [illegible] tal. Riquelme 47. [illegible]

**JORGE VILLA** [illegible]
Dentista graduado [illegible] fesor Escuela Dental [illegible]

**GUILLERMO VI** [illegible]
Dentista
Estudios en Philadelphia [illegible] 1261.

## ARQUITECTOS

**EDUARDO** [illegible]
Construcciones, [illegible] y reparaciones. [illegible] nos. Presupuestos [illegible]

## MATRONAS

**MERCEDES** [illegible]
(Matrona)
Partos. Curaciones [illegible] los mejores doctores [illegible]

**Dra. ANGELA** [illegible]
Especialista partos [illegible] bra intertanto [illegible] Consultas gratis, [illegible]

**Mme. E. FRA** [illegible]
Matrona francesa [illegible] guez 647.

**MATRONA** [illegible]
Huérfanos 2460, [illegible] yes y Bulnes. Gran [illegible] ticular. Partos, [illegible] mente por su propietaria [illegible] a elección de las [illegible] medades de señoras [illegible] médicos especialistas [illegible] Inyecciones.

**PENSIONADO** [illegible]
Atendido señora [illegible] matrona llegada [illegible] sionistas desde $ [illegible] ciones atendida doctor [illegible] Diego 360.

**CLINICA PRIVADA** [illegible]
Señora Reyes, [illegible] gista. Establecimiento [illegible] Atendido por dos [illegible] listas. Recibe [illegible] tes del país. Partos [illegible] rados. Consultas [illegible] 636.

**CARMELA** [illegible]
Partos. Asistencia [illegible] cibe enfermas. [illegible]

**CLINICA** [illegible]
Ana G. de Vargas [illegible] tos. Recibe pensionistas [illegible] 985.

**PENSIONADO** [illegible]
Pensionistas, partos [illegible] pesos. Masaje médico [illegible] tis. Cochrane 344.

**PENSIONADO** [illegible]
Recibe enfermas [illegible] Asistencia completa [illegible] Turno permanente [illegible]

**CONSULTORIO** [illegible]
Partos, turno [illegible] ciones, exámenes [illegible] 33.

**PENSIONADO** [illegible]
Mercedes Rojas.— [illegible] Diego 931.— Recibe [illegible] todas partes del país [illegible] sionistas, $ 50. [illegible] atiendo consultas [illegible] sultas gratis. [illegible]

**ROSENDA** [illegible]
Matrona. Recibe [illegible] nistas, atención [illegible] ne 1269.

## VARIOS

**JULES** [illegible]
Masajista suizo [illegible] sajes, gimnasia médica [illegible]

**VELLO DE LA CARA** [illegible] **CION RAPIDA Y** [illegible]
Masaje facial [illegible] de la piel seca [illegible] Consultorio Femenino [illegible] Física. — Santo [illegible]

# DEPORTES

## LAWN-TENNIS

### ECOS DEL ULTIMO CONCURSO INTERNACIONAL

### El Presidente de la delegación chilena, señor Luis Harnecker, habla para "La Nación"

### Interesantes declaraciones

Como informamos a nuestros lectores, por el expreso de la noche del Lunes último arribó a la capital la delegación chilena que concurrió al primer torneo sudamericano de Lawn-Tennis por la "Copa Mitre", realizado últimamente en Buenos Aires.

No necesitamos extendernos sobre la brillante labor que correspondió desarrollar a nuestros representantes, principalmente los hermanos Torralva, en este gran torneo. Nuestro diario, consecuente con su programa de labor, informó ampliamente sobre las diferentes etapas del gran concurso continental hasta en sus menores detalles.

Deseosos de recoger personalmente las impresiones de su viaje, nos acercamos al presidente de la delegación, el entusiasta deportista señor Luis Harnecker, a quien encontramos entregado de lleno en sus labores profesionales. No quisimos importunarlo; pero anticipándose a nuestros deseos y con rasgos generales, con toda amabilidad nos dijo:

"Una de las más gratas impresiones que hemos recibido a nuestra llegada la constituyó al imponernos en la forma en que ustedes han atendido el servicio telegráfico, con informaciones detalladas, que revela el verdadero interés que sienten por nuestro deporte y por todo lo que signifique un progreso cultural y físico para nuestros conciudadanos.

¿.....?

Ya ustedes lo han dicho, sintetizando la finalidad primordial de nuestra misión. El nombre de Chile aclamado incesantemente, fué el aliento principal que recibimos en toda oportunidad. Ya al presentarse nuestros jugadores a sus respectivos lances, ya en las reuniones sociales, en todas partes quedó de manifiesto en una forma concluyente el verdadero cariño que se nos profesa en la noble nación hermana. Por nuestra parte, retribuímos como nos fué posible tantas demostraciones de afecto; pero de todos modos hemos adquirido una gran deuda de gratitud de la cual debemos resarcirnos cuanto antes.

Cumpliendo con estos propósitos, insinué a la institución dirigente del tennis bonaerense, nos honrara con una delegación especial para nuestro próximo campeonato de primavera organizado por el Santiago Tennis Club, invitación que fué favorablemente acogida. De manera que tendremos próximamente la grata satisfacción de tener en nuestra casa a algunos amigos argentinos que a más de compartir en nuestro torneo serán el receptáculo fiel de todos nuestros afectos como compensación a las bondades que se nos prodigaron.

¿.....?

La prensa bonaerense sólo tuvo palabras de elogio para los tennistas que defendieron los colores chilenos en el gran certamen. Unánimemente se ha reconocido que nuestros jugadores han progresado en estos últimos años en forma visible y que los espléndidos jugadores argentinos han debido poner en juego todas sus excepcionales condiciones, para vencer en la forma estrecha que ustedes conocen a los nuestros.

En estas contiendas suramericanas las competencias entre argentinos y chilenos alcanzarán siempre realce extraordinario, atendiendo a los méritos de los defensores de ambos países.

Si bien es cierto que los honores de la jornada han correspondido a los caballerosos representantes del país amigo, no es menos efectivo que los nuestros hubieron de intervenir en canchas de ladrillo molido especialmente acondicionadas. En Chile se juega en canchas de baldosas, lo que naturalmente constituye una diferencia digna de tomarse en cuenta en estos casos.

¿......?

Con todo agrado les daré a conocer en otra oportunidad algunas ventajas técnicas que he deducido de los últimos encuentros y que a mi juicio deberían difundirse entre nuestros aficionados.

Por el momento sólo les adelantaré que la experiencia que se adquiere en estos lances internacionales es un factor de capital importancia para justas de esta naturaleza".

## CICLISMO

A BENEFICIO DE LA BRIGADA DE SCOUTS "MARCOS MATURANA".— Organizadas por el Club Ciclista Centenario se llevarán a efecto el Domingo 30 de los corrientes unas importantes carreras ciclistas a beneficio de la brigada de scouts indicada.

De más está decir que sólo el anuncio de este importante torneo a beneficio de una de las instituciones más simpáticas de nuestro país, logrará conquistarse el aplauso de nuestro público.

UNION CICLISTA DE CHILE.— Hoy, a las 9 P. M., se reunirá el Consejo de esta corporación, en Moneda 1011.

Orden del día: Nombramiento de las comisiones señaladas por los estatutos.

CLUB CICLISTA CHACABUCO.— Cita a junta general para hoy, a las 8.30 P. M., en el local de costumbre.

## EXCURSIONISMO

CENTRO DE EXCURSIONISTAS MAGALLANES.— El próximo Domingo llevará a efecto este Centro la segunda excursión de la temporada a Apoquindo.


**COLON**

Los mejores cigarrillos con tabaco hebra.

20 cts. PAQUETE

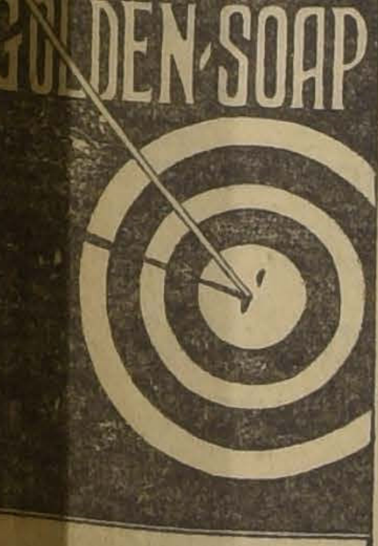


**LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS**

Se garantiza que el UNGÜENTO PAZO curará las Almorranas, simples, sangrantes con picazón o externas, en 6 a 14 días o se devolverá el dinero. Hecho por la PARIS MEDICINE CO. St. Louis, E. U.



**GOLDEN-SOAP**



USAR ESTE JABON ES DAR EN EL BLANCO

PIDALO EN TODAS PARTES



**ARRIENDO DE SILLAS**

De Viena y de doblar, para fiestas, banquetes, colegios.

OFRECEMOS CUALQUIER CANTIDAD

**La Equitativa**

DELICIAS 851-857, entre Estado y San Antonio

Oct.-29


## FOOT-BALL

### Liga Valparaíso versus Liga Metropolitana

SE MEDIRAN EL DOMINGO PROXIMO EN LA CANCHA METROPOLITANA

**Como preliminar jugarán "La Nación" y "El Diario Ilustrado"**

Nuestros deportistas esperan con interés el desarrollo del encuentro que sostendrán el Domingo próximo en la cancha Metropolitana, el cuadro seleccionado de la Liga de Valparaíso y el conjunto de la Liga Metropolitana de esta capital, en competencia por el trofeo Alfredo Jackson, que se disputa anualmente entre estas corporaciones.

Como preliminar, a las 2 P. M., ante el árbitro señor F. Jiménez, jugarán los primeros cuadros de los clubs "La Nación" y "El Diario Ilustrado", partido inicial de la segunda rueda de la competencia por el trofeo Gath y Chves, torneo instituído entre las colectividades deportivas formadas por los personales de las empresas periodísticas de la capital.

El intercity se iniciará a las 4 P. M., interviniendo por la Liga local el siguiente conjunto:

Bravo, Lucero, del Solar cap.), Barahona, A. Rojas, Vásquez, Moreno, Acuña, J. Céspedes, H. Céspedes y O. Molina.

Reservas: Fernández, Flores, Arriagada, Curti, Aravena, Meza, Grijalba, Abarzúa y Rodríguez.

Estos jugadores practicarán hoy, a las 4.30 P. M., en los campos de Sports, con el equipo del Cuerpo de Carabineros.

La cancha de la Liga Metropolitana ha sido arreglada convenientemente para la justa del Domingo. Las tribunas que estaban construídas al lado norte del terreno han sido ubicadas al costado poniente.

Quedarán, en consecuencia, a la sombra, protegidas por los frondosos álamos.

La cancha de foot-ball ha sido colocada de norte a sur, es decir en sentido perpendicular al que ocupaba antes. Presentará igualmente otra ventaja ya que habrá dos puertas, una especial para las tribunas y otra para el público que tome entrada general.

Se trata, en consecuencia, de innovaciones que significan un evidente progreso para este campo de juegos.

**LIGA NACIONAL DE FOOT-BALL.**—Partidas oficiales que se jugarán el Domingo:

**Primera división**

Independencia con Vega Central; Bernal con Menadier; Patria y Hogar con Manuel Acevedo; Estrella Nacional con Unión San Eugenio.

**Segunda división**

Independencia II con Vega Central II; Bernal II con Menadier II; Patria y Hogar II con Manuel Acevedo II; Estrella Nacional II con Unión San Eugenio II.

**Tercera división**

Bernal II con General Bulnes III.

**LUIS CRUZ DE CURICO CON GERMINAR DE SANTIAGO.**—El próximo Domingo a las 4 P. M., ante el árbitro señor Desiderio Gamboa, se realizará en Curicó el intercity-club match concertado entre los primeros equipos de estos clubs en competencia por el trofeo "Domingo Gómez Rojas".

Intervendrán en este interesante partido los siguientes cuadros:

Luis Cruz F. C.: L. González, Pezoa, Figueroa, Ortiz, E. González, Sepúlveda, Reyes, San Juan, Gajardo, Jaque, Gutiérrez.

Germinar F. C.: Marchant, Alfaro, Martínez, Arias, P. González, Tejo, Lizama, Acevedo, M. Díaz, P. González, R. Díaz.

Los jugadores del equipo metropolitano y las reservas señores Fuentes, Brito, Serey y Vásquez, partirán el Domingo a Curicó, por tren de las 8 1|2 A. M.

### A BENEFICIO DEL ORFEON DE POLICIA

### Brigada Central I con Internado I

### Se jugará el próximo Domingo en la cancha Independencia Núm. 1

El próximo Domingo, a las 3 P. M., en la cancha Independencia N.o 1, se llevará a efecto el encuentro entre los primeros equipos de los clubs Brigada Central e Internado, en competencia por la Copa Chile, de la Asociación Santiago.

Esta institución, de acuerdo con los clubs interesados, resolvió en su última sesión destinar las entradas que se obtengan el próximo Domingo al Orfeón de la Policía, a fin de ayudar a su sostenimiento y como una prueba del reconocimiento que la Asociación y el Consejo Local tienen para el Orfeón, que en todo momento les ha prestado su valioso concurso, desinteresadamente.

Nuestros aficionados podrán el Domingo presenciar un encuentro de alto interés deportivo dado los elementos que tomarán parte en la brega de ese día.

Para nadie es desconocida la actuación que ambos cuadros han tenido en la presente temporada dentro de su competencia y en los partidas ajenas a ella, creemos que estaría demás hacer el elogio de estos equipos. Basta decir que el Internado ocupa hoy día el puesto de honor en la Copa Chile. El Brigada Central por su parte tiene en su abono hermosos triunfos que lo hacen acreedor a considerarlo como uno de los futuros campeones de la capital. En los encuentros que ha sostenido en su competencia ha logrado salir victorioso en muchos de ellos; mencionaremos solamente el triunfo que obtuvo contra el Ibérico F. C., equipo de bastante prestigio y la holgada victoria que acaba de obtener contra el Instituto.

Hace aún mucho más interesante este encuentro el hecho de que si llegara a perder el Internado se produciría un triple empate en la competencia de la Copa Chile entre los clubs Internado, Brigada Central e Instituto y si empaempatan el Internado se adjudicaría el puesto de honor en esta competencia.

Creemos, pues, que nuestros aficionados a los deportes al aire libre concurrirán el Domingo a presenciar el desarrollo de esta interesante contienda, y dado los fines altamente altruistas ha que se han destinado los fondos que se obtengan de esta reunión deportiva ella se verá prestigiada por una concurrencia numerosa y selecta.

**EL S. BADMINTON Y SU PROXIMA JIRA AL SUR DEL PAIS, JUGARA EL 30 DEL PRESENTE CON EL CHILIAN F. C. DE TRAIGUEN.** — El Santiago Badminton se prepara en la actualidad para una interesante jira que hará a fines de este mes a la zona austral del país correspondiendo a una invitación de uno de los más acreditados clubs de Traiguén, el Chilian F. C.

Por informaciones recibidas se sabe que en aquella localidad reina especial animación ante el anuncio del arribo de la Embajada santiaguina, y tanto las autoridades, sociedad y pueblo en general se preparan con todo entusiasmo para recibir y agasajar a sus huéspedes.

El partido se verificará el 30 del presente y será a beneficio del Hospital de Traiguén. Las principales damas de la sociedad patrocinarán la fiesta, la que atendiendo al entusiasmo que reina obtendrán un lisonjero éxito deportivo y social.

El interés por presenciar el lance en perspectiva se ha difundido entre los pueblos vecinos y serán muchos los deportistas de Temuco, Victoria, Angol, Collipulli, etc., que el día de la partida se dirigirán a Traiguén para tal objeto.

Será ésta la primera vez que aficionados de la capital hagan una jira a zonas tan apartadas, lo que es digno de aplausos ya que representan un evidente beneficio para el incremento de estas actividades en aquella parte del país que necesita empaparse de los adelantos que esta rama de la cultura física ha alcanzado en la parte central de Chile después de los lances internacionales que hemos presenciado.

**LIGA DE FOOT-BALL DE SANTIAGO.**—Matchs para el Domingo 23 de Octubre:

**Segunda División.**—Loma Blanca II v. Morning Star II; cancha: Morning; hora: 9.45 A. M.; referée: don Carlos Tagle.

—Carlos Walker II v. Mundial; cancha: del Morning; hora: 10.45 A. M.; referée: don Valentín Collao.

Tercera División-. — Morning Star III v. Fábrica de Vidrios II; cancha: Fábrica de Vidrios; hora: 2 P. M.; referée: don Jorge Vásquez Castillo.

Directores de cancha: En la del Morning, don Aurelio Pérez V.; y en la Fábrica de Vidrios, don Luis Zegers H.

**LIGA FERROVIARIA DE FOOT-BALL.**—A fin de seleccionar el equipo que representará a esta Liga en su match con la Liga Deportiva Ferroviaria de Valparaíso, hoy Jueves a las 5.30 horas, jugarán en la cancha oficial de la Liga los equipos que dimos a conocer en nuestra edición de ayer.

**LIGA ARRIETA.**—Partidas para el Domingo 23:

**Segunda División**

Santa Elena con Huelén; hora: 10 A. M.; árbitro: don Víctor Valdovinos; cancha: Peñalolén.

Unión Centenario II con Guindos II; hora: 2 P. M.; árbitro: don Santiago Fuentes; cancha: Peñalolén.

A las 3 1|4 P. M.:

**Medallas José M Díaz**

1.o Iris Sporting con Guindos.

2.o Sportivo Ñuñoa con Huelén.

Directores de cancha: En la mañana, don M. Camoletti; en la tarde, don Demetrio Damas.

**ASOCIACION ESCOLAR DE DEPORTES.**—Debido a que la cancha de la Liga Metropolitana se encuentra en arreglos para el intercity que se realizará el Domingo próximo, entre Valparaíso y esa institución se suspenden hasta el Jueves próximo los encuentros fijados para hoy.

El Sábado se realizará la partida entre los primeros equipos de las Escuelas de Artes y Normal, de cuyo resultado depende el ganador de la competencia del año.

**ASOCIACION SPORTIVA DE FOOT-BALL MILITAR.**—Partidas para el Sábado 22 de Octubre:

Carabineros v. Batallón Tren; hora: 3 P. M.; cancha: Escuela Carabineros; referée: señor J. Salinas; director de cancha: señor E. López.

**Partidas para el Domingo 23 de Octubre:**

Carabineros v. Escuela Militar; hora: 3 P. M.; cancha: Escuela Carabineros; referée: señor L. Molina; director de cancha: señor M. Moyano.

**ASOCIACION ATLETICA Y DE FOOT-BALL DE SAN MIGUEL.**— Partidas que se jugarán el Domingo 23 del presente:

**Copa "J. Alberto Sánchez"**

Ochagavía Atlético (A) v. Deportivo A. Alessandri; hora: 2.30 P. M.; cancha: de la Asociación; árbitro: señor Juan Otaiza.

Nuevo Siglo Atlético v. Casa Villalón; hora: 4.30 P. M.; cancha: de la Asociación; árbitro: señor Emeterio Aguirre.

Directores de turno: señores Alfredo Moya y Ricardo Olavarría.

Los jugadores del equipo seleccionado deberán asistir el Domingo en la mañana a las 9.30 a la cancha para practicar.

**LIGA OBRERA DE FOOT-BALL.**—Esta institución ha acordado suspender las partidas del próximo Domingo en vista de estar anunciado el entreciudades Liga Metropolitana contra Liga Valparaíso.

**LIGA BANCARIA DE FOOT-BALL.**—Partidas oficiales a jugarse el Sábado 22 del presente:

Banco de Chile con Chili Telephone Co. Ltd.; cancha: Independencia N.o 1; hora: 3 1|2 P. M.; referée: señor Eduardo Huidobro.

Grace y Cía. con Morrison y Cía.; cancha: Metropolitana; hora: 3 1|2 P. M.; referée: señor Ramón L. Hernández.

Banco Anglo Ltdo. con Huth y Cía.; cancha: Santiago Badminton; hora: 3 1|2 P. M.; referée: señor Eduardo Macdonald.

**ASOCIACION DE REFEREES DE CHILE.—Sección Santiago.**— El Directorio de esta corporación está citado para hoy a las 9 P. M., en Catedral 1727.

Se nos pide recomendar la asistencia a los señores directores y a los señores Francisco Troncoso, Joaquín Sepúlveda, Luis Roatti y Roberto Barrueto.

## ATLETISMO

**ASOCIACION DE DEPORTES ATLETICOS DE CHILE.**— Esta institución ruega a los atletas socios del Caupolicán, Green Cross, Internado, Badminton, Turn Verein y demás afiliados a la Asociación, pasen a la secretaría de la Chile, edificio Ariztía, 6.o piso, oficina N.o 20, hoy de 6.30 a 8 P. M., para tratar asuntos relacionados con el baile que se llevará a efecto el Sábado en el Club Hípico.

—Esta institución ha citado al Consejo para el Miércoles 26, a las 6.30 P. M., en la secretaría.

Tabla: Elección de directorio, unidad de nombres y nota de Concepción.

**ASOCIACION ATLETICA DE SANTIAGO.**— El Consejo se reunirá mañana a las 9 P. M., en los salones de "El Mercurio". Por ser ser segunda citación, habrá asamblea con el número de delegados que asista.

—El Domingo 30 del presente se llevará a efecto la carrera organizada por el Club Policial Bernardo Gómez Solar, sobre una distancia de 5.000 metros.

Las inscripciones son libres y se reciben en San Diego 51. En esta prueba sólo podrán tomar parte los atletas inscritos en los registros de la Asociación.

**SPORTIVO ATLANTIDA.**— Cita a junta general para hoy, a las 9 P. M., en Washington 1255.

## TIRO AL BLANCO

**CLUB UNIVERSITARIO DE TIRO AL BLANCO.**—Por inconvenientes de última hora no pudo verificarse el Domingo último el campeonato de tiro al blanco organizado por esta institución, el que se llevará a efecto el próximo Domingo, a las 9 A. M., en el Polígono de la Escuela Militar. Tomarán parte los equipos de las diferentes escuelas universitarias, en las que actúan tiradores de nombre como los hermanos Zamora, Grumberg, Riedemann, Herrera, Valenzuela y otros.

Las inscripciones pueden dirigirse al secretario del Club Universitario de Tiro al Blanco, señor Oscar Gallardo O., Correo 6.

—Cita a sesión de Consejo para hoy Jueves, a las 6 12 P. M., en los salones de "El Mercurio".

El señor Germán Moreno, tesorero del Club, atiende diariamente a los socios en el local de costumbre.

## AVIACION

**AERO CLUB DE CHILE.**—Hoy a las 6.30 P. M. sesionará el directorio de esta institución, en el local de la secretaría.

## CITACIONES

**General Bulnes F. C.** — Directorio para hoy a las 8 y media P. M., en López N.o 627.

**República F. C.** — Para hoy a las 8 y media junta general, en Avenida Las Quintas 98.

**República F. C.** — Junta general para hoy a las 8.30 en su secretaría.

**Vista Hermosa F. C.** — Directorio para hoy a las 8.30 P. M., en el local de costumbre.

**Club Deportivo Huelén.** — Junta general para el Sábado a las 4 P. M., en Villa Iris (Ñuñoa).

**Sportivo Joyeros F. C.** — Junta general para hoy a las 9 P. M., en el local de costumbre.

**Manuel Acevedo F. C.** — Junta general para hoy en la calle Andes 3002, a las 8 P. M.

**Esperanto F. C.** — Junta general para el Viernes a las 8 y media en Natanie1 480.

**Bernal Hnos. F. C.** — Junta general para hoy a las 8 y media P. M., en San Diego 1254.

**Centro Deportivo Los Amigos.** — Junta general para hoy a las 8 y media P. M. en San Diego 1381.


**ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES**

Alameda esquina Dieciocho

MENDEZ y Cía.



CIGARRILLO HABANO

**MURIAS**

ES EL MEJOR



**JOYEROS**

Necesito. Dirigirse: MIGUEL MUÑOZ.—CONDELL, 87.—VALPARAISO



**CUERPO MALO**

Con desgano y decaimiento, fiebre, dolor de cabeza, u otras partes del cuerpo producido por

**GRIPPE o INFLUENZA**

bebidas, trasnochadas, constipado o resfrío, exceso de trabajo mental, mareo u otras causas, se mejoran inmediatamente tomando las legítimas Cápsulas de Vial que se venden en todas las boticas surtidas de Chile.



**RESFRIADOS CAUSAN DOLOR DE CABEZA**

El LAXATIVO BROMO QUININA desvía la causa. Se usa en todo el mundo para curar un resfriado en un día. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis E. U. de A. P.


## BOX

### EL ENCUENTRO VICENTINI-ELIZALDE

### Los matches de esta noche por el campeonato Gustavo Orellana

### Esta tarde en el Gimnasio Tallman se desarrollarán las eliminatorias del Campeonato Escolar

### Otras noticias

**EL MATCH DEL PROXIMO SABADO.** — Con entusiasmo siguen su entrenamiento los boxeadores Luis Vicentini y Rafael Elizalde, que deberán sostener un match a 12 vueltas en el Hippódrome Circo el próximo Sábado.

Elizalde, quien fué probado por la Federación de Box, fué autorizado por la Comisión de Box para pelear con Vicentini y su entrenamiento parece ser perfecto.

Vicentini trabaja bajo la dirección de Bersac, y ya repuesto de la oreja está en excelentes condiciones para hacer frente a Elizalde, boxeador éste que hace algunos años hizo en nuestro país muy buenas performances, venciendo a Candia, Carlos Arancibia, y siendo derrotado por puntos por el campeón suramericano Manuel Sánchez.

Dos buenos preliminares completarán la noche pugilística del próximo Sábado.

Se han fijado precios populares a las entradas.

**QUINTIN ROMERO-ALEX RELY.** — Este interesante match entre estos pesos pesados se realizará el día 5 del próximo mes en el Hippodrome Circo. Hay entusiasmo entre nuestros aficionados por concurrir a este encuentro en que se batirán dos hombres del peso pesado, que han hecho una lucida campaña en nuestros rings.

Se nos dice que el premio para este match es de $ 5,000, repartido el 70 o|o al vencedor y 30 al vencido.

**FROILAN ROJAS.** — Este profesional nos encarga aceptar al boxeador Elizalde el desafío que hace en uno de los diarios de la mañana de ayer. Para esto cita al representante de Elizalde en la Federación de Box, hoy a las 6 y media de la tarde.

**CAMPEONATO GUSTAVO ORELLANA.— Las peleas de esta noche en el Centro Tallman.**— Esta noche se realizarán en el Centro Benjamín Tallman las peleas por la 3.a serie del campeonato Gustavo Orellana.

La Federación de Box de Chile ha nombrado el siguiente jurado: Señores Guillermo Matte H., L. 2.o Charme, O. Alvarez S., José Levi y L. Mandujano.

La Asociación de Centros nombró el siguiente jurado:

Señores: Eduardo, Luis Collante y Ventura Debezzi.

El programa es el siguiente:

1. Match a 3 vueltas entre Abel Vergara y Fco. Orellana.
2. Match a 3 rounds entre Gerardo Soto y Alfredo Molina.
3. Match a 3 rounds entre Jorge López y Ruperto Fajardo.
4. Match de fondo a 8 rounds entre los conocidos peleadores Francisco Rodríguez (Kid Moró) y Maximiliano Palma. Premio una artística medalla de plata donada por don Luis Mandujano Tobar.
5. Pelea a 5 rounds, uno más en caso de empate, por el campeonato G. Orellana, entre Humberto Valenzuela, del Tallman y Jorge Navarro, del E. Madrid B. C.

Las peleas empezarán a las 9 y media P. M.

**EL CAMPEONATO ESCOLAR DE BOX.** — **Las peleas de hoy.** — Gran entusiasmo se nota entre los escolares por asistir, hoy a las 6 P. M., al Gimnasio Tallman, a la segunda eliminatoria del campeonato que con tanto éxito realiza la Asociación Escolar, entre sus afiliados.

Los encuentros que se realizarán esta tarde prometen ser más interesantes que los de la primera reunión, ya que los peleadores han tenido más tiempo para prepararse y mejorar sus condiciones, y también porque varios de los aspirantes se han dado ya a conocer.

El público podrá estar seguro de que el programa se cumplirá íntegro.

Las peleas de hoy serán las siguientes:

1. Peso mosca: Luis Estivil, 46 kilos, de la Escuela de Artes versus Ernesto Mandiola, 50 kilos, del Instituto de Sub-Ingenieros.
2. Peso pluma: Carlos Viñuela, 55 kilos, del Internado Barros Arana versus Carlos Torres, 55 kilos, del Instituto Zanelli.
3. Francisco Caldera, 53 kilos, de la Escuela de Artes y vencedor por retiro de Rivas versus Santander, 54 kilos.
4. Peso liviano: Julio Bustamante, 57 kilos, del Liceo Alemán versus Miguel Zanin, 59 kilos, del Instituto Nacional.

Se advierte a los competidores que deben estar listos en el local de la pelea a las 6 de la tarde con sus dos seconds.

De árbitros de las peleas actuarán los señores Julio Lecaros, Alvaro de la Cruz, Enrique Sansot y Felipe Urzúa.

La final del campeonato se llevará a cabo el Jueves próximo.

**ACEPTA.**— Angel Mendoza, aficionado de 55 kilos, acepta el desafío lanzado por el señor Joaquín Araos del Centro Jorge Carpentier. Bases en el Centro Pablo Muñoz, Martínez de Rozas esquina de Bulnes, de 7 a 9.

**DESAFIOS.**— Miguel Silva de este mismo Centro desafía por segunda vez al señor Luis Gómez, del Centro Abel Bersac.

También desafía al aficionado Javier Pezoa del Centro Julio Murillo y a todos los de 50 kilos del Centro James Perry.

—José Rodríguez, de este mismo Centro, de 62 kilos, desafía a todos los aficionados de la capital, especialmente a los del Jorge Carpentier.

**CENTRO SPORTIVO EL GLOBO (Sección Box).** — Hoy, como de costumbre, a las 8 P. M., clases por el profesor Carlos Suárez.

Se encarece la asistencia y puntualidad.

**LOS PUMAS, BOXING CLUB.** — Como de costumbre, este Centro está confeccionando un buen programa boxeril, que ofrecerá a sus numerosos habitúes para el Sábado próximo.

Esta vez figuran en el match de fondo Alfredo Molina, del Tallman y Emilio Acevedo, que iguala en méritos a su contendor. Esta interesante pareja pelearán 8 vueltas con decisión.

**CAUPOLICAN BOXING CLUB.**— Con fecha 15 del presente, se han reunido varios jóvenes sportsman, empleados de la Compañía Chilena de Electricidad y han acordado formar un club de box, que se denominará Caupolicán Boxing Club, el que funcionará en su local social Dolores 481.

En esta reunión se acordó elegir el siguiente Directorio provisorio: Presidente, don J. B. Fernández. Vice-presidente, don B. López. Secretario, don B. Ibarra. Pro-secretario, don R. Muñoz. Tesorero, don E. Garrido. Pro-tesorero, don S. Ross. Directores: don D. Gutiérrez, don E. Espinoza; don R. Parra y don R. Flores.


**GRANDIOSO DESCUBRIMIENTO INDIGENA "MITRINCO VEGETAL"**

En uso en Sud América en 3 fórmulas distintas:

N.o 1. Para reumatismo crónico, muscular y deformante. El mejor sorbente del ácido úrico.

N.o 2. Para gonorrea y demás afecciones a las vías urinarias.

N.o 3. Para leucorrea o flores blancas. Higiene íntima de la mujer.

Enviamos prospectos ilustrativos en carta cerrada, remitiendo solamente una estampilla de correo.

Indicándonos fórmula, atendemos pedidos de provincias.

Unica parte en venta en Santiago, por mayor y menor, en nuestra Agencia: HUERFANOS 1480 (oficina y depósito general). Casilla 7541.

Depositarios para Valparaíso: Droppelmann Hnos.

Droguería Internacional, Condell 86.

Agencias establecidas en todo Sud América.

SAENZ, PAILAHUEQUE Y Cía. (Chile)



CIGARRETES

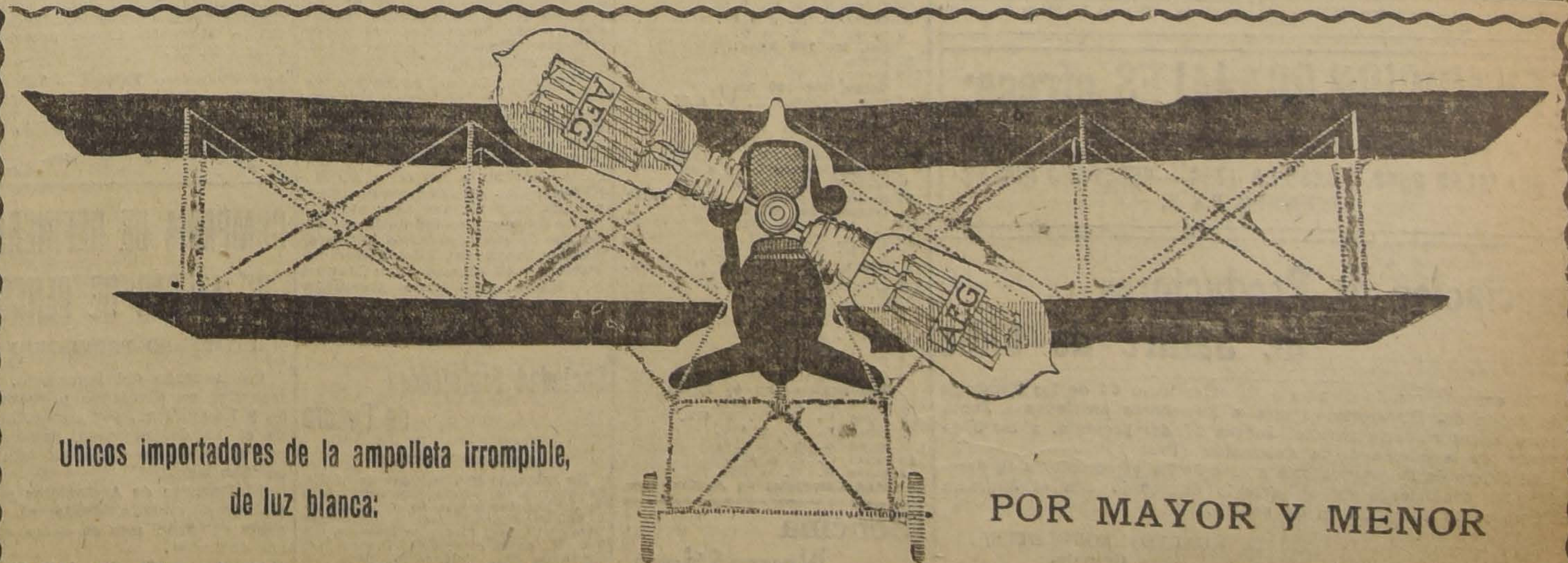
Cigarrillos Buenos y al alcance de todos los bolsillos.

**"ROYALES"**

Pídalo en todas las cigarrerías. Por mayor a sus agentes: WEIR, SCOTT & Co. San Antonio 248

Habanos, Reinitas, Princesas, Regalías, Buen Tono, Exito Chileno, Paquitos etc.






Unicos importadores de la ampolleta irrompible, de luz blanca:

POR MAYOR Y MENOR

A.E.G. Cía. Sudamericana de Electricidad - Bandera esq. Sto. Domingo - Casilla 110-D

# INDUSTRIAS Y COMERCIO

## BOLSA DE COMERCIO

### Movimiento

Reaccionó el movimiento el día de ayer, en el mercado bursátil, llevándose a efecto en las dos ruedas numerosas transacciones, especialmente en papeles mineros.

Los títulos de sociedades estuvieron, en general, sostenidos, produciéndose alza en buen número de ellos, entre éstos las Huanuni de 44 a 47 1|2 y las Tocopillas de 80 a 81 1|2; pero en los bonos no se notó ninguna tendencia definida, pues el número de los que subieron fué igual al de los que bajaron.

El monto total de las operaciones efectuadas en acciones ascendió a $ 719,939 efectivos y en bonos a $ 556,100 nominales.

## OPERACIONES DE AYER

1.a rueda

100 Huanuni, Nov. 17, 46.
100 Huanuni, Nov. 17, 45 3|4.
844000 Hip. 8-1, 93 1|4.
154 Español, 151.
500 San José O., Nov. 3, 6.
32000 Caja 8-1, 98.
1000 Huanuni, Nov. 17, 45 1|2.
300 Tocopilla, 80.
10000 Caja 8-1|2, 93 3|4.
10 Gas, 46 1|2.
1000 Caylloma, Nov. 17, 8.
300 Chile, 188.
1000 Caja 7-1, 90 3|4.
200 Tocopilla, Nov. 17, 81 1|2.
300 Tocopilla, Nov. 3, 81.
800 Tocopilla, Nov. 17, 81 3|4.
200 Tocopilla, Nov. 17, 82.
100 Huanuni, Nov. 17, 45 1|4.
100 Rita, Nov. 3, 29 1|2.
100 Nacional, 56 1|2.
2200 Rita, Nov. 17, 30.
300 Lastenia, 30 3|4.
4000 Priv. Dic. 8, 90.
500 Arauco, 2.60.
100 Rita, Nov. 3, 29 7|8.
2000 Caja 8-1, 98 1|8.
100 Elqui, Nov. 17, 32.

2.a rueda

9000 Caja 8-1, 920, 98 1|4.
500 Rita, Nov. 17, 29 1|2.
8000 Caja 8-1, 98 1|8.
15000 Hip. 7-1, 86 1|2.
800 Caja 8-1, 100.
100 Huanuni, Nov. 3, 46.
300 N. Elqui, Nov. 17, 32.
800 Lebu, Nov. 17, 92.
200 Huanuni, Nov. 3, 46 1|2.
100 Lastenia, 30 1|2.
1200 S. Rita, Nov. 17, 29 3|4.
1000 S. Rita, Nov. 17, 30.
7000 Caja 8-1, 98 1|4.
200 S. Bartolo, Nov. 17, 29 1|2.
50 Bco. Nacional, 56 1|2.
1700 Huanuni, Nov. 3, 47.
100 S. Rita, 29.
4000 Hip. 8-1, 93 1|4.
200 Caylloma, Nov. 3, 7 7|8.
400 Fuegos, Nov. 17, 83.
1000 Hip. 7-1, 86 1|2.
500 Gatico, Nov. 3, 11.
200 Huanuni, Nov. 17, 47.
300 Huanuni, Nov. 17, 46 1|2.
200 Huanuni, Nov. 17, 46 3|4.
200 Fuegos, Nov. 3, 83.
100 Disputada, Nov. 17, 24 1|4.
300 Gatico, Nov. 3, 11 1|8.
200 Disputada, Nov. 3, 24 1|2.
200 Lebu, Nov. 17, 91 1|2.
200 S. Bartolo, Nov. 17, 22 1|4.
10 Banco Nacional, 57.

## PRECIO DE COMPRADOR O VENDEDOR AL TERMINAR LAS RUEDAS

| TITULOS | COMPRADOR Cantidad | COMPRADOR Precio | VENDEDOR Cantidad | VENDEDOR Precio |
|---|---|---|---|---|
| **BONOS** | | | | |
| Caja 8-1 | 8,000 | 98⅛ | 5,000 | 98¼ |
| Caja 7-2 | .... | .... | 7,000 | 95 |
| Caja 7-1 | .... | .... | 7,000 | 90½ |
| Caja 6-1 | 4,000 | 87½ | .... | .... |
| Hipotecario 8-1 | 7,000 | 93¼ | 1,000 | 94 |
| Garantizador 8 | .... | .... | 18,000 | 75 |
| **BANCOS** | | | | |
| Chile | 9 | 188 | .... | .... |
| Nacional | 10 | 57 | .... | .... |
| Hipotecario Chile | .... | .... | 48 | 535 |
| Garantizador | .... | .... | 300 | 12 |
| **MINERAS** | | | | |
| Tocopilla, Noviembre 3 | .... | .... | 100 | 32 |
| Tocopilla, Noviembre 17 | 300 | 81¼ | .... | .... |
| Coronel | 500 | 6½ | .... | .... |
| Pintados | 500 | 2 | .... | .... |
| Oruro | .... | .... | 100 | 19 |
| Lota y Coronel | .... | .... | 500 | 50½ |
| Santa Rita | .... | .... | 100 | 29 |
| Santa Rita, Noviembre 17 | .... | .... | 500 | 29½ |
| Máfil, Noviembre 17 | 100 | 134 | .... | .... |
| Huanuni, Noviembre 17 | .... | .... | 100 | 47 |
| Huanuni, Noviembre 3 | 300 | 46½ | .... | .... |
| S. José Oruro (serie A.) Nov. 3 | 500 | 6 | .... | .... |
| Lebu, Noviembre 3 | 200 | 91 | .... | .... |
| Lebu, Noviembre 17 | .... | .... | 100 | 92 |
| Tres Puntas, Noviembre 17 | 200 | 38¼ | .... | .... |
| San Bartolo, Noviembre 17 | 200 | 22¼ | 500 | 22½ |
| Arauco | .... | .... | 1,000 | 2¾ |
| Taco | .... | .... | 200 | 5 |
| Chacaltaya, Noviembre 3 | .... | .... | 200 | 21 |
| Nueva Elqui, Noviembre 17 | 100 | 32 | .... | .... |
| **SALITRERAS** | | | | |
| Antofagasta, Noviembre 17 | .... | .... | 200 | 53 |
| Chilena, Noviembre 17 | .... | .... | 500 | 18 |
| Barcelona | .... | .... | 100 | 7 |
| **GANADERAS** | | | | |
| Tierra del Fuego, Noviembre 17 | 100 | 83 | 100 | 83¼ |
| Gente Grande | .... | .... | 150 | 38 |
| **INDUSTRIALES** | | | | |
| Gas de Santiago | 10 | 46½ | .... | .... |
| Viña del Mar, Noviembre 17 | 200 | 37¼ | .... | .... |
| Malvoa, Noviembre 3 | .... | .... | 500 | 18½ |
| Malvoa | .... | .... | 40 | 18 |
| Telégrafo Comercial | .... | .... | 100 | 53 |
| Chilena de Fósforos | .... | .... | 100 | 128 |
| **PETROLIFERAS** | | | | |
| Nacional | .... | .... | 2,000 | 0.70 |
| **CIERRE A LAS 5 P. M.** | | | | |
| Cambio | .... | 33.80 | .... | 34.00 |
| Oro | .... | 154 | .... | 154.50 |
| Libras por oro | .... | 13.20 | .... | 13.40 |
| Tocopilla, Nov 17, trnasacción | .... | 81½ | .... | .... |
| Máfil, Noviembre 17 | .... | .... | .... | 131½ |
| Tres Puntas, Nov. 17, transacción | .... | 38½ | .... | .... |
| Santa Rita, Nov 17, transacción | .... | 29 | .... | .... |
| Huanuni, Noviembre 17 | .... | 47½ | .... | .... |
| Nueva Elqui, Noviembre 17 | .... | .... | .... | 31½ |
| Antofagasta, Noviembre 17 | .... | .... | .... | 52½ |
| Petróleos | .... | .... | .... | 0.60 |

## OPERACIONES EN VALPARAISO

1.a rueda

12000 Hip. 8-1, 93 1|2.
200 Huanuni, Nov. 3, 46.
300 Huanuni, Nov. 17, 46.
1100 Huanuni, Nov. 3, 45 1|2.
400 Vacas, 5 5|8.
100 Tabacos, Nov. 3, 84 1|2.
300 Huanuni, Nov. 17, 45 1|2.
500 Huanuni, Nov. 3, 45.

2.a rueda

600 Huanuni, Nov. 3, 46.
500 Huanuni, Nov. 17, 46 1|4.
500 Huanuni, Nov. 17, 46 1|2.
100 Huanuni, Nov. 3, 46 1|4.
1 C. Hípico, 11,000.
500 Huanuni, Nov. 3, 46 1|2.
100 Santa Rita, Nov. 17, 30.
100 Lastenias, 30 1|2.
100 Fuegos, Nov. 3, 82.
300 Antof. 52.
500 Huanuni, Nov. 17, 47.
500 Gatico, Nov. 8, 11 1|2.

CAMBIO

1.a rueda: vendedor, 34, y comprador, 33.80.
2.a rueda: vendedor, 33.80, y comprador, 33.60.

ORO

1.a rueda: vendedor, 154.50, y comprador, 154.
2.a rueda: vendedor, 154, y comprador, 153.50.

LIBRAS POR ORO

1.a rueda: vendedor, 13.30, y comprador, 13.10.
2.a rueda: vendedor, 13.40, y comprador, 13.20.

## GUIA DE CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO

LUIS RAMIREZ SANZ
AUGUSTO OVALLE CASTILLO
Bandera 55.—Teléfono 2511.

## VALOR DE LA £ EN DOLARES

Los telegramas procedentes de Nueva York, recibidos ayer en los Bancos de esta ciudad, indican las siguientes cotizaciones en oro americano a la vista:

Anglo Sud Americano . . $ 3.91 1|8
Alemán Transatlántico . . $ 3.895
Londres y Río de la Plata $ 3.89 3|4


**FUNDICION GRAJALES ofrece:**
Ejes, Poleas, Descansos, Correas, etc.
GRAJALES 2548.—CASILLA 1794.—TELEFONO INGLES ESTACION N.o 5.


## Asociación de Productores de Salitre de Chile

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 63 de los Estatutos y de orden del Directorio, se cita a los señores asociados a Junta General Extraordinaria para el Jueves 27 del presente, a las 3 de la tarde, en la oficina de la Asociación (Prat 136).

El objeto de la convocatoria a esta Junta es someter a su aprobación las condiciones de un arreglo convenido con el Supremo Gobierno y los compradores de salitre.

CARLOS SOUBLETTE,
Gerente.

Valparaíso, Octubre 12 de 1921.

O-27

## CAMBIOS BANCARIOS DE AYER

| PLAZAS | CHILE 90 d/v. | CHILE Vista | ESPAÑOL 90 d/v. | ESPAÑOL Vista | ANGLO S. A. 90 d/v. | ANGLO S. A. Vista | NAC. CITY 90 d/v. | NAC. CITY Vista | GERMANIC. 90 d/v. | GERMANIC. Vista | LOND. y RIO 90 d/v. | LOND. y RIO Vista |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Londres | 33.90 | 34.40 | 33.90 | 34.40 | 33.90 | 34.40 | 34.00 | 34.60 | 33.90 | 34.50 | 33.90 | 34.40 |
| París | 0.62¼ | 0.63¼ | 0.62¾ | 0.63½ | 0.63¼ | 0.63¾ | ...... | 0.63¾ | ...... | ...... | 0.62½ | 0.63¼ |
| Hamburgo | 0.056 | 0.057 | ...... | 0.05¾ | ...... | 0.06¼ | ...... | 0.057 | ...... | 0.058 | ...... | ...... |
| Nueva York | ...... | 8.80½ | ...... | ...... | ...... | 8.79¾ | ...... | 8.81 | ...... | 8.80 | 8.78 | 8.84½ |
| España | 1.14¼ | 1.16¼ | 1.14¼ | 1.16¼ | ...... | 1.17 | ...... | 1.16½ | ...... | 1.08 | ...... | 1.16½ |
| Italia | 0.34 | 0.34½ | ...... | 0.34 1/3 | ...... | 0.34¾ | ...... | 0.34⅝ | ...... | 0.35 | ...... | 0.34¾ |
| R. Argentina | ...... | 2.82 | ...... | 2.81 | ...... | 2.84¼ | ...... | 2.82 | ...... | 2.85 | ...... | 2.84¾ |
| Amberes | ...... | ...... | ...... | 0.62½ | ...... | 0.62¾ | ...... | 0.62¾ | ...... | ...... | ...... | 0.62¾ |
| Suiza | ...... | ...... | ...... | 1.63 | ...... | 1.63¾ | ...... | 1.63¾ | ...... | 1.63 | ...... | 1.61¾ |
| Holanda | ...... | ...... | ...... | 2.33¾ | ...... | 3.04½ | ...... | 2.99½ | ...... | 3.02 | ...... | ...... |
| Suecia | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | 2.08 | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... |
| Viena | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | 0.01 | ...... | ...... |

CAMBIO BANCARIO: $ 33.90.— COMERCIAL: $ 33.80

1 dólar $ 8.80 1|2; 1 franco $ 0.62 1|4; 1 marco $ 0.056; 1 peseta $ 1.14 1|4; 1 lira $ 0.34; 1 nac. arg. $ 2.82.

PREMIO DEL ORO: 154 o|o

## BOLSA COMERCIAL DE CHILE

### Santiago

1.a rueda

500 Domeyko, 1.10.
800 Domeyko, 1.15.
300 S. Rita, Nov. 3, 29 5|8.
5800 Marta Lib., Nov. 3, 4 7|8.
100 Chacaltaya, 20.
500 S. Rita, Nov. 3, 29 3|4.
500 Marta Lib., 4 3|4.
500 Chacaltaya, Nov. 3, 20 3|8.
100 Chacaltaya, Nov. 3, 20 1|4.
100 Chacaltaya, Nov. 3, 20 1|8.
100 S. Rita, Nov. 8, 29 1|2.

2.a rueda

3500 Caupolicán, Nov. 3, 5 1|4.
1000 Caupolicán, Nov. 3, 5 3|8.
100 Nueva Elqui, 31.
100 N. Elqui, Nov. 3, 31 1|4.
23 Gas de Santiago, 46 1|2.
1000 Marta, 0.60.
100 N. Elqui, Nov. 3, 31 3|8.
500 Domeyko, 1.10.
500 Domeyko, 1 1|8.
500 Domeyko, Nov. 3, 1.15.
100 Marta Lib., Nov. 3, 4 7|8.
900 Caupolicán, Nov. 3, 5 1|2.
500 Domeyko, 1.15.
100 Chacaltaya, Nov. 17, 20.
400 Chacaltaya, Nov. 17, 19 1|4.
100 N. Elqui, Nov. 3, 31 1|2.
300 Chacaltaya, Nov. 17, 19 1|2.
100 N. Elqui, 31.
100 Nueva Elqui, Nov. 3, 31 1|4.

## COTIZACION DE METALES

**CABLEGRAMA SOBRE COTIZACION DE METALES CORRESPONDIENTE AL 19 DEL ACTUAL**

Estaño: £ 156.15.0 al contado; 159.0.0 a plazo.
Bajó: 0.10.0 al contado; 0.10.0 a plazo.
Cobre Standard: £ 66.2.6 al contado; 67.5 a plazo.
Subió: 0.7.6 al contado; 0.5 a plazo.
Plata: 39 7|8 d. por una onza troy.
Bajó: 3|4 d.

## FERIA DE PRODUCTOS AGRICOLAS

**DE LA SOCIEDAD COMERCIAL DE AGRICULTORES. — REMATE TODOS LOS LUNES. — MATUCANA 27**

**Transacciones efectuadas en el remate semanal verificado el Lunes 17 de Octubre de 1921**

**Afrecho, los 100 kilos:**
40 sacos E. V. T. a 11.
194 sacos M. C. a 11.
7 sacos M. V. a 10.40.

**Afrechillo, los 100 kilos:**
35 sacos S. B. a 11.
9 sacos M. V. a 10.60.

**Carbón espino, el saco:**
32 sacos H. S. B., a 11.
187 sacos I. E., a 9.80.
201 sacos L. C. a 9.50.
142 sacos E. O. a 9.40.
400 sacos C. S. G. H. a 9.
750 sacos B. E. a 9.
250 sacos B. N. M. a 9.
160 sacos M. W. B. a 8.80.

**Carbón blanco, el saco:**
100 sacos O. y Ch. a 5.
50 sacos P. N. P. a 3.80.

**Cebada, los 100 kilos:**
145 sacos inglesa, M. K., a 32.
33 sacos forrajera M. V. a 20.
7 sacos averiada M. K. a 19.

**Curagüilla, los 100 kilos:**
10 sacos M. P. a 20.
2 rodelas rama C. C. a 14 los 46 kilos.

**Descarozados, los 46 kilos:**
2 sacos P. y C. a 40.

**Frejoles, los 100 kilos:**
1 saco bayos M. a 45.50.
6 sacos burros A. L. a 45.
5 sacos bayos L. y C. a 45.
1 saco bayos M. V. a 43.
8 sacos coscorrones F. B. a 43.
1 saco id. L. V. a 42.
1 saco milagros M. V. a 42.
7 sacos coscorrones R. C. a 42.50.
20 sacos id. L. V. a 42.
1 saco id. L. V. a 40.50.
40 sacos bayos M. K. a 40.
60 sacos burros A. G. a 40.
45 sacos id. J. 9. a 40.
1 saco caballeros S. 9. a 39.
2 sacos id. R. C. a 38.50.
2 sacos id. S. E. a 36.
2 sacos burros averiados L. C. a 10.

**Huesillos, los 100 kilos:**
5 sacos R. U. a 23.50.

**Harina, los 46 kilos:**
2 sacos M. V. a 30.

**Leña:**
2 cargas blanca M. M. a 26.
130 atados talhuén B. O. a 7.70 los 100 kilos.
48 sacos espino J. O. a 4.60.
61 sacos id. J. T. a 3.80.
50 sacos id. A. M. a 3.
30 sacos blanca P. N. P. a 1.50.

**Maíz, los 100 kilos:**
20 sacos F. P. T. a 30.
25 sacos J. R. a 28.60.
30 sacos J. R. a 28.50.
15 sacos S. L. V. a 28.50.
28 sacos S. L. B. a 28.50.
12 sacos D. M. a 28.
15 sacos L. V. a 28.
20 sacos L. B. a 28.
40 sacos A. C. a 28.
20 sacos A. C. a 27.40.
25 sacos A. M. a 24.50.
5 sacos F. A. a 16.40.

**Pasto, los 100 kilos:**
50 colisas 2.o corte P. C. O. a 7.
605 colisas id. P. C. O. a 6.50.
150 fardos id. C. P. a 4.80.

**Papas, los 100 kilos:**
25 sacos P. C. a 12.50.
25 sacos A. G. a 12.40.
25 sacos J. V. a 10.
100 sacos J. V. a 9.80.
75 sacos J. V. a 9.60.
20 sacos F. H. a 9.40.
26 sacos D. M. a 9.30.
6 sacos F. A. a 6.

**Sal, los 100 kilos:**
25 sacos E. C. a 9.
100 sacos E. C. a 8.

**Trigo, los 100 kilos:**
15 sacos candeal M. V. a 55.
10 sacos id. J. V. a 55.
6 sacos blanco L. M. a 53.
24 sacos florence R. C. a 51.
20 sacos blanco M. V. a 52.
2 sacos florence L. C. a 46.
1 saco id. M. V. a 40.
10 sacos chupado M. V. a 29.50.

**Quesos, los 46 kilos:**
10 F. P. T. a 135.
10 F. A. C. a 131.
8 F. P. T. a 130.50.
24 Santa Teresa A. M. O. a 130.
7 F. A. C. a 130.
21 E. F. a 129.
4 E. F. a 126.50.
6 F. P. T. a 125.50.
9 L. P. a 125.
1 E. F. a 122.
1 F. A. C. a 112.
29 Lo Ovalle M. O. Hnos. a 112.

**Mantequilla, los 46 kilos:**
2 cajas L. F. a 420.
2 cajas F. P. T. a 415.
2 cajas E. V. a 414.
5 cajas E. V. a 410.
10 cajas C. I. a 400.
3 cajas S. C. a 384.

**Sociedad Comercial de Agricultores.**


**Bencina Neumáticos**
MENDEZ Y CIA.
Delicias esquina Dieciocho


## TATTERSALL

**Precios corrientes en la feria del 19 del presente**

Terneros de pie, de 68 a 112.
Id. de 1 año, 96 a 125.
Id. 1 1|2 año, 135 a 175.
Novillos 2 años, gordos, 238 a 300.
Id. id. 1|2 gordura, 200 a 242.
Id. id. flacos, 162 a 202.
Id. 3 años gordos mestizos, 390 a 472.
Id. id. id. del país, 305 a 395.
Id. id. 1|2 gordura, 295 a 392.
Id. id. flacos mestizos, 202 a 290.
Id. id. id. del país, 192 a 235.
Bueyes gordos mestizos, 462 a 580.
Id. gordos del país, 382 a 460.
Id. 1|2 gordura, 298 a 420.
Id. flacos mestizos, 262 a 320.
Id. id. del país, 202 a 265.
Id. de trabajo, 390 a 478.
Torunos gordos, 332 a 468.
Id. 1|2 gordura, 270 a 360.
Toros, 300 a 540.
Vaquillas 1 1|2 año, 115 a 200.
Id. 2 años, 155 a 250.
Id. 8 años, 215 a 292.
Vacas gordas mestizas, 370 a 475.
Id. id. del país, 300 a 382.
Id. 1|2 gordura, 268 a 332.
Id. flacas mestizas, 205 a 280.
Id. id. del país, 192 a 235.
Id. paridas de lechería, mestizas, 400 a 620.
Id. id. 1|2 gordura, 370 a 480.
Id. id. flacas, 290 a 370.
Ovejas, 14 a 19.50.
Corderos, 15 a 28.50.
Cabros, 16 a 22.
Chanchos, 27 a 99.

**Ventas al peso, al martillo y en privado**

Novillos, 0.87 a 1.01 1|2 kilo.
Bueyes, 0.92 a 1.04 1|2 kilo.
Torunos, 0.80 a 0.90 1|2 kilo.
Vacas, 0.86 1|2 a 1.05 kilo.
Por Sociedad El Tattersall:
**Alvaro Díaz Cruchaga.**

## MATADERO PUBLICO

**ENCIERRA DE HOY**

| Ganado mayor | | Ganado menor | |
|---|---|---|---|
| Bueyes | 53 | Corderos | 639 |
| Novillos | 119 | Cerdos | 105 |
| Vacas | 77 | Cabros | 0 |
| En vara | 57 | Terneros | 27 |
| Total | 306 | Total | 771 |

**PRECIOS DE LAS CARNES**

| | | El kilo |
|---|---|---|
| Carne buey | 1.a | 1.38 a 1.42 |
| Id. id. | 2.a | 1.25 a 1.35 |
| Id. id. | 3.a | 0.70 a 1.10 |
| Carne novillo | 1.a | 1.38 a 1.42 |
| Id. id. | 2.a | 1.25 a 1.35 |
| Id. id. | 3.a | 0.70 a 1.10 |
| Carne vaca | 1.a | 1.44 a 1.48 |
| Id. id. | 2.a | 1.34 a 1.42 |
| Id. id. | 3.a | 0.80 a 1.10 |
| Carne cordero | 1.a | 1.50 a 1.60 |
| Id. id. | 2.a | 1.20 a 1.40 |
| Id. id. | 3.a | 0.60 a 1.00 |
| Carne oveja | 1.a | 1.00 a 1.10 |
| Id. id. | 2.a | 0.80 a 0.90 |
| Id. id. | 3.a | 0.50 a 0.70 |
| Carne de cabro | | no hubo |
| Carne cerdo | 1.a | 1.90 |
| Id. id. | 2.a | 1.70 a 1.80 |
| Id. id. | 3.a | 1.40 a 1.60 |
| Grasa en rama | | 1.20 |
| Sebo ovejuno | | 0.80 a 0.90 |
| Cuero vacuno, macho | | 1.20 y 1.48 |
| Cuero vacuno, hembra | | 1.99 |
| Cuero ovejuno, la docena pesos | | 40 a 70.00 |


**CAMPEONATO**
Exquisito cigarrillo. Tabaco hebra, 20 centavos.



**Necesítase**
local con patio para Fábrica, entre San Isidro y Gálvez, a una o tres cuadras de la Alameda.
Dirigirse a
CASILLA 2920
O-20


# Sociedades Anónimas

## Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

DIVIDENDOS 52

Desde el Lunes 31 de Octubre se pagará, en la forma acostumbrada, el dividendo de tres chelines por acción, acordado por la Asamblea General de Accionistas.

Los accionistas que deseen recibir este dividendo en letras sobre Londres deben dar aviso por escrito antes del 25 del actual, día en que se fijará el tipo de cambio para el pago en moneda corriente.

No se dará letras por menos de £ 25.

El Registro de Accionistas estará cerrado desde el 24 hasta el 31 de Octubre, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, 14 de Octubre de 1921.

EL DIRECTOR-GERENTE

Oficina de la Agencia, en Santiago:

MONEDA N.o 1109

N-7

## Quiebra Banco Popular

En escrito del síndico en que pide postergación de la primera Junta de Acreedores y en que él y su abogado, señor Maira, renuncian a sus honorarios, el señor Ministro Visitador, dictó la siguiente resolución:

"Santiago, 23 de Setiembre de 1921.—Constándole al Ministro que subscribe los hechos y circunstancias que se mencionan en el escrito que precede, se posterga la primera junta, para el 28 de Octubre próximo, a las ocho A. M. Háganse las publicaciones correspondientes y téngase presente para los fines que se indica la renuncia que de sus honorarios hacen el Síndico Provisorio, don Horacio Fabres, y su abogado don Manuel A. Maira. — Alfredo Bascuñán Cruz.—O. Darrigrandi".

O-22

## Sociedad Explotadora de Pocuro

**EN LIQUIDACION**

No habiendo tenido lugar por falta de quorum la Junta Extraordinaria de Accionistas a que se citó para el 3 del corriente, cítase nuevamente para el Viernes 21 del corriente a las 3 P. M., en la oficina del Presidente, Cochrane 835, Valparaíso, para los objetos indicados en la anterior citación, o sea enajenación del activo y pasivo y reemplazo de liquidadores.

EL SECRETARIO.

## Asociación de Canalistas del Río Teno

Cítase a Junta General Ordinaria a los señores canalistas del Río Teno para el Miércoles 26 del presente, a las 4 P. M., en las oficinas del Banco Comercial de Curicó.

Curicó, 16 de Octubre de 1921.

EL PRESIDENTE DEL DIRECTORIO.

## LA Metropolitana

COMPAÑIA INTERNACIONAL DE PREVISION ECONOMICA Y SEGUROS GENERALES

Cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para acordar la liquidación de la Compañía y demás asuntos relacionados con dicha liquidación.

La reunión tendrá lugar en las oficinas de la Compañía, Bandera 127, el Miércoles 19 del presente, a las 4 P. M.

**José Francisco Fabres. — Antonio Hidalgo.—Carlos A. de los Reyes.**

JULIO BRAVO CORREA,
Gerente y Secretario.

O-20

## COMPAÑIA DE REFINERIA DE AZUCAR DE PENCO

DIVIDENDO PROVISORIO

Por acuerdo del Directorio, se repartirá un dividendo provisorio de $ 1.50 m|cte., por acción, desde el 19 del presente, pagadero por el Banco de Chile, en ésta y en Santiago.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 10 hasta el 19 del mes en curso, ambos inclusive.

Valparaíso, Octubre 5 de 1921.

EL GERENTE.

Oct.-22

# TURF

## PROGRAMA COMPLETO PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

### CLUB HIPICO

**1.a carrera, a las 2 P. M.**

Premio KING GAMBETTA. — (Steeplechase).—3,500 metros m|m. —Para 4 años y más, no ganadores de carreras públicas de saltos desde el 17 de Abril de 1921.—Peso de reglamento con descargo de 2 kilos por carrera pública de saltos perdida desde igual fecha.—Inscripción: $ 30.—Premio, $ 3,000 al 1.o

Darwin . . . 71 Esquife . . . 69
Pagano. . . 71 Demetrio . . 63
Panizo . . . 71 Drina . . . 61
Alice Belle . 69 Cantabria . . 56

**2.a carrera**

Premio KIRRY.— 1,400 metros.—Para caballos de 3 años que no hayan ganado $ 10,000.—Peso: 50 kilos.—Recargo de 1 kilo por cada $ 1,000 ganados.—Inscripción: $ 12.50 —Premio: $ 2,500 al 1.o

Smart . . . 57 Fumarola . . 52
Duelista . . 55 La Nuez . . 52
Pochochingue 54 Náutico . . 52
Comunera . . 52

**3.a carrera**

Premio KAINITA.—1,100 metros. —Para todo caballo.—Handicap. — Inscripción: $ 25.—Premio: $ 2,500 al 1.o

Bastián. . . 58 Itálica . . . 54
Oiseau Bleu. 58 Loto . . . 54
Dándalo. . . 57 Snap . . . 54
Elda . . . 57 Hasty Girl . 52
Finlandia . . 57 Honolulu . . 52
Cylgad . . . 56 Nodriza. . . 52
San Miguel . 56 War Queen . 51
Mía Cara . . 55 Tardía . . . 50
Find-out . . 54 Colón . . . 48
Injuria . . . 54 San Vicente 47

**4.a carrera**

Premio KEMPTON PARK. — 1,500 metros.—Para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado.—Peso: 56 kilos.—Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o

Forfar . . . . 56 Walpole . . . 56
Frejol . . . . 56 Winchester . . 56
Gorgonzola . 56 Agua va . . . 54
Iguazú . . . 56 Francesita . . 54
Indino . . . 56 Griega . . . 54
Iriarte . . . 56 Malvaloca . . 54
Jaramago . . 56 Mollaca . . . 54
Picacho . . . 56 Roulotte . . . 54
Pillullo . . . 56 White Cross . 54
Rubicón . . . 56 Witchcraft . . 54
Tib-Bit . . . 56

**5.a carrera**

Premio LA HUASCA. —(Clásico).—1,800 metros.—Para productos de 3 años nacidos en Chile, exceptuando al ganador de El Ensayo.—Peso: 54 kilos.—Recargo de 3 kilos al ganador de un clásico o reglamentario y de 5 kilos al de varios.—Inscripción: $ 30.—Ratificación: $ 70 el Lunes 17 de Octubre. —Entrada: $ 100.—Premio: $ 10 m|n al 1.o

Falkland . . 57 Saint George 54
Portugal . . 57 Felpa . . . . 52
Bycycle . . 54 Flama . . . 52
Mónaco . . 54

**6.a carrera**

Premio KERMESSE.—1,100 metros.—Para todo caballo.—Handicap.— Inscripción: $ 25.—Premio: $ 2,500 al 1.o

Girasol . . . 62 Pega Pega . 53
Hesperia . . 57 Hila . . . . 52
Alucita . . . 55 Pacato . . . 52
Barsaquito . 55 Altair . . . 51
Fatalist . . 55 Cadete . . . 51
Fácil . . . . 54 Highflower . 51
Peggy Wood 54 Petardito . . 51
Náutico . . . 53 Cambio. . . 50

**7.a carrera**

Premio KALANDOR.—2,000 metros.—Para todo caballo ganador de $ 10,000 o más.—Handicap.— Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o

Ugolín . . . 60 Flapper . . . 53
Voyou . . . 60 Marimán . . 47
Mary Garden 57 Herodes . . 45
Antaño . . . 56 Playo . . . 42
Amurat II . 54 Uxor . . . . 40

**8.a carrera**

Premio KEY WEST. —1,100 metros.—Para todo caballo. —Handicap.—Inscripción: $ 25.— Premio: $ 2,500 al 1.o

Duque de El 60 Edimboro . . 46
Shimosa . . . 57 Fagra . . . . 46
Coronis . . . 53 Pochochingue 45
Paimpolaise. 53 Walter Scott 45
Filoche . . . 52 War Paint . 45
Marialva . . 49 Fusil. . . . 44
Gacetilla . . 48 Assayo . . . 43

### HIPODROMO CHILE

1.a carrera — Premio PAINE...
Viana, Luminosa, Assaye, Costanera, Quelén, Bruno, Lochinwar.

2.a carrera — Premio PAMPA...
Resplandor, Costanera, Zurbarán, Pispirita, Centolla, Colonia, Popa de Oro, Riodina, Catilina.

3.a carrera — Premio PARRAL... tros.
Carboncillo, Zurín, Maçacho, Lacombe, Hébridas, Angina, Cabecilla, Gregorita, Dorina, Allcahue.

4.a carrera — Premio POLPAICO... tros.
Don Floro, Pérfido, Lady Kendal, La Vallière, Silver, Guillotina, Zólika, Hidalga, Chichí, Timbalero, Kipsol.

5.a carrera — Premio PALQUI...
Girl, Sergio, Cambio, Activo, Pechén, Pajarita, Sacarina, Luminosa.

6.a carrera — Premio PALMILLA... tros.
Rasputín, Fideline, Dodge, Boa, Chateau Gonthier.

7.a carrera — Premio PANIMAVIDA... metros.
Florina, Pegote, Alejo, Quepe, Burloncillo, Cara Carmen.

DE PROVINCIAS

RESULTADO DE LAS CORRIDAS EL DOMINGO EN CONCEPCION

Primera carrera
1.o Najerino
2.o Cidra
3.o Prólogo
4.o Delegada
Ganada por 1¼ ... Tiempo: 45 2|5.
Ganador de Najerino ...
Placé de Id. ...
Id. de Cidra ...

Segunda carrera
1.o Kerensky
2.o Digno
3.o Minx
Ganado por 1 ... Tiempo 1.6 4|5.
Ganador de Kerensky ...
Placé de Id. ...
Id. de Digno ...

Tercera carrera
1.o Majuelo
2.o Desolación
3.o Cultura
4.o Tirteo
Ganado por ... Tiempo 1.55 2|5.
Ganador de Majuelo ...
Placé de Id. ...
Id. de Desolación ...

Cuarta carrera
1.o Exhalación
2.o Gabardina
3.o Tabernera
4.o Galopa
Ganado por varios ... Tiempo: 54 4|5.
Ganador de Exhalación ...
Placé de Id. ...
Id. de Gabardina ...

Quinta carrera
1.o Senecio
2.o Shannon
3.o Sir Jorge
Ganado por ... Tiempo: 54 4|5.
Ganador de Senecio ...
Placé de Id. ...
Id. de Shannon ...


**Laboratorio Clínico**
— DEL —
**Dr. Leonidas Corona T.**
Delicias 868.— Teléfono 2483
REACCION WASSERMANN
Sección de química. Sección de bacteriología
AUTOVACUNAS



**COKE INGLES**
para fundición
entrega inmediata
OFRECEN:
**Balfour Lyon & Cía.**
AGUSTINAS N.o 1185

# Avisos clasificados

## ARRIENDOS (Necesitan)

...SITA NECESITO PARA EXtranjero en Providencia con 4 o 5 habitaciones. Casilla 693. C. C. E. 420-20-O

...ALPON BIEN TECHADO NECEsito arrendar, 3 a 5 cuadras a la ...donda de Alonso Ovalle esquina ...stro. Ofertas, casilla 7519. 20-O.

NECESITO PIEZA INDEPENDIENte. Dirigirse indicando precio. Redond, correo 6. O-20

NECESITO ARRENDAR DE AQUI ...primero, casita quinta, cerca de ca...os, o casa de 4 a 5 piezas, en el ...dio de Diez de Julio, Victoria, ...maestranza a Lord Cochrane. Arturo Prat 987.—E. M. 20-O

JOVEN DESEA PIEZA A LA CAlle, con buena pensión, en casa de mucho aseo, sin pensionistas, un poco retirada del centro. Dirigirse a F. G. K. Agustinas 2391.

NECESITO PARA 1.o NOVIEMBRE casa quinta 5 piezas, baño, luz eléctrica, gallinero, pesebrera, no muy afuera de la ciudad, preferible Providencia. Casilla 4047. 20-o

NECESITO, QUINTITA O CASA DE cinco, seis piezas con jardín, en barrio Providencia o Ñuñoa. Dirigirse: Claras 490. 24-o

## ARRIENDOS (Ofrecen)

$ 130 ARRIENDO TALLER ESpléndida luz, todo servicio. Jofré ...3. 23-O.

$ 130 ARRIENDO LOCAL PARA bodega. Jofré 853. 23-O.

ARRIENDO A DOS SEÑORAS SOlas, honorables, departamento interior. Monjitas 344. 22-O.

ARRIENDANSE CASITAS COMOdas y baratas. Tratar: Nataniel N.o ...4. 20-O.

ARRIENDO ESQUINA CON BUEN departamento habitación. Agustinas ...81. 23-O.

ARRIENDASE CASA RIO JANEIro 431, once departamentos, tres patios, luz eléctrica, gas, alcantarillado. Canon, 250 pesos. 21-O.

ARRIENDO ESQUINA PLAZA Yungay dos piezas, patio. Libertad ...82. 20-O.

HUERFANOS 3047, ARRIENDANSE piezas. Canon, $ 150, electricidad. 20-O.

SE ARRIENDA COMODA PIEZA para caballero sólo. Moneda 815. 20-o

$ 120 CASITA CINCO DEPARTAmento. Tratar: Avenida España 166. 20-O.

$ 60 ARRIENDASE CASITA CON luz eléctrica. Carmen 197. O-20

VERANEANTES: QUINTA AMOblada, en Quilpué, arriéndase temporada. Datos: Independencia 803. 435-20-O

ALMACEN 21 MAYO 879 SE arrienda. Tratar: 873. 20-O.

$ 100 ARRIENDASE CASA CON tres grandes piezas y demás dependencias, patio grande. Llaves y tratar: Aldunate 1640. 21-O.

$ 325 CASAS BAJOS, 9 PIEZAS parquets, luz eléctrica. Esperanza 1... 20-O.

ARRIENDO CASITAS DOS PIEZAS muy central. Gálvez 249. 23-O.

ARRIENDO CASA ALTOS, SEIS piezas, balcones, gas para cocina, luz eléctrica, prefiero extranjeros. Gálvez 249. 23-O.

SE ARRIENDA UN GARAGE BASTANTE central con 19 Boxes, Agustinas 2270. Tratar: San Diego 283. 720-20-O

ARRIENDO PIEZAS A CABALLEros o empleados. Avenida Paz 476. 823-20-O

$ 90, CASA CUATRO PIEZAS, GAlería, dependencias, cuadra Recoleta. Tratar: Maestranza 279. 807-20-O

SE ARRIENDA UN ELEGANTE departamento para profesional o matrimonio extranjero. Merced 629. 21-O.

ARRIENDASE A 10 METROS PLAza de Armas cómodo departamento para oficinas. Monjitas 8787. 20-o

ARRIENDO SITIO CENTRAL PAra garage o cualquier industria. Tratar: Serrano 738. 21-o

CASA ARRIENDO, GENERAL VEnegas 117. Tratar: Salas 224. O-20

EN CHALET, PROVIDENCIA, HERmoso parque, vista, aire, arriéndase caballero departamento sin muebles, ...confortable, comodidades. Tratar: Nueva York 71. Cerca Bolsa. 969-20-O

ARRIENDANSE DOS PIEZAS, Balcón calle, familia honorable. Lira ...6. 968-20-O

$ 50 PIEZA CON MUEBLES. A. BArroso 785. 966-21-O

COMODO CHALECITO ARRIENDO matrimonio extranjero. Pedro Valdivia, próximo Irarrázaval, con algunos muebles, $ 180. Tratar: Huérfanos 1153, oficina 32. 925-O-21

PROFESIONALES, MEDICOS, DENtistas, ofrezco en arriendo departamentos con instalación apropiada. Huérfanos 1616. 923-O-23

FAMILIA FRANCESA ARRIENDA piezas con y sin muebles. Claras 774. 21-o

ARRIENDO CENTRALISIMA CAsa estilo chalet, 3 piezas servicio, Alonso Ovalle 1316. 20-o

ARRIENDO CENTRAL CASA ALtos, cinco piezas servicio. Alonso Ovalle 1342. 20-o

ARRIENDASE CASA DIECIOCHO ...7. Llaves y tratar, N.o 625. 22-o

$ 185, $ 205. — ARRIENDANSE Casas recién refaccionadas, siete piezas, dos patios, gas, electricidad, 2 ...rros, toda comodidad. — Maule ...52. Tratar: dueño: López. Compañía 1225. 21-o

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA para caballero casa respeto. Echaurren 87. 21-o

$ 60 CASITA ALTOS ASEADA, 2 piezas, servicios, luz, Maestranza, ...9. 21-o

$ 80, 85, OCASION PARA OBREros, casas independientes, tres, cuatro piezas, todo servicio, en citées centrales. Tratar: Marcoleta 432. Heber Vergara von Blaessinger. 20-o

$ 200 ARRIENDASE CASA BASCUñán Guerrero 1208, seis piezas, servicio, patio. 22-o

ARRIENDASE ALMACEN COMERcial. Local transformado en bodega, Baquedano 831. Tratar: Baquedano ...4. 22-o

EN VALPARAISO. — SE ARRIENda casa amoblada, 4 dormitorios, salón, comedor, cocina a gas, baño y 3 piezas sin muebles. Barrio Almendral, calle Nueva Rancagua, carros Independencia y Victoria. — Dirigirse a E. I. Casilla 3029. Santiago. 24-o

$ ... CASITA ASEADA, 4 PIEZAS, patio, arriéndase. Nataniel 378. 21-o

ARRIENDO GALPON CERRADO, Eyzaguirre 532. 20-o

ESPLENDIDA OFICINA ARRIENdase, Galería Alessandri 26. 21-o

SE ARRIENDA PIEZA CON BALcón y luz eléctrica a persona sola Delicias 3806. 25-o

ARRIENDASE ESPACIOSA CASA en bajos, numerosas habitaciones, espléndida situación. Canon $ 700. Manuel Rodríguez 59. 21-o

ARRIENDASE PIEZA CON CAMA, Rosas 1615, casa 14. 20-o

$ 200 ARRIENDO CHALETS COmodos y aseados, seis piezas fuera de tres departamentos subterráneos, baño instalado, lavatorio, desagüe, etc., todo con luz eléctrica, carros ida y vuelta, a la puerta. Avenida Brasil 758, chalet N.o 10. 21-o

$ 130 ARRIENDASE CASA 10 PIEzas, baño, cuartos, alcantarillado. Tratar: Bascuñán esquina, 2203, contiguo en altos. O-20

ARRIENDO CASA Y SITIO PARA industria. Calle Sevilla 1252. Tratar Rivera 1902. Panadería. O-22

110 Y -20, CASAS TODA COMODIdad. Tratar: Huérfanos 2899. O-22

ARRIENDO PROPIEDAD ADECUAda bodegas, industrias, buenos galpones, casa habitación, cerca Estación Yungay. Tratar Avenida Ecuador 3769, Escuela de Artes, con Jorge Santelices. O-22

## AUTOMOVILES Y CARRUAJES

CHASSI FORD, RICO MOTOR, vendo. Riquelme 681. 20-O.

VENDO AUTO FORD, BUEN ESTAdo, Padura 471. O-25

FORD TURISMO PERFECTO EStado, vendo por viaje. Tratar: Alameda 827. 411-20-O

OCASION, VENDO AUTOMOVIL turismo, siete asientos, en buen estado. Tratar: Agustinas 1185. 410-20-O

SEÑORES DUEÑOS DE CARNICErías, chancherías; autocamión para repartir, Overland, realizo. Libertad 1030. O-20

VENDO AUTO FORD PERFECTO estado, Bascuñán Guerero 505. 21-o

REGALO LINDO AUTO FORD CAsi nuevo, uso particular. García Reyes 37. 22-o

VENDO AUTO-CAMION FORD PAra diez pasajeros. Tratar: San Diego 875. 21-O.

SE VENDE UN CAMION NUEVO de dos ruedas. Bellavista N.o 208. 22-O.

SAICAR DE INDIAN, COMPRO en perfecto estado. Ofertas: Delicias 2865. 20-O

NEUMATICOS Y CAMARAS OFREcemos 40 o|o más barato que cualquier casa del ramo. San Antonio 514. O—30

NEUMATICOS Y CAMARAS GLObe no admite competencia. San Antonio 514. O-30

NEUMATICOS Y CAMARAS HODD son los únicos que contienen 8 telas. Véanlos. San Antonio 514. O-30

NEUMATICOS Y CAMARAS DUNlop son los mejores y más durables, pese a quien pese. San Antonio 514. O—30

NEUMATICOS Y CAMARAS ABANdonadas en aduana, ofrecen. San Antonio 514. O—30

NEUMATICOS Y CAMARAS DE todas las medidas, ofrecemos en San Antonio 514. O-30

NEUMATICOS Y CAMARAS LIquidamos. San Antonio 514. O—30

AUTOMOVILISTAS. REALIZASE tableros madera hacer boxes cerrados. Maestranza 32. 2-o

BICICLETA ALCYON, SE VENDE, Manuel Montt 2918. O-21

VENDO COCHE ULTIMO MODElo, muy elegante, nuevo, 2 ruedas, llantas de goma, 6 asientos. Verlo: Delicias 2474. 822-23-O

COCHE BREK DE OCASION, VENdese. Matucana 887. 20-O.

COCHECITO DOS RUEDAS, CUAtro asientos con caballo y arneses, y Breack cuatro ruedas, vendo, calle Carlos Walker Martínez 352. Comuna Yungay. O-21

BUENA CARRETELA, APERADA, se vende. Tratar: San Pablo 3921. 24-O

SE VENDE UNA CARRETELA CAmión con apero para un caballo en perfecto estado con eje del 60. Tratar: Calle Cochrane 1767. 22-o

VENDO UNA CARRETELA BUEN estado 500. Gay 2038. 21-O

## COMPRA - VENTA VARIAS

LA GRAN OCASION, COMPRA A domicilio toda clase de ropa y calzado de caballero de cuerpos delgados. Pago buenos precios. Dirigirse a Custodio Aguilera, San Pablo 2270. D—31

SILLAS! SILLAS! SILLAS! EXPOsición permanente y venta. San Diego 139 B. O-24

ZAPATEROS: NO COMPREN SUS materiales sin antes ver nuestros precios y artículos. Unica casa en Chile que vende favoreciendo al comprador. Gili Hermanos. Bandera 748 y 752. N-6

PAPAS AMARILLAS, PRIMERA, comerciantes, antes comprar, consulten precios Brasil 560. Teléfono 5097. O-20

SE VENDEN DOS CALENTADOres flecches por la mital de su valor Independencia 419. 20-O.

PULTRES DE VACA TIENE PERmanentemente en venta. Arauco 1085. 432-22-O

SE VENDE UNA INSTALACION de lavandería en San Pablo 1150. 423-20-O

COMPRO 24 ARCHIVADORES USAdos, tamaño oficio. Bolsa 53. 413-20-O

LECHE COMPRO PRODUCCION. Casilla 79. 710-26-O

PAPAS AMARILLAS, VENDESE 100 sacos: Cal viva blanca "Polpaico", la mejor para mezcla y blanqueos, ofrezco: General Velásquez 29 A. 738-20-O

VENDO UTILES DE LAVANDEría. Gálvez 571. O-22

PASTO ALFALFA 2.o CORTE, $ 3.20 colisa; tipo mayor; descuento cantidades. La Paz, Barroso 44. Teléfono 2340. 20-o

PAPAS CAZUELA PRIMERA sanas sin brotar: $ 17 cien kilos, Bodega La Paz. 20-o

CRIANZA DE CONEJOS CON COnejeras vendo. Independencia 272. 20-o

MOSCAS MATANSE A MILLONES con matamoscas N.o 13 a $ 1.80 docena. Huérfanos 710. 22-o

PAPAS CAZUELA, PRIMERA, SAnas, sin brotar, $ 17 cien kilos. Bodega La Paz. 897-20-O

SE VENDE MOSTRADOR, ARMArio y peso. Tratar: Sazié 2707. 20-O

VENDO COCINA ECONOMICA grande. Martínez de Rozas 3333. 20-O

400 SACOS VACIOS CARBONEros, paperos y trigueros, vendo a 0.50. Vicuña Mackenna 1319. O-20

CARBON ESPINO CON SACO $ 9, carbón quillay con saco $ 5.50, leña monte saco grande $ 2.80, ají en vaina, limenzo, kilo 0.80. Precios menos de costo, por conclusión de negocio. Vicuña Mackenna 1319. O-20

PRECIO DE OCASION, VENDO TInas para flores y plantas. Chacabuco 24. 22-o

CAJA FONDOS MILNERS CONTRA incendios flamante, véndese barato. Delicias 2222. 20-o

VIOLIN BUENO, VENDO, CIEN pesos. Olivares 1410. 22-o

ESTANTERIA VIDRIOS, APROpiada tintorería, lavandería vende, Madrid 973. 20-o

VENDO COCINA ECONOMICA DE ocasión. A. Prat 832. 20-o

PAJA RECORTE DE ESTOQUILLO para embalaje, compro. Av. Vicuña Mackenna 1242. 22-o

MEDIDOR Y CAÑERIA PARA GAS vendo. Nataniel 801. 23-o

SE AVISA AL PUBLICO QUE AL comprar el envase que contiene los bañitos de helados, se fijen en el tamaño, pues están saliendo unos demasiado chicos, lo que va en contra de los mismos consumidores. Se castigará con una multa a quien trate de estafar, haciendo un tamaño más chicó. Cada negociante en helados debería tener una tarjeta del fabricante para comprobar. 21-o

CERA, AGUARRAZ, VIRUTILLA, plumeros, escobillones, los más baratos en plaza. Nueva York 75. 21-o

BOTES HELADEROS GRUESOS, realizamos. Fábrica: Chacabuco N.o 28-B. O-22

BOTE GRANDE Y BOTE MAQUIna, vendo. Cochrane 892. 20-O

OCASION: BALANZA 2 PLATILLOS y catre 1 plaza $ 30, calentador para baño, 2 fraguas, 1 lote tubos, mechas y lámparas para gas, 1 medidor gas, 20 kilos antimonio, 20 kilos bronce, 20 kilos zinc de fundir; por conclusión de negócio, vendo. Avenida Matta 1452. 20-O

CARBONES, PURO TALLO SACO grande muy granado: quillay $ 7, desde 10 sacos $ 6.50, blanco $ 6, desde 10 $ 5.30; espino $ 12, desde 10 $ 11; coke saco 46 kilos, $ 9.50, desde 5 quintales 9 pesos y 20 quintales $ 8.80, y 50 quintales $ 8.50. No deje de consultar nuestros precios. La Granadina, Avenida Matta 1460. Teléfono 113, Parque. 20-O

AFRECHO SACO $ 5, AFRECHIllo 46 kilos 6 pesos; avena blanca 25 pesos; harina de porotos, 100 kilos, $ 15; escobas docena $ 9.50; escobillones de 1.a, docena 22 pesos, pasto 1.er corte, 100 kilos 6 pesos; 2.o, 8 pesos, paja larga ofrece La Granadina. Avenida Matta 1460. Teléfono 113, Parque. 20-O

CARBON ESPINO GARANTIDO, $ 10 con saco, vende el Depósito Chacabuco 18. O-20

DENTISTAS: SILLON SIMILAR Wilkerson 2,600. San Ignacio 892. O-20

70 SACOS MAIZ AMARILLO PRImera clase, vendo. San Alfonso 18. O-20

COMPRO DENTADURAS Y DIENtes artificiales usados. Arturo Prat 478. O-29

QUESO CABRA DE COQUIMBO, llegó nuevo remesa, ventas por mayor. García Reyes 676. O-21

COMERCIANTES Y PARTICULAres: Ricas aceitunas de San Fernando; el kilo $ 2.40, y por mayor más barato. Libertad 21-A. O-20

VENDO OCASION BAÑO, CALENcalentador y lavaplato de zinc; una balanza de platillo, vidriera parada grande, zapatos de señoras, hombres y niños. Libertad 21 A. O-20

CARBON ESPINO $ 10.50; QUILLAY $ 6.50. Papas grandes amarillas y sanas $ 12.50 cien kilos; leña espino $ 9 cien kilos, puesto domicilio. Rodolfo Phillips N.o 86. O-22

## AVICULTURA Y CULTIVOS

INCUBADORA, MARCA CYPHERS, 120 huevos, en perfecto estado y lista para incubar, se vende con su criadora. Dirigirse: Avenida Manuel Montt 733. 746-20-O

BAMBUES, COMPRANSE EN AV. Club Hípico 1151. 965-20-O

CALAMINAS GALVANIZADAS véndese una partida de ocasión. Campo Marte 43. 959-20-O

WYANDATTE Y LEGHORN BLANcos, vendo pollitos finos varias edades, con sus respectivas gallinas. Rosas 1851. 908-O-21

## ALHAJAS

A LOS JOYEROS: SE REALIZA UN mostrario de joyas enchapadas americanas. Compañía 1057. Precios, la mitad su valor. 20-O.

PAR SOLITARIOS, VENDE OCAsión. Negociantes, abstenerse. Agustinas 1058. 22-o

## ANIMALES

VENDESE 120 CABRAS PARA crianza, la mayor parte preñadas, verlas: chacra de la Aguada. Tratar: Bascuñán Guerrero 671, a las 12 M. 719-24-O

VENDO GATITOS FINOS, COLOR plomo o cambio por perrito Pomerania. Bellavista 239. 722-20-O

CABALLO DIESTRO DE TIRO, NEcesítase. Castro 595. 783-21-O

PERRO COLLY NUEVO, VENDO. Nataniel 1068. 21-O

GATITO PERSA PLOMO, HIJOS importados vendo. República 630. 20-o

CABALLO ALAZAN GRANDE, TIro sólo, acompañado, vendo. Santiago 15. 21-o

VENDO PAREJA CABALLOS COcheros; necesito cochero. Lillo 337. 20-o

VENDO UN CORDERITO HUACHO de un año en $ 30. Verlo 21 Mayo 633. 20-o

VENDO YEGUA TIRO SOLO, GArantida. Nataniel 1615. 20-O

## COMPRA-VENTA NEGOCIOS

VENDESE LA ANTIGUA AGENCIA Yungay, poco capital, con facilidades, San Pablo 2602. 20-o

VENDO BUEN BAR RESTAURANT. Se da a prueba. Independencia 343. 20-O

VENDO COCINERIA, VERDULEría y menestra, poco capital. Mapocho 3614. 20-O.

PELUQUERIA VENDO, BASTANTE clientela, central. Mapocho 1084.

VENDO MERCADITO LAS DELIcias. Alameda 1829. O-20

TIENDECITA CAMISERIA O MOdas, situación comercial, compro. O. G., Casilla 66. 427-20-O

NEGOCIO ESPECIAL PARA SEñora, casa para vivir, largo contrato, arriendo muy bajo $ 7.500 vendo por viaje. Casilla 1661. 422-20-O

LAVANDERIA TENGA CASA HAbitación compro. Franklin 1464. 407-20-O

VENDO NEGOCIO DULCERIA Y varios, poco capital. San Pablo 2240. O-19

VENDO ANTIGUA Y EXTENSA casa con toda comodidad en calle Arturo Prat 1755. Tratar, en Blanco Encalada 2621. 20-O.

COMPRO POR MENSUALIDADES Restaurant. Correo 7. Franco. 24-O.

VENDO EL ANTIGUO Y ACREDItado almacén de abarrotes, situado en calle de San Pablo 2105, esquina Baquedano. 715-20-O

$ 50,000, ASOCIARME NEGOCIO-industria comprobada utilidad, establecido. Detalles por carta: Correo 2. Casilla 4718. 771-20-O

DE OCASION SE VENDE EL GRAN Hotel Alfonso XIII, en Cartagena. Tratar: San Pablo 982. 729-21-O

VENDO UNA LAVANDERIA, MUY buena. Diez de Julio 152 A. 716-21-O

ALMACEN DE ABARROTES, DE gran porvenir, se vende, por no poder atender. Tratar: Rosa 1878. 724-23-O

VENDO BARATO ESQUINA, NEgocito abarrotes, vinos, trato seguro, 8 a 10, 1 a 2. Moneda 3102. 701-21-O

$ 600, VENDO NEGOCIO DULCEría y varios. San Pablo 2076. 802-21-O

VENDO DE OCASION NEGOCIO, menestras de mucho porvenir, en espaciosa esquina, con derecho a llave. Colón 1899. 831-20-O

VENDESE NEGOCIO ABARROTES poco capital, por tener otro que atender. Esperanza 61. Mercado San Lorenzo. 826-20-O

BARATISIMO VENDO NEGOCIO abarrotes, leña y carbón. Local, casa habitación. Tegualda 1375. Providencia. O-23

VENDO, POR NO PODERLO ATENder, el restaurant Ford, Sama 1076. Tratar Bodega Laiseca, de 8 a 9 P. M., Meiggs 85, en el mismo Restaurant. O-21

POR CAMBIO DE NEGOCIO VENdo almacén y cantina poco capital, arriendo barato, buena posesión. — Pastor Ovalle esquina Rivera. 20-O.

ALMACEN DE ABARROTES VENdo de ocasión. Calle de San Pablo, esquina comercialísima. Habitaciones, galpones, entrada para comiones. No paga arriendo. Capital, 20 mil pesos. Tratar: Monjitas 8877, altos. 20-O

DE OCASION VENDESE GRAN FÁbrica de helados y pastelería. Por enfermedad de su dueño. Negocio rápido. San Pablo 2289. 21-o

VENDO NEGOCIO ABARROTES, $ 1,200. San Diego 1713. O-20

BODEGA DE FRUTOS, MUY CENtral, vende por ausentarse su dueño. Muy poco capital y arriendo barato. Morandé 330. O-22

ALMACEN ABARROTES DE GRAN porvenir se vende, por no poderlo atender. Santa Rosa 1873. O-24

VENDO ACREDITADA RELOJEría y Joyería. Compañía 1832. 21-O.

ESPLENDIDO NEGOCIO. — POR tener que ausentarme del país vendo el Circo Very Strong. Tratar, en el mismo Circo, San Diego 875. 21-O.

SE VENDE BUENA INSTALACION de almacencito chico muy barato. Avenida San Luis 1864. 917-O-20

VENDO LA INSTALACION Y MAquinas para fabrica de tejidos de punto, en perfecto estado. Tratar: calle Castro 528. 911-O-24

SE VENDE LA BOTERIA N. T. R. por enfermedad de su dueño. Ocasión, Bandera 861. 21-o

INDUSTRIA LUCRATIVA VENDO $ 40,000, datos casilla 3980. 22-o

POR TENER OTRO NEGOCIO MAS importante vendo gran frutería, verdulería, bodeguita, salón helados, la doy a prueba. Avenida Matta 1402. 20-o

FIERRO FUNDIDO DE 1.a, y 2.a clase compro hasta 40 toneladas, hacer ofertas a Casilla 3267. 24-o

CARNICERIA MUY CENTRAL, vendo ocasión o arriendo. Compañía 1628. 23-o

DEPOSITO Y REPARTO DE CERvezas con carretón, vendo por ser empleado público, García Reyes esquina Andes. 20-o

CARNICERIA REALIZA BUENA clientela, Moneda 1610. 21-o

CARNICERIA MUY CENTRAL buena venta por no poder atender vendo. Tratar: San Antonio 745. 22-o

BODEGUEROS. REALIZASE CAmiones, caballos, leña, carboncillo espino, sacos, romana. Maestranza 32. 20-o

QUIEN DESEE COMPRAR, VENder negocios, menajes, rápidamente diríjase, Morandé 833. 20-o

CARNICERIA CON BUENA CLIENtela, por no poderla atender vendo. Tratar con su dueño en Avenida Irrrázaval 1750. Verla: Victoria 705. O-21

CARNICERIA BIEN INSTALADA, buena clientela, véndese. San Ignacio 702. Tratar: Avenida Matta 725. O-21

SE VENDE UN NEGOCIO CHICO de muestra. Aldunate 1528. O-21

VENDO NEGOCIO ABARROTES por no poderlo atender, buena situación, y poco capital. San Francisco 1998. O-21

POR NO PODER ATENDER VENDO carnicería acreditada, buena casa habitación. Tratar: San Pablo esquina Bulnes, 2,400. O-21

VENDO POR MITAD SU VALOR acreditado Restaurant, amplio local, ventas comprobadas. Chacabuco 26 A.

VENDO NEGOCIO MENESTRAS, puesto varios una cama matrimonio, varias piezas, ropa usada, una caja herramientas carpintero, todo mitad de su valor. 5 Abril 3827. O-22

## DIVERSOS

HOJAS GILLETTE! GRATIS asiéntelas! Portal Fernández Concha 9 y medio 233-N-2

COMUNEROS RIOS LAMPA.—POR decreto del 4.o Juzgado Civil se ha citado para el 31 de Octubre, a las 3 P. M., a los interesados a fin de que deliberen sobre la remuneración del ex-repartidor. Siendo ésta la segunda citación, el comparendo se llevará a efecto con el que asista. —El secretario. 26-O.

LAS MARCAS DE FABRICA N.os 9976 y Comercio N.o 6751, han sido transferidas a William Cooper and Nephews Limited. O-23

$ 200 VENDO MOSTRADOR VITRIna. Dieciocho 643. 21-O

LA MARCA "SELECTA" HA SIDO transferida a Gumersindo Mateos, para el ramo de imprenta, litografía y librería. 25-o

GRANDES TALLERES DE VIRAdos, zurcidos, hechuras, transformaciones garantidas. Gálvez 108. 20-o

CONDOR 1158, CASA ANTIGUA, única especialista, zurcidos invisibles viraduras, transformaciones. 20-o

CONCHUELA Y MAICILLO PARA jardín, arena para biselar, recibió Colería Morandé esquina de Rosas. 20-O.

PIEZAS CON PENSION ARRIENdo. Prat 212. 23-O.

LECHE: SE CONTRATA LA PROducción de la hacienda Quilapán. Dirigirse a Polonia. 20-O.

SE DA NIÑITO UN MES. VERLO calle Salto, frente Club de Tiro. Chalet en construcción. Preguntar Rosa Díaz. 19-O.

FABRICA DE CALZADO. BASCUñán 55. Mesita perforadora a máquina. -9-O

ARCHIVO ZARZUELA, OPERETA, moderno y antiguo, alquilo. Rosas 1022. Reyna. O-19

COMPRO LLAVES YALES, SAN Diego 93. 787-20-O

BOLSA DE PRODUCTOS. — DE orden del Directorio cito a junta general extraordinaria de accionistas para el Viernes 21 del presente, a las 5 P. M., con el objeto de tratar sobre la venta de la propiedad. — El secretario. 784-21-O

JAPONESA, FABRICA DE MACEteros de greda. Porvenir entre Carmen y Lira. 821-21-O

WENCESLAO VILLAR G., CONTAdor, Lord Cochrane 434, casilla 3222. Teléfono Inglés 145, Parque. Organiza: contabilidad, liquidaciones, peritajes. 721-20-O

VENDO UNA CUADRA HABAS por lotes. Chacra La Palma, frente paradero carros 29. 21-O.

HOJAS GILLETTE AFILANSE técnicamente, $ 1.20 docena. Huérfanos 710. 22-o

AL SEÑOR ANGEL NANJARI FERnández necesítasele en Agustinas 837, o indique domicilio. 919-O-22

VENTILADOR ELECTRICO DE presión sistema Rutt compra Fábrica de vidrios La Unión, Matías Ovalle N.o 260. 22-o

LAMINADOR JOYERO, 5 CILINdros, de ocasión. San Ignacio 892. O-20

SOCIO O SOCIA MIL PESOS CApital solicita para instalar taller, señora competente en modas y sastrería. Dirección, Correo Central, "Modista". 21-o

## HOTELES Y PENSIONES

PENSION DE MESA OFRECE CAsa de familia. Serrano 347. O-30.

CENTRALISIMO ARRIENDANSE piezas con pensión, días, meses. Catedral 1257. 530-20-O

79, SAN DIEGO, ANTIGUA PENsión alemana recibe pasajeros y pensionistas, días, meses. Piezas higiénicas. O-20

REGIAS PIEZAS, LUZ ELECTRIca, baño, con pensión, ofrece casa respetable, personas honorables. — Santo Domingo 1220. 2-O.

FAMILIA HONORABLE ARRIENda espléndido departamento y pieza balcón calle con pensión. Nataniel 159. 20-O.

FAMILIA OFRECE ESPLENDIDAS piezas, calle, pensión. Compañía 2519. 20-O.

ARRIENDASE PIEZA CON PENsión. Casa familia Santa Rosa 36. 20-O.

EN CASA DE FAMILIA SE arrienda una pieza a la calle con o sin pensión. Artesanos 871, casa 8, frente a calle Puente. 20-O.

ARRIENDO UNA O DOS PIEZAS calle con pensión. Moneda 1422. O-20

BANDERA 830, PENSION, PIEZAS amobladas, 90. 399-20-O

SE DA PENSION A DOMICILIO. Precio módico. Grajales 2512. 20-O.

$ 50, PENSION, DOMICILIO $ 60; de mesa $ 90, con pieza. Nataniel 655. 740-20-O

PENSION, SAN DIEGO 103, OFREce pensión de mesa $ 70. 747-21-O

MAGNIFICA PENSION MESA, PIEza con o sin muebles. Maestranza 242. 789-23-O

ARRIENDASE ESPLENDIDO DEpartamento con pensión. Manuel Rodríguez 125. 793-20-O

PASAJE BALMACEDA 22, FAMIlia honorable arrienda pieza amoblada, pensión, precios módicos, pensión de mesa. 817-20-O

PIEZA Y PENSION PARA EL 1.o Noviembre necesito. Prefiero casa señora sola. Dirigir carta: Correo Central. Señora Gutiérrez. O-20

DEPARTAMENTO ARRIENDASE, casa particular, sin altos, a la calle, muebles, pensión. Baño caliente, excusado anexo. Santo Domingo 1782. 21-o

FAMILIA ARRIENDA PIEZA Pensión con o sin muebles a matrimonio. Eleuterio Ramírez 1241. 21-o

JOVEN DESEA PIEZA A LA CAlle, con buena pensión, en casa de mucho aseo, sin pensionistas, un poco retirada del centro Dirigirse a F. G. K. Agustinas 2391. 21-o

CON PENSION ARRIENDO PIEZA calle. Santo Domingo 2406. O-21

PENSIONES: DEPARTAMENTOS de lujo con y sin muebles a dos cuadras de Gath y Chaves, con y sin pensión, arriendo. Tratar en Claras N.o 237, altos. O-21

ARRIENDO PIEZA CON PENSION a personas honorables y doy pensión de mesa. Recoleta 461. 929-O-24

ARRIENDASE PIEZA CON PENsión, y se da pensión de mesa. Prat No. 522. 928-O-22

ARRIENDO PIEZAS, PENSION. Casa honorable. San Diego 262. 912-O-21

LINDAS HABITACIONES CON pensión para matrimonios y pasajeros por días o meses, se arriendan en Ahumada 149. 20-o

EMPLEADOS, ESTUDIANTES, PIEzas buena pensión, sana, abundante, desde $ 100. Delicias 2736. O-20

FAMILIA FRANCESA RECIBE pensionistas, muy buena comida. Claras 774. 21-o

FAMILIA EXTRANJERA OFRECE buena pensión a domicilio. Madrid 973. 20-o

ARRIENDASE PIEZAS AMOBLAdas, pensión, Brasil 44. 21-o

PIEZA Y PENSION, MAPOCHO 2320. 21-o

JOVEN DESEA PIEZA CON PENsión en casa honorable, sin pensionistas. Prefiere barrio Arturo Prat. Dirigirse. Casilla 3836. 20-o

ARRIENDO PIEZAS CON PENsión. Molina 874. O-25

## INSTRUCCION

ACADEMIA YOST, ENSEÑANZA DE escritura a máquina, cursos rápidos Se buscan ocupaciones. Santa Rosa 356. N-4

CONTABILIDAD ENSEÑO EN UN mes. Pídase prospecto. Profesor Villarroel. Morandé 450. 6-n

CONTADOR PUBLICO ARGENTIno, larga experiencia enseñanza comercial, prepara tenedores de libros en veinte o treinta clases, según conocimientos interesados. Bandera 131, oficina 5. O-31

LA EDUCACION DE LA MEMORIA es un hecho. La decuplica The Roth Memory Course Co., Casilla 2464 Santiago. 21-O.

CINCO PESOS MENSUALES, ENseñanza. Instituto Venegas Salas, Plazuela Santo Domingo. 670-1-O

PROFESOR O PROFESORA DE Estado o normalista, muy competente, se necesita para instruir a un niño de diez años y 3 niñitas entre 6 y 9 años, en Hacienda Quebradilla, cerca de Ligua, con casa moderna, luz eléctrica y baño. Sueldo: $ 3,000 al año, todo libre. Presentarse: entre 2 y 4, calle Arturo Prat 325, Santiago. 776-21-O

PROFESOR (EX-EXAMINADOR), prepara todo examen inglés. Casilla 1305. Ojo! Garantiza dominio inglés corriente en dos meses. 20-O

VENDESE BARATO ACREDITAdo y particular establecimiento de instrucción primaria y secundaria, comisiones universitarias. Situación centralísima. Bastantes utilidades. Escribir: Correo Central. S. de Herquiñigo. 22-o

HUMANIDADES, 1o a 6.o AÑOS, preparamos exámenes; numerosos certificados aprobación universitaria. Liceo Sócrates, anexo Instituto Mercantil. Estado 229. Teléfono Inglés 273. 21-o

INSTITUTRIZ, 4 AÑOS HUMANIdades. Piano e inglés, para 3 niñitas. Campo, para meses vacaciones. Permanente, conviniendo. Tratar: San Francisco 1766. 915-O-24

ESTUDIANTE DE LEYES PRIMEro o segundo año, que desee practicar con abogado, puede presentarse en Santo Domingo 849. 20-o

## OCUPACIONES (Necesitan)

OFRECESE MATRIMONIO SIN familia desempeñar cualquiera ocupación. Tratar: Marín 262. O-20

COBRADOR CASA COMERCIAL con fianza en efectivo y recomendación ofrécese. A. M., Dávila 934. 434-21-O

JOVEN DE REGULAR EDAD, CON recomendaciones, se ofrece como ayudante de mesonero, o quehaceres en casa particular.—O. L. L. Correo N.o 2. 723-20-O

ADMINISTRADOR PARA FUNDO ofrécese persona decente, competente, con buenos informes. Dirigirse R. P., Blanco Encalada N.o 2011. Santiago. O-26

SE OFRECE COCINERO, ESPAñol, pastelero, reportero, cocina española, italiana y americana. Buenos certificados. Eyzaguirre 1027. 893-20-O

SE OFRECE JOVEN SERIO Y SIN pretensiones para cualquiera ocupación. Calle Blanco N.o 7. 961-20-O

OFRECESE JOVEN FORMAL PARA oficina u otra ocupación decente, 17 años. Dirigirse: Coquimbo 1374. 924-O-20

CONTADOR PRACTICO OFRECEse para empleo oficina, sin pretensiones, remuneración. Ordenes: Balmaceda 657. E. Valdés. 909-O-22

SEÑORA FRANCESA HONORAble, desea acompañar niños al campo para enseñar francés y piano. Claras 774. 21-o

CHAFFEUR SE OFRECE POR Postura o un mes con muy buenas recomendaciones. Martínez de Rosas 2821. 20-o

OFREZCO MIS SERVICIOS COMO cobrador casa fuerte, o administrador propiedades, buenas recomendaciones, y fianza propia. O. M. Correo Central. 21-o

MECANICO PARA FUNDO CUALquier parte del país, ofrece sus servicios. A. Francia 1038. 20-o

JOVEN ALEMAN, ACTIVO, SIN pretensiones, se ofrece al comercio como auxiliar de oficina o corredor a comisión. — H. E., Casilla 13 D. O-20

## OCUPACIONES (Ofrecen)

SE NECESITAN BUENOS OPERArios gásfiters. Dirigirse: Vilavicencio 342. 95-22-O

VIOLINISTA SIN PRETENSIONES necesita el Royal Hotel de San Javier, para acompañar piano. Dirigirse al Propietario. O-20

CARNICERIA SAN MARTIN ESquina de Moneda, necesita niño repartidor. 21-O.

NECESITO MAESTRO Y OFICIAL pintor, prefiero que sepa en cajas de fondos. Independencia 950. 20-o

SE NECESITA PIANISTA Y COUpletista, y profesora de piano. Av. Manuel Montt N.o 905. 20-o

SE NECESITA UN MUCHACHO PAra servicio casa. San Francisco N.o 259. 433-1-D

MUEBLISTAS, NECESITO VARIOS maestros buenos. Porvenir 385. 20-O.

VENDEDORES PRACTICOS PARA venta semanal artículo de mucha venta se necesita. San Francisco 335. 20-O.

MAESTROS HOJALATEROS DE banco necesitamos. Fortuño y Patri. Fontecilla 260. 23-O.

PINTOR QUE TRABAJO EN LA obra Sotomayor 725, necesito. Botica Santa Ana. 20-O.

NECESITO SIRVIENTE DE MANO y cocinera. Brasil 436. 20-O.

CHAUFFEUR COMPETENTE NEcesito. San Pablo 3653. 22-O.

CHAFFEUR ALEMAN, DISPONIble días Domingos.—A. R. Casilla 81 D. 732-20-O

NECESITO UN HERRERO CARROcero, que sea competente. Prefiero que tenga buena conducta. Oferta: Carrocería Pedro León Cox. Talca. 777-26-O

FARMACEUTICO SE NECESITA para Chillán. Casilla 215, Chillán. 813-20-O

AGENTES ACTIVOS NECESITANse. Ahumada 46. O-22

NECESITO BUENOS FUNDIDORES prefiero los que hayan trabajado en turbinas. Bulnes 216. 20-o

MAQUINISTAS ENTIENDAN TOda clases máquinas mueblería, y tapiceros necesito. Santa Isabel 115. 20-o

APRENDICES TAPICEROS, NECEsito. Tapicería. Nataniel 30. 21-O

NECESITO APRENDIZA Y AYUdanta vestonera. Eyzaguirre 731. 20-O

SE NECESITA MAESTRO CARAmelero y ayudantes, muy competentes. Delicias 2867. La Europea. 20-o

SE NECESITAN MAESTROS PAStelero y ayudantes, competentes. Delicias 2867. La Europea. 20-O

NECESITO MUCHACHO PARA REparto de carnicería. Arturo Prat 795. 958-20-O

SE NECESITA UN CARRETELERO con carnet, calle 21 de Mayo 815. 964-20-O

CONTRATISTA, PARA ESTUCAR 60 metros fachada, necesito. Delicias No. 131. Tratar: 1-2. 926-O-21

NECESITO UN CORTADOR DE carne, competente. Mercado Central Nos. 65, 66. 921-O-20

CANTERA "LO RUIZ" NECESITAmos partidores y boloneros. 918-O-22

COMPOSTURERO COMPETENTE necesita Sastrería Cáceres. San Antonio 293. 21-o

NECESITO UN EMBALDOSADOR, albañil, empapelador y vidriero. Cueto 548. 20-o

VENDEDORES ACTIVOS FABRIca de tintas, necesitamos. Estado 167. 20-o

JARDINERO RECOMENDADO NEcesítase. Vicuña Mackenna 654. 22-o

COCHERO COMPETENTE NECEsita, 2344. Huérfanos 11 a 1 y media. 20-o

PINTORES NECESITANSE DOS Monjitas esquina San Antonio. 20-o

MOZO REPARTIDOR. — SE NECEsita uno con buenas referencias y que haya hecho su servicio militar. Dirigirse a Nataniel 76. 20-o

PERSONA ENTENDIDA EN FRUtos del país, para la compra y venta, con clientela, se necesita. Exígense referencias. Ofertas: Frutos. Casilla 3345. 20-o

CON URGENCIA NECESITO MOZO para sastrería en Agustinas 821. 20-o

NECESITO MOZO PORTERO, Lord Cochrane 104. 20-o

PINTORES NECESITO PORVENIR 666. 20-o

SOMBRERERO PARA SEÑORA Necesitamos, Compañía 2290 esquina Cumming. 20-o

NECESITO MUSICOS QUE CANten en restaurant. Eleuterio Ramírez 735. 20-O

ZAPATEROS, ARMADORES Black mano, necesito. Huemul 2216. 20-O

GUITARRISTA Y VIOLINISTA NEcesito. Franklin 1127. O-20

GASFITER COMPETENTE Y aprendices, necesito. Bascuñán 34. O-20

SE NECESITAN BARNIZADORES.— Santo Domingo 657. O-20

SE NECESITAN BARNIZADORES. Talleres San Vicentte, Conferencia 615. O-20

SACADOR DE PUNTERA NECESIto, competente. Delicias 2701. O-21

NECESITO MAESTRO PASTELERO muy competente y muchacho de 15 a 16 años, Chacabuco 94. O-20

FARMACEUTICO NECESITASE, San Pablo 2796. O-20

OFICIAL PELUQUERO PARA SAbado y Domingo, necesito. San Pablo 2957. O-20

MOLINILLO ELECTRICO PARA café, compro. Bascuñán 19. O-20

NECESITO MAESTROS COLCHOneros, competentes. Portal Edwards 2718. O-20

PELUQUERO, SE NECESITA, FIRme. San Pablo 2175. O-26

NECESITO AFINADOR COMPOSItor pianos, recomendado. Sotomayor 45. O-20

ENLUCIDOR NECESITO, SAN Martín 111. O-20

OPERARIAS APRENDIZAS NECEsito, trabajo todo el año, 10 de Julio 1459. 21-o

MATRIMONIO SOLO, COMPETENte, para cuidar quinta en San Bernardo, sueldo $ 40 y pieza. Tratar: Romero 3058. O-21

SEÑORITA ALGO ENTENDIDA en abarrotes necesito. Almacén Italia Chacabuco 999. 29-O.

$ 60 EMPLEADA PIEZAS COSTUras, urgente, recomendaciones, 2179, Alameda, de 9 a 1. O-20

NECESITO NIÑA REGULAR EDAD que sepa desempeñar la cocina. Sería limpia, pocas pretensiones, muy bien recomendada. Buen sueldo. Matucana 334. 419-20-O

BUENAS COSTURERAS SE NECEsitan. Huérfanos 1976. O-20

NIÑA, SOLA TODO SERVICIO, necesita. Coquimbo 1140. 20-O.

NIÑA PARA LAS PIEZAS, ENtendida en costuras, necesito en Delicias 281. 21-O.

EMPLEADA PARA EL SERVICIO, necesito. San Pablo 2142. 756-20-O

NECESITASE NIÑA RECOMENDAda, servicio comedor. Dominica 145. 762-20-O

SEÑORAS, SEÑORITAS, CABALLEros y jóvenes, pueden hacerse una buena renta trabajando en el ramo de seguros, para cuyo efecto un experto en el ramo da las explicaciones necesarias, garantizando utilidades en el primer mes. De 2 a 6 P. M., Bandera 86. 790-20-O

SEÑORITA SIN PRETENSIONES para el manejo de casa y atención de niñitas, necesito, y otra niñera para chicos. Lord Cochrane 47. 830-20-O

SE NECESITAN CAMISERAS competentes. Delicias 2019. 21-O.

EMPLEADA PARA LA MANO, Poca familia. Agustinas 2720, necesítase. 20-o

NECESITO BUENAS PALETOCEras y ayudantas para la moda. Merced 729. 20-o

NECESITO EMPLEADA COMEDOR, aseada, otra de portera, jóvenes, buenas recomendaciones. Catedral 1249. 906-21-O

EMPLEADA SOLTERA REGULAR edad, entienda cocina. Necesito: Serrano 738. 21-o

NECESITO NIÑA QUE HAYA EStado en pastelería, San Diego 1240. 20-O

NECESITO URGENTE VARIAS NIñas para casa de cena, puertas afuera. Chiloé 2081. 20-O

FABRICA DE CALZADO BASCUñán 55. Necesita perforadora a máquina. O-20

NECESITO SIRVIENTA, MUCHAcho mandados, 15 a 18 años. Esperanza 56-B. O-20

LAVANDERIA ESPAÑOLA NECEsita buena planchadora de camisas. A. Barroso 382. 967-21-O

EMPLEADA COMEDOR REGULAR edad necesito. Huérfanos 1508. O-20

NECESITO EMPLEADA PARA cuidar niños. Inútil presentarse sin recomendaciones. República 277. 22-o

NECESITO NIÑAS PARA LOS COmedores. Artesanos 761. Vega Central. 21-o

EMPLEADA PARA LA MANO CON recomendaciones necesítase. Huérfanos 3196. 21-o

**"LA NACION"**

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN CHILE

Agencias en Santiago

Portal Edwards 2748
Calle San Pablo 2530
Calle San Diego 1233.


**NIÑA, ATIENDA PASTELERIA EN** Alameda 2369 necesito, tratar, de 1 a 3. 20-o

**EMPLEADA JOVEN TODO SER**vicio entienda cocina necesito, pago buen sueldo. San Francisco 967. 21-s

**LAVANDERA, 1 COCINERA CASA** adentro necesito. Ejército 556. 21-o

**MADRE E HIJA NECESITO, ELLA** muy buena cocinera, hija, del comedor, buen sueldo. San Luis 333. Los Leones. 21-o

**NECESITO BUENAS PALETOCE**ras; inútil presentarse sin saber bien su oficio. Merced 339. 20-o

**NECESITO BUENA BORDADORA** a mano, otra, calar letras. Almirante Barroso 771. 20-o

**EMPLEADA, PIEZAS, COMEDOR,** necesito. Agustinas 1628. 20-o

**MUCHACHA DE 15 A 16 AÑOS,** necesito. Catedral 1476. O-20

**NECESITO DOS SEÑORITAS PARA** mesoneras, para fuera de aquí. San Ignacio 1304. O-20

**AMA DE LECHE PRIMERIZA SE** ofrece. Nataniel 546, pieza 16. O-20

**SE NECESITA UNA EMPLEADA** para quehaceres de casa. Chiloé 1427. O-20

**SE NECESITA UNA NIÑA CON RE**comendación, para vender helados, puesto en la calle. Victoria 1015. O-21

**SE NECESITA EMPLEADA PARA** todo servicio. Arturo Prat 478. O-21

**NECESITO EMPLEADAS. RESTAU**rant Chacabuco 26 A. O-20

**EMPLEADA COCINA, NECESITO.** Irarrázaval esquina Macul. Ñuñoa. O-21

**NECESITO NIÑA COMEDOR, PIE**zas, y niñera. San Pablo 1236. O-20

**NECESITO EMPLEADAS DE COCI**na y comedores, Pensión Egipto. Artesanos 865. 20-o

**NIÑA JOVEN QUE ENTIENDA AL**go de cocina, necesito. Dominica 416. Sueldo: $ 40. 21-o

**NECESITO COCINERA. COMPAÑIA** 3051. O-20

**SE NECESITA COCINERA EN AVE**nida República 184. 809-20-O

**NECESITO COCINERA, RESTAU**rant. Avenida Manuel Montt 905. 803-21-O

**BUENA COCINERA, CON RECO**mendación. Compañía 1906. 757-21-O

**BUENA COCINERA CON RECO**mendaciones, necesito en Delicias 281. 21-O.

**COCINERA NECESITO, CHACABU**co 999. 29-O.

**COCINERA Y AYUDANTA COCI**nera se necesitan, muy buenos informes. Catedral 2395. O-20

**COCINERA SE NECESITA. DIE**ciocho 465. 20-O.

**NECESITO BUENA COCINERA. —** Avenida España 338. 20-O.

**COCINERA SIN NIÑOS NECESITO,** Carrión 1413. 834-30-O

**COCINERA SIN NIÑOS CON RE**comendaciones necesito, casa extranjera. Catedral 2810. 10-o

**COCINERA CON RECOMENDACIO**nes necesítase. Huérfanos 3196. 21-o

**COCINERA Y NIÑERA NECESITO** Lira 1138. 22-o

**COCINERAS NECESITO VARIAS,** buenas colocaciones. Bandera 339. 20-o

**COCINERA PRACTICA, PARA COR**ta familia, sin hijos se necesita. Cochrane 1259. 22-O

**COCINERA SUPLENTE, RECO**mendada necesítase. Huérfanos 1372. 20-o

## OBJETOS PERDIDOS

**HABIENDOSE EXTRAVIADO el tí**tulo N.o 356 de la Compañía de Seguros "La Yugoslava", por 400 acciones, a la orden de don Enrique Valenzuela, queda nulo y sin ningún valor, por haberse dado el aviso correspondiente. 31-O.

**GRATIFICACION. — A LA PERSO**na que entregue un llavero con cuatro llaves perdidas el Domingo 16, a Sazié 2364 o Compañía 1069. 25-o

## OPORTUNIDADES PARA FAMILIAS

**"THE JERSEY", FABRICA DE TE**jidos. San Diego 156. Sucursal: 21 de Mayo 607. S-30

**ANILINAS "AGUILA", PARA TE**ñir lanas y sedas, son las mejores para familias. Precio: $ 1.50 paquete con instrucciones. Pasaje Matte 40. O-20

**LLEGO BACALAO NORUEGA 1.a** clase, $ 30 latas 10 kilos. Alameda 3059. O-20

**CALADOS Y PLISADOS, LOS ME**jores. Entrega rápida. Dieciocho 40. 20-o

**POLLERAS ACORDEON, TABLA**das, finos, especial, sombreros y vestidos, Dieciocho 40. 20-o

## MAQUINARIAS

**MAQUINARIA NUEVA Y USADA,** compra y vende Preisler. Huérfanos 2448. D-6

**MAQUINA REGISTRADORA, DE** ocasión, vendo. San Francisco 281. 21-O

**MAQUINA ESCRIBIR, NUEVA, OCA**sión, vendo. San Francisco 281. 770-21-O

**CALDERO CUATRO CABALLOS** m/m., compro de ocasión. Casilla 1572. 779-20-O

**VENDO MAQUINA APARADORA,** pie de máquina, perfecto estado. Maestranza 401. 806-20-O

**MOTOR ELECTRICO SIEMENS-**Schuckert 3 H. P., con resistencia y tablero, en perfecto estado, véndese de ocasión. Herrera 772. 827-29-O

**VULCANIZADORA GRANDE COM**pro. San Pablo 960. Restaurant Cavancha. O-24

**ROMANA HOWE, 500 KILOS, Ven**do, Av. La Paz 20. 20-o

**SIERRA CIRCULAR CON EJE Y** descansos y 14 metros de correa casi nueva, regalo en $ 100. Vicuña Mackenna 1319. O-20

**MAQUINARIAS: MAQUINA HAR**neadora Boby grande para mover a vapor necesito comprar de ocasión, oferta y pormenores a Casilla 1711. O-20

**COMPRO MAQUINA REGISTRA**dora de ocasión. Zañartu 1006. 22-o

**VENDE MOTOR BENCINA COM**pleto cuatro cilindros, 24 HP., $ 400. Vergara 677. 20-o

**COMPRO DE OCASION UNA MA**quina calar, una bordadora, y de tejidos. Aldunate 710. 20-o

**ROMANA VENDO 1,000 KILOS.** Compañía 2883. 20-O

**TATTERSALL DE MAQUINARIAS.** Chacabuco 63. Ofrece: estanques, trilladoras Case, segadoras y picadoras pasto, toda clase de materiales, etc. O-20

**TORNO MECANICO FUERTE, vein**tiséis pies largo, diámetro m. 1.60; otro especial para poleas hasta cuatro metros diámetro. Un gran cepillo mecánico, carrera dos metros. Véndense ocasión. Unión Americana 242. O-20

**ROMANA PLATAFORMA DE 800** kilos, marca Fairbanks, vende de ocasión. Libertad 21 A. O-20

**SIERRA HUINCHA, VENDESE oca**sión. Martínez de Rozas 2454. O-21

**APEROS, ESPECIALES PARA MA**quinas segadoras, compuestos de: pecheras, tiros, riendas, cabezadas, frenas, alitrancas, sillines y baticolas. La pareja $ 120 ofrece Martín Reich, Delicias 2440. N-3

## MATERIALES DE CONSTRUCCION

**FIERRO VIEJO EN PLANCHAS,** pedazos mínimum de 6"x6", grueso de 3 a 8 milímetros, se compra. Vicuña Mackenna 1698. 799-21-O

**CAÑERIA USADA DE FIERRO NE**gro en cualesquier estado, de una pulgada y de 3/4, cualquiera cantidad, compro, Teatro Excelsior. Independencia 1070. 795-20-O

**ROBLE COMPRO. DIRIGIRSE, DI**ciendo precio y dimensiones: San Diego 978. 20-O

**TEJAS VENDESE, OCASION. BE**llavista 355, inmediato Vázquez. 914-O-20

**VENDO EL MATERIAL DE UN** horno de panadería. Comuna. Claudio Vicuña 81. 21-o

**CONSTRUCTORES: VENDO DE** ocasión vigas álamos, tabla especial para tapa, roble de varias dimensiones, cañería para agua de 1 y media. Nataniel 801. 23-o

**CORTINAS PERSIANAS DE MA**dera, muestrario a domicilio. Fábrica Sierra Bella 1301. Tomás López. 23-o

**COMPRO FIERRO BLANCO ACA**nalado, hasta 60 planchas. Bascuñán 96. O-20

**VENDO ZINC, PRIMER USO, MA**dera construcción. Antonio Varas 22-A. 22-O

**FIERRO BLANCO ACANALADO,** nuevo o usado, compro, cualquiera cantidad y tamaño. San Diego 978. 22-O

**COMPRO RIFLE REMINTON, Ca**libre 6. Delicias 872. 20-o

## MEDICINA

**NERVIOSOS, NEURASTENICOS,** cansancio cerebral, insomnios, impotencia. Gran remedio "Cerebrol". —Daube, Boticas. O-29.

**MAGNETIZO A DOMICILIO, SIN** condición. Escribir a F. V., Casilla No. 3723. 913-O-20

**JUVENTUD: NO MAS GONORREAS.** Fuera contagios; salud, limpieza. Glóbulos Kadde, 4.40. Daube y Cía. Botica Belga, San Diego 591.

**CERTIFICADO: ALGUN TIEMPO** sufrí de un fuerte reumatismo. Tenía grandes dolores e hinchadas las piernas y brazos. Un dineral gasté en remedios sin mejorarse. Desesperado ya de dolores, fuí a ver al médico de esta ciudad, quien me recomendó el famoso remedio "Higromus" del doctor Gloger. Lo usé y con 6 fricciones desaparecieron la hinchazón y los dolores.—Pitrufquén, 25 Mayo 1921.—Francisco Carrasco Díaz, calle Balmaceda, casilla 182. "Higromus" se vende: Botica Greve, Ahumada 246. 25-O.

**CLINICA DENTAL. — PLANCHAS** masticación perfecta desde veinte pesos. Puentes, tapaduras, precios muy módicos. — Trabajos muy rápidos, personas ocupadas. Galería Alesandri 17, interior. 30-o

**RECIBO ENFERMAS DESDE $ 50,** Coloco inyecciones, masajes, curaciones precios módicos. Nataniel 712. 22-o

**OXYPATHOR, ESTE MARAVILLO**so aparato sana rápidamente las enfermedades por crónicas que sean, sin necesidad de medicinas ni operaciones. Sirve para toda la familia y dura indefinidamente. Precio: $ 250 m/c. Casilla 2345. O-20

**$ 40 APARATOS PARA CORRE**gir narices defectuosas, sin operación quirúrgica. Casilla 3245. O-20

**$ 30 "AGUA INVENCIBLE", TIÑE** instantáneamente pelo, barba, castaño y negro, inofensiva, limpia. Pasaje Matte 40. O-20

**$ 20 COLDCREAM TRILLEY, PA**ra quitar arrugas y rellenar partes hundidas, cuello y cutis. Pasaje Matte 40. O-20

**$ 2 EXTERMINADOR INSTANTA**neo de insectos; moscas, pulgas, chinches y cucarachas; fácil y limpio. Pasaje Matte 40. O-20

**$ 5 EL MARAVILLOSO LIBRO** titulado "Los Prodigios del Santísimo Cristo de la Agonía de Limpias". Pasaje Matte 40. O-20

**INYECCIONES A 1,2 PESOS, APLI**ca persona competente. Diez de Julio 378. 922-O-21

**GONORREAS, IMPOTENCIA (DE**bilidad vital), afecciones sifilíticas, prostáticas, supuraciones, aunque crónicas, en ambos sexos, garantizo curación radical, rápida, sistema sencillo, moderno; infalible. Facilidades de pago. Puente 637, o casilla 2756. Informes, sobre precio, uso, etc., consúltese gratis diariamente. Domingo, de 8 a 11 mañana. Dr. Trucios. 20-o

**NUEVA CLINICA DENTAL. —DE**licias 880. Dentista titulado, trabajos serios y rápidos. La falta de una clínica dental de esta naturaleza se hacía sentir en Santiago, pues aparte de la Escuela Dental no había otra que prestara sus servicios a precios bajos. En su sección especial cobra los siguientes precios: tapaduras, desde 3 pesos; planchas, desde 10 pesos; coronas oro, desde 10 pesos; puentes, desde 20 pesos, etc. 20-o

## MUEBLES

**¡SILLAS! ¡SILLAS! ¡SILLAS! VEN**ta y exposición permanente. Ventas a plazo. San Die— 139 B. O-30.

**COMPRAMOS MENAJES DE CASA,** atendemos a domicilio. "La Magallanes", Avenida Matta 1004, Teléfono Inglés 147 (Matadero). N-4

**COMPRO PIANOS Y MUEBLES. Re**coleta 530. 24-o

**ESCRITORIO PERFECTO ESTADO** vendo ocasión $ 120. Maruri 251. O-20

**RIQUISIMO, ELEGANTE PIANO,** maquinaria metálica, marca L. Neufel Berlín, flamante, vendo $ 1,600. San Pablo 1388. 962-20-O

**DE OCASION VENDO 1/2 AMOBLA**do salón, flamante y plantas. Verlas y Tratar, calle Blanco N.o 7. 960-20-O

**VENDO JUEGO COMEDOR Y dor**mitorio. Compañía 1826. 21O.

**PIANO ALEMAN, FLAMANTE,** vendo, $ 1,500. Moneda 1375. 20-o

**VENDESE AMOBLADO COMEDOR.** Pedregal 25. 421-20-O

**VENDO MUEBLES, AVENIDA ES**paña 338. 718-20-O

**VENDO OCASION MENAJE. AMO**blado salón Luis XV. Juego de comedor. Rico piano vertical inglés. Avenida Las Quintas 302. 758-20-O

**¡SILLAS! ¡SILLAS! ¡SILLAS!, VA**rios estilos, realízanse, precio fábrica. Matucana 654. 785-20-O

**VENDO VARIOS MUEBLES, COCI**na gas grande, baño esmaltado con calentador. Agustinas 2391. 833-22-O

**SE VENDE AUTOPIANO DE OCA**sión. San Antonio 243. 829-20-O

**VENDO AMOBLADO SALON, PEI**nador, aparador, ropero, comedor, etc. Arriendo la casa. Bascuñán Guerrero 2227. 814-20-O

**PIANO ESTUDIO VENDESE POR** viaje. Chacabuco 721 (altos). O-20

**PIANO DE OCASION, VENDO. —** Marcoleta 467 A. 20-O.

**APARADOR CON ESPEJO Y MAR**mol, vendo, en $ 60. Sotomayor 833. 20-O

**MUEBLES FINOS, INSTALACIO**nes, La Londón. Prat 353. 899-20-O

**APARADOR Y TRINCHE, VENDO** de ocasión en $ 350. Vicuña Mackenna 1319. O-20

**VENDO DE OCASION DOS SILLO**nes tapiz cuero, bomba Fig de mano, palas, chuzos, combos, gatas, varias otras herramientas. Mapocho 2772. 920-O-20

**VENDO MENAJE CASA: RICO PIA**no, maquinaria metálica $ 1,300; espejo grande $ 70; alfombra centro $ 60; amoblado salón $ 180; sillas doradas; cortinajes, amoblado comedor, mármoles, espejos, $ 350; sillas $ 40; 2 magníficos estantes biblioteca $ 140; escritorio $ 60; ropero espejo $ 100; peinador $ 75; baños $ 40; infinidad ricos muebles. Santo Domingo 2222. 970-20-O

**VENDO VARIOS MUEBLES; DOR**mitorio, comedor, seis metros mampara, seis sillas, muebles, vitrola y dos bancos carpinteros. — Eduardo Matte 1982. 23-o

**VENDO OCASION PIANO ESTU**dio, amoblado salón, alfombras, espejos grandes, escritorios cortina, estantes libros, sillones giratorios, paragüeros, archivadores. San Diego 106. 20-o

**VENDO BARATISIMO MUEBLES,** dormitorio, catres, con bronce, juego comedor inglés, sillas, mesa corredera, cunas, colchones lana, cocinas. San Diego 106. 20-o

**VENDO DOS CATRES BRONCE,** con sommiers, de una plaza. San Isidro 628. 29-O

**VENDO PAR ESPEJOS, COMODA,** catre, catrecito. Huemul 1174. O-20

**AMOBLADO DORMITORIO DOS** cuerpos, vendo barato. Maestranza 1307. O-21

**VENDO TRINCHE, $ 40. SARGEN**to Aldea 1433. O-20

**PIANO STEINWEY & SONS, CON**cierto. Valor 14,000, regalo 2,800. San Ignacio 892. O-20

**RIQUISIMO PIANO CONCIERTO,** gran modelo, 88 notas; costó $ 4,800, vendo gamante $ 2,500. Prado 1230. (Providencia). O-20

**RIQUISIMO PIANO CONCIERTO,** gran modelo, con sordina, "Apollo", vendo flamante. Sotomayor 45. O-20

**COMPRO PIANOS PARA ARREN**dar, pagándolos inmejorablemente, aún deteriorados. Estado 54. O-20

**VICTROLA GRANDE, VENDO. GAR**cía Reyes 48. O-20

**DOS AMOBLADOS NOGAL, FRAN**ceses, tapizados, raso seda granate, $ 800; juego aparador tres cuerpos, trinches, $ 300; sofá cuero, $ 50; escritorio paño nuevo, $ 50; roperos, $ 60; peinadores, $ 17; cómodas, $ 40; catre bronce, 120; baño, $ 20; cocina, $ 30; colchones lana, $ 60; Morandé 820. 20-o

## PROFESIONES

**ZURCIDOS INVISIBLES, NOTABLE** zurcidor japonés. Especialista único. Especialidad en viraduras, composturas, transformaciones. Son perfectas. San Diego 228. Teléfono Inglés 5046. ..O.

**SOLICITUDES PARA PATENTES,** profesionales e industriales, ejecuta mi oficina. Matucana 712 A. 20-o

**COBRANZAS DIFICILES DE LE**tras, pagarées, juicios civiles, criminales, apelaciones, posesiones efectivas, etc., atiende diariamente el abogado Jaramillo Arteaga. Santo Domingo 849. Anticipa fondos, según convenio. — Consultas gratuitas. 20-o

**ZURCIDOS INVISIBLES: VIRO ter**nos, sobretodos. Nueva York 86 A. Ahumada y Moneda. O-22

**LIMPIO PLANCHAS BRONCE POR** meses; servicio económico. Atención esmerada. Ordenes por escrito: San Pablo 2220. A. I. M. O-20

## PROPUESTAS

**DIRECCION DE OBRAS PUBLI**cas.— Pídense propuestas públicas para al construcción de una Escuela con capacidad para 320 alumnos en Yumbel, departamento de Rere, las que se abrirán el 26 del presente, a las 3 P. M. en la Inspección de Arquitectura, donde pueden consultarse los antecedentes como igualmente en la Intendencia de Concepción y Gobernación de Rere.— Santiago, 8 de Octubre de 1921.— El Secretario General. O-26

**DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS.** —Pídense propuestas públicas para la construcción de los canales derivados del Canal Laja, correspondientes a los grupos E, F y G, las que se abrirán en la Dirección General de Obras Públicas el 28 del actual, a las 3 P. M. Bases y demás antecedentes pueden consultarse en la Inspección General de Regadío. Bandera N.o 46. — Santiago, 7 de Octubre de 1921. — El Secretario General. O-28

**ESCUELA DE CABALLERIA. —** Propuestas. — Se piden propuestas públicas hasta por 11,050 quintales métricos de pasto (un tercio de primer corte y dos tercios de segundo corte), para la alimentación del ganado durante el año 1922. Las bases pueden consultarse diariamente en la Contaduría de 9 a 11 A. M. Las propuestas se abrirán en la Comandancia de la Escuela el día 22 de Octubre de 1921, a las 10 horas. — La Comisión de Forraje. 22-o

**MINISTERIO DE GUERRA. — SE** piden propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales destinados a la Fábrica Militar de Calzado: 3,000 metros cuadrados de cuero para zapatones; 5,000 kilos de suela. Bases y demás antecedentes solicitarse en la Oficina General de Vestuario y Equipo del Ejército (Santo Domingo N.o 3317). Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento Administrativo del Ministerio de Guerra, ante los interesados que concurran, el día 24 de Octubre próximo, a las 3 P. M. — El Jefe del Departamento Administrativo. O-24

**INSPECCION GENERAL DE Avia**ción. — Se piden propuestas públicas por 500 quintales de pasto de 1.o y 2.o cortes, puesto en El Bosque. Bases en la Intendencia de Aviación, Delicias 1416. — Las propuestas se abrirán el Martes 25 del presente a las 3 P. M. — El Intendente. O-20

**MINISTERIO DE GUERRA. — SE** piden propuestas públicas para el suministro del pasto que se necesite para la alimentación del ganado durante el año 1922, de las guarniciones que se indican y hasta por la cantidad de 23,080 quintales métricos: Guarnición de Antofagasta, Regimiento Exploradores, 7,800 quintales métricos; Grupo de Artillería Borgoño, 3,600 qq. mt.; Regimiento Esmeralda y Segunda Brigada de Infantería, 1,100 qq. mt.; Guarnición de Iquique; Comando en Jefe 1.a División 540 qq. mt.; Batallón de Tren, 2,160 qq. mt.; Regimiento Carampangue, 850 qq. mt.; Regimiento Granaderos, 6,000 qq. mt.; y I Brigada de Caballería, 100 qq. mt. Los interesados podrán ofrecer el artículo puesto y pesado en las bodegas de los cuarteles respectivos, sin recargo en los precios o puesto en carros de los Ferrocarriles del Estado, indicando la estación, o puesto a bordo en alguno de los puertos de Talcahuano al Norte. Los proponentes acompañarán una boleta de depósito de un Banco o Tesorería Fiscal, por el 10 o/o del total de ellas, para garantir la seriedad de las propuestas, y que se elevará al 20o/o una vez aceptada la propuesta para el cumplimiento de su contrato. Las propuestas se abrirán en la oficina del Jefe del Departamento Administrativo el día 28 del actual, a las 3 P. M. Bases y antecedentes en el mismo Departamento. Santiago, 12 de Octubre de 1921. — El Jefe del Departamento Administrativo. O-28

**PROPUESTAS DE PASTO PARA** la II División.— Pídense propuestas públicas para suministrar durante el año 1922, hasta la cantidad de 65,427 quintales métricos, de pasto aprensado necesarios para la alimentación del ganado de los cuerpos de las guarniciones de Santiago, Puente Alto, El Bosque, San Bernardo (Criadero de Sementales), Valparaíso, Viña del Mar, San Felipe y San Fernando. Las propuestas se abrirán en la Oficina del Comando en Jefe de la División, el día 20 del actual, a las 3 P. M. Bases y antecedentes en la Intendencia de la División, diariamente, de 2 a 4 P. M. —El Comandante en Jefe de la II División.— Santiago, 6 de Octubre de 1921. O-21

**ESCUELA MILITAR.— PROPUES**tas de Forraje.— Se piden propuestas públicas para la provisión de 1,301 quintales métricos de pasto, 1/3 de primer corte y 2/3 de segundo corte. Las propuestas se abrirán en la Sub-Dirección el Miércoles 2 de Noviembre próximo a las 11 A. M. Bases y expecificaciones en la Contaduría del Establecimiento, de 9 a 12 A. M.— La Comisión. Nov.-2

## PRESTAMOS DE DINERO

**DINERO SOBRE MERCADERIAS** presto a comerciantes establecidos. Mandar petición detallada. Casilla No. 6040. 916-O-23

**SOCIO CON DOS MIL PESOS NE**cesito darle impulso gran frutería. bodeguita frutos del país, salón helados, establecer otro. Correo 3. A. M. 20-o

**DINERO FACILITO CON FIANZAS** Compañía 1065, oficina 6. Correa. 21-o

**PRESTO DINERO SOBRE HIPO**tecas, sin comisionista. Serrano 629. 21-o

**DINERO A INTERES, NECESITO.** Manuel Montt 2934. O-20

## PROPIEDADES

**LINDA CASITA JARDIN A LA ca**lle, dos patios y huerto, vendo. Verla, Santa Isabel 0212. 27-O.

**BUENA PROPIEDAD EN P. VER**gara (Viña del Mar) se vende, Avenida Quillota 871, grande y cómoda. Facilidades de pago, $ 20,000 contado. Tratar y pormenores, señor Celín Domínguez, mismo edificio. 27-O.

**VENDO CITE ESPLENDIDA SI**tuación, datos, Av. Matta 2. 20-o

**REALIZO VARIAS PROPIEDADES.** Morandé 720. 22-O.

**EN BARRIO PROVIDENCIA O** Ñuñoa, compro casa esquina hasta 12 mil pesos contado. Mandar datos: Pío IX 200. 22-O.

**VENDO ANTIGUA Y EXTENSA** casa, con toda comodidad, en calle Arturo Prat 1755. Tratar: en Blanco Encalada 2521. 21-O

**VENDO SITIO 11 VARAS POR 25** Maestranza 1269. O-25

**VENDO PROPIEDAD, EN CALLE** Lord Cochrane, próxima a Alameda, situación porvenir, referencias: Olivares 1464, altos, no me entiendo con agentes. 963-23-O

**$ 18,000, CASA RECIEN CONSTRUI**da. Rogelio Ugarte 1220. 927-O-21

**COMPRO CASA HASTA 9 MIL Tra**tar: Teatinos 865. 910-O-23

**$ 2,500 VENDO SITIO 14 x 25 ME**tros una cuadra Bezanilla, próximamente, carros media cuadra. Independencia 287. 20-o

**SE VENDE O SE PERMUTA CASA** en San Bernardo. Tratar: Urmeneta 253. 22-o

**$ 20,000, VENDO DE OCASION,** por ausentarme, propiedad central, Sama 1471. 20-o

**$ 12,500. — VENDO CON FACILI**dades pago, casa Rosario 707. Recién concluída. Serrano, 52. 21-o

**LINDA CASA QUINTA 8 PIEZAS,** fuera servicio, hall, toda clase árboles frutales, luz eléctrica, alcantarillado, 3 y media cuadras, carro Ñuñoa, vendo ocasión, 18,000, tratar: dueño, Prado 1696. 23-o

**SIN AGENTES EN DOMINICA,** próximo Recoleta se vende una casa de residencia con toda clase comodidades, dirigirse Correo Central, N. I. L. 23-o

**PROPIEDAD COMPRO, CINCO A** catorce mil pesos, mandar detalles: Correo 3. Pedro Moreno. 20-O

## JUDICIALES

**APERTURA DE SUCESION. — ES**tá abierta la de doña Clorinda Labbé de Bunster, ante el árbitro don Miguel Urrutia. — El Albacea. 22-o

**AVISO.—EL SIETE DE NOVIEM**bre del corriente año, a las dos de la tarde, se venderán en subasta pública, ante el compromisario partidor, don Anselmo Cárdenas, los bienes de la sucesión de don Lorenzo Vargas, que consisten en lo siguiente: una casa y sitio con árboles frutales y un galpón anexo situado en Avenida Inglaterra 1135. Mínimum, 14 mil pesos. Un pequeño mobiliario, diez animales vacunos, entre ellos tres vacas lecheras preñadas y dos vaquillas preñadas. Garantías y antecedentes y demás condiciones el día de la subasta.—Santiago, Octubre 20 de 1921 —A. Cárdenas. 24-O.

**CONCURSO SUCESION DIONISIO** Serey.— Decreto Segundo Juzgado, fijó 20 Octubre corriente 1921, tres P. M., primera junta acreedores. —El secretario. O-24

**CONCURSO A. VALDES. EN ES**crito presentado por el Síndico rindiendo cuenta mensual o pidiendo se ponga en conocimiento de los acreedores, se proveyó: "Como se pide". — El Secretario. 20-o

**QUIEBRA.—POR AUTO DE 7 DEL** presente, del primer Juzgado Civil de esta ciudad, se ha declarado en quiebra al comerciante de esta plaza, don Alberto Sedat. Se nombró síndico provisorio a don Luis de la Jara y se fijó para que se llevara a efecto la primera junta de acreedores el día 15 de Noviembre de 1921, a las 3.30 P. M.—El secretario. 22-O.

**QUIEBRA DE JOSE BADIA. —** Con fecha 18 del presente, el 2.o juzgado civil de Santiago, ha declarado en quiebra al comerciante D. José Badía (San Diego 498). La primera junta de acreedores se fijó para el 24 de Noviembre próximo, a las tres P. M., y se nombró síndico provisorio a don Carlos Oquendo. Santiago Octubre 19 de 1921.— O. Darrigrandi, secretario. O-25

**QUIEBRA ARMANDO IRIART. —** En solicitud del Síndico pidiendo nuevo día para la primera Junta de Acreedores el señor juez del 4.o Juzgado proveyó: "Como se pide y fíjese el 26 de Octubre a las 3 P. M." —F. Santa María. — J. A. Alfonso. 20-o

**QUIEBRA BENJAMIN FLORES. —** Con fecha 11 del presente el cuarto juzgado civil, ha declarado en quiebra a don Benjamín Flores; la primera junta de acreedores tendrá lugar el 21 de Noviembre, a las 3 P. M., y se nombró síndico provisorio a don Roberto Yávar. — El Secretario. 799-23-O

**QUIEBRA R. T. v. DE ZAVELEV.—** En solicitud de la fallida, pidiendo se suspenda la junta de acreedores del 20 del actual y se lleve a efecto por ahora únicamente la del 21, destinada a tratar las proposiciones de convenio, el juzgado proveyó: "Como se pide con citación. F. Rodríguez R. — Covarrubias. — El Secretario. 20-o

**REMATE: EL 16 DE NOVIEMBRE** próximo, a las 3 P. M., se rematará ante el tercer juzgado civil, la propiedad de la calle Andorno N.o 26, por el mínimum de $ 4,000. Bases y antecedentes en Secretaría, expediente Schinke y otras, autorización para enajenar. 815-22-O

**REMATE.—EL DIEZ Y SEIS DE** Noviembre, a las tres de la tarde ante el tercer Juzgado Civil de Santiago, se rematará en pública subasta, la propiedad ubicada en esta ciudad, en la Avenida Vicuña Mackenna N.o 80, por el mínimum de ciento diez mil pesos. Bases y antecedentes, Secretaría del 3er. Juzgado. Expediente Augusto Guevara Z. Autorización para enajenar.—El secretario. 21-O.

**REMATE JUDICIAL.—EL 3 DE** Noviembre de 1921, a las 3 P. M. se rematará en el segundo Juzgado Civil de Santiago, la propiedad ubicada en la calle Root N.o 563, por el mínimum de $ 19,030/85. Bases y antecedentes, en la secretaría respectiva, juicio "Caja de Ahorros de Santiago con don Carlos Ahumada" y en la Sección Judicial de la Caja de Ahorros de Santiago. O-20.

**REMATE. — POR ACUERDO DE** los herederos de doña Mercedes Riquelme v. de Oyarzún se rematará, el 22 de Octubre a las 2 P. M., ante el árbitro don Luis Antonio Miranda, en la Notaría de don Javier Vergara, Morandé 242, la propiedad de la calle Guacolda N.o 3140. Mínimum: $ 20,000. Demás bases y antecedentes ante el árbitro, Delicias 3714. 22-o

**VERIFICACION DE CREDITO. —** En solicitud de la Compañía Comercial Transactor S/A., en que verifican su crédito por $ 5,055.30 m/c, más los intereses correspondientes, con citación del Síndico, acreedores y fallidos, debiendo jurarse la efectividad del crédito en el momento de la notificación, el juzgado proveyó, por auto de 19 de Octubre: "como se pide. — Isaac Givovich". — O. Darrigrandi. 20-o

REMATE...

**REMATE HOY, A** ... gocio abarrotes ... dependencia ... trador, vidriera ... za Howe, molino ... cos papas ... etc. — Moisés ...

**REMATE MAÑANA** a las 2 P. M. ... Materiales ... para andamios ... ventana fierro ... lon, excusado ... das, mostrador ... mesas, aparadores ... económicas ... harinas, etc. ... 1200.

ROPA ...

**TERNOS, AMBOS** ... talones, sombreros ... ternos niños ... na, San Diego ...

**COMPRO ROPA** ... y cunas. San Diego ...

**ROPERIA LA CASA** ... meralda 817 ... 21 de Mayo ... paletoes, todo ... jeros, corte ... calzado, visítenos ... nuestros precios.

**ROPERIA ANDES** ... esquina Recoleta ... letoes, ambos ... niños, sombreros ... baratísimos, todo ...

**ROPERIA MANUEL** ... esquina San Pablo ... do surtido ternos ... mires extranjeros ... letoes, ambos ... ros, calzado, todo ...

**ROPERIA LA VEGA** ... llo 694, ofrece ... ambos, paletoes ... breros, calzado ...

**$ 180, 160 TERNOS** ... realiza una ... House. Ahumada ...

**TRABAJADORES** ... Casimires restos ... tes. Trajes ... 50 o/o economía ...

BOMBEROS ...

**2.a COMPAÑIA** ... Esmeralda. — ... el Viernes 21 ... tres cuartos P. M. ... cretario y demás ... El Secretario.

**3.a COMPAÑIA** ... Cito a la compañía ... ordinaria para el ... sente, a las 9 ... de teniente 2.o ... asuntos.— El ...

**3.a COMPAÑIA** ... Cito a la Compañía ... rior, a academia ... Viernes 21 del ... P. M. Uniforme ... ayudante.

**5.a COMPAÑIA** ... Bomba Arturo Prat ... demia y ejercicio ... 19 a las 9.45 P. M. ... bajo. — El Secretario.

**7me. COMPAGNIE** ... Patrie".—Citase ... academia y ejercicio ... 20, a las 8.30 P. M. ... trabajo. Asistencia ... da.—El teniente ...

**7me. COMPAGNIE** ... Pompiers.—"Honor ... Exercice et académie ... courat a 8.30 heures ... du jour: Asistance ... déee.—L'adjudant.

**8.a COMPAÑIA** ... La Unión es Fuerza ... Compañía a academia ... ra el Jueves 20 de ... 9.15 y 9.30 P. M. ... bajo. — El Ayudante.

**9.a COMPAÑIA** ... "Deber y Abnegación" ... Compañía a academia ... el Lunes 17 y Viernes ... sente, a las 9.30 P. M. ... de Trabajo. — El ...

**10.a COMPAÑIA** ... paña.—Patria y ... den superior cito a ... pañía para el Viernes ... rriente, a las 9.30 ... del día: admisión ... otros asuntos.—El ...

**DECIMA COMPAÑIA** ... ros (Bomba) España ... perior cito a la Compañía ... mia General para ... 9.30 P. M. Uniforme ... Punto de reunión ... El ayudante.

**DECIMA COMPAÑIA** ... ros, Bomba España ... perior cito a la ... demia General para ... a las 8 A. M. Uniforme ... Punto de reunión ... —El ayudante.

**12.a COMPAÑIA** ... —Cito a la Compañía ... dinaria para el Sábado ... media P. M. — El ...

## FOLLETIN 26)

## DELLY

# LA ONDINA DE CAPDEUILLES

El viento agitaba el follaje ... alrededor. Un sol pálido iluminaba el mar, un poco agitado, y que tomaba tonalidades de azul oscuro, de azul ardiente, de verde glauco, según el capricho de la luz y de las nubes. Pasaban en el aire efluvios salinos, y el aire era suave y tibio, bajo los rayos del sol.

Rosalina pensaba: "Antes me llamaba de otro modo; ya no me quiere como antes..."

Apoyaba su brazo en el reborde de piedra de la terraza y con la mano sostenía su cabeza fatigada. ¡Qué ansia tenía de que llegara el momento de sentirse al lado de su anciano cura! En aquel medio mundano, la chocaban muchas cosas y otras que no comprendía, apenas supuestas, la asustaban. Tenía necesidad de sentirse tranquilizada, de escuchar la autorizada palabra, tan paternal, que apaciguaría su alma inquieta.

Un ruido de pasos y de voces se dejó oir en el silencio. Rosalina pensó: "¡Con tal que no vengan a molestarme!" Pero no, los que venían, estaban en el sendero de abajo. Formaba parte de la propiedad de la señora de Liffré y los íntimos lo aprovechaban como atajo.

Rosalina se echó un poco hacia atrás, después de haber reconocido a la condesa Borelska y a su íntima amiga la señora de Ellison. Ambas iban al recibo de la duquesa. Esta tendría poca gente porque ya muchos se habían marchado. La de Sauroy había dejado a Dinard en los primeros días de Setiembre, con íntima satisfacción de Rosalina. Iba a Provenza, a casa de una amiga, según dijo. Después estaba invitada en varios castillos, para la época de la caza. Ya no se le vería hasta el invierno... Y Rosalina lanzó un suspiro de alivio, a este pensamiento.

Abajo, en el sendero, una risa ahogada se dejó oir, y después la voz de Marta, nerviosa, irónica...

—¡Pero, hija, si eso no es verdad! La de Seillannes me ha escrito que la ha visto en Nápoles.

—¿En Nápoles?

—Sí, sí, en Nápoles, donde está el marqués de Montluzac. Cuando supo que este año no venía a Dinard, tuvo una decepción terrible. Yo estaba presente y me dí muy bien cuenta. Entonces, ahora quiere tomarse el desquite. Lo quiere locamente. El... no lo sé. Nunca se sabe nada con Odón.

—¡Muy hábil debe ser Pepita! Y no se puede negar que es lindísima

—Linda y terriblemente coqueta. A mí se me ocurre que Odón se va a casar con ella. El dijo una vez que no pensaba casarse antes de los cuarenta años y que no admitía más que el matrimonio de conveniencia. ¡Pero, bah! Cuando pasa la ocasión, hay que aprovecharla. Y con ayuda de la atmósfera napolitana, tal vez los lindos ojos de Pepita consigan marearlo un poco...

Algunas palabras pronunciadas por la americana se perdieron en el viento. Luego resonó la risa de Marta, burlona y cáustica.

—¿Ella?... Es una criatura... una criatura deliciosa, admirable, no lo niego. ¿Pero ve usted a un hombre de su edad, de su carácter, cargando con esa chiquilla? Se ha divertido un momento jugando al perfecto tutor; pero supongo que ya debe estar harto. A Montluzac le gusta cambiar, y son incontables sus caprichos

Las amigas se alejaron, sus voces se hicieron confusas, luego se fueron desvaneciendo.

Rosalina permaneció apoyada en el reborde de piedra. Le había dado frío de pronto y estaba temblando. Sin embargo, el sol seguía brillando, claro y suave. Pero ella no lo veía ya. Sobre sus ojos bajaba una sombra y se sentía entre tinieblas.

Le latía el corazón a golpes desordenados. Maquinalmente se lo comprimió con la mano. Como una súbita oleada, la invadía un dolor inmenso.

Odón... la señora de Sauroy. Se amaban. Ahora comprendía... Y Pepita sería su esposa...

¡Claro! ¡Ahora lo comprendía todo! ¡La luz se hacía repentinamente! Pepita le había confiado a Montluzac la poca simpatía que le inspiraba Rosalina, y Odón, deseoso de no disgustarla, preparaba poco a poco a su prima para su expulsión del palacio de Montluzac el día, sin duda próximo, en que entrara en él la nueva marquesa.

¡La mujer de Odón!

Rosalina se estremeció más violentamente. Su frente se apoyó en la piedra, cuya frescura la penetró.

El la amaba.

Rosalina había oído hablar del amor desde hacía algún tiempo. Pero todavía no sabía con exactitud lo que era. Ahora lo veía en una repentina revelación, entre Odón y Pepita, vencedor dominándolo todo... arrojando bien lejos a la pobre primita, que resultaba importuna. Recordaba los ojos de la española, esos ojos atrevidos y ardientes, fijos en Odón... Y su sonrisa... su inquietante sonrisa...

La frente encantadora se apoyó con más fuerza sobre la piedra y se hizo daño. Rosalina gimió suavemente:

—Dios mío, te lo ruego, haz que me una pronto con abuelito, ya que "él" ya no me quiere a su lado, porque ahora le estorbo...

X

A su regreso de Austria, Montluzac había ido a Nápoles para completar ciertos estudios necesarios para una obra que tenía en preparación, como se lo había escrito a su primo de Tarbannes Trataba de olvidar en el trabajo la imagen demasiado querida. De Dinard tenía pocas noticias. A la señora de Liffré le gustaba poco escribir y además su existencia y la de su nieto habían estado siempre demasiado separadas, sobre todo moralmente, para que pudiera establecerse entre ellos una correspondencia. Odón había recibido unas líneas suyas al principio de su permanencia en Nápoles, después una postal de Rosalina, respuesta a la suya. Algunas palabras insignificantes... ¿Dónde estaban aquellas cartas encantadoras, tan ingenuamente cariñosas de Rosinita? Pero era mejor así. Sin duda empezaba a olvidarlo. Le decía que iba a sociedad. Allí vería a jóvenes, muy dedicados a ella, y tal vez ya habría hecho alguno de ellos impresión en su corazón.

A este pensamiento se estremeció Odón de dolor, y sus labios se apoyaron en la firma, una firma de pupila correcta: "Su primita agradecida—Rosalina."

Fué en un momento en que el recuerdo punzante y doloroso le dominaba más imperiosamente, cuando apareció la de Sauroy En el primer momento este encuentro, que él sabía muy bien que no era de debido a la casualidad, lo impacientó y hasta lo irritó. Estuvo frío y sarcástico. Pepita no pareció percatarse de ello. Lo invitó a tomar el té en su hotel. Odón fué; después volvió a ir. Al lado de aquella mujer, cuya coquetería despreciaba, y cuyo mediocre valor moral conocía, pero que era inteligente, dúctil y apasionada, quería aturdirse y tratar de olvidar a Rosalina. Pepita triunfaba. Había reconquistado a su flirt y no desesperaba llegar a hacerle compartir los sentimientos que a ella la animaban respecto de él.

Pero Odón no conseguía olvidar. A cada momento le aparecían la encantadora carita de Rosalina, su boquita de líneas delicadas, su sonrisa deliciosa, sus ojos iluminados de una luz tan pura, de una ternura profunda y dulcemente amorosa para relegar a la sombra el rostro ambarino de Pepita, los labios demasiado rojos, los ojos oscuros y atrevidos. Volvía a ver a Rosalina con un gorrito de terciopelo bordado guarnecido de ruchecitos de tul, como se llevaban en aquella primavera, y que afeaban a casi todas las mujeres.

Ella, por el contrario, parecía adorablemente joven y encantadora con aquel tocado. El se lo había dicho, y ella había reído alegremente, replicando: "Me alegro mucho de gustarle así".

—¡Pobre queridita!

Pepita encontraba a veces muy distraído a Montluzac, o de una ironía fría, que ... más que todo ... nocido siempre ... so, inaccesible ... lándose de ... y no se le ... quista, difícil ... más difícil de ...

Una tarde, ... rrento, donde ... la de Sauroy ...

—He recibido ... sa Borelska ... de Seurres ... enormemente ... primita tiene ... val y lord Holwill ... los más entusiastas ...

Ella lo miraba ... ojo, espiando ... no de emoción ... temía que aquella ... do bonita hubiera ... guna impresión.

Pero él le contestó ... tranquilidad:

—¿De veras? ... dad, no me extraña ...

Pepita, satisfecha ... nerosamente: ...

—En efecto ... Usted la casará ...

—Evidentemente ... usted otros nombres ... entre los huéspedes ... de la Roche-Bayard ...